

DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU
REPUBLIKE HRVATSKE
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS

8

Mjesečno statističko izvješće *Monthly Statistical Report*

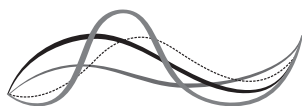
GODINA XXI.

YEAR XXI

CODEN MSIZE5

ISSN 1330 - 0334

Zagreb, 2012.



DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU
REPUBLIKE HRVATSKE
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS

8

Mjesečno statističko izvješće ***Monthly Statistical Report***

GODINA XXI.

YEAR XXI

CODEN MSIZE5

ISSN 1330 - 0334

Zagreb, 2012.

Izdaje i tiska Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.
Published and printed by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-111

Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4817-666

Elektronička pošta/ E-mail: ured@dzs.hr
Internetske stranice/ Web site: http://www.dzs.hr

Odgovara ravnatelj dr. sc. Ivan Kovač.
Person responsible: Dr. Ivan Kovač, Ph.D., Director General

Urednica:
Editor-in-Chief: Ljiljana Ostroški

Priredila:
Prepared by: Edina Aranjoš

Lektorica za hrvatski jezik:
Language Editor for the Croatian Language: Anđa Matić

Prevoditeljica i lektorica za engleski jezik¹⁾:
*Translator and Language Editor for the English Language*¹⁾: Gordana Štampar

Tehnička urednica:
Technical Editor: Ankica Bajzek

Podatke su pripremili:
Data prepared by:

1. GOSPODARSTVO

ECONOMY

Jasna Pugar, Ana Grabić, Ivana Zoroja, Zdenka Mandarić,
Biserka Bulić, Irena Radić, Marija Bodulić, Jasna Perko,
Snježana Strukar

2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA

REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

Vlasta Lide Kranjec, Višnja Petrović

3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA

NATURAL CHANGE IN POPULATION

Vlasta Miler, Ivana Lasan, Jadranka Škrebenc

4. INDUSTRIJA

INDUSTRY

Jasna Pugar, Mustafa Elezović, Ana Grabić, Ivana Zoroja

5. ZAPOSLENOST I PLAĆE

EMPLOYMENT AND WAGES

Zdenka Mandarić, Martina Lisičić

6. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE

UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

Biserka Bulić

7. GRAĐEVINARSTVO

CONSTRUCTION

Blanka Pađen, Mirjana Mikulić, Biserka Sviben

8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

Edita Omerzo, Lidija Pilat

9. TURIZAM

TOURISM

Jasna Perko

10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA

DISTRIBUTIVE TRADE

Irena Radić

11. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO

AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

Milena Šimičević, Anita Grlica

12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM

ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

Lidija Hećimović, Marija Bodulić

13. NOVAC I KREDIT

MONEY AND CREDIT

Lidija Hećimović

14. CIJENE

PRICES

Snježana Strukar

15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD

GROSS DOMESTIC PRODUCT

Natalija Sabljak

16. INVESTICIJE

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (GROSS INVESTMENT)

Višnja Dožić, Ljiljana Batan

17. MIROVINSKO OSIGURANJE

PENSION INSURANCE

Marijana Šop, Ivan Jergović

18. MEĐUNARODNI PREGLED

INTERNATIONAL REVIEW

Edina Aranjoš

¹⁾ Uz podatke Hrvatske narodne banke i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje preuzima se engleski prijevod tih institucija.

¹⁾ Along with the data, the English translations have also been taken over from the Croatian National Bank and the Croatian Employment Service.

MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.

USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE

Tiskano u 180 primjeraka.
Printed in 180 copies

Obavijesti daje Odjel informacija.
Information is available at the Information Department.

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-138, 4806-154, 4811-212
Pretplata publikacija/ Subscription: +385 (0) 1 4814-791
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148, 4806-199
Elektronička pošta/ E-mail: stat.info@dzs.hr

PREDGOVOR

U publikaciji Mjesečno statističko izvješće Državni zavod za statistiku objavljuje godišnje i mjesečne statističke podatke o gospodarskim i drugim kretanjima u Republici Hrvatskoj za koje su korisnici najviše zainteresirani.

Zavod objavljuje i podatke drugih institucija koje su uključene u sustav statističkih istraživanja: Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatske narodne banke i Ministarstva unutarnjih poslova.

U Izvješću su objavljeni apsolutni i relativni podaci u trogodišnjim serijama; za posljednje tri godine podaci su prikazani i po mjesecima, a za neka područja podaci su prikazani za posljednji mjesec.

Od 1. siječnja 2009. primjenjuje se Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007. (NKD 2007.). Klasifikacija je stupila na snagu objavljivanjem u Narodnim novinama br. 58/07. i 72/07.

Mjesečno statističko izvješće objavljuje se oko 20. u mjesecu za prethodni mjesec.

Bit ćemo zahvalni za svaku vašu primjedbu ili prijedlog koji bi mogli pridonijeti poboljšanju ove vaše i naše publikacije.

PREFACE

The Monthly Statistical Report contains monthly and annual statistical data on economic trends in the Republic of Croatia, which the users are most interested in.

The Bureau also publishes data obtained from other institutions involved in the system of statistical surveys. Data are provided by the Croatian Employment Service, the Croatian Institute for Pension Insurance, the Croatian National Bank and the Ministry of the Interior.

The Report presents absolute and relative data in three-year series; for the last three years the data are given by months, while some statistics present data for the last month only.

Since 1 January 2009, the National Classification of Activities, version 2007 (NKD 2007.), has been implemented. The Classification entered into force upon the announcement in Narodne novine Nos. 58/07 and 72/07.

The monthly Statistical Report is issued approximately on the 20th day of the actual month for the previous month.

We would be grateful for any of your notes or suggestions, which could contribute to the improvement of this publication.

KRATICE

BDP	bruto domaći proizvod
BDV	bruto dodana vrijednost
br.	broj
CeFTA	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
CHF	švicarski franak
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
CPA 2008.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2008.
čl.	članak
d. n.	drugdje nespomenuto
DZS	Državni zavod za statistiku
EFTA	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
ESA	europski sustav nacionalnih računa
EU	Europska unija
EUR	euro
Eurostat	Statistički ured Europske unije
Fina	Financijska agencija
fob	franko brod
GBP	britanska funta
GIG	Glavne industrijske grupacije prema ekonomskoj namjeni
GIG 2001.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2001.
GIG 2009.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2009.
god.	godina
GT	bruto volumen
HNB	Hrvatska narodna banka
HRK	hrvatska kuna
i dr.	i drugo
itd.	i tako dalje
kg	kilogram
km	kilometar
kom.	komad
KPD 2008.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2008.
KV	kvalificirani (radnik)
l	litra
m	metar
m ²	četvorni metar
m ³	kubični metar
mil.	milijun
MMF	Međunarodni monetarni fond
MSI	Mjesečno statističko izvješće
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
NIP 2011.	Nomenklatura industrijskih proizvoda za godišnje istraživanje
NIPUM 2009.	Nomenklatura industrijskih proizvoda za mjesečno istraživanje
NKD 2002.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2002.
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NN	Narodne novine
npr.	na primjer
NPUSK	neprofitne ustanove koje služe kućanstvima
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
PDV	porez na dodanu vrijednost
PRODCOM	Proizvodnja u Zajednici
SAD	Sjedinjene Američke Države
sl.	slično
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
SNA	sustav nacionalnih računa
t	tona
tis.	tisuća
tj.	to jest
UFPIM	usluge financijskog posredovanja indirektno mjerene
UN	Ujedinjeni narodi
USD	američki dolar
VKV	visokokvalificirani (radnik)
z	podatak radi povjerljivosti nije objavljen

ZNAKOVI

-	nema pojave
...	ne raspolaze se podatkom
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
0,0	podatak je manji od 0,05 upotrijebljene mjerne jedinice
*	ispravljeni podatak
()	nepotpun odnosno nedovoljno provjeren podatak

ABBREVIATIONS

CBS	Croatian Bureau of Statistics
CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CES	Croatian Employment Service
CHF	Swiss franc
CIF	Cost, Insurance and Freight
CNB	Croatian National Bank
CPA 2008	Classification of Products by Activity, 2008 version
CPI	Consumer price indices
EFTA	European Free Trade Association
e.g.	for example (from Latin: <i>exempli gratia</i>)
etc.	and so on (from Latin: <i>et cetera</i>)
EMU	Economic and Monetary Union
EU	European Union
EUR	euro
Eurostat	Statistical Office of the European Commission
FAO	Food and Agriculture Organization
Fina	Financial Agency
FISIM	financial intermediation services indirectly measured
FOB	free on board
GBP	British pound
GDP	gross domestic product
GT	gross tonnage
IMF	International Monetary Fund
ISCED	International Standard Classification of Education
kg	kilogramme
km	kilometre
km ²	square kilometre
KPD 2008	Classification of Products by Activity, 2008 version
l	litre
m	metre
m ²	square metre
m ³	cubic metre
'000	thousand
MIG	Main Industrial Groupings by intended use
MIGs 2001	Main Industrial Groupings, 2001 version
MIGs 2009	Main Industrial Groupings, 2009 version
mln	million
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
n. e. c.	not elsewhere classified
n. e. s.	not elsewhere specified
NKD 2002.	National Classification of Activities, 2002 version
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
No.	number
NPISHs	non-profit institutions serving households
OJ	Official Journal of the EU
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PPP	purchasing power parity
PRODCOM	PRODucts of the European COMMunity
p/st	number of items (pieces/sticks)
PVC	polyvinylchloride
SITC	Standard International Trade Classification
SNA	System of National Accounts
t	tonne
UN	United Nations
US\$/USD	US dollar
VAT	Value added tax
z	data is not published for confidentiality reasons
WDA	working-day adjustment

SYMBOLS

-	no occurrence
...	data not available
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
0,0	value not zero but less than 0.05 of the unit of measure used
*	corrected data
()	incomplete or insufficiently verified data

SADRŽAJ CONTENTS

PREDGOVOR	
<i>PREFACE</i>	3
KRATICE I ZNAKOVI	
<i>ABBREVIATIONS AND SYMBOLS</i>	4
1. GOSPODARSTVO	
<i>ECONOMY</i>	7
2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA	
<i>REGISTER OF BUSINESS ENTITIES</i>	8
3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA	
<i>NATURAL CHANGE IN POPULATION</i>	13
4. INDUSTRIJA	
<i>INDUSTRY</i>	16
5. ZAPOSLENOST I PLAĆE	
<i>EMPLOYMENT AND WAGES</i>	25
6. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE	
<i>UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT</i>	40
7. GRAĐEVINARSTVO	
<i>CONSTRUCTION</i>	46
8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE	
<i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i>	52
9. TURIZAM	
<i>TOURISM</i>	58
10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA I OSTALE USŁUGE	
<i>DISTRIBUTIVE TRADE AND OTHER SERVICES</i>	61
11. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO	
<i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>	66
12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM	
<i>ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES</i>	69
13. NOVAC I KREDIT	
<i>MONEY AND CREDIT</i>	78
14. CIJENE	
<i>PRICES</i>	82
15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD	
<i>GROSS DOMESTIC PRODUCT</i>	85
16. INVESTICIJE (konačni godišnji podaci objavljeni su u MSI-ju br. 10/2011.)	
<i>INVESTMENT</i> (final annual data, were published in Monthly Statistical Report No. 10/2011)	
17. MIROVINSKO OSIGURANJE	
<i>PENSION INSURANCE</i>	89
18. MEĐUNARODNI PREGLED (objavljen je u MSI-ju br. 3/2012.)	
<i>INTERNATIONAL REVIEW</i> (published in Monthly Statistical Report No. 3/2012)	
PRILOG: Inozemne podružnice u Republici Hrvatskoj u 2010.	
<i>APPENDIX: Foreign affiliates in Republic of Croatia, 2010</i>	95
DODATAK I: Popis javnih knjižnica u kojima se možete koristiti publikacijama	
Državnog zavoda za statistiku (objavljen je u MSI-ju br. 1/2012.)	
<i>SUPPLEMENT I: List of public libraries where you can find publications of Croatian Bureau of Statistics</i>	
<i>(published in Monthly Statistical Report No. 1/2012)</i>	
DODATAK II: Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB	
<i>SUPPLEMENT II: Advance Release Calendar for DSBB</i>	97

1-1. INDEKSI OSNOVNIH GOSPODARSKIH KRETANJA¹⁾
INDICES OF BASIC ECONOMIC CHANGES¹⁾

	<u>2009.</u> 2008.	<u>2010.</u> 2009.	<u>2011.</u> 2010.	<u>VII. 2012.</u> VI. 2012.	<u>VII. 2012.</u> VII. 2011.	<u>I. – VII. 2012.</u> I. – VII. 2011.	
Fizički obujam industrijske proizvodnje	90,8	98,6	98,8	100,0 ²⁾	95,9	94,2	Total volume of industrial production
Ukupan broj zaposlenih u industriji	90,7	92,8	96,0	99,9	95,6	96,6	Total number of persons in employment in industry
Proizvodnost rada u industriji	100,1	106,3	102,9	...	...	97,5	Labour productivity in industry
Indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu	99,6	104,3	106,3	100,1	106,9	106,5	Industrial producer price indices on domestic market
Zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva ³⁾	96,7	96,5	99,3	100,1	98,0	98,4	Persons in paid employment in legal entities of all types of ownership ³⁾
Ukupan broj nezaposlenih, godišnji prosjek ⁴⁾	111,2	114,9	101,0	101,3	103,9	102,6	Total number of unemployed persons, annual average ⁴⁾
Nominalni promet u trgovini na malo	85,9	98,9	104,0	115,2	97,8	99,4	Nominal turnover in retail trade
Realni promet u trgovini na malo	84,7	98,2	101,0	116,9	94,9	96,8	Real turnover in retail trade
Izvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	79,7	117,4	109,8	105,7	104,8	99,9	Total export, kuna ⁵⁾
Izvoz – preračunano u eure ⁵⁾	78,4	118,2	107,6	106,4	103,8	98,1	Export – converted into euros ⁵⁾
Uvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	74,3	98,6	109,7	110,2	102,6	101,6	Total import, kuna ⁵⁾
Uvoz – preračunano u eure ⁵⁾	73,1	99,4	107,6	111,0	101,6	99,8	Import – converted into euros ⁵⁾
Noćenja turista, ukupno ⁶⁾	98,8	102,6	107,0	242,9	103,6	103,8	Tourist nights, total ⁶⁾
Domaći turisti ⁶⁾	90,0	94,2	103,3	201,2	87,6	92,7	Domestic tourists ⁶⁾
Strani turisti ⁶⁾	99,9	103,6	107,4	246,3	104,9	105,0	Foreign tourists ⁶⁾
Indeksi potrošačkih cijena	102,4	101,1	102,3	99,0	103,4	102,6	Consumer price indices
Dobra	101,9	100,9	103,0	98,7	104,2	103,4	Goods
Usluge	104,3	101,5	99,6	100,3	100,0	99,8	Services
	<u>2009.</u> 2008.	<u>2010.</u> 2009.	<u>2011.</u> 2010.	<u>VI. 2012.</u> V. 2012.	<u>VI. 2012.</u> VI. 2011.	<u>I. – VI. 2012.</u> I. – VI. 2011.	
Prosječne mjesečne isplaćene neto plaće po zaposlenome u pravnim osobama, ukupno	102,6	100,6	101,8	99,3	99,9	101,1	Average monthly paid off net earnings per person in legal entities, total
Realne neto plaće, ukupno	100,2	99,5	99,6	99,9	96,2	98,7	Real net earnings, total

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Indeks je izračunan iz trenda.

3) Privremeni podaci od veljače 2012.

4) Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje

5) Privremeni podaci od siječnja 2012.

6) Podaci su revidirani. Isključene su luke nautičkog turizma.

Vidi Metodološka objašnjenja iz poglavlja Turizma.

1) See Notes on Methodology.

2) Index was calculated from trend.

3) Provisional data since February 2012

4) Source: Croatian Employment Service

5) Provisional data since January 2012

6) Data are revised. Nautical ports are excluded.

See Notes on Methodology in the Tourism chapter.

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

U ovom poglavlju prikazani su osnovni gospodarski pokazatelji za Republiku Hrvatsku. Izabrani su najvažniji podaci, od kojih su neki prikazani i u drugim poglavljima.

Od 1. siječnja 2009. primjenjuje se Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007. (NKD 2007.).

NOTES ON METHODOLOGY

This chapter gives a review of the basic economic indicators for the Republic of Croatia. The most significant data have been selected for presentation here, while some of them have been presented in other chapters as well.

Since 1 January 2009, the National Classification of Activities, version 2007 (NKD 2007.), has been implemented.

2-1. PRAVNE OSOBE PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. SRPNJA 2012.
LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 JULY 2012

	Ukupno Total		Pravne osobe Legal entities					
			trgovačka društva Trade companies		poduzeća ¹⁾ i zadruge ²⁾ Enterprises ¹⁾ and co-operatives ²⁾		ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije Institutions, bodies, associations, funds and organisations	
	registrirane Registered	aktivne Active	registrirane Registered	aktivna Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirani Registered	aktivni Active
Ukupno Total	289 689	134 816	158 825	112 960	66 599	2 098	64 265	19 758
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	5 615	2 830	2 924	2 036	2 687	792	4	2
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	429	289	363	282	66	7	-	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	24 223	13 679	17 845	13 358	6 324	319	54	2
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	732	655	720	651	10	3	2	1
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospo- darenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	970	711	860	694	103	13	7	4
F Građevinarstvo Construction	25 006	15 134	20 447	14 967	4 501	166	58	1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	90 893	32 774	52 629	32 300	38 050	289	214	185
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	8 456	4 125	5 752	4 052	2 664	45	40	28
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	12 742	7 357	10 142	7 183	2 541	132	59	42
J Informacije i komunikacije Information and communication	7 477	5 193	6 372	5 147	1 038	24	67	22
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	2 008	1 116	1 224	898	594	29	190	189
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	7 011	5 403	6 912	5 396	99	7	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	24 675	16 292	19 777	16 063	4 736	113	162	116
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	7 398	4 680	6 024	4 625	1 363	47	11	8
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2 922	1 179	20	18	2	1	2 900	1 160
P Obrazovanje Education	3 684	2 882	866	661	251	5	2 567	2 216
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	4 099	2 165	498	455	61	34	3 540	1 676
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	20 054	5 524	1 464	1 070	438	22	18 152	4 432
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	41 241	12 828	3 986	3 104	1 071	50	36 184	9 674
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	54	-	-	-	-	-	54	-

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

2-2. PODUZEĆA¹⁾ I ZADRUGE²⁾ PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31.SRPNJA 2012.
ENTERPRISES¹⁾ AND CO-OPERATIVES²⁾, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS,
SITUATION AS ON 31 JULY 2012

	Ukupno Total		Poduzeća i zadruge prema pravno ustrojbenim oblicima Enterprises and co-operatives, by legal organisation forms											
			javna poduzeća Public companies		privatna poduzeća Private companies		dionička društva Joint-stock companies		društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		zadruge Active co-operatives		ostali pravno ustrojbeni oblici Other legal forms	
	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rane Regis- tered	aktivne Active	registri- rani Regis- tered	aktivni Active
Ukupno Total	66 599	2 098	34	2	14 505	15	431	8	47 021	103	4 011	1 966	597	4
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 687	792	1	-	353	-	26	-	936	1	1 355	791	16	-
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	66	7	-	-	16	-	4	-	34	-	9	7	3	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 324	319	-	-	1 308	2	99	2	4 333	16	452	299	132	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	10	3	1	-	-	-	1	-	4	-	4	3	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	103	13	15	1	11	-	3	-	56	1	14	11	4	-
F Građevinarstvo Construction	4 501	166	3	-	811	3	37	4	2 711	4	876	154	63	1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	38 050	289	1	-	9 244	5	127	-	28 113	40	437	244	128	-
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	2 664	45	1	-	447	1	8	1	2 113	2	76	41	19	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	2 541	132	1	-	712	-	10	1	1 626	1	170	130	22	-
J Informacije i komunikacije Information and communication	1 038	24	8	-	124	-	15	-	846	5	27	19	18	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	594	29	-	-	41	-	17	-	217	-	236	27	83	2
L Poslovanje nekretnostima Real estate activities	99	7	-	-	10	-	-	-	78	-	10	7	1	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	4 736	113	-	-	725	3	64	-	3 756	23	115	86	76	1
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	1 363	47	3	1	302	-	9	-	946	3	92	43	11	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-
P Obrazovanje Education	251	5	-	-	86	-	1	-	153	1	5	4	6	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	61	34	-	-	4	-	-	-	10	-	43	34	4	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	438	22	-	-	73	1	8	-	327	2	24	19	6	-
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	1 071	50	-	-	238	-	2	-	761	4	65	46	5	-
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

2-3. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. SRPNJA 2012.
TRADE COMPANIES, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 JULY 2012

	Ukupno Total		Trgovačka društva prema pravno ustrojbenim oblicima Trade companies by legal organisation forms							
			trgovci pojedinci Individual traders		sportska dionička društva Sport joint-stock companies		gospodarska interesna udruženja Commercial interest associations		dionička društva Joint-stock companies	
	registrirana Registered	aktivna Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active
Ukupno Total	158 825	112 960	11	9	3	3	104	47	1 523	1 228
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 924	2 036	-	-	-	-	-	-	49	41
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	363	282	-	-	-	-	-	-	15	14
C Prerađivačka industrija Manufacturing	17 845	13 358	5	4	-	-	-	-	464	380
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	720	651	-	-	-	-	-	-	6	4
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospo- darenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	860	694	-	-	-	-	-	-	13	11
F Građevinarstvo Construction	20 447	14 967	-	-	-	-	-	-	156	110
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	52 629	32 300	4	3	-	-	-	-	221	155
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	5 752	4 052	-	-	-	-	-	-	72	57
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	10 142	7 183	2	2	-	-	-	-	150	136
J Informacije i komunikacije Information and communication	6 372	5 147	-	-	-	-	-	-	51	42
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	1 224	898	-	-	-	-	-	-	120	109
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	6 912	5 396	-	-	-	-	-	-	29	27
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	19 777	16 063	-	-	-	-	-	-	130	110
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	6 024	4 625	-	-	-	-	-	-	20	16
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	20	18	-	-	-	-	-	-	-	-
P Obrazovanje Education	866	661	-	-	-	-	-	-	3	3
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	498	455	-	-	-	-	-	-	1	1
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	1 464	1 070	-	-	3	3	-	-	16	8
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	3 986	3 104	-	-	-	-	104	47	7	4
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2-3. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31.SRPNJA 2012.
TRADE COMPANIES, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 JULY 2012

(nastavak)
(continued)

	Trgovačka društva prema pravno ustrojbenim oblicima Trade companies by legal organisation forms									
	društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		komanditna društva Partnerships		javna trgovačka društva Public trade companies		glavne podružnice inozemnih trgovačkih društava ili inozemnih trgovaca pojedinaca Main subsidiaries of foreign trade companies or individual traders		druge osobe za koje je upis propisan zakonom Other entities as proscribed by law	
	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirane Registered	aktivne Active	registrirane Registered	aktivne Active
Ukupno Total	155 883	110 881	110	75	569	317	554	342	68	58
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 863	1 990	6	4	6	1	-	-	-	-
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	346	266	-	-	-	-	2	2	-	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	17 284	12 919	3	-	12	4	77	51	-	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	713	646	-	-	-	-	1	1	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	840	680	-	-	-	-	7	3	-	-
F Građevinarstvo Construction	19 987	14 707	12	7	123	45	169	98	-	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	52 229	32 040	22	15	27	8	126	79	-	-
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	5 651	3 979	-	-	9	4	19	11	1	1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	9 970	7 035	1	1	7	2	12	7	-	-
J Informacije i komunikacije Information and communication	6 292	5 083	4	4	8	7	16	10	1	1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	1 061	752	1	1	1	1	2	-	39	35
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	6 855	5 349	9	8	7	3	10	7	2	2
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	19 169	15 647	30	15	354	231	94	60	-	-
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	5 962	4 574	20	19	9	7	13	9	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	12	11	-	-	-	-	-	-	8	7
P Obrazovanje Education	859	654	-	-	1	1	3	3	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	497	454	-	-	-	-	-	-	-	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	1 444	1 059	1	-	-	-	-	-	-	-
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	3 849	3 036	1	1	5	3	3	1	17	12
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2-4. AKTIVNE PRAVNE OSOBE PREMA OBLICIMA VLASNIŠTVA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. SRPNJA 2012.
ACTIVE LEGAL ENTITIES, BY OWNERSHIP TYPES AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 JULY 2012

	Ukupno Total	Oblici vlasništva Ownership types					
		državno State	privatno Private	zadružno Co-operative	mješovito Mixed	nema vlasništva No ownership	
Ukupno	134 816	1 034	110 657	1 966	1 401	19 758	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	2 830	16	1 978	791	43	2	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	289	8	261	7	13	-	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	13 679	112	12 917	299	349	2	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	655	37	602	3	12	1	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	711	232	450	11	14	4	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	15 134	97	14 770	154	112	1	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	32 774	62	31 964	244	319	185	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	4 125	60	3 930	41	66	28	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	7 357	52	7 000	130	133	42	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	5 193	45	5 049	19	58	22	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 116	16	867	27	17	189	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretnostima	5 403	43	5 315	7	38	-	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	16 292	130	15 801	86	159	116	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	4 680	40	4 556	43	33	8	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	1 179	16	2	1	-	1 160	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	2 882	5	653	4	4	2 216	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	2 165	1	451	34	3	1 676	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	5 524	33	1 031	19	9	4 432	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	12 828	29	3 060	46	19	9 674	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Državni zavod za statistiku vodi Registar poslovnih subjekata na temelju Zakona o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.), Odluke o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.) i Pravilnika o razvrstavanju poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 80/07.). Registar poslovnih subjekata obuhvaća pravne osobe, tijela državne vlasti, jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave i dijelove tih subjekata, što znači da se u Registar zasad ne upisuju fizičke osobe koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima.

Mjesečno statističko izvješće sadrži, uz podatke o broju registriranih pravnih osoba iz Registra poslovnih subjekata, koji vodi Državni zavod za statistiku, i podatke o aktivnim pravnim osobama iz registra i administrativnih evidencija drugih državnih institucija kao što su Registar poreznih obveznika i Registar računa pravnih osoba platnog prometa.

Registrirane pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku, a odnose se na trgovačka društva, poduzeća, ustanove, zadruge, udruge, političke stranke i ostale neusklađene jedinice koje su imale pravni subjektivitet prema prijašnjim zakonima, tijela državne vlasti te jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Aktivne pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata, navedene u prethodnoj definiciji, za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit za 2010.) i podacima Registra godišnjih financijskih izvještaja Fine (Godišnji financijski izvještaj za 2010.). Kako bi se dobilo ažurno stanje podataka, tim su podacima dodane sve promjene jedinica registra (osnivanje, brisanje i promjene) tijekom prikazanog razdoblja prema postupcima vođenja u Registru poslovnih subjekata.

Pravno ustrojbeni oblik označuje vrstu subjekta upisa, a određen je rješenjem ovlaštenoga registarskog tijela ili propisom o osnivanju.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The Croatian Bureau of Statistics keeps the Register of Business Entities based on the Act on the National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94), the Decision on the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07) and the Regulations on the Classification of Business Entities according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No. 80/07). The Register of Business Entities comprises legal entities, state government bodies, bodies of local and regional self-government units and parts of these entities, which means that, for now, the Register does not comprise natural persons that perform activities as prescribed by law.

Besides data on the number of registered legal entities found in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, a monthly report also includes data on active legal entities found in other state institutions' registers and administrative records, such as the Register of Taxpayers and the Register of the Accounts of Legal Entities.

Registered legal entities are units registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, which refers to trade companies, institutions, co-operatives, associations, foundations, establishments, political parties and other non-harmonised units that had a legal subjectivity status according to previous laws, as well as state government bodies and bodies of local and regional self-government units.

Active legal entities are units registered in the Register of Business Entities, mentioned in the previous definition. Their activity status has been established according to data taken over from registers of other state institutions, such as the Register of Taxpayers (annual registration of taxes on profit for 2010) as well as data from the Fina's Register of Annual Financial Reports (the Annual Financial Report for 2010). In order to get the updated information, these data are supplemented by all changes in the register items (creations, deletions and changes) during the reference period, according to the procedures of keeping the Register of Business Entities.

Legal constitutional formation represents a type of a registration entity and is determined by the decision of a competent registration authority or a regulation on establishment.

3-1. STANOVNIŠTVO – PROCJENA SREDINOM GODINE I PRIRODNO KRETANJE
POPULATION – MID-YEAR ESTIMATE AND NATURAL CHANGE

	Stanovništvo – procjena sredinom godine, tis. <i>Population – mid-year estimate, '000</i>	Živorodeni <i>Live births</i>	Umrli <i>Deaths</i>	Prirodni prirast <i>Natural increase</i>	Brakovi <i>Marital statistics</i>	
					sklopljeni <i>Marriages</i>	razvedeni <i>Divorces</i>
2009.	4 429	44 577	52 414	-7 837	22 382	5 076
2010.	4 418	43 361	52 096	-8 735	21 294	5 058
2011.	4 403	41 197	51 019	-9 822	20 211	5 662

3-2. STOPE PRIRODNOGA KRETANJA STANOVNIŠTVA
NATURAL CHANGE IN POPULATION RATES

	Na 1 000 stanovnika <i>Per 1 000 inhabitants</i>			Sklopljeni brakovi na 1 000 stanovnika <i>Marriages per 1 000 inhabitants</i>	Razvedeni brakovi na 1 000 sklopljenih <i>Divorces per 1 000 marriages</i>
	živorodeni <i>Live births</i>	umrli <i>Deaths</i>	prirodni prirast <i>Natural increase</i>		
2009.	10,1	11,8	-1,8 ¹⁾	5,1	226,8
2010.	9,8	11,8	-2,0	4,8	237,5
2011.	9,4	11,6	-2,2	4,6	280,1

1) Stopa prirodnog prirasta nije jednaka razlici stope živorodenih i umrlih zbog zaokruživanja podataka.

1) Natural increase rate is not equal to the difference of the rate of live births and deaths due to data rounding.

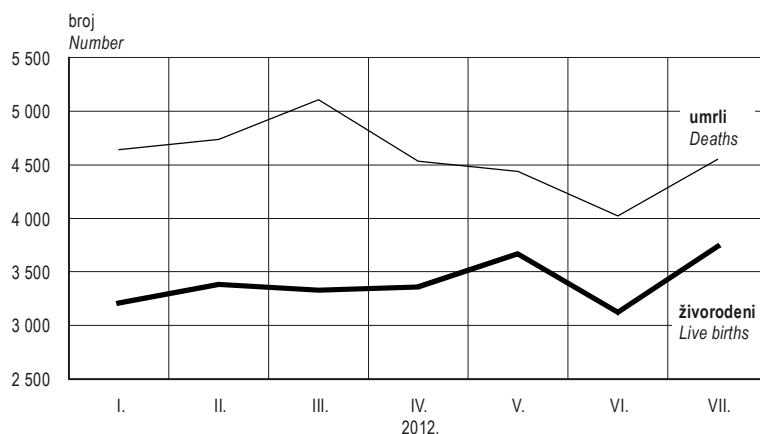
3-3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA – PRVI REZULTATI¹⁾
NATURAL CHANGE IN POPULATION – FIRST RESULTS¹⁾

	Živorodeni <i>Live births</i>	Umrli <i>Deaths</i>	Prirodni prirast <i>Natural increase</i>	Sklopljeni brakovi <i>Marriages</i>	Razvedeni brakovi <i>Divorces</i>
2012. I.	3 208	4 638	-1 430	769	367
II.	3 381	4 738	-1 357	1 064	470
III.	3 328	5 104	-1 776	576	588
IV.	3 360	4 531	-1 171	1 519	451
V.	3 667	4 436	-769	2 403	506
VI.	3 121	4 023	-902	2 388	332
VII.	3 738	4 549	-811	1 967	313
I. – VII.	23 803	32 019	-8 216	10 686	3 027

1) Podaci o prirodnom kretanju stanovništva (živorodeni, umrli i sklopljeni brakovi) odnose se na mjesec upisa u državne matice, a ne na mjesec događaja, a podaci o razvedenim brakovima odnose se na mjesec za koji su općinski sudovi dostavili podatke o pravomoćnim presudama.

1) Data on the natural change in population (live births, deaths and marriages) relate to the month of registering with register offices and not to the month of the event, while data on divorces concern the month in which they were supplied by municipal courts after valid court decisions.

ŽIVOROĐENI I UMRILI PO MJESECIMA U 2012. – PRVI REZULTATI
LIVE BIRTHS AND DEATHS, BY MONTHS, 2012 – FIRST RESULTS



3-4. STANOVNIŠTVO PREMA DOBI I SPOLU – PROCJENA SREDINOM GODINE, PROSJEČNA STAROST STANOVNIŠTVA I OČEKIVANO TRAJANJE ŽIVOTA
POPULATION BY AGE AND SEX – MID-YEAR ESTIMATE, AVERAGE AGE OF POPULATION AND LIFE EXPECTANCY

tis.
'000

	2009.			2010.			2011.			
	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	
Ukupno	4 429,1	2 136,2	2 292,9	4 417,8	2 131,8	2 286,0	4 402,8	2 125,2	2 277,6	Total
0 – 4	213,0	109,4	103,6	213,8	109,9	103,9	213,7	109,9	103,8	0 – 4
5 – 9	212,0	108,8	103,2	207,7	106,8	100,9	205,8	105,8	100,0	5 – 9
10 – 14	253,2	129,4	123,8	249,8	127,8	122,0	241,4	123,6	117,8	10 – 14
15 – 19	258,6	132,4	126,2	255,9	130,9	125,0	254,0	129,9	124,1	15 – 19
20 – 24	287,1	146,2	140,9	278,6	141,9	136,7	274,2	139,8	134,4	20 – 24
25 – 29	314,8	160,5	154,3	312,0	159,1	152,9	306,0	155,9	150,1	25 – 29
30 – 34	307,7	155,6	152,1	310,7	157,4	153,3	312,5	158,4	154,1	30 – 34
35 – 39	294,5	148,2	146,3	296,5	149,4	147,1	299,9	151,2	148,7	35 – 39
40 – 44	311,5	155,3	156,2	304,9	152,1	152,8	296,1	148,0	148,1	40 – 44
45 – 49	322,9	160,3	162,6	318,2	157,8	160,4	316,5	157,1	159,4	45 – 49
50 – 54	334,1	164,9	169,2	330,1	162,6	167,5	326,1	160,4	165,7	50 – 54
55 – 59	312,0	153,3	158,7	316,7	155,5	161,2	321,0	157,1	163,9	55 – 59
60 – 64	241,2	113,1	128,1	260,6	123,1	137,5	278,8	132,3	146,5	60 – 64
65 – 69	225,0	99,6	125,4	212,4	94,1	118,3	201,4	89,4	112,0	65 – 69
70 – 74	214,7	89,1	125,6	214,0	89,2	124,8	211,3	88,3	123,0	70 – 74
75 i više	326,8	110,1	216,7	335,9	114,2	221,7	344,1	118,1	226,0	75 and over
Prosječna starost stanovništva (u godinama)	41,1	39,4	42,8	41,3	39,5	43,0	41,5	39,8	43,2	Average age of population (years)
Očekivano trajanje života (u godinama)	76,3	72,9	79,6	76,6	73,5	79,6	77,0	73,9	80,0	Life expectancy (years)

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci vitalne statistike prikupljaju se i obrađuju u skladu s definicijom iz preporuka UN-a i Eurostata, ESA-e i SNA. Prema toj definiciji izrađuju se procjene broja stanovnika.

Podaci prirodnoga kretanja stanovništva – prvi rezultati – dobiveni su obradom mjesečnog pregleda događaja vitalne statistike. Te podatke izrađuju područne jedinice Državnog zavoda za statistiku i upravno tijelo Grada Zagreba nadležno za poslove službene statistike na temelju upisa živorođenih i umrlih osoba te sklopljenih brakova upisanih u tijeku jednog mjeseca u odgovarajuće državne matice (rođenih, umrlih, vjenčanih). To znači da se podaci koji se objavljuju kao prvi rezultati odnose na mjesec u kojem su pojedini vitalni događaji upisani u državne matice, a ne na mjesec kad su se dogodili. Zbog toga je u prvim rezultatima u ukupan broj događaja uključen i jedan broj onih koji se ne odnose na mjesec i godinu za koju se iskazuju podaci.

Procjena broja stanovnika izračunana je na temelju podataka Popisa 2001., prirodnog prirasta i migracijskog salda.

Do objave konačnih rezultata Popisa 2011. za izračun procjene broja stanovnika koriste se podaci Popisa 2001. Prvi rezultati Popisa 2011., koje je Državni zavod za statistiku objavio u lipnju 2011., okvirni su podaci o broju i teritorijalnom rasporedu popisnih jedinica i sadržajem su ograničeni te kao takvi nisu dovoljni za izračun procjene broja stanovnika prema dobi i spolu. Podaci Popisa 2001. nisu neposredno usporedivi s prvim rezultatima Popisa 2011., jer se statistička definicija ukupnog stanovništva, korištena u Popisu 2011., dijelom izmijenila u skladu s međunarodnim standardima. Najveća razlika u definiciji ukupnog broja stanovnika Popisa 2001. i Popisa 2011., odnosno prvih rezultata Popisa 2011., jest u tome što se Popisom 2011. u ukupno stanovništvo Republike Hrvatske uključuju osobe koje imaju prebivalište u Republici Hrvatskoj, a borave izvan nje godinu i dulje te se vraćaju tjedno u svoje prebivalište, dok su prema definiciji Popisa 2001. u ukupno stanovništvo uključene i one osobe koje su bile odsutne u inozemstvu godinu i dulje, a u svoje su se prebivalište vraćale rjeđe, tj. i mjesečno i sezonski, odnosno one koje su imale tijesnu gospodarsku, prometnu i učestalu vezu s kućanstvom u Republici Hrvatskoj.

Podaci o **očekivanom trajanju života** pokazuju vjerojatnu starost koju će doživjeti osobe rođene u promatranoj godini pod pretpostavkom da će u tijeku života tih osoba mortalitet po dobi ostati isti kao u godini rođenja.

Živorodenim se djetetom smatra svako dijete koje pri rođenju diše i pokazuje druge znakove života kao što su kucanje srca, pulsiranje pupčane vrpce i nedvojbeno kretanje voljnih mišića. Ako dijete ubrzo nakon poroda umre, najprije se registrira kao živorođeno, a zatim kao umrlo dojenče.

Umrli je svaka živorođena osoba kod koje je nastupio trajni prestanak svih vitalnih funkcija.

Prirodni prirast jest razlika broja živorođene djece i broja umrlih osoba u određenom razdoblju.

Sklopljeni brak jest zakonom uređena životna zajednica žene i muškarca.

Razvedeni brak jest pravomoćnom presudom nadležnog suda raskinuta bračna zajednica.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on the vital statistics are collected and processed in line with the definition from the UN, Eurostat, ESA and SNA recommendations. Population estimates are produced according to that definition.

Data on natural changes in population – first results were obtained through processing of the monthly review of vital statistics events. These data are done by the regional units of the Croatian Bureau of Statistics and the administrative body of the City of Zagreb authorised to perform official statistics tasks on the basis of data on live births, deaths and marriages recorded during one month into appropriate state registers (of births, deaths and marriages). It means that data published as first results do not refer to a month when a particular vital event actually happened, but to a month when it was recorded into a state register. This is the reason why the total number of events in the first results also includes data on events that do not refer to a month and year for which data are presented.

Population estimate was calculated according to the 2001 Census, natural increase and net migration data.

Until final data of the 2011 Census are published, it is the 2001 Census data that are used in the population estimates. The First Results of the 2011 Census, published in June 2011 by the Croatian Bureau of Statistics, are only general data on the number and territorial arrangement of enumeration units and are limited in contents. As such, they are not sufficient for the calculation of the population number by age and sex. The 2001 Census data are not directly comparable to the first results of the 2011 Census due to the fact that the statistical definition of the total population used in the 2011 Census has been partly changed in line with international standards. The greatest difference in the definition of the total population in the 2001 Census and the 2011 Census, that is, the first results of the 2011 Census, is that the 2011 Census included in the total population persons with the place of usual residence in the Republic of Croatia, but absent for a year or longer and who return on the weekly basis to their place of usual residence, while, according to the 2001 Census definition, the total population included also persons who were abroad for a year or longer and returned less frequently (on the monthly or seasonal basis) to their place of usual residence, that is, persons who kept a close economic, traffic and frequent touch with the household in the Republic of Croatia.

Life expectancy data refer to a probable age a person born in a reference year may expect to live if the mortality by age remains the same as in the person's year of birth.

A live-born child is every child who, at birth, breathes or shows other evidence of life, such as beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movements of voluntary muscles. If a child dies soon after the birth, it is first registered as live-born and then as dead.

A dead person is every live-born person in whom there is permanent disappearance of all evidence of life.

Natural increase is the difference between the number of live births and the number of deaths in a given period.

Marriage is a legally constituted relation of husband and wife.

Divorce is a final dissolution of a marriage by a valid decision of the municipal court in charge.

4-1. INDEKSI PROIZVODNJE, ZAPOSLENIH OSOBA I PROIZVODNOSTI RADA ZA INDUSTRIJU UKUPNO¹⁾ I PREMA GIG-u 2009.²⁾
INDICES OF PRODUCTION, PERSONS EMPLOYED AND LABOUR PRODUCTIVITY, FOR TOTAL INDUSTRY¹⁾
AND ACCORDING TO MIGs 2009²⁾

2005. = 100

	Proizvodnja Production						Zaposlenici Persons employed	Proizvodnost rada ³⁾ Labour productivity ³⁾
	Industrija ukupno Total industry	Intermedijarnih proizvoda (AI) Intermediate goods (AI)	Energije (AE) Energy (AE)	Kapitalnih proizvoda (BB) Capital goods (BB)	Trajnih proizvoda za široku potrošnju (CD) Durable consumer goods (CD)	Netrajnih proizvoda za široku potrošnju (CN) Non-durable consumer goods (CN)		
2009.	100,4	95,0	106,0	110,4	94,3	97,6	88,4	113,6
2010.	99,0	88,9	108,7	108,1	93,3	99,5	82,0	120,7
2011.	97,8	84,8	99,3	120,4	88,4	100,3	79,0	123,8
2009. VIII.	92,6	87,0	99,6	93,0	76,1	94,2	87,8	98,9
IX.	101,9	102,1	94,3	108,7	109,0	100,4	87,4	99,1
X.	106,1	103,8	102,4	113,0	112,3	105,0	86,9	99,4
XI.	100,9	94,4	101,2	112,7	108,0	99,9	86,6	99,7
XII.	98,4	80,7	114,9	106,0	84,9	104,3	85,6	100,1
2010. I.	87,1	64,8	125,1	103,2	92,5	81,4	83,0	109,5
II.	93,0	76,1	116,4	111,2	115,5	86,2	82,8	108,4
III.	105,2	96,0	113,2	122,7	100,2	101,4	82,6	108,6
IV.	100,5	95,6	102,5	115,5	92,8	97,0	82,3	107,0
V.	102,6	99,3	98,9	119,6	97,6	99,4	82,1	107,0
VI.	97,0	91,5	101,1	102,3	89,7	97,8	82,1	106,6
VII.	104,0	93,7	109,0	101,1	87,4	114,2	82,1	106,2
VIII.	93,4	88,2	104,2	87,2	67,7	97,8	82,1	106,4
IX.	105,0	98,3	99,4	114,3	97,7	110,3	81,8	106,8
X.	99,8	94,7	104,6	104,8	102,0	99,0	81,4	106,0
XI.	101,1	89,5	106,9	113,5	93,4	103,7	81,3	106,1
XII.	99,3	79,4	123,5	101,9	83,1	106,3	80,5	106,3
2011. I.	82,6	59,7	121,2	102,4	77,4	78,7	78,6	99,9
II.	90,5	78,9	107,5	109,6	86,6	84,8	81,6	101,3
III.	102,0	89,1	113,5	126,5	99,0	97,8	78,9	101,4
IV.	100,7	89,8	96,7	125,0	88,4	102,8	79,0	102,2
V.	103,8	95,0	90,4	128,3	95,4	107,7	79,1	102,7
VI.	98,7	88,6	91,5	123,6	91,7	101,0	79,2	103,1
VII.	103,4	97,3	94,9	107,8	89,9	111,5	79,0	103,1
VIII.	89,2	79,7	95,7	93,2	66,8	94,9	79,0	102,7
IX.	102,6	93,8	87,8	123,7	98,4	108,6	79,0	102,5
X.	101,9	88,0	95,1	136,1	87,0	104,9	78,7	102,6
XI.	100,8	84,5	94,7	137,1	87,8	104,9	78,1	102,9
XII.	97,5	73,2	102,4	131,6	92,4	105,5	77,6	102,9
2012. I.	79,7	58,8	103,1	96,6	71,3	78,3	77,2	98,7
II.	88,0	67,7	104,7	117,0	90,1	84,5	76,9	99,3
III.	92,5	75,5	94,5	116,2	96,6	96,9	76,9	97,1
IV.	91,2	78,0	90,0	111,1	88,0	96,4	76,6	96,1
V.	99,9	86,7	90,1	125,7	90,0	108,5	76,5	96,9
VI.	91,8	78,9	86,1	112,5	87,3	99,3	75,8	97,1
VII.	99,2	81,4	97,5	109,2	92,1	113,0	75,8	97,5

1) Industrija ukupno uključuje područja B, C i D (osim 35.3) NKD-a 2007.

2) Primijenjene nove definicije GIG-a 2009., vidi Metodološka objašnjenja.

3) Indeksi proizvodnosti rada pokazuju dinamiku od siječnja do mjeseca kod kojeg je iskazan podatak u usporedbi s istim razdobljem prethodne godine.

1) Total industry includes the NKD 2007. sections B, C and D (excluding 35.3).

2) New definitions of MIGs 2009. were applied, see Notes on Methodology.

3) Labour productivity shows the change in the period from January to the month for which data are given, compared with the same period of a previous year.

4-2. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PREMA PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

2005. = 100

				2011.			2012.								
				VI.	VII.	VIII.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.			
Industrija ukupno Total industry				100,4	99,0	97,8	98,7	103,4	89,2	88,0	92,5	91,2	99,9	91,8	99,2
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying				99,4	90,2	85,8	92,5	92,5	92,4	67,6	75,2	75,7	77,3	71,7	74,0
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas				101,6	97,7	89,4	90,7	93,1	91,1	75,9	81,4	79,7	79,5	75,2	76,5
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying				98,8	77,5	80,8	102,2	97,7	97,5	30,9	48,8	63,9	77,8	66,2	73,0
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities				102,4	104,5	98,6	96,3	95,2	104,3	92,8	100,5	93,1	88,1	80,8	83,7
C Prerađivačka industrija Manufacturing				99,4	97,3	97,2	99,4	104,3	87,3	84,2	91,9	91,5	103,3	94,5	101,0
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products				107,5	108,2	110,6	109,7	120,0	110,6	91,8	109,3	104,1	115,9	106,1	120,6
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages				105,7	96,4	102,6	129,6	157,5	135,9	60,9	89,0	97,8	117,8	132,1	151,0
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products				78,0	90,5	79,2	80,2	92,8	89,3	62,5	84,0	72,4	86,0	81,3	85,2
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles				85,2	95,0	84,5	84,2	91,8	66,1	82,6	89,7	77,2	84,7	85,3	79,7
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel				68,9	64,9	68,2	65,1	70,0	43,3	69,6	69,9	60,0	67,9	51,6	59,4
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products				128,7	166,6	172,3	171,1	143,4	141,6	171,6	194,9	158,0	191,8	160,9	141,6
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials				111,8	96,4	97,4	99,0	98,8	73,5	81,0	87,5	89,7	98,5	85,7	77,5
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products				128,5	148,5	147,3	162,3	181,5	158,6	127,2	147,5	144,3	152,8	140,5	169,5
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media				125,5	120,1	115,6	116,9	122,4	97,4	98,4	111,0	101,3	110,3	101,1	101,9
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products				83,8	73,8	61,1	66,9	61,0	61,9	55,4	54,6	57,0	80,2	79,8	89,4
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products				106,3	113,4	112,8	110,1	197,9	121,5	90,1	124,8	102,8	105,8	108,6	115,5
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations				50,0	65,6	61,5	51,4	48,8	30,4	76,2	56,3	78,5	81,6	62,2	80,5
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products				91,5	89,8	93,5	92,0	94,1	77,2	88,3	102,4	93,0	98,3	92,8	94,2
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products				98,7	78,8	76,8	87,6	85,3	76,7	47,1	65,5	70,2	82,8	76,8	80,1
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals				84,5	89,3	87,7	89,0	94,8	83,1	64,1	77,3	67,9	80,0	66,8	70,8
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment				99,4	86,4	87,8	83,7	88,3	74,1	60,4	74,2	91,4	108,5	85,9	96,9
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products				78,9	78,9	36,1	44,7	16,0	18,0	20,6	23,8	33,1	43,0	36,6	40,5
27 Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment				84,6	78,1	69,9	64,8	62,9	63,3	86,7	52,2	52,6	64,3	51,3	46,2
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c.				103,2	104,5	136,2	141,0	113,0	83,6	115,5	94,6	92,6	99,5	111,9	90,7
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers				108,3	82,5	84,0	82,3	90,1	44,3	105,4	120,7	90,0	81,3	88,6	70,4
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment				88,4	69,1	70,9	92,3	66,0	65,0	92,2	87,9	68,4	81,3	60,6	62,6
31 Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture				100,8	103,3	108,3	113,6	109,0	83,2	112,3	118,9	108,5	109,5	105,0	112,9
32 Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing				41,3	38,9	27,6	26,6	26,5	18,2	17,7	18,9	19,1	23,6	20,8	17,7
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme Repair and installation of machinery and equipment				147,6	166,2	187,4	181,2	168,7	150,6	176,2	176,4	195,1	199,4	198,7	188,7
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply				109,0	116,0	107,8	93,0	99,4	101,0	125,2	105,6	97,6	89,5	84,8	100,3
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply				109,0	116,0	107,8	93,0	99,4	101,0	125,2	105,6	97,6	89,5	84,8	100,3

4-3. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PREMA PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
INDICES INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

	2009. Ø 2008.	2010. Ø 2009.	2011. Ø 2010.	I. – VII. 2012. I. – VII. 2011.	2011. Ø 2010.			2012. Ø 2011.				
					VI.	VII.	VIII.	III.	IV.	V.	VI.	VII.
Industrija ukupno Total industry	90,8	98,6	98,8	94,2	99,7	104,4	90,1	94,6	93,3	102,1	93,9	101,4
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	89,2	90,8	95,1	84,5	102,6	102,5	102,4	87,6	88,2	90,1	83,5	86,2
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	96,0	96,2	91,5	84,8	92,8	95,3	93,2	91,1	89,2	88,9	84,1	85,6
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying	77,4	78,5	104,3	72,2	131,9	126,0	125,8	60,4	79,0	96,2	81,9	90,3
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities	102,2	102,0	94,3	93,9	92,2	91,1	99,8	101,9	94,4	89,4	82,0	84,9
C Prerađivačka industrija Manufacturing	89,4	97,9	99,8	94,9	102,2	107,2	89,7	94,6	94,2	106,3	97,3	104,0
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	95,0	100,6	102,2	99,9	101,4	110,9	102,2	98,8	94,1	104,8	95,9	109,0
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	96,7	91,2	106,5	100,8	134,4	163,4	141,0	86,7	95,3	114,8	128,7	147,1
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	74,2	116,1	87,5	102,5	88,6	102,5	98,7	106,1	91,5	108,6	102,7	107,6
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	96,9	111,6	89,0	92,8	88,6	96,6	69,6	106,1	91,3	100,2	100,9	94,3
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	79,9	94,1	105,0	87,5	100,3	107,9	66,7	102,5	88,0	99,6	75,7	87,1
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	79,0	129,4	103,4	95,4	102,7	86,1	85,0	113,1	91,7	111,3	93,4	82,2
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	96,5	86,2	101,1	86,3	102,7	102,5	76,2	89,8	92,1	101,1	88,0	79,5
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	112,8	115,5	99,2	99,8	109,3	122,2	106,8	100,2	98,0	103,8	95,4	115,1
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media	94,7	95,7	96,3	89,4	97,3	101,9	81,1	96,0	87,6	95,4	87,4	88,1
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	108,3	88,0	82,7	98,5	90,7	82,7	83,9	89,4	93,4	131,3	130,7	146,4
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	90,2	106,7	99,4	83,8	97,1	174,5	107,1	110,7	91,2	93,8	96,3	102,4
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	57,2	131,1	93,7	107,5	78,4	74,4	46,3	91,6	127,7	132,7	101,2	130,9
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	97,6	98,0	104,1	99,9	102,5	104,8	86,0	109,5	99,5	105,1	99,3	100,8
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	89,2	79,8	97,4	89,0	111,2	108,3	97,3	85,3	91,4	107,8	100,0	104,3
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	75,0	105,7	98,2	76,9	99,7	106,2	93,1	88,2	77,5	91,2	76,2	80,8
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	75,7	86,9	101,6	96,2	96,9	102,2	85,8	84,5	104,1	123,6	97,9	110,4
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	89,8	99,9	45,8	72,7	56,6	20,3	22,8	65,8	91,7	119,0	101,5	112,1
27 Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment	94,8	92,3	89,5	88,2	83,0	80,5	81,0	74,7	75,3	92,0	73,4	66,1
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	71,7	101,3	130,3	71,9	134,9	108,1	80,0	69,5	68,0	73,1	82,2	66,6
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	89,4	76,2	101,8	99,8	99,8	109,2	53,7	143,7	107,1	96,8	105,5	83,8
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment	83,2	78,2	102,5	105,4	133,6	95,5	94,0	124,0	96,5	114,7	85,5	88,4
31 Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture	83,7	102,6	104,8	98,8	110,0	105,5	80,5	109,8	100,2	101,1	97,0	104,3
32 Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing	67,6	94,3	70,9	73,4	68,5	68,1	46,7	68,6	69,4	85,6	75,4	64,3
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme Repair and installation of machinery and equipment	108,3	112,6	112,8	103,3	109,0	101,5	90,6	94,1	104,1	106,4	106,0	100,7
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,3	106,4	93,0	94,7	80,2	85,7	87,1	97,9	90,5	83,0	78,6	93,0
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,3	106,4	93,0	94,7	80,2	85,7	87,1	97,9	90,5	83,0	78,6	93,0

4-4. DESEZONIRANE I KALENDARSKI PRILAGOĐENE VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE I TREND ZA INDUSTRIJU UKUPNO PREMA NKD-u 2007.

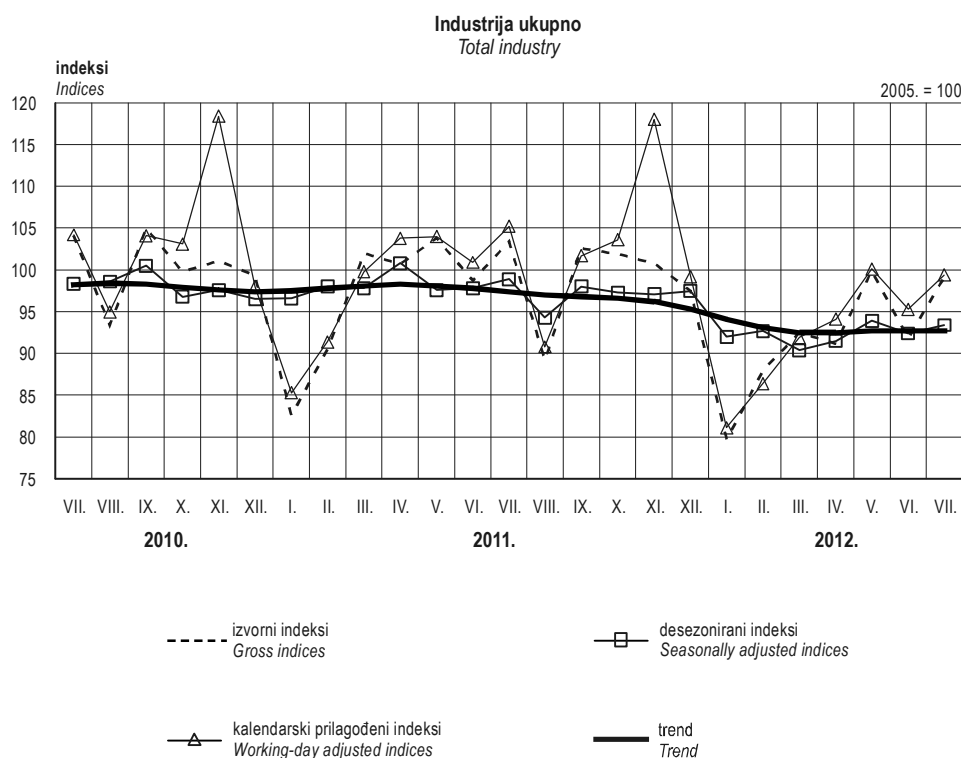
SEASONALLY AND WORKING-DAY ADJUSTED SERIES OF INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES AND TREND FOR TOTAL INDUSTRY, ACCORDING TO NKD 2007.

2005. = 100

Industrija ukupno Total Industry	2010.						2011.												2012.						
	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.
Izvorni indeksi Gross indices	104,0	93,4	105,0	99,8	101,1	99,3	82,6	90,5	102,0	100,7	103,8	98,7	103,4	89,2	102,6	101,9	100,8	97,5	79,7	88,0	92,5	91,2	99,9	91,8	99,2
Kalendariski prilagođeni Working-day adjusted indices	104,2	95,0	104,1	103,1	118,4	98,0	85,3	91,4	99,8	103,8	104,0	100,9	105,2	90,8	101,7	103,6	118,0	99,2	81,1	86,4	91,9	94,1	100,1	95,3	99,4
Desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	98,3	98,6	100,5	96,8	97,6	96,5	96,6	98,0	97,8	100,8	97,6	97,8	98,9	94,3	98,0	97,3	97,1	97,5	92,0	92,7	90,4	91,5	93,9	92,4	93,4
Trend Trend	98,2	98,4	98,3	97,9	97,6	97,4	97,5	97,8	98,1	98,3	98,1	97,8	97,4	97,0	96,8	96,6	96,2	95,3	94,1	93,1	92,5	92,5	92,7	92,7	92,7

INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE UKUPNO PREMA NKD-u 2007. OD 2010. DO 2012.

INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, TOTAL ACCORDING TO NKD 2007., 2010 – 2012



4-5. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009. I NKD-u 2007.¹⁾
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. DIVISIONS¹⁾

2005. = 100

	2009.	2010.	2011.	2010.	2011.								
				XII.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.		
Industrijski proizvodi – ukupno	114,6	119,5	127,1	122,1	125,0	126,0	126,7	127,4	127,0	127,1	128,0	Industrial products – total	
Prema glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.												According to main industrial groupings – MIGs 2009.	
AI Intermedijarni proizvodi	113,1	116,1	122,8	118,9	121,3	121,5	123,0	123,1	123,3	123,5	123,5	AI Intermediate goods	
AE Energija	122,9	141,0	159,4	146,8	152,8	157,3	158,9	161,1	158,6	158,3	162,5	AE Energy	
BB Kapitalni proizvodi	102,7	102,7	101,3	102,7	102,8	101,7	101,5	101,3	101,0	101,1	100,6	BB Capital goods	
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	107,6	108,3	109,6	109,4	104,7	109,9	109,9	110,0	110,1	110,4	110,3	CD Durable consumer goods	
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	110,9	110,5	114,8	111,6	114,2	113,8	113,8	114,3	114,7	115,1	115,0	CN Non-durable consumer goods	
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.												According to NKD 2007. sections and divisions	
B Rudarstvo i vađenje	123,9	137,9	157,4	140,0	152,3	150,2	151,9	151,9	152,2	152,1	160,6	B Mining and quarrying	
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	128,3	158,2	193,7	162,4	187,7	183,4	181,5	181,3	181,6	181,3	198,6	06 Extraction of crude petroleum and natural gas	
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	114,1	114,7	115,7	114,8	114,8	114,6	114,7	115,0	115,5	115,8	116,1	08 Other mining and quarrying	
C Prerađivačka industrija	110,0	114,1	121,6	116,8	119,5	120,8	121,5	122,3	121,7	121,7	122,3	C Manufacturing	
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	114,2	114,3	123,0	117,7	120,8	121,5	122,0	122,9	123,9	124,5	123,8	10 Manufacture of food products	
11 Proizvodnja pića	112,8	110,0	111,6	109,7	110,7	111,3	111,4	111,2	111,0	111,3	111,5	11 Manufacture of beverages	
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	111,4	120,8	130,7	128,5	130,6	130,6	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	12 Manufacture of tobacco products	
13 Proizvodnja tekstila	96,2	106,7	112,3	109,1	114,2	111,9	111,7	112,2	111,8	112,1	112,1	13 Manufacture of textiles	
14 Proizvodnja odjeće	104,9	103,8	104,7	103,9	103,7	104,6	104,3	104,4	104,5	104,8	105,2	14 Manufacture of wearing apparel	
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	109,4	106,5	108,1	106,4	106,0	106,0	106,8	106,9	106,9	109,2	109,2	15 Manufacture of leather and related products	
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	105,1	105,5	107,0	105,7	105,4	106,4	107,1	107,3	107,3	107,4	107,4	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	103,9	109,7	117,4	113,3	112,4	114,4	118,1	118,0	118,1	118,2	120,7	17 Manufacture of paper and paper products	
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	99,0	119,3	149,9	128,9	136,6	148,4	152,4	156,7	150,3	147,7	153,9	19 Manufacture of coke and refined petroleum products	
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	124,0	135,2	145,8	135,8	146,9	146,6	148,0	147,6	145,6	143,4	144,8	20 Manufacture of chemicals and chemical products	
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	97,7	98,1	97,4	96,9	97,3	97,4	97,4	97,4	97,4	97,4	97,4	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	97,3	96,4	104,2	98,9	100,1	102,2	103,1	104,4	105,2	106,1	106,0	22 Manufacture of rubber and plastic products	
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	122,6	121,0	118,0	119,7	118,5	116,6	116,1	117,1	117,4	117,4	117,8	23 Manufacture of other non-metallic mineral products	
24 Proizvodnja metala	103,1	106,5	116,9	109,6	113,3	116,4	116,7	118,0	118,4	118,7	119,6	24 Manufacture of basic metals	
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	106,2	106,3	108,4	107,4	112,4	108,7	108,1	107,7	107,5	107,9	107,7	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	88,8	87,8	85,3	87,6	84,4	85,9	85,4	84,8	84,4	84,8	84,6	26 Manufacture of computer, electronic and optical products	
27 Proizvodnja električne opreme	119,1	122,9	125,5	127,0	129,2	128,6	128,0	124,8	124,9	124,7	125,1	27 Manufacture of electrical equipment	
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	101,9	102,3	103,0	103,2	102,8	102,9	102,9	103,1	103,0	103,0	102,8	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.	
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	94,4	92,1	98,3	89,5	97,2	101,8	97,9	97,9	97,9	97,9	97,9	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	100,4	100,3	100,8	100,8	100,8	100,9	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	30 Manufacture of other transport equipment	
31 Proizvodnja namještaja	108,4	109,5	110,5	110,4	104,9	110,7	110,9	111,0	111,0	111,3	111,2	31 Manufacture of furniture	
32 Ostala prerađivačka industrija	130,9	131,2	136,7	131,9	135,9	136,0	136,4	137,3	137,3	137,3	137,3	32 Other manufacturing	
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	121,7	127,2	128,7	128,0	128,5	128,4	128,4	128,2	128,2	129,4	129,6	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply	
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	121,7	127,2	128,7	128,0	128,5	128,4	128,4	128,2	128,2	129,4	129,6	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply	
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	163,6	167,4	180,6	169,1	171,4	171,8	172,5	181,1	182,6	186,5	186,8	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	163,6	167,4	180,6	169,1	171,4	171,8	172,5	181,1	182,6	186,5	186,8	36 Water collection, treatment and supply	
Izabrane skupine proizvoda												Selected products	
Elementi i materijal u građevinarstvu	117,8	119,2	119,6	119,8	119,9	118,7	118,1	118,8	119,2	119,3	119,7	Building material and complete units and structures	
Tekuća goriva i maziva	93,0	112,4	141,9	120,8	129,0	141,1	145,0	149,1	142,5	139,9	145,8	Liquid fuels and lubricants	

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

4-5. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009. I NKD-u 2007.¹⁾

INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. DIVISIONS¹⁾

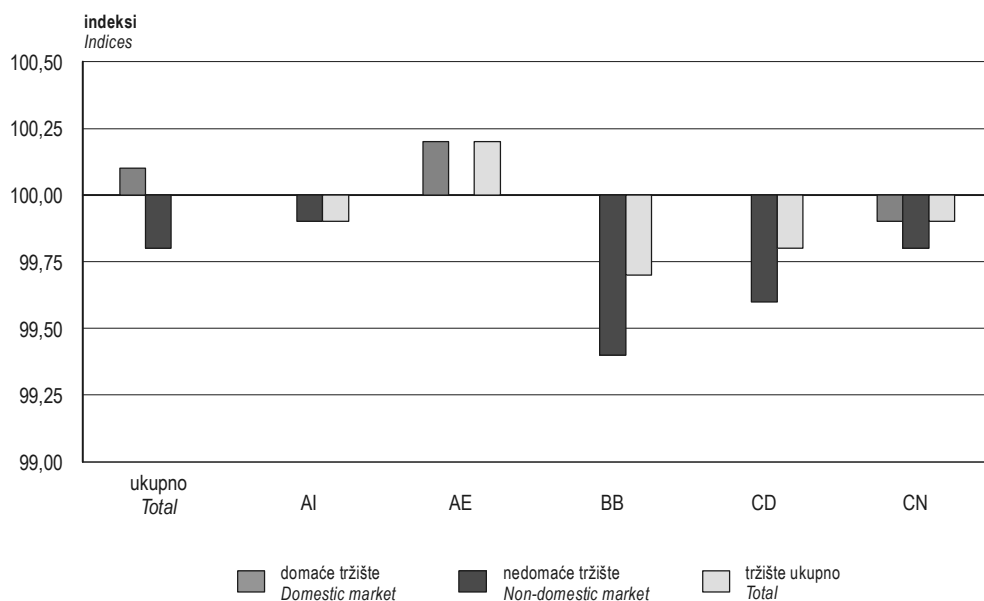
(nastavak)
(continued)

2005. = 100

	2011.				2012.							
	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	VI.	V.	VI.	VII.	
Industrijski proizvodi – ukupno	128,0	128,7	129,4	129,1	130,3	132,9	133,7	134,5	136,5	135,9	135,9	Industrial products – total
Prema glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.												According to main industrial groupings – MIGs 2009.
AI Intermedijarni proizvodi	123,6	123,3	123,0	123,0	122,5	122,9	122,9	123,1	123,0*	122,6	122,6	AI Intermediate goods
AE Energija	161,2	163,3	165,6	166,1	169,3	178,9	181,4	184,4	191,9*	190,1	190,4	AE Energy
BB Kapitalni proizvodi	100,8	101,0	101,1	101,0	101,1	101,3	101,5	101,5	100,1	100,3	100,3	BB Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	110,6	110,9	110,9	110,9	110,9	110,9	110,6	110,2	110,2	109,8	109,8	CD Durable consumer goods
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	115,6	116,3	116,8	115,8	117,1	117,3	117,7	117,7	118,5	118,3	118,2	CN Non-durable consumer goods
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.												According to NKD 2007. sections and divisions
B Rudarstvo i vađenje	160,8	166,7	173,2	174,3	178,7	215,6	211,7	211,6	211,8	216,7	220,8	B Mining and quarrying
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	199,1	211,0	224,5	226,7	234,6	298,7	291,9	291,1	292,1	300,7	308,3	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	116,1	116,5	116,4	116,7	116,2	116,6	116,6	118,7	116,6	116,4	115,1	08 Other mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	122,4	122,9	123,4	122,9	124,1	124,9	126,2	126,6	125,8	124,6	123,6	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	124,6	124,8	125,2	123,6	124,8	124,8	125,5	125,4	126,0	125,9	125,8	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	111,6	113,2	113,5	113,5	115,4	115,4	115,6	115,7	115,8	115,8	115,7	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	130,4	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	112,2	112,2	112,2	112,1	112,3	112,4	112,4	112,4	112,4	112,4	112,4	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	105,3	105,2	105,2	105,1	105,3	105,4	101,3	101,1	101,2	101,5	101,4	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	110,0	110,0	110,1	109,8	109,8	110,6	113,3	112,8	113,2	111,6	111,6	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	107,4	107,2	107,1	108,2	108,3	108,4	108,4	108,4	108,7	109,2	108,9	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	120,0	120,1	119,0	118,8	117,4	116,6	115,7	115,4	115,5	115,5	115,2	17 Manufacture of paper and paper products
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	151,9	153,7	156,5	157,2	162,3	167,9	176,5	180,6	171,6	162,8	154,9	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	146,8	146,4	147,4	149,2	149,8	153,6	153,5	154,4	154,5	150,4	151,2	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	97,4	97,4	97,4	97,4	97,4	97,4	97,6	97,6	104,9	104,9	104,9	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	105,7	105,2	106,3	106,1	105,6	105,9	106,2	106,2	105,9	104,6	104,3	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	118,6	119,1	119,0	118,9	118,8	118,1	118,4	119,2	119,2	119,1	120,0	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	118,6	118,4	118,3	116,7	116,4	119,1	120,5	120,1	121,2	120,9	119,9	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	107,5	108,5	108,1	106,9	106,8	107,3	108,3	108,1	108,0	107,9	108,1	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	86,0	86,2	88,8	89,3	88,7	88,9	89,0	88,4	88,5	89,4	89,3	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	124,8	122,9	122,6	122,8	122,4	123,3	123,5	123,2	123,1	124,4	122,5	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	103,4	103,3	103,0	103,0	103,2	103,4	103,6	103,6	103,8	104,0	103,9	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	97,9	97,9	97,9	97,9	98,0	96,7	98,0	96,1	96,1	96,1	96,1	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	100,8	100,6	100,9	100,9	100,9	100,9	100,9	100,9	100,9	100,9	100,9	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	111,5	111,8	111,8	111,8	111,8	111,7	111,4	110,9	110,9	110,5	110,4	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	137,3	137,3	136,6	136,9	136,9	137,7	137,6	138,6	111,4	111,4	111,4	32 Other manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	128,5	129,0	129,0	129,1	129,7	129,9	129,8	129,8	150,1	150,8	155,2	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	128,5	129,0	129,0	129,1	129,7	129,9	129,8	129,8	150,1	150,8	155,2	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	187,4	186,0	184,6	185,4	185,4	185,8	186,7	213,1	210,2	211,6	215,2	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	187,4	186,0	184,6	185,4	185,4	185,8	186,7	213,1	210,2	211,6	215,2	36 Water collection, treatment and supply
Izabrane skupine proizvoda												Selected products
Elementi i materijal u građevinarstvu	120,1	120,0	120,2	119,7	119,2	119,1	119,6	120,3	120,1	120,4	120,4	Building material and complete units and structures
Tekuća goriva i maziva	143,5	145,1	148,1	148,9	153,6	158,3	166,4	170,6	161,7	154,5	148,2	Liquid fuels and lubricants

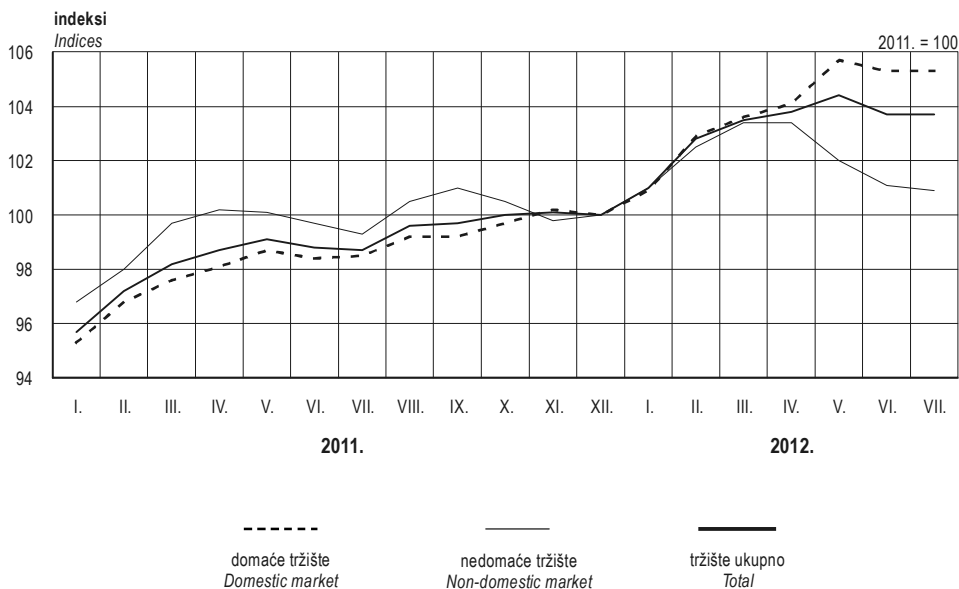
**INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU, NEDOMAĆEM TRŽIŠTU
I UKUPNO TE PREMA GIG-u 2009. U SRPNJU 2012. U ODNOSU NA PRETHODNI MJESEC**

INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, NON-DOMESTIC MARKET
AND TOTAL, ACCORDING TO MIGs 2009, JULY 2012 RELATED TO PREVIOUS MONTH



**INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU, NEDOMAĆEM TRŽIŠTU
I UKUPNO OD SIJEČNJA 2011. DO SRPNJA 2012.**

INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, NON-DOMESTIC MARKET
AND TOTAL, JANUARY 2011 – JULY 2012



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci koji su prezentirani u ovom poglavlju rezultat su dvaju mjesečnih statističkih istraživanja industrije: Mjesečnog istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-1/KPS/M) u 2011. (tablice 4-1. – 4-4.) i Mjesečnog istraživanja o cijenama industrijskih proizvođača (IND-3/KPS/M) u 2011. (tablica 4-5.). Oba su istraživanja obvezatna, provode se na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03. i 75/09.) i usklađena su s Uredbama za kratkoročne statistike EU-a – Dodatak A¹⁾.

Prikupljanje podataka

Za **istraživanje IND-1/KPS/M u 2012.** primjenjuju se Statistički standardi za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji i zaposlenim osobama (NN, br. 11/09.), verzija Nomenklature industrijskih proizvoda za mjesečno istraživanje (NIPUM 2009.). Hijerarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a 2009. sadrže sve razine NKD-a 2007. i KPD-a 2008., a identične su na svim razinama s EU-ovim klasifikacijama NACE Rev. 2 i CPA 2008.

Za **istraživanje IND-3/KPS/M u 2012.** revidirana je metodologija u odnosu na prethodno istraživanje C-41, koje se provodilo u 2009. i prethodnih godina radi usklađivanja s Uredbom za kratkoročne statistike EU-a te početka prikupljanja i izračunavanja indeksa proizvođačkih cijena i na nedomaćem tržištu s konačnim ciljem izračunavanja kompozitnog pokazatelja – indeksa cijena outputa industrije radi zadovoljavanja zahtjeva EU-a. Radi toga proširen je obuhvat te su promijenjeni sadržaj, rokovi snimanja i dostavljanja podataka o proizvođačkim cijenama industrijskih proizvoda te drugi koncepti i definicije. Stoga su u Mjesečnome statističkom izvješću indeksi proizvođačkih cijena industrijskih proizvoda na domaćem tržištu izračunani na temelju podataka prikupljenih spomenutim istraživanjem IND-3/KPS/M za 2012. Za izvješćavanje o podacima o proizvođačkim cijenama industrijskih proizvoda od siječnja 2012. upotrebljava se verzija Nomenklature industrijskih proizvoda za godišnje istraživanje – NIP 2011., koja je na razini NKD-a 2007. i KPD-a 2008. identična NIPUM-u 2009. na istim razinama.

Prethodno objavljene serije indeksa proizvođačkih cijena industrijskih proizvoda na domaćem tržištu u ovom izvješću (tablica 14-1.) izračunane na temelju podataka prikupljenih mjesečnim istraživanjem Cijene industrijskih proizvođača (C-41) za 2009. i prethodne godine preuzete su nepromijenjene te se smatraju konzistentnim s indeksima proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu izračunanim prema revidiranoj metodologiji za siječanj 2011.

Koncepti i definicije koji se primjenjuju za istraživanja IND-1/KPS/M i IND-3/KPS/M usklađeni su s konceptima i definicijama iz Uredbe o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98 te njezinim izmjenama i dopunama za obračunavanje obaju pokazatelja, indeksa industrijske proizvodnje i indeksa proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu.

Napominjemo korisnicima da oba kratkoročna pokazatelja industrije nemaju istu pokrivenost industrijskih odjeljaka djelatnosti NKD-a 2007. prema spomenutim uredbama EU-a s kojima je Državni zavod za statistiku usklađen. Indeks industrijske proizvodnje pokriva odjeljke djelatnosti NKD-a 2007. od 05 do 35 (osim skupine 35.3), dok je indeks proizvođačkih cijena industrije nešto širi i pokriva odjeljke djelatnosti NKD-a 2007. od 05 do 36.

Oba pokazatelja DZS redovito dostavlja od 2003. u Eurostat. Izabrani Glavni europski ekonomski pokazatelji – GEEP (Europokazatelji) dostupni su, osim na internetskim stranicama DZS-a, i na internetskim stranicama Eurostata: <http://ec.europa.eu/eurostat/euroindicators>, zajedno s pokazateljima država članica EU-a.

Pokazatelji i metode obračuna indeksa

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za ukupno industriju prema područjima (B – D) i odjeljcima NKD-a 2007. (05 – 35, osim skupine 35.3) izračunavaju se ponderiranim postupkom u dva koraka prema Laspyresovoj formuli, pri čemu se za pondere uzimaju količine proizvoda iz NIPUM-a 2009. i ponderacijski koeficijenti pojedinačnih proizvoda iz PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G) za obračun indeksa do razine razreda djelatnosti NKD-a u prvom koraku, dok se skupine i više razine NKD-a 2007. ponderiraju udjelom u dodanoj vrijednosti pojedinačnih djelatnosti NKD-a 2007.

NOTES ON METHODOLOGY

Data presented in this chapter represent the results of the two monthly statistical surveys of industry: the Monthly Survey on Industrial Production (IND-1/KPS/M form) in 2011 (tables 4-1. – 4-4.) and the Monthly Survey on Producer Prices of Industrial Products (IND-3/KPS/M form) in 2011 (table 4-5). Both are compulsory and collect data on the basis of the Official Statistics Act (NN, Nos. 103/03 and 75/09). They are both harmonised with the EU Short-Term Statistics Regulations – Annex A¹⁾.

Data collection

For the **IND-1/KPS/M Survey in 2012**, the Statistical Standards for the Monthly Survey on Industrial Production and Persons Employed are applied (NN, No. 11/09), along with the Nomenclature of Industrial Products for the Monthly Survey – NIPUM 2009. Hierarchical levels of the NIPUM 2009. products comprise all levels of both the NKD 2007. and the KPD 2008., which are identical with all levels of the EU classifications NACE Rev.2 and CPA 2008.

For the **IND-3/KPS/M Survey in 2012**, the methodology has been applied in comparison to the previous C-41 Survey, carried out in 2009 and in previous years, mostly aimed at harmonising it with the EU Regulation on Short-Term Statistics and starting the collection of data on producer prices on non-domestic market with the overall aim of calculating the composite indicator – industrial output price index, in order to meet the EU requirements. For this purpose, its coverage has been extended and its content, deadlines and delivery of data for producer prices of industrial products have been changed as well as other concepts and definitions. Therefore, producer price indices of industrial products on domestic market 2012 were calculated in this Monthly Statistical Report on the basis of data collected on the mentioned IND-3/KPS/M survey for 2012. For reporting on data on producer prices of industrial products, since January 2012, the Nomenclature of Industrial Products for the Annual Survey – NIP 2011. has been used, which is identical at the NKD 2007. and the KPD 2008. levels with the NIPUM 2009. at the same levels.

Previously published producer price indices on domestic market (table 14-1), calculated in this report on the basis of data collected through the Monthly Survey on Producer Prices of Industrial Products (C-41 form) for January 2009 and for previous years, were taken over unchanged and thus are considered consistent with producer price indices on domestic market calculated by using the revised methodology for January 2011.

Concepts and definitions used for both the IND-1/KPS/M and IND-3/KPS/M surveys are harmonised with concepts and definitions from the EU Regulation on Short-Term Statistics No. 1165/98 and its amendments for the calculation of both indicators, the industrial production index and the producer price indices on domestic market.

Users are kindly asked to take into account that both short-term indicators on industry do not have the identical coverage of industrial activity divisions of the NKD 2007. according to the mentioned EU Regulations with which the publications of the Croatian Bureau of Statistics are harmonised. The industrial production index covers the NKD 2007. activity divisions 05 – 35 (excluding group 35.3), while the industrial producer price index are slightly wider and cover the NKD 2007. activity divisions 05 – 36.

The Croatian Bureau of Statistics has regularly disseminated both indicators to Eurostat since 2003. They are chosen by the EU to act as Principal European Economic Indicators – PEEIs (Euroindicators), which are accessible on the web site of the Croatian Bureau of Statistics as well as on the Eurostat's internet site: <http://ec.europa.eu/eurostat/euroindicators>, together with EU Member States indicators.

Indicators and calculation methods of indices

Industrial production volume indices of the total industry, according to the NKD 2007. sections (B – D) and divisions (05 – 35, excluding group 35.3), are calculated by using the weighted procedure in two stages according to the Laspyres formula, where, in the calculation of an index up to the class levels of the NKD 2007. in the first step, weights represent quantity data on production of individual products from the NIPUM 2009. and an adequate weighting coefficient of individual products from the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form) while in second step, all indices of groups and higher levels of the NKD 2007. are weighted with shares of value added at

1) Usklađeno s konceptima i definicijama iz Uredaba o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98, 1158/2005, 1503/2006, 1983/2006 657/2007 i 1178/2008 za oba spomenuta kratkoročna pokazatelja

1) Harmonised with concepts and definitions of the EU Regulations on Short-Term Statistics Nos. 1165/98, 1158/2005, 1503/2006, 1983/2006, 657/2007 and 1178/2008 for both mentioned short-term indicators.

(struktura) iz rezultata Strukturno-poslovnog istraživanja industrije (SPS-ind) prema načelu čistih djelatnosti i administrativnih podataka Fine (za vrlo mala poduzeća) u drugom koraku Tako dobivena struktura još se korigira indeksima fizičkog obujma industrijske proizvodnje. Ponderacijski koeficijenti ažuriraju se svake pete godine, a struktura djelatnosti, po pravilu, na početku svake godine. Od siječnja 2012. upotrebljavaju se ponderacijski koeficijenti iz 2005., a struktura djelatnosti iz 2011.

Indeksi proizvođačkih cijena industrije za ukupno industriju prema područjima (B – E) i odjeljcima NKD-a 2007. (05 – 36) izračunavaju se ponderiranim postupkom prema Laspeyresovoj formuli, pri čemu se za pondere uzima vrijednost proizvoda prodanih na domaćem tržištu prema Nomenklaturi industrijskih proizvoda (NIP) iz rezultata godišnjeg PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G). Od siječnja 2012. primjenjuje se struktura na temelju vrijednosti prodaje na razini razreda proizvoda iz istraživanja IND-21/PRODCOM/G za 2010.

Indeksi broja zaposlenika za ukupno industriju uključuju područja B, C i D (osim skupine 35.3) prema NKD-u 2007., a izračunavaju se na temelju broja zaposlenih osoba koje su bile zaposlene u statističkoj jedinici na kraju izvještajnog mjeseca bez obzira na to jesu li tog dana radile ili su bile na godišnjem odmoru, bolovanju itd. Obuhvaćaju se samo zaposlenici koji rade u industriji bez obzira na to rade li na proizvodnim, pomoćnim, općim ili rukovodećim poslovima. Broj zaposlenika prikuplja se mjesečno na obrascu IND-1/KPS/M, na razini industrijskih skupina djelatnosti prema NKD-u 2007. (05.1 – 35.2) i za neindustriju ukupno.

Indeksi proizvodnosti rada izračunani su kao odnos indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i indeksa broja zaposlenika za industrijske odjeljke (05 – 35, osim skupine 35.3) NKD-a 2007.

Podaci na razini agregata GIG-a 2009.²⁾

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje, zaposlenih osoba, proizvodnosti rada i indeksi proizvođačkih cijena industrije objavljuju se, osim za industriju ukupno, i na razini pet Glavnih industrijskih grupacija (GIG). Obračunavaju se agregiranjem skupina unutar odgovarajućih područja B, C, D i E NKD-a 2007. za svaki pokazatelj, prema pretežnoj konačnoj uporabi svih proizvoda (dobara i usluga) unutar istih odjeljaka ili skupina. Za obračunavanje agregiranih indeksa u 2012. od siječnja 2009. primjenjuje se verzija GIG 2009., dok se prethodnih godina primjenjivala verzija GIG 2001., koja nije usporediva s GIG-om 2009. zbog primjene različitih koncepata i klasifikacija pri grupiranju.

Prezentacija serija indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje

U tablici 4-4. prezentirani su indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za industriju ukupno u izvornim, kalendarski prilagođenim, desezoniranim i trend mjesečnim serijama. Pod desezoniranim indeksima podrazumijeva se da su uklonjena oba utjecaja, učinak različitih kalendarskih dana i sezone, kao i u trendu, dok je u kalendarski prilagođenim serijama uklonjen samo utjecaj različitih kalendarskih dana. Desezoniranje, kalendarsko prilagođavanje i trend izvršeni su metodom TRAMO-SEATS na mjesečnoj seriji indeksa koja počinje indeksima za siječanj 1998. U serijama desezoniranih, kalendarski prilagođenih indeksa i trendu isključen je utjecaj slučajne komponente. Produživanje serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih opažanja za svaki idući mjesec može zbog svojstava primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne ispravke već objavljenih desezoniranih i kalendarski prilagođenih indeksa te trenda za nekoliko mjeseci unatrag.

Desezonirane i kalendarski prilagođene serije indeksa industrijske proizvodnje te trend izrađene metodom TRAMO/SEATS usporedive su s onima koje objavljuje i diseminira Eurostat (Statistički ured Europske unije). Mogu se naći na internetskim stranicama Eurostata <http://ec.europa.eu/eurostat>.

factor costs of individual activities of the industrial production of the NKD 2007. (structure) taken over from the Structural Business Survey on Industry (SBS-Ind) by the pure-activity principle and Fina's administrative data (for micro enterprises). The structure calculated in that way is further corrected by the industrial production volume indices. The weighting coefficients are updated every five years and the structure is regularly updated at the beginning of every year. Since January 2012, 2005 weighting coefficients have been applied with 2011 activity structure.

Industrial producer price index on domestic market of the total industry, according to the NKD 2007. sections (B – E) and divisions (05 – 36) are calculated by using the weighted procedure according to the Laspeyres formula, where weights represent the value of products sold on the domestic market according to the Nomenclature of Industrial Products – NIP from results of the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form). Since January 2012, a structure based on production sold value at the class level of products taken over from the IND-21/PRODCOM/G Survey for 2010 has been applied.

Industrial indices of persons employed for the total industry include the NKD 2007. sections B, C and D (except group 35.3) are calculated on the basis of the number of persons employed in a statistical unit at the end of a reporting month, irrespective of whether that day they were present at work, on holiday or on sick-leave etc. The index covers only those employed in industry, regardless of whether they are engaged in production, auxiliary, general or management activities. The number of persons employed is collected monthly on the IND-1/KPS/M form at the level of the NKD 2007. industrial activity group levels (05.1 – 35.2) and for the total non-industry.

Industrial labour productivity indices are calculated as a relation between the industrial production volume indices and industrial indices of persons employed in the NKD 2007. industrial divisions (05 – 35, except group 35.3).

Data at the level of the MIGs 2009. aggregates²⁾

The industrial production volume indices, indices of persons employed and labour productivity as well as producer price indices of industrial products are published, besides for the total industry, at the level of five Main Industrial Groupings (MIGs) and are calculated by aggregating of groups within the appropriate NKD 2007. sections B, C, D and E for each indicator, by predominant end-use of all products (goods and services) within the same NKD 2007. group or division. In 2012, the MIGs 2009 version is applied (implementation has started since January 2009) for the calculation of aggregated indices. In previous years it was the MIGs 2001 version that was implemented, which is not comparable with the MIGs 2009 due to the use of different concepts and classifications behind.

Presentation of seasonally adjusted series of industrial production index

Table 4-4. presents the industrial production volume indices of the total industry in original, working-day adjusted, seasonally adjusted and trend monthly series. In the terms of seasonally adjusted indices, it is understood that the influence of both working-day and seasonal effects were eliminated, which is also true for the trend, while in working-day adjusted series, only the working-day effect was removed. The seasonal and working-day adjustments and trend were done by using the TRAMO-SEATS method on the monthly index series, which starts with the January 1998 indices. In working-day and seasonally adjusted indices and trend, the random component has been excluded. Due to the character of the implemented seasonal adjustment method, the extension of index series, by adding of new monthly observations for each new month, may cause subsequent corrections of already published seasonally and working-day adjusted indices and trend for several months backwards.

Seasonally and working-day adjusted industrial production volume indices and trend, prepared by using the TRAMO/SEATS method, are comparable to those published and disseminated by the Eurostat (the Statistical Office of the European Communities), which can be found on the Eurostat's web-page: <http://ec.europa.eu/eurostat>.

2) GIG 2009. kratica je za Glavne industrijske grupacije, verzija 2009., a usklađena je s definicijama agregata EU-a (GIG 2009.) prema Uredbi Komisije (EZ-a) br. 656/2007. od 14. lipnja 2007. o implementaciji Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 1165/98. o kratkoročnim statistikama u vezi s definicijama Glavnih industrijskih grupacija (GIG).

2) MIGs 2009. is an acronym for the Main Industrial Groupings, 2009 version, which are harmonised with the EU aggregates (MIG 2009) according to the Commission Regulation (EC) No. 656/2007 of 14 June 2007 on implementing the Council Regulation (EC) No. 1165/98 on short-term statistics in regard to definitions of the Main Industrial Groupings (MIGs).

5-1. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA PODACIMA ANKETE O RADNOJ SNAZI¹⁾
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, BY RESULTS OF LABOUR FORCE SURVEY¹⁾

tis.
'000

	Aktivno stanovništvo Labour force					
	ukupno Total	zaposleni Persons in employment				nezaposleni Unemployed persons
		ukupno Total	zaposlenici Employees	samozaposleni Self-employed persons	pomažući članovi Unpaid family workers	
2009. X. – XII.	1 756	1 594	1 251	309	(34)	162
2010. I. – III.	1 760	1 563	1 217	306	40	197
IV. – VI.	1 750	1 534	1 194	299	41	216
VII. – IX.	1 741	1 540	1 186	311	43	201
X. – XII.	1 738	1 528	1 176	308	44	210
2011. I. – III.	1 722	1 476	1 149	290	37	246
IV. – VI.	1 711	1 480	1 153	283	44	231
VII. – IX.	1 748	1 534	1 170	308	56	214
X. – XII.	1 717	1 479	1 143	287	49	238
2012. I. – III.	1 667	1 394	1 107	255	(32)	273

1) Anketa je provedena prema definicijama Međunarodne organizacije rada (MOR); vidi Metodološka objašnjenja.

1) This Survey has been conducted according to the definitions of the International Labour Organization (ILO); see Notes on Methodology.

5-2. ZAPOSLENI PREMA SEKTORIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.
PERSONS IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

tis.
'000

	Ukupno Total	Poljoprivredne djelatnosti Agriculture	Nepoljoprivredne djelatnosti Industry	Uslužne djelatnosti Services
2009. X. – XII.	1 594	218	453	923
2010. I. – III.	1 563	234	423	906
IV. – VI.	1 534	230	398	906
VII. – IX.	1 540	225	423	892
X. – XII.	1 528	228	439	860
2011. I. – III.	1 476	220	414	842
IV. – VI.	1 480	229	390	860
VII. – IX.	1 534	247	410	877
X. – XII.	1 479	221	425	832
2012. I. – III.	1 394	182	416	796

5-3. POKAZATELJI AKTIVNOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI
INDICATORS OF ACTIVITY, BY AGE GROUPS

	Stopa aktivnosti Activity rate					Stopa zaposlenosti Employment/population ratio					Stopa nezaposlenosti ¹⁾ Unemployment rate ¹⁾			
	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64
2009. X. – XII.	47,0	33,9	83,1	51,5	6,3	42,7	25,1	75,9	48,5	6,3	9,2	26,0	8,7	(5,8)
2010. I. – III.	47,1	34,1	82,2	51,7	5,7	41,8	24,2	73,4	48,0	5,7	11,2	29,2	10,7	(7,2)
IV. – VI.	46,8	34,9	81,3	51,6	4,9	41,0	23,1	72,0	47,6	4,9	12,4	33,6	11,4	(7,8)
VII. – IX.	46,3	35,9	82,4	50,3	5,0	41,0	24,8	73,4	46,9	5,0	11,5	31,0	11,0	(6,7)
X. – XII.	46,1	32,1	83,9	50,8	5,5	40,5	20,1	74,4	47,3	5,5	12,1	37,4	11,4	(6,8)
2011. I. – III.	45,9	32,8	82,4	50,7	5,2	39,4	19,6	71,2	46,2	5,1	14,3	40,3	13,6	(8,8)
IV. – VI.	45,4	31,5	81,8	50,3	5,0	39,3	20,3	70,9	46,1	4,9	13,5	35,6	13,3	(8,5)
VII. – IX.	46,0	31,2	83,2	51,1	5,9	40,4	21,4	72,8	47,3	5,8	12,2	31,3	12,4	(7,5)
X. – XII.	45,3	30,3	82,8	50,8	5,4	39,1	19,0	71,6	46,4	5,4	13,9	37,5	13,5	(8,7)
2012. I. – III.	44,6	28,8	82,6	48,8	4,2	37,3	15,8	69,5	43,8	4,1	16,4	45,2	15,9	10,2

1) Stopa nezaposlenosti prema Anketi o radnoj snazi relevantan je međunarodno usporediv pokazatelj nezaposlenosti u nekoj zemlji.

1) The unemployment rate obtained from the results of the Labour Force Survey is a relevant internationally comparable indicator of unemployment in a country.

5-4. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA I SPOLU
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX

	Ø 2011.		VI. 2012.		VII. 2012.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Aktivno stanovništvo	1 716 571	814 449	1 700 287	808 643	1 710 148	814 229	Active population (labour force)
Ukupno zaposleni	1 411 238	650 524	1 405 410	652 715	1 411 458	656 191	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	1 159 657	540 290	1 151 286	541 770	1 152 918	542 741	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	220 637	97 382	225 273	99 334	229 907	101 981	Persons in employment in crafts and trades and free lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	30 944	12 852	28 851	11 611	28 633	11 469	Employed insured persons – private farmers ²⁾
Nezaposleni ³⁾	305 333	163 925	294 877	155 928	298 690	158 038	Unemployed persons ³⁾
Stopa registrirane nezaposlenosti ⁴⁾ , %	17,8	20,1	17,3	19,3	17,5	19,4	Registered unemployment rate ⁴⁾ , %

1) Podaci za lipanj i srpanj 2012. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

3) Podaci su preuzeti od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

4) Stopa registrirane nezaposlenosti izračunana je kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

1) Data for June and July 2012 are provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

3) Data were taken over from the Croatian Employment Service.

4) The registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population (labour force).

5-5. STRUKTURA UKUPNO ZAPOSLENIH U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA I SPOLU
COMPOSITION OF TOTAL PERSONS IN EMPLOYMENT IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX

	Ø 2011.		VI. 2012.		VII. 2012.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno zaposleni	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	82,2	83,0	81,9	83,0	81,7	82,7	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	15,6	15,0	16,0	15,2	16,3	15,5	Persons in employment in crafts and trades and free lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	2,2	2,0	2,1	1,8	2,0	1,8	Employed insured persons – private farmers ²⁾

1) Podaci za lipanj i srpanj 2012. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

1) Data for June and July 2012 are provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

5-6. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA I PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING
PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT

	Zaposleni Persons in paid employment		Isplaćena neto plaća po zaposlenome Paid off net earning per person in paid employment			Bruto plaća po zaposlenome Gross earning per person in paid employment		
	ukupno, tis. Total, '000	Ø 2011. = 100	iznos, kune Amount, kuna	Ø 2011. = 100		iznos, kune Amount, kuna	Ø 2011. = 100	
				nominalni Nominal	realni Real		nominalni Nominal	realni Real
2010. I.	1 165	100,5	5 258	96,6	99,7	7 615	97,7	100,8
II.	1 167	100,6	5 157	94,8	97,6	7 457	95,7	98,6
III.	1 167	100,6	5 359	98,5	100,9	7 831	100,4	102,9
IV.	1 169	100,8	5 246	96,4	98,4	7 606	97,6	99,6
V.	1 173	101,2	5 277	97,0	98,8	7 662	98,3	100,1
VI.	1 178	101,6	5 415	99,5	101,4	7 763	99,6	101,5
VII.	1 182	101,9	5 323	97,8	100,1	7 608	97,6	99,9
VIII.	1 181	101,8	5 391	99,1	101,5	7 707	98,9	101,3
IX.	1 172	101,0	5 291	97,2	99,3	7 546	96,8	98,9
X.	1 163	100,3	5 351	98,3	100,3	7 650	98,1	100,1
XI.	1 156	99,7	5 584	102,6	104,5	7 892	101,2	103,1
XII.	1 146	98,8	5 450	100,2	102,0	7 806	100,1	101,9
2011. I.	1 138	98,2	5 342	98,2	99,4	7 638	98,0	99,2
II.	1 146	98,8	5 242	96,3	97,0	7 483	96,0	96,7
III.	1 150	99,2	5 480	100,7	100,6	7 894	101,3	101,2
IV.	1 160	100,0	5 396	99,2	98,9	7 750	99,4	99,1
V.	1 166	100,5	5 425	99,7	99,1	7 778	99,8	99,2
VI.	1 173	101,1	5 498	101,0	100,9	7 907	101,4	101,3
VII.	1 176	101,4	5 365	98,6	99,0	7 680	98,5	98,9
VIII.	1 176	101,4	5 514	101,3	101,8	7 910	101,5	102,0
IX.	1 170	100,9	5 397	99,2	99,2	7 740	99,3	99,3
X.	1 162	100,2	5 406	99,4	98,8	7 744	99,3	98,7
XI.	1 155	99,6	5 729	105,3	104,5	8 131	104,3	103,5
XII.	1 145	98,7	5 493	101,0	100,7	7 891	101,2	100,9
2012. I.	1 136	97,9	5 463	100,4	100,4	7 846	100,7	100,7
II. ¹⁾	1 129	97,4	5 363	98,6	98,1	7 702	98,8	98,3
III. ¹⁾	1 129	97,3	5 499	101,1	99,0	7 958	102,1	100,0
IV. ¹⁾	1 135	97,9	5 403	99,3	96,5	7 767	99,6	96,8
V. ¹⁾	1 144	98,6	5 529	101,6	97,2	7 978	102,3	97,8
VI. ¹⁾	1 151	99,3	5 492	100,9	97,1	7 909	101,5	97,6

1) Privremeni podaci – odnosi se samo na podatke o zaposlenima.

1) Provisional data – relating only to the data on persons in paid employment.

5-7. ZAPOSLENI U OBRITU I U DJELATNOSTIMA SLOBODNIH PROFESIJA PREMA SPOLU I NKD-u 2007.
PERSONS IN EMPLOYMENT IN CRAFTS AND TRADES AND FREE LANCES, BY SEX AND ACCORDING TO NKD 2007.

	Zaposleni u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in crafts and trades and free lances</i>				Zaposleni u obrtu <i>Persons in employment in crafts</i>				Zaposleni u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in free lances</i>			
	VI. 2012.		VII. 2012.		VI. 2012.		VII. 2012.		VI. 2012.		VII. 2012.	
	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>
Ukupno <i>Total</i>	225 273	99 334	229 907	101 981	202 041	89 422	206 791	92 087	23 232	9 912	23 116	9 894
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	9 492	2 833	9 608	2 879	9 492	2 833	9 608	2 879	-	-	-	-
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	253	59	256	60	253	59	256	60	-	-	-	-
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	34 050	13 070	34 080	13 179	34 050	13 070	34 080	13 179	-	-	-	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	198	35	214	42	198	35	214	42	-	-	-	-
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	24 083	2 203	23 869	2 202	24 083	2 203	23 869	2 202	-	-	-	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	32 580	16 963	33 094	17 297	32 211	16 617	32 725	16 951	369	346	369	346
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	13 801	1 455	14 037	1 517	13 801	1 455	14 037	1 517	-	-	-	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	41 957	21 442	45 338	23 204	41 957	21 442	45 338	23 204	-	-	-	-
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	1 308	335	1 319	331	1 308	335	1 319	331	-	-	-	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	1 058	705	1 082	718	1 058	705	1 082	718	-	-	-	-
L Poslovanje nekretnostima <i>Real estate activities</i>	552	277	553	278	552	277	553	278	-	-	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	16 338	9 135	16 448	9 209	12 008	7 329	12 118	7 405	4 330	1 806	4 330	1 804
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	4 247	2 162	4 525	2 283	4 247	2 162	4 525	2 283	-	-	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	9 996	2 829	9 902	2 819	61	44	62	44	9 935	2 785	9 840	2 775
P Obrazovanje <i>Education</i>	469	146	468	147	469	146	468	147	-	-	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	12 216	9 857	12 235	9 881	6 482	5 885	6 516	5 918	5 734	3 972	5 719	3 963
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2 941	942	2 977	956	669	279	712	291	2 272	663	2 265	665
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	14 453	10 623	14 616	10 733	13 864	10 284	14 026	10 393	589	339	590	340
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	4 357	3 907	4 330	3 871	4 357	3 907	4 330	3 871	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nerazvrstani prema djelatnosti <i>Not classified by activity</i>	924	356	956	375	921	355	953	374	3	1	3	1

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

tis.
'000

	Ø 2011.	2011.						2012.						
		V.	VI.	VII.	XI.	XII.		I.	II. ¹⁾	III. ¹⁾	IV. ¹⁾	V. ¹⁾	VI. ¹⁾	VII. ¹⁾
Ukupno Total	1 159,7	1 165,7	1 172,7	1 176,3	1 155,0	1 144,6		1 135,5	1 129,3	1 128,8	1 135,2	1 143,7	1 151,3	1 152,9
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	24,9	24,7	25,1	25,1	25,4	24,9		24,3	24,4	24,7	24,4	24,4	24,8	24,7
01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima Crop and animal production, hunting and related service activities	14,4	14,3	14,5	14,5	14,7	14,1		13,8	13,9	14,1	13,9	14,0	14,3	14,2
02 Šumarstvo i sječa drva Forestry and logging	8,5	8,5	8,6	8,6	8,7	8,8		8,5	8,5	8,6	8,5	8,4	8,4	8,4
03 Ribarstvo Fishing and aquaculture	2,0	1,9	2,0	2,0	2,0	2,0		2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,1	2,1
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	6,3	6,3	6,3	6,2	6,2	6,1		6,0	5,9	5,9	5,9	5,8	5,9	5,8
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	1,6	1,5	1,6	1,5	1,5	1,5		1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1		2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,1	2,1
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities	2,6	2,7	2,6	2,6	2,6	2,5		2,5	2,4	2,4	2,4	2,3	2,3	2,2
C Prerađivačka industrija Manufacturing	214,3	215,2	215,0	215,2	212,7	211,0		209,5	209,0	208,1	207,9	207,8	207,2	206,7
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	36,6	36,7	36,8	37,0	36,3	35,9		35,5	35,7	35,7	35,8	36,0	36,2	36,5
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	5,6	5,9	5,9	5,9	5,5	5,4		5,2	5,3	5,3	5,5	5,5	5,6	5,4
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	0,7	0,8	0,6	0,6	0,7	0,7		0,7	0,6	0,8	0,8	0,8	0,8	0,6
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	4,4	4,5	4,4	4,4	4,3	4,3		4,3	4,4	4,4	4,4	4,4	4,4	4,4
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	17,0	17,1	17,1	17,2	16,8	16,5		16,5	16,4	16,1	15,9	15,7	15,6	15,5
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	9,1	9,1	9,1	9,2	9,0	9,1		8,9	8,9	8,8	8,8	8,7	8,7	8,7
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	10,8	10,9	10,9	10,8	10,7	10,7		10,6	10,6	10,5	10,5	10,6	10,6	10,3
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	3,7	3,7	3,7	3,8	3,7	3,7		3,6	3,6	3,6	3,6	3,5	3,5	3,4
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media	6,1	6,1	6,1	6,1	6,1	6,0		6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,1		3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	7,2	7,2	7,2	7,3	7,1	7,0		7,1	7,0	7,0	7,0	6,9	6,9	7,0
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	3,7	3,6	3,6	3,6	3,7	3,7		3,7	3,7	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	7,6	7,6	7,6	7,6	7,5	7,5		7,4	7,3	7,0	7,1	7,0	7,0	7,0
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	10,2	10,1	10,2	10,2	10,0	9,9		9,8	9,6	9,7	9,7	9,7	9,7	9,7
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	5,1	5,1	5,1	5,0	4,9	4,8		4,7	4,6	4,2	3,8	3,7	3,7	3,6
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	23,3	23,2	23,2	23,2	23,1	22,8		22,6	22,5	22,4	22,4	22,4	22,3	22,4
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	4,6	4,8	4,7	4,6	4,5	4,5		4,5	4,5	4,4	4,5	4,5	4,5	4,5

1) Privremeni podaci.

1) Provisional data.

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

tis.
'000

		Ø 2011.	2011.					2012.						
			V.	VI.	VII.	XI.	XII.	I.	II. ¹⁾	III. ¹⁾	IV. ¹⁾	V. ¹⁾	VI. ¹⁾	VII. ¹⁾
27	Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment	8,4	8,4	8,4	8,5	8,5	8,4	8,4	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3
28	Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n. e. c.	10,8	10,8	10,8	10,8	11,1	11,0	11,1	11,2	11,2	11,2	11,0	11,1	11,1
29	Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	2,2	2,1	2,1
30	Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment	12,1	12,2	12,2	12,2	12,0	12,0	12,0	12,0	11,9	11,9	11,9	11,2	11,1
31	Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture	9,4	9,4	9,4	9,3	9,3	9,3	9,2	9,2	9,3	9,3	9,4	9,4	9,4
32	Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing	2,0	2,0	2,0	2,0	2,1	2,1	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0
33	Popravak i instaliranje strojeva i opreme Repair and installation of machinery and equipment	10,6	10,7	10,7	10,6	10,5	10,5	10,5	10,5	10,6	10,5	10,7	10,7	10,8
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	16,6	16,7	16,7	16,7	16,6	16,6	16,5	16,5	16,5	16,5	16,5	16,5	16,5
35	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	16,6	16,7	16,7	16,7	16,6	16,6	16,5	16,5	16,5	16,5	16,5	16,5	16,5
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	22,2	22,4	22,4	22,4	22,7	22,1	21,8	21,6	21,5	22,0	22,6	22,8	22,7
36	Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom Water collection, treatment and supply	9,4	9,6	9,6	9,5	9,6	9,4	9,3	9,3	9,3	9,3	9,6	9,6	9,6
37	Uklanjanje otpadnih voda Sewerage	0,3	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3
38	Skupljanje otpada, djelatnosti obrade i zbrinjavanja otpada; uporaba materijala Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	10,7	10,8	10,8	10,9	10,8	10,6	10,5	10,4	10,4	10,7	10,9	11,0	10,9
39	Djelatnosti sanacije okoliša te ostale djelatnosti gospodarenja otpadom Remediation activities and other waste management services	1,8	1,8	1,8	1,8	2,0	1,8	1,7	1,6	1,6	1,7	1,8	1,9	1,9
F	Građevinarstvo Construction	84,2	84,2	84,2	84,4	84,0	82,8	81,5	79,6	78,9	78,5	78,8	78,1	77,3
41	Gradnja zgrada Construction of buildings	33,6	33,7	33,8	33,8	33,3	32,8	32,0	31,1	30,4	30,2	30,1	29,8	29,4
42	Gradnja građevina niskogradnje Civil engineering	26,8	26,8	26,7	26,8	26,9	26,4	26,1	25,7	25,7	25,5	25,6	25,4	25,2
43	Specijalizirane građevinske djelatnosti Specialised construction activities	23,8	23,7	23,7	23,8	23,8	23,6	23,3	22,8	22,8	22,8	23,1	22,9	22,7
G	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	187,7	188,9	190,0	191,0	185,3	184,4	183,2	181,8	181,4	181,6	182,4	183,9	184,7
45	Trgovina na veliko i na malo motornim vozilima i imotociklima; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	13,6	13,6	13,6	13,5	13,4	13,4	13,4	13,4	13,4	13,4	13,4	13,3	13,3
46	Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles	76,9	77,7	77,7	78,0	75,4	74,7	74,0	73,4	73,0	73,1	73,4	73,9	74,3
47	Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles	97,2	97,6	98,7	99,5	96,5	96,3	95,8	95,0	95,0	95,1	95,6	96,7	97,1
H	Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	62,3	62,6	62,6	62,7	62,2	61,8	61,5	61,4	61,2	61,4	61,7	61,7	61,6
49	Kopneni prijevoz i cijevodni transport Land transport and transport via pipelines	25,2	25,3	25,2	25,2	25,2	25,1	24,9	24,9	24,8	24,8	24,8	24,8	24,7
50	Vodeni prijevoz Water transport	2,9	3,0	3,0	3,1	3,0	2,9	2,9	2,8	2,8	2,8	2,9	3,0	3,0
51	Zračni prijevoz Air transport	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
52	Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu Warehousing and support activities for transportation	21,3	21,5	21,6	21,5	21,0	20,8	20,8	20,7	20,6	20,7	20,9	20,9	20,9
53	Poštanske i kurirske djelatnosti Postal and courier activities	11,6	11,5	11,5	11,6	11,7	11,7	11,7	11,7	11,7	11,8	11,8	11,7	11,7

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

 (nastavak)
 (continued)

 tis.
 '000

		Ø 2011.	2011.					2012.						
			V.	VI.	VII.	XI.	XII.	I.	II. ¹⁾	III. ¹⁾	IV. ¹⁾	V. ¹⁾	VI. ¹⁾	VII. ¹⁾
I	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	47,5	48,8	53,8	56,6	45,3	42,2	39,8	38,4	39,6	43,7	47,9	52,9	55,8
55	Smještaj <i>Accommodation</i>	30,3	31,3	35,9	38,3	28,4	25,6	23,4	22,2	23,4	27,4	31,3	35,6	38,0
56	Djelatnost pripreme i usluživanja hrane i pića <i>Food and beverage service activities</i>	17,2	17,5	17,9	18,3	16,9	16,6	16,4	16,2	16,2	16,3	16,6	17,3	17,8
J	Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	32,8	33,2	33,0	32,9	32,7	32,8	32,8	32,5	32,3	32,3	32,2	32,1	32,0
58	Izdavačke djelatnosti <i>Publishing activities</i>	6,1	6,2	6,2	6,2	6,1	6,1	6,1	6,0	6,0	5,9	5,8	5,8	5,9
59	Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja glazbenih zapisa <i>Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities</i>	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,2	1,3
60	Emitiranje programa <i>Programming and broadcasting activities</i>	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4
61	Telekomunikacije <i>Telecommunications</i>	9,4	9,5	9,4	9,3	9,2	9,2	9,2	9,2	9,1	9,2	9,2	9,2	9,1
62	Računalno programiranje, savjetovanje i djelatnosti povezane s njima <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	8,6	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,6
63	Informacijske uslužne djelatnosti <i>Information service activities</i>	1,9	2,0	1,9	1,9	1,9	2,0	2,0	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,7
K	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	36,7	36,8	36,8	36,8	36,8	36,6	36,6	36,6	36,6	36,6	36,6	36,6	36,6
64	Financijske uslužne djelatnosti, osim osiguranja i mirovinskih fondova <i>Financial service activities, except insurance and pension funding</i>	23,5	23,5	23,6	23,6	23,6	23,6	23,5	23,5	23,5	23,5	23,4	23,4	23,4
65	Osiguranje, reosiguranje i mirovinski fondovi, osim obveznoga socijalnog osiguranja <i>Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security</i>	8,2	8,3	8,2	8,2	8,2	8,0	8,1	8,1	8,1	8,1	8,2	8,1	8,1
66	Pomoćne djelatnosti kod financijskih usluga i djelatnosti osiguranja <i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,1	5,1
L	Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	6,0	6,0	6,2	6,2	5,9	5,9	5,8	5,9	5,8	5,8	5,8	5,8	5,9
68	Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	6,0	6,0	6,2	6,2	5,9	5,9	5,8	5,9	5,8	5,8	5,8	5,8	5,9
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	51,5	51,9	51,7	51,5	50,8	50,4	49,8	49,5	49,4	49,4	49,4	49,5	49,0
69	Pravne i računovodstvene djelatnosti <i>Legal and accounting activities</i>	10,1	10,2	10,2	10,1	10,1	10,1	10,0	9,9	9,9	9,9	10,0	10,0	9,9
70	Upravljačke djelatnosti; savjetovanje u vezi s upravljanjem <i>Activities of head offices; management consultancy activities</i>	5,0	5,1	5,1	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	4,9	4,9	5,0	5,0	4,9
71	Arhitektonske djelatnosti i inženjerstvo; tehničko ispitivanje i analiza <i>Architectural and engineering activities; technical testing and analysis</i>	20,8	20,9	20,9	20,8	20,5	20,2	20,0	19,8	19,7	19,8	19,7	19,8	19,5
72	Znanstveno istraživanje i razvoj <i>Scientific research and development</i>	5,5	5,4	5,4	5,4	5,3	5,3	5,2	5,2	5,2	5,2	5,3	5,3	5,3
73	Promidžba (reklama i propaganda) i istraživanje tržišta <i>Advertising and market research</i>	4,9	5,0	4,9	5,0	4,8	4,8	4,8	4,8	4,9	4,9	4,8	4,8	4,8
74	Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	3,0	3,1	3,0	3,0	2,9	2,8	2,7	2,6	2,6	2,6	2,5	2,5	2,5
75	Veterinarske djelatnosti <i>Veterinary activities</i>	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,1	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,1
N	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	35,1	34,9	36,0	36,9	35,3	34,2	34,3	34,2	34,8	35,5	36,2	37,4	38,6
77	Djelatnosti iznajmljivanja i davanja u zakup (leasing) <i>Rental and leasing activities</i>	2,7	2,6	2,7	2,9	2,7	2,6	2,4	2,4	2,4	2,5	2,5	2,5	2,7
78	Djelatnosti zapošljavanja <i>Employment activities</i>	4,0	3,8	4,3	4,6	4,2	3,9	3,9	4,0	4,3	4,4	4,4	5,0	5,6

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

tis.
'000

	Ø 2011.	2011.					2012.						
		V.	VI.	VII.	XI.	XII.	I.	II. ¹⁾	III. ¹⁾	IV. ¹⁾	V. ¹⁾	VI. ¹⁾	VII. ¹⁾
79 Putničke agencije, organizatori putovanja (turoperatori) i ostale rezervacijske usluge te djelatnosti povezane s njima <i>Travel agency, tour operator reservation service and related activities</i>	5,2	5,3	5,6	5,7	5,1	4,9	4,8	4,7	4,8	4,8	5,2	5,6	5,7
80 Zaštitne i istražne djelatnosti <i>Security and investigation activities</i>	12,3	12,1	12,2	12,4	12,3	12,4	12,6	12,6	12,7	12,8	12,9	13,0	13,1
81 Usluge u vezi s upravljanjem i održavanjem zgrada te djelatnosti uređenja i održavanja krajolika <i>Services to buildings and landscape activities</i>	10,0	10,2	10,3	10,4	9,9	9,4	9,6	9,6	9,6	10,0	10,2	10,3	10,5
82 Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti te ostale poslovne pomoćne djelatnosti <i>Office administrative, office support and other business support activities</i>	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	106,7	107,4	107,3	106,7	106,8	106,6	106,3	105,8	105,8	106,6	107,8	108,6	108,3
84 Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	106,7	107,4	107,3	106,7	106,8	106,6	106,3	105,8	105,8	106,6	107,8	108,6	108,3
P Obrazovanje <i>Education</i>	106,8	107,5	106,9	105,9	107,7	108,0	107,9	108,3	108,5	108,9	108,8	108,1	106,9
85 Obrazovanje <i>Education</i>	106,8	107,5	106,9	105,9	107,7	108,0	107,9	108,3	108,5	108,9	108,8	108,1	106,9
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	83,0	83,1	83,2	83,3	83,4	83,2	83,2	83,3	83,2	83,3	83,5	83,4	83,3
86 Djelatnosti zdravstvene zaštite <i>Human health activities</i>	66,8	66,8	66,9	67,0	66,9	66,8	66,9	67,0	66,9	66,9	66,9	66,8	66,7
87 Djelatnosti socijalne skrbi sa smještajem <i>Residential care activities</i>	11,1	11,1	11,1	11,1	11,2	11,2	11,1	11,1	11,1	11,2	11,2	11,2	11,2
88 Djelatnosti socijalne skrbi bez smještaja <i>Social work activities without accommodation</i>	5,1	5,2	5,2	5,2	5,3	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,4	5,4	5,4
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	20,6	20,6	20,9	20,9	20,6	20,5	20,3	20,3	20,3	20,5	20,8	21,0	21,2
90 Kreativne, umjetničke i zabavne djelatnosti <i>Creative, arts and entertainment activities</i>	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,3	3,2	3,3	3,3	3,2	3,2	3,3	3,2
91 Knjižnice, arhivi, muzeji i ostale kulturne djelatnosti <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	5,6	5,6	5,7	5,7	5,6	5,5	5,4	5,4	5,4	5,5	5,7	5,7	5,8
92 Djelatnosti kockanja i kladenja <i>Gambling and betting activities</i>	5,7	5,7	5,8	5,8	5,8	5,8	5,8	5,7	5,7	5,8	5,8	5,8	5,9
93 Sportske djelatnosti te zabavne i rekreacijske djelatnosti <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	6,1	6,1	6,2	6,2	6,0	6,0	5,9	5,9	5,9	6,0	6,1	6,2	6,3
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	14,5	14,5	14,6	14,9	14,6	14,5	14,4	14,3	14,3	14,4	14,7	15,0	15,3
94 Djelatnosti članskih organizacija <i>Activities of membership organisations</i>	7,2	7,2	7,3	7,5	7,3	7,3	7,3	7,2	7,3	7,3	7,4	7,6	7,7
95 Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo <i>Repair of computers and personal and household goods</i>	1,8	1,8	1,8	1,8	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
96 Ostale osobne uslužne djelatnosti <i>Other personal service activities</i>	5,5	5,5	5,5	5,6	5,6	5,5	5,4	5,4	5,3	5,4	5,6	5,7	5,9
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
97 Djelatnosti kućanstava koja zapošljavaju posluhu <i>Activities of households as employers of domestic personnel</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
98 Djelatnosti privatnih kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Undifferentiated goods – and services – producing activities of private households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
99 Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5-9. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
ZA RAZDOBLJE OD TRAVNJA DO LIPNJA 2012.
AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
ACTIVITY SECTIONS, APRIL – JUNE 2012

kune
Kuna

	IV. – VI. 2012.		
	neto Net	bruto Gross	
Ukupno	5 475	7 885	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	5 111	7 083	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	6 947	10 206	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	4 833	6 841	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	6 870	9 912	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	5 237	7 286	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	4 554	6 347	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala	4 666	6 678	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	6 167	8 889	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	4 661	6 596	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	7 743	11 955	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	7 885	12 277	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretninama	5 788	8 339	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	6 906	10 661	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	3 525	4 772	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	6 185	8 788	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	5 502	7 895	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	6 203	9 078	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	5 551	7 970	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	5 465	7 935	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-10. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
ACTIVITY SECTIONS

kune
Kuna

	Ø 2011.	Ø I. – VI.		2011.			2012.			
		2011.	2012.	IV.	V.	VI.	III.	IV.	V.	VI.
Ukupno <i>Total</i>	5 441	5 398	5 459	5 396	5 425	5 498	5 499	5 403	5 529	5 492
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4 858	4 822	5 010	4 641	5 207	5 113	4 988	4 847	5 120	5 363
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	6 830	6 698	6 819	7 063	6 535	6 908	6 483	7 203	6 845	6 792
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	4 749	4 693	4 788	4 651	4 737	4 859	4 842	4 705	4 932	4 862
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	6 951	6 817	6 877	6 741	6 909	6 977	6 927	6 694	7 109	6 808
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	5 290	5 228	5 269	5 193	5 168	5 524	5 323	5 104	5 353	5 255
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	4 522	4 480	4 507	4 442	4 599	4 585	4 537	4 447	4 646	4 566
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	4 666	4 593	4 655	4 626	4 631	4 706	4 654	4 642	4 662	4 693
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	6 135	6 013	6 099	6 010	6 100	6 296	6 056	5 988	6 301	6 212
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	4 607	4 573	4 655	4 397	4 541	4 684	4 650	4 577	4 613	4 771
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	7 665	7 830	7 897	7 442	8 182	7 586	9 237	7 491	8 207	7 530
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	7 994	8 007	7 882	8 755	7 596	7 840	7 886	7 753	8 257	7 645
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	5 759	5 665	5 724	5 665	5 732	6 184	5 607	5 697	5 802	5 864
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	6 854	6 829	6 922	6 822	6 748	6 849	6 960	6 924	6 901	6 893
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 570	3 550	3 500	3 526	3 561	3 608	3 502	3 484	3 573	3 518
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	6 209	6 187	6 186	6 177	6 164	6 305	6 172	6 184	6 121	6 248
P Obrazovanje <i>Education</i>	5 482	5 411	5 490	5 413	5 441	5 429	5 484	5 460	5 515	5 532
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	6 170	6 141	6 148	6 164	6 170	6 286	6 063	6 166	6 194	6 250
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	5 600	5 570	5 565	5 555	5 530	5 642	5 544	5 526	5 536	5 589
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	5 437	5 388	5 471	5 397	5 449	5 494	5 487	5 465	5 500	5 430
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**5-11. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA
 PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.**

 NOMINAL INDICES OF PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,
 ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

Ø 2011. = 100

	Ø I. – VI.		2011.			2012.			
	2011.	2012.	IV.	V.	VI.	III.	IV.	V.	VI.
Ukupno <i>Total</i>	99,2	100,3	99,2	99,7	101,0	101,1	99,3	101,6	100,9
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	99,3	103,1	95,5	107,2	105,2	102,7	99,8	105,4	110,4
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	98,1	99,8	103,4	95,7	101,1	94,9	105,5	100,2	99,4
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	98,8	100,8	97,9	99,7	102,3	102,0	99,1	103,9	102,4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	98,1	98,9	97,0	99,4	100,4	99,7	96,3	102,3	98,0
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	98,8	99,6	98,2	97,7	104,4	100,6	96,5	101,2	99,3
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	99,1	99,7	98,2	101,7	101,4	100,3	98,4	102,8	101,0
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	98,4	99,8	99,1	99,2	100,9	99,7	99,5	99,9	100,6
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	98,0	99,4	98,0	99,4	102,6	98,7	97,6	102,7	101,3
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	99,3	101,1	95,4	98,6	101,7	100,9	99,4	100,1	103,6
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	102,2	103,0	97,1	106,7	99,0	120,5	97,7	107,1	98,2
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	100,2	98,6	109,5	95,0	98,1	98,6	97,0	103,3	95,6
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	98,4	99,4	98,4	99,5	107,4	97,4	98,9	100,7	101,8
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	99,6	101,0	99,5	98,5	99,9	101,6	101,0	100,7	100,6
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	99,4	98,1	98,8	99,7	101,1	98,1	97,6	100,1	98,6
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	99,6	99,6	99,5	99,3	101,5	99,4	99,6	98,6	100,6
P Obrazovanje <i>Education</i>	98,7	100,2	98,7	99,3	99,0	100,0	99,6	100,6	100,9
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	99,5	99,6	99,9	100,0	101,9	98,3	99,9	100,4	101,3
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	99,5	99,4	99,2	98,8	100,8	99,0	98,7	98,9	99,8
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	99,1	100,6	99,3	100,2	101,0	100,9	100,5	101,2	99,9
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-12. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,
ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

kune
Kuna

	Ø 2011.	Ø I. – VI.		2011.			2012.			
		2011.	2012.	IV.	V.	VI.	III.	IV.	V.	VI.
Ukupno Total	7 796	7 743	7 861	7 750	7 778	7 907	7 958	7 767	7 978	7 909
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	6 681	6 642	6 918	6 360	7 217	7 121	6 863	6 624	7 055	7 564
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	9 929	9 753	9 965	10 410	9 404	10 181	9 393	10 584	10 024	10 011
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 702	6 623	6 781	6 552	6 683	6 907	6 905	6 632	7 004	6 887
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	10 022	9 808	9 938	9 675	9 965	10 082	10 070	9 608	10 315	9 811
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	7 345	7 254	7 327	7 198	7 173	7 743	7 402	7 070	7 466	7 320
F Građevinarstvo Construction	6 315	6 262	6 278	6 195	6 433	6 455	6 322	6 179	6 492	6 368
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	6 659	6 560	6 669	6 635	6 599	6 738	6 678	6 654	6 677	6 704
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	8 778	8 582	8 753	8 584	8 729	9 050	8 664	8 576	9 106	8 986
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	6 473	6 434	6 600	6 179	6 380	6 593	6 600	6 499	6 501	6 759
J Informacije i komunikacije Information and communication	11 740	12 077	12 303	11 344	12 621	11 585	15 197	11 531	12 749	11 586
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	12 357	12 479	12 271	13 933	11 741	12 096	12 340	12 037	13 002	11 792
L Poslovanje nekretnostima Real estate activities	8 262	8 164	8 223	8 090	8 216	9 188	8 032	8 179	8 379	8 453
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	10 457	10 429	10 671	10 433	10 291	10 458	10 775	10 716	10 642	10 624
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	4 870	4 846	4 737	4 824	4 851	4 938	4 730	4 695	4 856	4 764
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	8 768	8 747	8 782	8 723	8 709	8 935	8 769	8 780	8 682	8 899
P Obrazovanje Education	7 806	7 698	7 869	7 708	7 748	7 728	7 861	7 822	7 925	7 938
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	8 953	8 911	8 965	8 959	8 990	9 180	8 826	9 009	9 062	9 164
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	8 012	7 977	7 995	7 955	7 925	8 084	7 979	7 922	7 956	8 030
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	7 854	7 771	7 937	7 773	7 884	7 940	7 973	7 924	8 010	7 871
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**5-13. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA
 PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.**
 GROSS EARNING NOMINAL INDICES PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,
 ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

Ø 2011. = 100

	Ø I. – VI.		2011.			2012.			
	2011.	2012.	IV.	V.	VI.	III.	IV.	V.	VI.
Ukupno <i>Total</i>	99,3	100,8	99,4	99,8	101,4	102,1	99,6	102,3	101,5
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	99,4	103,6	95,2	108,0	106,6	102,7	99,2	105,6	113,2
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	98,2	100,4	104,8	94,7	102,5	94,6	106,6	101,0	100,8
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	98,8	101,2	97,8	99,7	103,1	103,0	99,0	104,5	102,8
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	97,9	99,2	96,5	99,4	100,6	100,5	95,9	102,9	97,9
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	98,8	99,8	98,0	97,7	105,4	100,8	96,3	101,7	99,7
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	99,2	99,4	98,1	101,9	102,2	100,1	97,8	102,8	100,8
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	98,5	100,2	99,6	99,1	101,2	100,3	99,9	100,3	100,7
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	97,8	99,7	97,8	99,4	103,1	98,7	97,7	103,7	102,4
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	99,4	102,0	95,5	98,6	101,9	102,0	100,4	100,4	104,4
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	102,9	104,8	96,6	107,5	98,7	129,4	98,2	108,6	98,7
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	101,0	99,3	112,8	95,0	97,9	99,9	97,4	105,2	95,4
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	98,8	99,5	97,9	99,4	111,2	97,2	99,0	101,4	102,3
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	99,7	102,1	99,8	98,4	100,0	103,0	102,5	101,8	101,6
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	99,5	97,3	99,1	99,6	101,4	97,1	96,4	99,7	97,8
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	99,8	100,2	99,5	99,3	101,9	100,0	100,1	99,0	101,5
P Obrazovanje <i>Education</i>	98,6	100,8	98,7	99,3	99,0	100,7	100,2	101,5	101,7
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	99,5	100,1	100,1	100,4	102,5	98,6	100,6	101,2	102,4
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	99,6	99,8	99,3	98,9	100,9	99,6	98,9	99,3	100,2
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	98,9	101,1	99,0	100,4	101,1	101,5	100,9	102,0	100,2
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Zaposlenost

Broj zaposlenih u pravnim osobama rezultat je obrade podataka redovitoga godišnjega i mjesečnog istraživanja.

Tim istraživanjima obuhvaćene su pravne osobe svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske. Mjesečnim istraživanjem obuhvaćeno je 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2007. Podaci se prikupljaju izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o zaposlenima.

Podaci o zaposlenima u obrtu i djelatnostima slobodnih profesija obrađuju se na temelju matične evidencije o aktivnim osiguranicima mirovinskog osiguranja, a podaci se preuzimaju od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Podaci o osiguranicima poljoprivrednicima preuzimaju se od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Broj nezaposlenih preuzima se od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Zaposleni su sve osobe koje su zasnovala radni odnos s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme, neovisno o duljini radnog vremena i vlasništvu pravne osobe.

Godišnji prosjek broja zaposlenih izračunava se na temelju podataka mjesečnih stanja za tu godinu korigiranih podacima punog obuhvata sa stanjem 31. ožujka.

Vlasnik obrta ili djelatnosti slobodne profesije jest osoba koja je vlastitim sredstvima osnovala obrtničku radnju ili slobodnu profesiju u kojoj u svoje ime i za svoj račun sama ili uz pomoć zaposlenika obavlja djelatnost.

Zaposlenik u obrtu ili slobodnoj profesiji jest osoba koja ima ugovor o radu s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme.

Stopa registrirane nezaposlenosti izračunava se kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

Plaće

Podaci o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto i bruto plaćama prate se redovitim mjesečnim istraživanjem kojim je obuhvaćeno 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2007.

Istraživanjem su obuhvaćeni zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, tijelima državne vlasti te tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske.

Podaci o plaćama prikupljaju se izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o plaćama. Istraživanjem o plaćama zaposlenih u pravnim osobama obuhvaćene su isplaćene neto i bruto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos, bez obzira na vrstu radnog odnosa i duljinu radnog vremena. Nisu obuhvaćene isplate zaposlenih u djelatnosti obrta i slobodnih profesija ni osiguranika poljoprivrednika.

Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća obuhvaća plaće zaposlenih za izvršene poslove prema osnovi radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, blagdan i neradne dane određene zakonom, bolovanja do 42 dana, odsutnost za stručno obrazovanje, zastoje na poslu bez krivnje zaposlenoga i primitke prema osnovi naknada, potpora i nagrada u iznosima na koje se plaćaju doprinosi, porezi i prirezi.

Prosječna mjesečna bruto plaća obuhvaća sve vrste neto isplate prema osnovi redovitoga radnog odnosa i zakonom propisana obvezna izdvajanja, doprinose, poreze i prireze.

Prosječne isplaćene neto i bruto plaće po zaposlenome izračunavaju se dijeljenjem ukupnih isplata s brojem zaposlenih koji su primili isplate.

Nominalni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesečnim iznosima isplaćenih neto i bruto plaća po zaposlenome.

Realni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se dijeljenjem nominalnih indeksa isplaćenih neto i bruto plaća s indeksom potrošačkih cijena.

Definicije primijenjene u Anketi o radnoj snazi koje se temelje na metodologiji Međunarodne organizacije rada.

Anketa o radnoj snazi provodi se u skladu s metodološkim načelima Međunarodne organizacije rada (MOR), donesenima na 13. konferenciji statističara rada i Statističkog ureda Europske unije (Eurostat), koji je metodološki uskladio anketu Europske unije i najvažniji je izvor međunarodno usporedivih podataka na području statistike rada.

NOTES ON METHODOLOGY

Employment

The number of persons in employment in legal entities is compiled from regular monthly surveys.

The survey includes legal entities of all types of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia. The monthly survey covers 70% persons in employment classified in each division of the NKD 2007. Data are collected on reports filled in by legal entities according to the records of persons in employment.

Data on persons in employment in crafts and trades and free lances are processed according to data on active pension insurance beneficiaries, which are taken over from the records of the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on insured persons – private farmers are taken over from the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on the number of unemployed persons are taken over from the Croatian Employment Service.

Persons in employment are all persons employed by an employer for a fixed or specified period of time, irrespective of whether they work full time or less than full time and of the ownership of a legal entity.

Annual average of the number of persons in employment is calculated on the basis of data for a particular year by months that have been corrected by the full coverage data, with the situation as on 31 March.

Owners of craft and trade shops or freelance activities are persons who established, with their own means, a shop or a free lance where they, in their own name and on their account, perform an activity, alone or with employees.

Employees in crafts and trades and free lances are persons who have signed a work contract with an employer for a fixed or specified period of time.

Registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population.

Wages

Data on average monthly paid off net and gross earnings are based on regular monthly surveys covering 70% of persons in employment in each division of the NKD 2007.

Data are collected from legal entities of all forms of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia.

Data on wages are collected on report forms filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls. The statistical survey on persons in employment in legal entities covers paid off net and gross earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working hours. It does not include pay-offs of persons in employment in crafts and trades and freelances and insured persons – private farmers.

Monthly paid off net earning includes income of persons in employment earned for the work done during regular working hours as well as for annual leave, paid leave, holidays and day-offs as defined by law, sickness pay for up to 42 days, absence for continuing professional education, lay-offs and job stops caused against a person's will and of no fault of his or her own, and net pays on the basis of compensations, allowances and rewards in sums that are subject to contributions, taxes and surtaxes.

Average monthly gross earning includes all kinds of net pays on the basis of permanent employment plus participation, co-payments, contributions and taxes, as prescribed by law.

Average paid off net and gross earnings per person in employment are calculated by dividing the total pay-offs with the number of persons in employment.

Nominal indices of paid off net and gross earnings are calculated from the data on average monthly paid off net and gross earnings per person in employment.

Real indices of paid off net and gross earnings are calculated by dividing indices of nominal paid off net and gross earnings with a consumer price index.

Definitions used in the Labour Force Survey based on the ILO methodology.

The Labour Force Survey is carried out in compliance with methodological guidelines of the International Labour Organisation (ILO), adopted at the 13th Conference of Labour Statisticians and European Statistical Office (EUROSTAT), which enables methodological comparability of surveys in EU countries. Hence, it is the most important source of internationally comparable data in the area of labour statistics.

Anketa o radnoj snazi prvi je put u Hrvatskoj provedena u studenome 1996. kao godišnje istraživanje. Na jednak način provedena je u lipnju 1997. U razdoblju od 1998. do 2006. provodi se anketiranjem dijela kućanstva iz uzorka svakog mjeseca, a rezultati se obrađuju i objavljuju u polugodišnjoj dinamici. Od 2007. Anketa se provodi kontinuirano, odnosno kućanstva se anketiraju neprekidno tijekom cijele godine, što znači da je svaki tjedan referentni i anketni odnosno provedbeni. Prikupljeni podaci kontinuirano se dostavljaju Državnom zavodu za statistiku, koji obrađuje i objavljuje rezultate u tromjesečnoj dinamici od početka 2007.

Radno sposobno stanovništvo čine osobe starije od navršenih 15 godina.

Zaposleni su osobe koje su u referentnom tjednu obavljale bilo kakav posao za novac ili plaćanje u naturi. Anketom se, dakle, obuhvaćaju sve osobe koje su u referentnom tjednu radile, bez obzira na njihov formalni status i bez obzira na način plaćanja za obavljani rad. Stoga zaposleni u Anketi o radnoj snazi može biti umirovljenik, student, kućanica.

U zaposlene pripadaju i svi zaposlenici ili samozaposlene osobe koje su u tjednu prije anketiranja bile trenutno odsutne s posla, a vratit će se na rad kod istog poslodavca ili na istu aktivnost nakon što prestane razlog za odsutnost.

Zaposlenici su osobe koje rade za poslodavca u državnom ili privatnom sektoru i za svoj rad primaju naknadu u novcu ili naturi.

Samozaposleni su poslodavci koji upravljaju poslovnim subjektom i zapošljavaju jednog ili više zaposlenika i osobe koje rade za vlastiti račun i ne upošljavaju zaposlenike.

Pomažući obiteljski članovi jesu osobe koje nisu zaposlenici ili samozaposleni, a rade u poslovnom subjektu koji je u vlasništvu člana obitelji i za svoj rad ne primaju naknadu.

Nezaposleni su osobe koje zadovoljavaju sljedeća tri kriterija:

- a) u referentnom tjednu nisu obavljale nikakav posao za novac ili plaćanje u naturi
- b) u posljednja četiri tjedna prije anketiranja aktivno su tražile posao
- c) ponuđeni posao mogle bi početi obavljati u iduća dva tjedna.

U nezaposlene ubrajamo i one osobe koje su našle posao i u skorijem će budućnosti nastupiti na posao.

Trenutačno aktivno stanovništvo ili radna snaga jesu zaposlene i nezaposlene osobe razvrstane prema ekonomskoj aktivnosti u referentnom tjednu.

Neaktivno stanovništvo jesu osobe do navršenih 15 godina i osobe u radno sposobnom stanovništvu koje nisu zaposlene ili nezaposlene.

Ciljano stanovništvo koje se prati Anketom određuje se prema prisutnosti članova u intervjuiiranom kućanstvu. Pri definiranju prisutnosti prihvaćeno je načelo "de facto" stanovništva, koje isključuje članove kućanstva koji dulje od 12 mjeseci borave na drugoj adresi, na kojoj rade ili se školuju, a ne uključuje privremeno prisutne članove drugoga kućanstva. Anketom nisu obuhvaćena kolektivna kućanstva kao što su domovi, samostani i sl.

Stopa aktivnosti jest postotni udio aktivnog stanovništva (radne snage) u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa zaposlenosti jest postotni udio zaposlenih u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa nezaposlenosti jest postotni udio nezaposlenih u aktivnom stanovništvu (radnoj snazi).

Nacr uzorka

Uzorak za Anketu o radnoj snazi dvoetaпно je, stratificirani, slučajni uzorak, a stratifikacija se provodi po županijama.

Primarne jedinice uzorka jesu segmenti koji se sastoje od jednog ili više popisnih krugova formiranih za potrebe Popisa stanovništva. Iz segmenta se biraju konačne (sekundarne) jedinice, tj. nastanjeni stanovi.

Od 1996. do 2006. uzorak za Anketu bio je posebno definiran za svako provedbeno razdoblje, tj. nije bilo panelnog dijela uzorka. Od 2007. uvedena je i takva komponenta u nacrt uzorka te se kućanstva ponovljeno anketiraju četiri puta. Dinamika anketiranja jest sljedeća: kućanstva se anketiraju u dva uzastopna tromjesečja, izostavljaju iz uzorka sljedeća dva tromjesečja te ponovno anketiraju u još dva uzastopna tromjesečja. Tako se omogućuje praćenje fluktuacije osoba na tržištu rada kroz vrijeme, i to u tromjesečnoj i godišnjoj dinamici.

Stopa neodgovora za prvo tromjesečje 2012. iznosila je 22,9%, a stopa odbijanja 12,0%.

The Labour Force Survey was for the first time in the Republic of Croatia carried out in November 1996 as an annual survey. It was carried out in the same manner in June 1997. In the period from 1998 to 2006, the Labour Force Survey was carried out by interviewing a part of sampled households every month. Data were processed and published for each half-year period. Since 2007, the Labour Force Survey has been carried out continuously, that is, households are interviewed throughout the year. This means that every week is both a reference and an interviewing week. Collected data are continuously submitted to the Croatian Bureau of Statistics, which has processed and published results in quarterly dynamics since the beginning of 2007.

Working age population comprises all persons aged 15 and over.

Persons in employment are those who did, during the reference week, any work for payment in cash or kind. Therefore, the Survey covers all persons who worked in the reference week, no matter what their formal status or means of payment was. In this way, a retired person, a student or a housewife can also be classified as employed.

Persons in employment are also those who were temporarily not working but had a job with the same employer to return to after the reason for absence no longer holds.

Persons in paid employment are those who work for an employer in the government or private sector and are paid for their work in money or kind.

Self-employed persons are employers who run an enterprise and employ one or more employees, as well as own-account workers who have no employees.

Unpaid family workers are those who are not in paid employment or self-employment, but work in an enterprise owned by a family member and do not receive payment for their work.

Unemployed persons are those who meet the following criteria:

- a) in a reference period did not work for payment in cash or kind,
- b) were actively seeking employment four weeks prior to the Survey, and
- c) were available to start working within the next two weeks.

Those who had no employment and had already found a job to start later are also included.

Currently active population or the labour force is both persons in employment and unemployed persons classified by economic activity in the reference week.

Inactive persons are those under the age of 15 as well as those of working age who are classified neither as persons in employment nor as unemployed persons.

The target population, covered by the Survey, is based on the "de facto" principle, that is, determined by the presence of household members in the household. In defining presence, household members living for more than 12 months at another address, that is, in the place where they work or go to school, as well as temporarily present members of another household are excluded. The Survey does not cover collective households such as students' homes, convents, etc.

Activity rate refers to the labour force as a percentage of the working age population.

Employment/population ratio refers to persons in employment as a percentage of working age population.

Unemployment rate refers to unemployed persons as a percentage of the labour force.

Sampling design

The sample for the Labour Force Survey is a two-stage, stratified and random sample. The stratification is done by counties.

The primary sampling units are segments consisting of one or more enumeration areas, which were formed for the needs of the Population Census. Segments are used as a frame for sampling the ultimate (secondary) units, which are inhabited dwellings.

In the period from 1996 to 2006, the sample was separately defined for each period, that is, the sample did not have a panel component. Since 2007, such component has been introduced in the sample design and households are repeatedly interviewed four times. Dynamics of the interviewing is the following: households are interviewed in two consecutive quarters, left out in the following two quarters and interviewed again in two consecutive quarters. In this way, it is possible to observe flows on the labour market through time in quarterly and annual dynamics.

The overall non-response rate for the first quarter of 2012 was 22.9% and the refusal rate was 12.0%.

NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

6-1. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾

	Novoprijavljeni Newly registered	Zaposleni na temelju radnog odnosa i drugih poslovnih aktivnosti Employed based on work contract and other business activities	Brisani zbog ostalih razloga Deleted for other reasons	Nezaposlene osobe Unemployed persons			
				ukupno Total	žene Women	osobe bez radnog iskustva Persons without work experience	korisnici novčane naknade Unemployment benefit recipients

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-2. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾ PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U KOLOVOZU 2012.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER, AUGUST 2012

	Ukupno <i>Total</i>	Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>	Osnovna škola <i>Basic school</i>	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola <i>Non-university degree</i>	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat <i>University level and postgraduate degrees</i>	
Nezaposleni krajem prethodnog mjeseca	298 690	17 849	63 997	100 838	81 614	14 465	19 927	<i>Unemployment at the end of the previous month</i>
Novoprijavljeni u evidenciju	23 906	873	4 157	8 595	7 061	1 298	1 922	<i>Newly registered</i>
Izravno iz radnog odnosa	15 361	488	2 909	5 893	4 401	794	876	<i>Directly from employment</i>
Poslovno uvjetovani otkaz	3 311	67	556	1 258	1 029	162	239	<i>Notice due to business reasons</i>
Prestanak rada poslodavca	256	1	48	106	82	9	10	<i>Business closure</i>
Istek ugovora o radu na određeno vrijeme	9 465	365	1 903	3 537	2 604	532	524	<i>Expiry of fixed-term work contract</i>
Istek ugovora o radu na sezonskim poslovima	393	16	93	160	105	10	9	<i>Expiry of seasonal work contract</i>
Sporazumni prestanak radnog odnosa	1 123	13	167	492	340	48	63	<i>Mutually-agreed upon notice</i>
Otkaz od strane radnika	388	5	72	171	111	16	13	<i>Employee-initiated notice</i>
Ostalo	425	21	70	169	130	17	18	<i>Other reasons</i>
Iz individualne poljoprivrede ili drugog oblika rada	337	4	12	44	179	35	63	<i>From private agriculture or any other similar work</i>
Izravno iz redovitog školovanja	2 793	6	27	983	991	199	587	<i>Directly from school</i>
Iz neaktivnosti	5 415	375	1 209	1 675	1 490	270	396	<i>From inactivity</i>
Prethodno radno iskustvo novoprijavljenih:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	4 837	244	489	1 449	1 593	288	774	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	19 069	629	3 668	7 146	5 468	1 010	1 148	<i>With work experience</i>
Ukupni izlasci iz evidencije	21 013	804	3 863	7 693	6 139	944	1 570	<i>Exits from the register – total</i>
Zaposleni s evidencije	10 987	299	1 750	4 166	3 185	576	1 011	<i>Employed from the register</i>
Zaposleni na temelju radnog odnosa	10 111	291	1 693	3 998	3 021	465	643	<i>Employed on work contract basis</i>
Mjesto rada:								<i>Location of job:</i>
U zemlji	10 010	286	1 665	3 966	2 993	460	640	<i>In the country</i>
U inozemstvu	101	5	28	32	28	5	3	<i>Abroad</i>
Vrsta rada:								<i>Type of job:</i>
Na neodređeno vrijeme	790	7	78	292	270	47	96	<i>Permanent jobs</i>
Na određeno vrijeme	9 321	284	1 615	3 706	2 751	418	547	<i>Temporary jobs</i>
Prethodno radno iskustvo:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	1 538	51	128	572	501	97	189	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	8 573	240	1 565	3 426	2 520	368	454	<i>With work experience</i>
Zaposleni na temelju drugih poslovnih aktivnosti	876	8	57	168	164	111	368	<i>Employed based on other business activities</i>
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	10 026	505	2 113	3 527	2 954	368	559	<i>Deleted from the register for other reasons</i>
Nezaposleni krajem izvještajnog mjeseca	301 583	17 436	64 316	101 917	82 604	14 900	20 410	<i>Unemployment at the end of the reporting month</i>
Bez radnog iskustva	56 240	5 784	8 526	16 502	15 778	3 277	6 373	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	245 343	11 652	55 790	85 415	66 826	11 623	14 037	<i>With work experience</i>
Tražitelji zaposlenja prema čl. 13. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti	1 960	29	216	488	610	203	414	<i>Job seekers (in accordance with the Article 13 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights)</i>
Novoprijavljeni tražitelji zaposlenja u izvještajnom mjesecu	147	2	11	35	48	14	37	<i>Newly registered in the reporting month</i>

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

6-2. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾ PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U KOLOVOZU 2012.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER, AUGUST 2012

(nastavak)
(continued)

	Ukupno <i>Total</i>	Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>	Osnovna škola <i>Basic school</i>	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike <i>1 to 3-year vocational secondary school</i>	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija <i>4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school</i>	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola <i>Non-university degree</i>	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat <i>University level and postgraduate degrees</i>	
Žene <i>Women</i>								
Nezaposleni krajem prethodnog mjeseca	158 038	8 597	34 549	44 993	48 635	8 822	12 442	<i>Unemployment at the end of the previous month</i>
Novoprijavljeni u evidenciju	12 277	398	2 149	3 554	4 092	845	1 239	<i>Newly registered</i>
Izravno iz radnog odnosa	7 723	205	1 513	2 391	2 526	533	555	<i>Directly from employment</i>
Poslovno uvjetovani otkaz	1 506	24	229	451	575	88	139	<i>Notice due to business reasons</i>
Prestanak rada poslodavca	140	-	28	51	45	8	8	<i>Business closure</i>
Istek ugovora o radu na određeno vrijeme	5 007	158	1 045	1 525	1 533	385	361	<i>Expiry of fixed-term work contract</i>
Istek ugovora o radu na sezonskim poslovima	210	11	59	71	61	6	2	<i>Expiry of seasonal work contract</i>
Sporazumni prestanak radnog odnosa	519	7	83	183	185	28	33	<i>Mutually-agreed upon notice</i>
Otkaz od strane radnika	180	2	39	57	67	10	5	<i>Employee-initiated notice</i>
Ostalo	161	3	30	53	60	8	7	<i>Other reasons</i>
Iz individualne poljoprivrede ili drugog oblika rada	231	1	6	25	125	29	45	<i>From private agriculture or any other similar work</i>
Izravno iz redovitog školovanja	1 426	4	10	378	549	111	374	<i>Directly from school</i>
Iz neaktivnosti	2 897	188	620	760	892	172	265	<i>From inactivity</i>
Prethodno radno iskustvo novoprijavljenih:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	2 468	132	240	569	871	156	500	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	9 809	266	1 909	2 985	3 221	689	739	<i>With work experience</i>
Ukupni izlasci iz evidencije	10 124	384	1 871	2 951	3 438	532	948	<i>Exits from the register – total</i>
Zaposleni s evidencije	5 225	135	846	1 538	1 781	321	604	<i>Employed from the register</i>
Zaposleni na temelju radnog odnosa	4 751	132	816	1 466	1 701	265	371	<i>Employed on work contract basis</i>
Mjesto rada:								<i>Location of job:</i>
U zemlji	4 710	128	805	1 457	1 688	263	369	<i>In the country</i>
U inozemstvu	41	4	11	9	13	2	2	<i>Abroad</i>
Vrsta rada:								<i>Type of job:</i>
Na neodređeno vrijeme	375	2	42	99	153	26	53	<i>Permanent jobs</i>
Na određeno vrijeme	4 376	130	774	1 367	1 548	239	318	<i>Temporary jobs</i>
Prethodno radno iskustvo:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	716	32	72	199	266	47	100	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	4 035	100	744	1 267	1 435	218	271	<i>With work experience</i>
Zaposleni na temelju drugih poslovnih aktivnosti	474	3	30	72	80	56	233	<i>Employed based on other business activities</i>
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	4 899	249	1 025	1 413	1 657	211	344	<i>Deleted from the register for other reasons</i>
Nezaposleni krajem izvještajnog mjeseca	160 192	8 319	34 852	45 667	49 334	9 191	12 829	<i>Unemployment at the end of the reporting month</i>
Bez radnog iskustva	29 858	3 814	5 218	6 810	8 276	1 765	3 975	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	130 334	4 505	29 634	38 857	41 058	7 426	8 854	<i>With work experience</i>
Tražitelji zaposlenja prema čl. 13. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti	1 157	10	126	225	374	139	283	<i>Job seekers (in accordance with the Article 13 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights)</i>
Novoprijavljeni tražitelji zaposlenja u izvještajnom mjesecu	88	2	7	14	31	8	26	<i>Newly registered in the reporting month</i>

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-3. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾ PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U KOLOVOZU 2011. I 2012.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾ IN AUGUST 2011 AND 2012, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER

	Mjesec	Ukupno Total	Bez škole i nezavršena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	Month	
Ukupno Total										
Nezaposlene osobe	VIII. 2012.	301 583	17 436	64 316	101 917	82 604	14 900	20 410	VIII 2012	Unemployed persons
	VIII. 2011.	285 345	16 823	64 221	96 329	77 614	12 519	17 839	VIII 2011	
	indeks	105,7	103,6	100,1	105,8	106,4	119,0	114,4	Index	
Novoprijavljeni	VIII. 2012.	23 906	873	4 157	8 595	7 061	1 298	1 922	VIII 2012	Newly registered
	VIII. 2011.	19 063	743	3 278	6 829	5 527	1 001	1 685	VIII 2011	
	indeks	125,4	117,5	126,8	125,9	127,8	129,7	114,1	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	VIII. 2012.	10 111	291	1 693	3 998	3 021	465	643	VIII 2012	Employed on work
	VIII. 2011.	10 007	174	1 528	4 127	3 081	479	618	VIII 2011	contract basis
	indeks	101,0	167,2	110,8	96,9	98,1	97,1	104,0	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	VIII. 2012.	876	8	57	168	164	111	368	VIII 2012	Employed based on other
	VIII. 2011.	860	5	54	199	378	75	149	VIII 2011	business activities
	indeks	101,9	160,0	105,6	84,4	43,4	148,0	247,0	Index	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	VIII. 2012.	10 026	505	2 113	3 527	2 954	368	559	VIII 2012	Deleted from the register
	VIII. 2011.	10 446	525	2 232	3 588	3 097	426	578	VIII 2011	for other reasons
	indeks	96,0	96,2	94,7	98,3	95,4	86,4	96,7	Index	
Korisnici novčane naknade	VIII. 2012.	66 608	2 985	13 005	23 725	17 727	3 903	5 263	VIII 2012	Unemployment benefit
	VIII. 2011.	65 319	3 249	14 000	24 099	17 451	3 054	3 466	VIII 2011	recipients
	indeks	102,0	91,9	92,9	98,4	101,6	127,8	151,8	Index	
Žene Women										
Nezaposlene osobe	VIII. 2012.	160 192	8 319	34 852	45 667	49 334	9 191	12 829	VIII 2012	Unemployed persons
	VIII. 2011.	153 542	7 984	35 422	44 140	46 989	7 729	11 278	VIII 2011	
	indeks	104,3	104,2	98,4	103,5	105,0	118,9	113,8	Index	
Novoprijavljeni	VIII. 2012.	12 277	398	2 149	3 554	4 092	845	1 239	VIII 2012	Newly registered
	VIII. 2011.	9 793	343	1 658	2 906	3 119	681	1 086	VIII 2011	
	indeks	125,4	116,0	129,6	122,3	131,2	124,1	114,1	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	VIII. 2012.	4 751	132	816	1 466	1 701	265	371	VIII 2012	Employed on work
	VIII. 2011.	4 759	86	746	1 501	1 735	291	400	VIII 2011	contract basis
	indeks	99,8	153,5	109,4	97,7	98,0	91,1	92,8	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	VIII. 2012.	474	3	30	72	80	56	233	VIII 2012	Employed based on other
	VIII. 2011.	464	2	23	82	225	41	91	VIII 2011	business activities
	indeks	102,2	150,0	130,4	87,8	35,6	136,6	256,0	Index	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	VIII. 2012.	4 899	249	1 025	1 413	1 657	211	344	VIII 2012	Deleted from the register
	VIII. 2011.	5 241	276	1 154	1 441	1 763	255	352	VIII 2011	for other reasons
	indeks	93,5	90,2	88,8	98,1	94,0	82,7	97,7	Index	
Korisnici novčane naknade	VIII. 2012.	34 111	969	6 752	10 022	10 467	2 513	3 388	VIII 2012	Unemployment benefit
	VIII. 2011.	33 153	1 024	7 395	10 409	10 355	1 889	2 081	VIII 2011	recipients
	indeks	102,9	94,6	91,3	96,3	101,1	133,0	162,8	Index	

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-4. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾ PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU OD SIJEČNJA DO KOLOVOZA 2011. I 2012.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER, JANUARY – AUGUST 2011 AND 2012

	Mjesec	Ukupno Total	Bez škole i nezavršena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	Month	
Ukupno Total										
Nezaposlene osobe	I. – VIII. 2011.	317 765	18 240	68 649	108 993	88 034	14 460	19 389	I – VIII 2011	Unemployed persons
	I. – VIII. 2010.	308 621	17 510	69 935	106 342	85 161	12 580	17 093	I – VIII 2010	
	indeks	103,0	104,2	98,2	102,5	103,4	114,9	113,4	Index	
Novoprijavljeni	I. – VIII. 2011.	197 469	8 304	33 503	69 640	57 178	11 357	17 487	I – VIII 2011	Newly registered
	I. – VIII. 2010.	179 683	5 896	30 096	62 546	54 783	10 454	15 908	I – VIII 2010	
	indeks	109,9	140,8	111,3	111,3	104,4	108,6	109,9	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	I. – VIII. 2011.	131 802	2 947	21 477	50 795	39 380	6 959	10 244	I – VIII 2011	Employed on work
	I. – VIII. 2010.	118 644	2 372	19 572	46 286	35 074	6 137	9 203	I – VIII 2010	contract basis
	indeks	111,1	124,2	109,7	109,7	112,3	113,4	111,3	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	I. – VIII. 2011.	6 387	50	348	1 319	1 487	947	2 236	I – VIII 2011	Employed based on other
	I. – VIII. 2010.	13 515	59	389	2 624	5 767	1 782	2 894	I – VIII 2010	business activities
	indeks	47,3	84,7	89,5	50,3	25,8	53,1	77,3	Index	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	I. – VIII. 2011.	73 135	4 001	15 820	25 125	21 260	2 879	4 050	I – VIII 2011	Deleted from the register
	I. – VIII. 2010.	82 024	4 192	18 119	28 461	24 114	3 062	4 076	I – VIII 2010	for other reasons
	indeks	89,2	95,4	87,3	88,3	88,2	94,0	99,4	Index	
Korisnici novčane naknade	I. – VIII. 2011.	72 971	3 277	15 019	27 598	19 883	3 212	3 982	I – VIII 2011	Unemployment benefit
	I. – VIII. 2010.	77 165	3 647	17 056	29 736	20 622	2 937	3 167	I – VIII 2010	recipients
	indeks	94,6	89,9	88,1	92,8	96,4	109,4	125,7	Index	
Žene Women										
Nezaposlene osobe	I. – VIII. 2011.	168 545	8 759	37 536	48 984	52 519	8 682	12 065	I – VIII 2011	Unemployed persons
	I. – VIII. 2010.	165 461	8 421	38 829	48 409	51 650	7 533	10 619	I – VIII 2010	
	indeks	101,9	104,0	96,7	101,2	101,7	115,3	113,6	Index	
Novoprijavljeni	I. – VIII. 2011.	99 559	3 825	16 699	27 732	32 385	7 470	11 448	I – VIII 2011	Newly registered
	I. – VIII. 2010.	91 507	2 706	14 706	25 543	31 223	6 865	10 464	I – VIII 2010	
	indeks	108,8	141,4	113,6	108,6	103,7	108,8	109,4	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	I. – VIII. 2011.	68 628	1 378	12 024	21 054	22 846	4 537	6 789	I – VIII 2011	Employed on work
	I. – VIII. 2010.	61 908	1 141	10 805	19 214	20 642	4 013	6 093	I – VIII 2010	contract basis
	indeks	110,9	120,8	111,3	109,6	110,7	113,1	111,4	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	I. – VIII. 2011.	3 733	25	169	529	776	655	1 579	I – VIII 2011	Employed based on other
	I. – VIII. 2010.	8 675	39	183	1 429	3 788	1 235	2 001	I – VIII 2010	business activities
	indeks	43,0	64,1	92,3	37,0	20,5	53,0	78,9	Index	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	I. – VIII. 2011.	35 985	1 847	7 828	10 291	11 870	1 675	2 474	I – VIII 2011	Deleted from the register
	I. – VIII. 2010.	40 327	2 081	9 158	11 573	13 276	1 796	2 443	I – VIII 2010	for other reasons
	indeks	89,2	88,8	85,5	88,9	89,4	93,3	101,3	Index	
Korisnici novčane naknade	I. – VIII. 2011.	36 704	1 093	7 890	11 647	11 759	1 902	2 413	I – VIII 2011	Unemployment benefit
	I. – VIII. 2010.	38 125	1 184	8 859	12 420	12 182	1 665	1 815	I – VIII 2010	recipients
	indeks	96,3	92,3	89,1	93,8	96,5	114,2	132,9	Index	

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci su preuzeti iz evidencija koje se vode u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje prema odredbama Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (NN, br. 80/08. i 121/10.) i pravilnika proizašlih na temelju tog zakona (Pravilnik o evidencijama Hrvatskoga zavoda za zapošljavanje, NN, br. 74/09; Pravilnik o aktivnom traženju posla i raspoloživosti za rad te Pravilnik o odgovarajućem smještaju, NN, br. 39/09.).

Radi lakšeg razumijevanja objavljenih podataka dajemo kratka objašnjenja pojedinih pojmova:

Registrirane nezaposlene osobe jesu osobe u dobi od 15 do 65 godina, sposobne ili djelomično sposobne za rad, koje nisu u radnom odnosu, raspoložive su za rad, aktivno traže posao i zadovoljavaju sve kriterije iz odredaba Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (članak 10.), a evidentirane su u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje na kraju izvještajnog mjeseca.

Novoprijavljeni su osobe koje su se tijekom izvještajnog mjeseca prijavile u evidenciju nezaposlenih Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje odnose se na broj osoba koje su se tijekom izvještajnog mjeseca zaposlile na temelju radnog odnosa ili drugih poslovnih aktivnosti (registriranje trgovačkog društva, obrta, prijava na poljoprivredno osiguranje, zapošljavanje po posebnim propisima i sl.), a bile su u evidenciji službi za zapošljavanje.

Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga obuhvaćaju osobe koje su tijekom izvještajnog mjeseca brisane iz evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje zbog svih ostalih razloga osim zasnivanja radnog odnosa ili drugih poslovnih aktivnosti prema članku 17. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

Osobe bez radnog iskustva čine ukupan broj nezaposlenih osoba na kraju izvještajnog mjeseca koje nemaju radnog iskustva, odnosno traže prvo zaposlenje.

Korisnici novčane naknade odnose se na broj nezaposlenih osoba koje su tijekom izvještajnog mjeseca ostvarile pravo na novčanu naknadu prema Zakonu o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

Od Mjesečnoga statističkog izvješća br. 2/2011., odnosno od 1. siječnja 2011. došlo je do promjene u načinu prikazivanja podataka i naziva pojedinih kategorija u cilju postizanja bolje razumljivosti prikazanih podataka.

Naziv kategorije **Nezaposlene osobe** promijenjen je u **Registrirane nezaposlene osobe** kako bi se i nazivom naglasio izvor podataka.

Naziv kategorije **Prvi put traže zaposlenje** promijenjen je u **Osobe bez radnog iskustva** kako bi pojam bio što jasniji i određeniji.

Kategorija **Zaposleni s evidencije** uključuje i druge poslovne aktivnosti povezane sa zapošljavanjem, koje su se dotad nalazile u kategoriji **Brisani iz evidencije**. U skladu s promjenom, podaci prikazani u tablici 6-1. preračunani su od 2007. i uspoređivi.

NOTES ON METHODOLOGY

The data are taken from the registers kept by the Croatian Employment Service in line with the provisions of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (Official Gazette 80/08 and 121/10) and the ordinances derived from this Act (the Register Ordinance of the Croatian Employment Service, Official Gazette 74/09; the Ordinance on Active Job Seeking and Availability for Employment and the Ordinance on Adequate Accommodation; Official Gazette 39/09).

In order to understand the published data more easily, please find below short explanations of the concepts:

Registered unemployed persons are persons aged between 15 and 65, capable or partly capable of work, who are not employed, are available for work, who are active job seekers and meet all the criteria stipulated by the provisions of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (Article 10), and who are registered with the Croatian Employment Service at the end of the reporting month.

Newly registered persons are persons who entered the Croatian Employment Service register during the reporting month.

Employed from the register refers to the number of persons who became employed based on a work contract or based on other business activities (registration of trade company, trade business, registration to farming insurance, employment in line with special regulations and the like) during the reporting month and who were registered with the Croatian Employment Service.

Deleted from the register for other reasons covers persons deleted from the Croatian Employment Service register during the reporting month for all other reasons, but signing a work contract or other business activities in line with Article 17 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

Persons with no work experience make up the total number of unemployed persons with no work experience, that is, persons who sought their first employment as of the end of the reporting month.

Unemployment benefit recipients refer to the number of unemployed persons who became entitled to unemployment benefits during the reporting month according to the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

Starting from the Monthly Statistical Report No. 2/2011., that is, since 1 January 2011, there have been some changes regarding how the data are presented as well as regarding the name of certain categories with the aim of achieving greater comprehensibility of presented data.

The name of the category **Unemployed persons** has been changed into **Registered unemployed persons** in order to indicate the source of data also by the name itself.

The name of the category **First-time job seekers** has been changed into **Persons with no work experience** in order to make the concept as clear and definite as possible.

The category **Employed from the register** covers also other business activities related to employment, which were previously to be found under the category **Deleted from the register**. In line with these changes, the Table 6-1 data for the period from 2007 onwards have been converted and are now comparable.

7-1. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA PREMA VRSTAMA GRAĐEVINA¹⁾²⁾
TOTAL VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS, BY TYPES OF CONSTRUCTIONS¹⁾²⁾

	2009. 2008.	2010. 2009.	2011. 2010.	I – VI. 2011. I – VI. 2010.	I – VI. 2012. I – VI. 2011.	VI. 2012. V. 2012.	VI. 2012. VI. 2011.	VI. 2012. Ø 2009.	VI. 2012. Ø 2010.	VI. 2012. Ø 2011.
Ukupno Total	93,5	84,1	90,9	90,4	88,6	88,1	85,0	66,5	79,1	87,0
Zgrade Buildings	92,8	82,9	88,9	88,5	87,0	88,4	82,4	62,5	75,4	84,8
Ostale građevine Civil engineering works	94,1	85,2	92,6	92,1	90,1	87,9	87,3	70,2	82,4	88,9

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Izvorni indeksi

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons.

2) Basic indices.

7-2. VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA¹⁾
TIME SERIES OF TOTAL VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS¹⁾

Ø 2005. = 100

	Ukupno Total				Na zgradama On buildings				Na ostalim građevinama On civil engineering works			
	izvorni indeksi Basic indices	kalendarski prilagođeni indeksi Working-day adjusted indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-indeksi Trend indices	izvorni indeksi Basic indices	kalendarski prilagođeni indeksi Working-day adjusted indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-indeksi Trend indices	izvorni indeksi Basic indices	kalendarski prilagođeni indeksi Working-day adjusted indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-indeksi Trend indices
2010. VI.	100,1	101,8	98,8	98,5	107,2	110,4	105,9	106,3	94,4	96,5	92,4	91,7
VII.	102,9	102,3	97,1	98,0	109,6	109,9	105,8	105,9	97,6	96,6	90,1	91,3
VIII.	97,9	100,5	98,9	97,7	104,5	107,0	106,2	105,1	92,7	95,6	92,2	91,4
IX.	103,9	102,6	96,5	96,9	109,5	108,2	103,4	103,4	99,6	98,4	91,1	91,2
X.	97,2	101,4	96,1	95,6	101,2	105,8	100,5	101,8	94,1	98,1	91,5	90,2
XI.	97,7	97,3	93,8	94,3	105,7	106,6	102,5	100,7	91,4	90,6	87,3	89,0
XII.	89,8	87,1	93,1	93,4	94,5	92,8	97,8	99,2	86,1	83,6	89,0	88,6
2011. I.	77,0	79,5	93,0	92,9	85,6	89,5	98,1	98,2	70,2	72,9	89,1	88,5
II.	83,6	83,6	92,5	92,3	92,2	93,0	98,3	97,5	76,7	76,7	87,3	88,1
III.	97,9	94,4	92,0	91,4	102,4	99,1	95,7	96,3	94,4	92,1	89,3	87,1
IV.	89,3	91,7	89,2	90,3	94,7	99,0	95,2	95,7	85,0	86,2	83,9	85,3
V.	96,0	97,1	90,2	89,8	103,4	103,7	96,1	95,8	90,2	91,5	83,8	84,1
VI.	91,6	91,4	89,5	89,4	97,2	100,1	96,2	95,2	87,2	86,7	83,6	83,8
VII.	90,0	92,9	88,7	88,9	93,7	95,9	93,0	93,7	87,0	89,4	83,7	84,2
VIII.	89,2	89,2	88,2	88,5	89,8	91,9	91,9	92,9	88,7	88,8	85,7	84,7
IX.	96,1	94,9	89,0	88,2	99,7	98,5	93,9	92,8	93,3	91,9	84,9	84,5
X.	90,0	91,6	86,9	87,8	94,2	96,5	91,8	92,3	86,8	88,7	82,8	84,1
XI.	91,4	92,0	88,1	87,6	95,5	96,4	92,0	91,9	88,1	88,8	85,2	84,1
XII.	81,9	82,6	87,6	87,2	85,7	87,8	91,8	91,4	79,0	78,8	83,6	83,5
2012. I.	72,6	74,2	86,3	86,0	81,5	83,5	90,7	90,1	65,7	67,6	82,4	82,4
II.	69,1	69,5	76,6	84,4	74,8	74,1	78,0	88,1	64,6	64,9	73,8	81,0
III.	85,7	84,2	82,2	83,0	89,5	88,4	85,6	86,1	82,6	81,8	79,2	79,8
IV.	80,4	84,5	82,3	82,1	83,8	87,6	84,5	84,7	77,8	81,2	79,0	79,0
V.	88,4	88,3	81,8	81,0	90,6	90,9	84,1	83,4	86,6	86,6	79,2	77,9
VI.	77,9	79,9	78,8	79,7	80,1	84,2	81,3	81,9	76,1	77,6	75,1	76,4

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons.

7-3. INDEKSI NOMINALNIH VRIJEDNOSTI NOVIH NARUDŽABA I IZVRŠENIH RADOVA S VLASTITIM RADNICIMA TE STAMBENE GRADNJE¹⁾
TOTAL VOLUME INDICES OF NOMINAL VALUES OF NEW ORDERS AND CONSTRUCTION WORKS DONE WITH OWN WORKERS AND RESIDENTIAL CONSTRUCTION¹⁾

Ø 2005. = 100

	Indeksi vrijednosti novih narudžaba Value indices of new orders			Indeksi vrijednosti izvršenih radova s vlastitim radnicima Value indices of construction works done with own workers			Indeksi stambene gradnje Residential construction indices		
	ukupno Total	prema vrstama građevina By types of constructions		ukupno Total	prema vrstama građevina By types of constructions		završeni stanovi ²⁾ Completed dwellings ²⁾		broj nezavršenih stanova ³⁾ Number of uncompleted dwellings ³⁾
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	broj Number	korisna površina, m ² Useful floor area, m ²	
2009.	115,9	146,9	100,6	138,9	182,3	114,9	179,5	178,1	131,1
2010.	75,8	109,7	59,0	102,7	133,5	85,7	86,4	85,9	84,6
2011.	80,7	101,5	70,4	97,2	119,4	84,9	66,8	70,8	75,5
2009. VII. – IX.	101,1	137,9	82,9	150,4	193,3	126,6	123,4	135,3	129,9
X. – XII.	73,1	104,3	57,6	132,5	177,0	107,8	231,3	215,5	94,1
2010. I. – III.	56,8	75,6	47,5	77,9	106,7	61,9	104,2	97,8	87,8
IV. – VI.	78,6	109,8	63,2	107,4	145,0	86,6	62,2	61,8	91,9
VII. – IX.	76,6	117,6	56,3	107,2	129,6	94,8	95,3	94,9	81,7
X. – XII.	91,2	135,9	69,0	118,4	152,6	99,5	84,0	89,4	76,8
2011. I. – III.	79,6	91,4	73,7	73,9	107,2	55,5	68,9	72,6	72,8
IV. – VI.	81,4	95,1	74,7	105,2	130,2	91,3	43,4	41,2	81,7
VII. – IX.	78,3	111,2	62,1	99,9	114,4	91,9	61,1	63,4	79,4
X. – XII.	83,4	108,1	71,2	109,9	125,8	101,0	93,9	106,2	68,1
2012. I. – III.	64,9	85,1	54,9	63,8	82,3	53,5	68,1	69,6	67,1
IV. – VI.	64,5	84,1	54,8	97,4	115,7	87,3	48,9	51,3	68,2

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Obuhvaćaju se samo novi stanovi koje grade pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

3) Podaci prikazuju stanje na kraju izvještajnog tromjesečja.

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons.

2) Comprises only new dwellings built by legal entities employing 20 and more persons.

3) Data represent situation at the end of the three-month reporting period.

7-4. VRIJEDNOSTI IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA S VLASTITIM RADNICIMA I NOVIH NARUDŽABA PREMA VRSTAMA GRAĐEVINA U REPUBLICI HRVATSKOJ¹⁾
VALUE OF CONSTRUCTION WORKS DONE WITH OWN WORKERS AND NEW ORDERS, BY TYPES OF CONSTRUCTIONS, REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

	Vrijednost izvršenih radova s vlastitim radnicima, tis. kuna Value of construction works done with own workers, thousand kuna					Vrijednost novih narudžaba, tis. kuna Value of new orders, thousand kuna		
	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama radova, % Composition by types of works, %		ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %	
		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works	novogradnja New constructions	ostali radovi ²⁾ Other works ²⁾		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works
2009.	20 834 073	46,8	53,2	65,2	34,8	22 688 705	42,0	58,0
2010.	15 406 974	46,3	53,7	62,5	37,5	14 838 165	47,9	52,1
2011.	14 580 905	43,8	56,2	62,2	37,8	15 798 181	41,6	58,4
2009. VII. – IX.	5 637 182	45,8	54,2	65,3	34,7	4 947 278	45,2	54,8
X. – XII.	4 966 050	47,6	52,4	61,5	38,5	3 576 218	47,2	52,8
2010. I. – III.	2 919 123	48,9	51,1	64,3	35,7	2 780 487	44,0	56,0
IV. – VI.	4 028 194	48,1	51,9	63,1	36,9	3 846 319	46,2	53,8
VII. – IX.	4 019 812	43,1	56,9	60,1	39,9	3 749 677	50,8	49,2
X. – XII.	4 439 845	46,0	54,0	62,9	37,1	4 461 682	49,3	50,7
2011. I. – III.	2 771 730	51,7	48,3	65,6	34,4	3 895 328	38,0	62,0
IV. – VI.	3 943 215	44,2	55,8	63,1	36,9	3 985 551	38,7	61,3
VII. – IX.	3 747 225	40,9	59,1	61,1	38,9	3 834 120	47,0	53,0
X. – XII.	4 118 735	40,8	59,2	60,1	39,9	4 083 182	42,9	57,1
2012. I. – III.	2 392 400	46,0	54,0	60,8	39,2	3 174 748	43,4	56,6
IV. – VI.	3 651 476	42,3	57,7	63,0	37,0	3 158 010	43,1	56,9

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Rekonstrukcije, popravci i održavanje postojećih građevina

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons.

2) Reconstructions, maintenance and repair works of existing buildings.

7-5. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
BUILDING PERMITS ISSUED

	Broj izdanih odobrenja za građenje Number of permits issued					Predviđena vrijednost radova, tis. kuna ¹⁾ Expected value of works, thousand kuna ¹⁾				
	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama gradnje, % Composition by types of works, %		ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama gradnje, % Composition by types of works, %	
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions
2009.	11 736	87,9	12,1	79,7	20,3	32 201 579	59,9	40,1	83,5	16,5
2010.	10 087	85,5	14,5	79,8	20,2	29 636 903	54,4	45,6	83,7	16,3
2011.	9 601	85,6	14,4	80,4	19,6	24 356 575	59,1	40,9	80,4	19,6
2009. VII.	931	89,8	10,2	81,0	19,0	2 207 899	63,6	36,4	79,8	20,2
VIII.	845	92,5	7,5	78,7	21,3	2 346 808	71,7	28,3	74,6	25,4
IX.	984	86,3	13,7	78,4	21,6	2 179 574	62,2	37,8	70,3	29,7
X.	1 114	87,4	12,6	77,9	22,1	3 231 117	44,5	55,5	86,5	13,5
XI.	972	85,9	14,1	82,2	17,8	2 405 657	56,8	43,2	89,9	10,1
XII.	1 093	87,3	12,7	80,0	20,0	2 544 564	74,0	26,0	82,9	17,1
2010. I.	712	89,3	10,7	78,2	21,8	1 644 856	59,8	40,2	76,1	23,9
II.	869	86,5	13,5	79,9	20,1	2 227 933	51,6	48,4	79,0	21,0
III.	892	84,8	15,2	81,2	18,8	2 028 899	52,0	48,0	89,8	10,2
IV.	861	83,7	16,3	80,0	20,0	2 375 269	79,9	20,1	82,0	18,0
V.	929	85,8	14,2	79,5	20,5	1 766 204	75,3	24,7	86,5	13,5
VI.	709	84,8	15,2	77,4	22,6	2 390 576	40,7	59,3	72,6	27,4
VII.	744	86,3	13,7	79,8	20,2	2 073 441	40,9	59,1	86,8	13,2
VIII.	800	88,6	11,4	77,4	22,6	2 975 125	64,7	35,3	90,3	9,7
IX.	915	83,5	16,5	78,9	21,1	2 482 686	49,4	50,6	84,1	15,9
X.	860	83,3	16,7	83,3	16,7	3 596 823	42,5	57,5	88,6	11,4
XI.	822	86,4	13,6	82,0	18,0	1 903 296	83,7	16,3	84,0	16,0
XII.	974	84,7	15,3	79,6	20,4	4 171 795	38,8	61,2	81,5	18,5
2011. I.	690	84,5	15,5	77,7	22,3	2 101 905	50,3	49,7	76,3	23,7
II.	739	87,8	12,2	80,5	19,5	1 440 150	72,6	27,4	81,0	19,0
III.	899	88,9	11,1	81,8	18,2	1 790 463	74,1	25,9	80,7	19,3
IV.	817	84,9	15,1	83,4	16,6	1 787 285	61,1	38,9	84,2	15,8
V.	835	88,6	11,4	79,8	20,2	1 535 175	69,6	30,4	84,5	15,5
VI.	746	84,3	15,7	80,0	20,0	1 417 078	65,6	34,4	67,4	32,6
VII.	820	87,7	12,3	81,1	18,9	2 289 378	47,6	52,4	74,7	25,3
VIII.	712	88,2	11,8	78,1	21,9	1 580 197	65,4	34,6	76,3	23,7
IX.	838	83,2	16,8	80,3	19,7	2 389 164	69,2	30,8	80,3	19,7
X.	879	84,1	15,9	80,3	19,7	2 464 698	47,1	52,9	87,8	12,2
XI.	764	83,0	17,0	78,7	21,3	1 820 088	69,9	30,1	73,2	26,8
XII.	862	82,1	17,9	82,5	17,5	3 740 994	44,6	55,4	87,9	12,1
2012. I.	592	82,8	17,2	76,2	23,8	1 220 482	66,5	33,5	78,1	21,9
II.	630	83,7	16,3	81,6	18,4	1 334 612	63,5	36,5	85,5	14,5
III.	735	80,3	19,7	78,9	21,1	2 238 116	35,7	64,3	53,1	46,9
IV.	700	76,6	23,4	79,0	21,0	1 369 035	58,4	41,6	80,2	19,8
V.	838	79,8	20,2	79,5	20,5	2 007 483	67,7	32,3	86,0	14,0
VI.	568	78,0	22,0	82,6	17,4	2 448 687	26,6	73,4	89,7	10,3

1) Podaci o vrijednosti radova dani su na temelju troškovnika koji prilaže investitor uz zahtjev za izdavanje odobrenja za građenje.

1) Data on value of works are given according to the bill of costs, which is attached to the investor's request for the issuing of building permits.

7-6. BROJ I VELIČINA ZGRADA ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE (NOVOGRADNJA I DOGRADNJA)
NUMBER AND SIZE OF BUILDINGS WITH BUILDING PERMITS (NEW BUILDINGS AND ADDITIONS)

	Ukupno Total			Stambene zgrade ¹⁾ Residential buildings ¹⁾			Nestambene zgrade ²⁾ Non-residential buildings ²⁾		
	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³
2009.	9 312	4 028 377	15 060 528	7 545	2 312 954	6 827 602	1 767	1 715 423	8 232 926
2010.	7 775	3 495 567	12 688 221	6 320	1 845 346	5 449 996	1 455	1 650 221	7 238 225
2011.	7 435	2 798 345	9 750 877	6 062	1 706 462	5 108 009	1 373	1 091 883	4 642 868
2009. VII.	756	308 459	1 177 042	612	160 904	477 115	144	147 555	699 927
VIII.	720	424 013	1 500 691	595	159 022	471 986	125	264 991	1 028 705
IX.	755	266 590	1 198 732	606	161 819	480 881	149	104 771	717 851
X.	856	311 517	1 175 864	675	191 821	568 440	181	119 696	607 424
XI.	758	294 353	1 001 757	620	205 969	611 896	138	88 384	389 861
XII.	853	362 080	1 224 246	685	267 766	787 035	168	94 314	437 211
2010. I.	574	207 489	732 818	461	127 956	375 273	113	79 533	357 545
II.	680	228 332	773 031	566	166 910	493 477	114	61 422	279 554
III.	686	239 140	860 862	563	160 244	474 377	123	78 896	386 485
IV.	651	340 565	1 285 754	527	165 991	488 704	124	174 574	797 050
V.	709	283 765	959 782	581	190 698	562 297	128	93 067	397 485
VI.	527	236 272	812 116	425	119 863	354 009	102	116 409	458 107
VII.	580	172 834	600 306	475	119 124	355 003	105	53 710	245 303
VIII.	628	520 117	2 072 858	519	145 697	427 423	109	374 420	1 645 435
IX.	683	241 617	852 724	565	152 688	449 049	118	88 929	403 675
X.	667	331 607	1 183 466	544	174 358	516 351	123	157 249	667 115
XI.	652	378 187	1 353 766	526	137 925	406 675	126	240 262	947 091
XII.	738	315 642	1 200 738	568	183 892	547 358	170	131 750	653 380
2011. I.	524	201 995	689 609	441	120 543	358 160	83	81 452	331 449
II.	580	207 170	769 632	475	130 742	385 827	105	76 428	383 805
III.	726	286 137	998 591	613	159 022	479 608	113	127 115	518 983
IV.	645	225 007	734 951	545	154 115	464 040	100	70 892	270 911
V.	673	209 182	746 263	543	155 564	467 207	130	53 618	279 056
VI.	566	184 334	732 764	439	97 337	286 945	127	86 997	445 819
VII.	646	225 472	794 392	526	150 976	444 971	120	74 496	349 421
VIII.	568	195 295	679 398	449	108 490	322 314	119	86 805	357 084
IX.	622	318 629	1 103 399	507	179 777	567 003	115	138 852	536 396
X.	678	228 224	771 893	542	144 059	431 003	136	84 165	340 890
XI.	557	211 716	729 472	443	120 987	360 056	114	90 729	369 416
XII.	650	305 184	1 000 513	539	184 850	540 875	111	120 334	459 638
2012. I.	430	143 125	533 155	345	90 156	278 978	85	52 969	254 177
II.	470	212 091	833 239	404	138 300	425 498	66	73 791	407 741
III.	534	151 193	519 261	445	108 614	329 037	89	42 579	190 224
IV.	488	188 970	704 441	399	110 229	331 646	89	78 741	372 795
V.	604	218 431	857 729	482	125 740	380 424	122	92 691	477 305
VI.	393	145 684	505 923	299	79 578	244 949	94	66 106	260 974

1) Stambene zgrade jesu građevine u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

2) Nestambene zgrade jesu građevine koje nemaju stambene površine ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

1) Residential buildings are constructions in which 50% or more of useful floor area is intended for dwelling purposes.

2) Non-residential buildings are constructions without dwelling area, in which less than 50% of the total useful floor area is used for dwelling purposes.

7-7. STANOVİ ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
DWELLINGS WITH BUILDING PERMITS

		Ukupno Total	Stanovi prema vrstama zgrada ¹⁾ Dwellings by types of buildings ¹⁾				Stanovi prema vrstama gradnje Dwellings by types of works					
			stambene zgrade Residential buildings			nestambene zgrade Non -residential buildings	novogradnja New constructions	dogradnja i nadogradnja ²⁾ Additions/ extensions ²⁾	prenamjena nestambenog prostora u stanove Conversion of non-residential area into dwellings			
			s jednim stanom With one dwelling	s dva stana With two dwellings	s tri i više stanova With three and more dwellings							
2009.	broj	17 018	5 079	2 268	9 273	398	15 600	1 255	163	2009	Number	
	korisna površina, m ²	1 581 068	699 862	222 068	630 725	28 413	1 455 127	113 507	12 434		Useful floor area, m ²	
2010.	broj	13 378	4 273	1 856	7 031	218	12 226	1 046	106	2010	Number	
	korisna površina, m ²	1 279 630	592 850	184 328	483 579	18 873	1 172 644	98 010	8 976		Useful floor area, m ²	
2011.	broj	13 470	4 010	1 940	7 330	190	12 616	769	85	2011	Number	
	korisna površina, m ²	1 230 863	516 014	190 391	505 725	18 733	1 152 875	71 119	6 869		Useful floor area, m ²	
2010.	VII.	broj	924	312	128	479	5	829	91	4	2010 VII	Number
		korisna površina, m ²	86 425	41 228	11 927	32 875	395	77 037	9 039	349		Useful floor area, m ²
	VIII.	broj	1 083	376	136	561	10	986	93	4	VIII	Number
		korisna površina, m ²	100 046	50 387	13 126	35 801	732	91 490	8 191	365		
	IX.	broj	969	397	166	396	10	872	94	3	IX	Number
		korisna površina, m ²	100 923	55 959	16 945	27 047	972	91 161	9 411	351		
	X.	broj	1 278	332	174	761	11	1 186	84	8	X	Number
		korisna površina, m ²	115 356	44 248	16 951	53 265	892	107 270	7 371	715		
	XI.	broj	977	348	176	445	8	886	81	10	XI	Number
		korisna površina, m ²	99 183	49 174	17 088	31 800	1 121	91 973	6 360	850		
	XII.	broj	1 428	385	172	858	13	1 335	87	6	XII	Number
		korisna površina, m ²	122 997	51 635	16 701	53 393	1 268	113 175	9 313	509		
2011.	I.	broj	891	287	144	455	5	811	74	6	2011 I	Number
		korisna površina, m ²	86 488	37 460	14 943	33 719	366	78 813	6 983	692		Useful floor area, m ²
	II.	broj	1 063	294	176	585	8	1 005	52	6	II	Number
		korisna površina, m ²	94 114	37 786	17 175	38 626	527	88 561	4 973	580		
	III.	broj	1 175	411	224	533	7	1 107	62	6	III	Number
		korisna površina, m ²	108 806	50 481	22 215	35 614	496	102 365	5 941	500		
	IV.	broj	1 203	386	160	641	16	1 129	70	4	IV	Number
		korisna površina, m ²	114 086	51 455	14 955	46 768	908	106 719	7 051	316		
	V.	broj	1 135	374	170	587	4	1 055	78	2	V	Number
		korisna površina, m ²	108 159	48 421	16 232	43 103	403	99 948	7 989	222		
	VI.	broj	697	327	118	246	6	648	44	5	VI	Number
		korisna površina, m ²	72 564	43 317	11 352	17 359	536	68 002	4 201	361		
	VII.	broj	1 165	349	150	654	12	1 098	61	6	VII	Number
		korisna površina, m ²	103 961	42 731	14 480	45 806	944	98 521	4 921	519		
	VIII.	broj	865	295	140	419	11	783	77	5	VIII	Number
		korisna površina, m ²	81 075	38 145	12 903	28 954	1 073	73 774	6 971	330		
	IX.	broj	1 641	338	128	1 163	12	1 579	55	7	IX	Number
		korisna površina, m ²	127 006	41 360	13 018	71 610	1 018	121 525	4 746	735		
	X.	broj	1 113	337	208	545	23	1 011	87	15	X	Number
		korisna površina, m ²	106 330	43 989	19 844	40 149	2 348	97 728	7 674	928		
	XI.	broj	968	286	158	508	16	903	50	15	XI	Number
		korisna površina, m ²	88 738	37 494	15 799	34 184	1 261	83 247	4 375	1 116		
	XII.	broj	1 554	326	164	994	70	1 487	59	8	XII	Number
		korisna površina, m ²	139 536	43 375	17 475	69 833	8 853	133 672	5 294	570		
2012.	I.	broj	755	240	122	384	9	684	60	11	2012 I	Number
		korisna površina, m ²	65 807	30 004	11 382	23 752	669	59 944	4 829	1 034		Useful floor area, m ²
	II.	broj	1 088	246	126	701	15	1 028	53	7	II	Number
		korisna površina, m ²	100 125	31 790	11 876	54 679	1 780	94 419	5 129	577		
	III.	broj	963	302	140	515	6	897	64	2	III	Number
		korisna površina, m ²	85 083	38 159	12 897	33 496	531	79 566	5 301	216		
	IV.	broj	878	258	130	484	6	827	49	2	IV	Number
		korisna površina, m ²	80 928	34 415	12 351	33 800	362	76 269	4 515	144		
	V.	broj	1 012	309	156	539	8	947	61	4	V	Number
		korisna površina, m ²	93 772	40 116	14 609	38 447	600	87 622	5 801	349		
	VI.	broj	580	209	104	261	6	554	26	-	VI	Number
		korisna površina, m ²	55 241	25 712	10 639	18 024	866	52 441	2 800	-		

1) Stanovi dobiveni novogradnjom, dogradnjom/nadogradnjom ili prenamjenom nestambenog prostora u stan

2) Radovi kojima se dobivaju nove uporabne cjeline (novi stanovi, poslovni i drugi prostori) uz postojeće zgrade ili na njima

1) Dwellings created by new constructions, additions/extensions or by conversions of non residential area into a dwelling.

2) Works leading to the creation of new usable units beside or on already existing constructions (new dwellings, space for economic activity and other spaces).

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci građevinske statistike prikazani u ovoj publikaciji rezultati su obrade Mjesečnog izvještaja građevinarstva (GRAD-21/M) i Tromjesečnog izvještaja građevinarstva (GRAD-21/3M). Podaci su prikupljeni za pravne osobe ili njihove dijelove s dvadeset i više zaposlenika koji su u Registru poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07.) razvrstani u područje F Građevinarstvo.

Također su prikazani podaci prikupljeni Mjesečnim izvještajem o izdanim odobrenjima za građenje (GRAD-44a). Taj izvještaj ispunjavaju nadležna upravna tijela županija, velikih gradova i gradova sjedišta županija i Grada Zagreba te Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, koji izdaju akte kojima se odobrava građenje (građevinske dozvole, potvrde glavnog projekta, rješenja o uvjetima građenja te rješenja za građenje).

Mjesečnim izvještajima GRAD-21/M prikupljaju se podaci o broju radnika i satima rada na gradilištima na temelju kojih se računa indeks fizičkog obujma građevinske proizvodnje te o vrijednosti narudžaba prema vrstama građevina, a tromjesečnim izvještajem GRAD-21/3M, osim spomenutih podataka, prikupljaju se i podaci o vrijednosti izvršenih radova i broju završenih stanova te stanova u gradnji.

U **sate rada** računaju se sati rada onih radnika (osim rukovoditelja gradilišta) koji su neposredno sudjelovali na bilo kojoj fazi izvođenja građevinskih radova, tj. odrađeni redoviti sati rada, odrađeni sati u prekovremenom radu, noćnom radu, radu u nedjelju i na državne praznike. Spomenuti stvarno odrađeni sati rada obuhvaćaju se bez obzira na to jesu li plaćeni ili iz bilo kojeg razloga nisu plaćeni i neće ni biti plaćeni. Ne obuhvaćaju se plaćeni sati koji nisu ostvareni na gradilištima iz bilo kojeg razloga (godišnji odmor, bolovanje, nedostatak posla ili materijala).

Indeksi fizičkog obujma građevinskih radova prikazuju se kao izvorni (neprilagođeni) indeksi, desezonirani indeksi (iz kojih je isključen utjecaj kalendarskih dana i sezone komponente), kalendarski prilagođeni indeksi (iz kojih je isključen utjecaj kalendarskih dana, npr. broj radnih dana, nacionalni blagdani, učinak Uskrsa itd.) te trend-indeksi (desezonirani indeksi iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente).

Desezoniranje i kalendarska prilagodba provedeni su s pomoću programskog sučelja "Demetra" – Eurostat, verzija 2.2 iz 2008., primjenom metode TRAMO/SEATS na mjesečnoj seriji indeksa ($\emptyset$ 2005. = 100) koja počinje indeksom za siječanj 1998. Produžavanje serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih podataka može zbog obilježja primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne promjene desezoniranih indeksa i trend-indeksa za protekla razdoblja.

Izračunane serije indeksa fizičkog obujma građevinskih radova usporedive su s onima koje objavljuje Eurostat (Statistički ured EU-a).

Novi narudžbe jesu ukupna vrijednost ugovora sklopljenih u izvještajnom mjesecu s naručiteljima radova. Smatra se da je narudžba nastala na dan kada je potpisan ugovor između naručitelja i izvođača radova. U narudžbe se također uključuje gradnja za vlastite potrebe, tj. potrebe pravne osobe koja izvodi građevinske radove i drugi slučajevi kada ne postoji pisani ugovor s naručiteljem radova.

Kod gradnje za vlastite potrebe smatra se da je narudžba nastala na dan kada su počeli radovi na gradilištu, a uključuje se predviđena vrijednost radova.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova obuhvaća vrijednost rada i utrošenog građevnog materijala te gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i električne energije, troškove upotrebe građevinskih strojeva i opreme te druge troškove u vezi s izvođenjem građevinskih radova.

U vrijednost izvršenih radova nije uključena vrijednost radova vlastitih podizvođača (kako bi se izbjeglo višestruko prikazivanje radova), porez na dodanu vrijednost, troškovi kupnje zemljišta, premjeravanje zemljišta, projektantskih usluga i stručnog nadzora gradnje.

Indeksi broja i površine završenih stanova te indeksi broja nezavršenih stanova izračunavaju se na temelju podataka građevinskih poduzeća s 20 i više zaposlenih ako su glavni izvođači radova.

Pod brojem (završenih ili nezavršenih) stanova podrazumijevaju se samo novi stanovi, dakle stanovi u potpuno novim zgradama. U nove stanove uključeni su i dograđeni ili nadograđeni stanovi na postojećim građevinama ako su sagrađeni kao potpuno nove stambene jedinice.

U broj završenih i nezavršenih stanova ne uključuju se postojeći stanovi u kojima su dograđene samo pojedine sobe ili neke pomoćne prostorije ni stanovi na kojima su izvršene ostale vrste rekonstrukcija, popravci i slično.

Mjesečnim izvještajem GRAD-44a prikupljaju se podaci o broju izdanih odobrenja za građenje prema vrstama građevina (zgrade i ostale građevine) i radova (nove građevine i rekonstrukcije postojećih građevina), podaci o predviđenoj vrijednosti radova, površini i volumenu novih zgrada te broju i korisnoj površini stanova.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on construction statistics presented in this publication are collected on the Monthly Report on Construction (GRAD-21/M form) and the Quarterly Report on Construction (GRAD-21/3M form). Data are collected for legal entities and parts thereof employing 20 or more persons, classified in the Register of Business Entities under section F Construction, according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No.58/07).

Also, presented are data on building permits issued, collected on the Monthly Report on Building Permits Issued (GRAD-44a form), which is filled in by competent administration bodies in counties, major cities and county seats as well as the administrative body of the City of Zagreb and the Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction. They issue documents by which the construction is approved (building permits, main design certificates and decisions on construction requirements as well as legal decisions for construction).

Data on the number of workers and hours worked on construction sites are collected on the GRAD-21/M monthly report, which serves as a basis for the calculation of the total volume indices of construction production and the value of orders by types of constructions, while data on the value of construction projects put in place and the number of completed dwellings and dwellings under construction, as well as data mentioned above, are collected on the GRAD-21/3M quarterly report.

Hours actually worked are those worked by the workers (except head of construction field) who directly participated in any stage of construction works, that is, regular hours actually worked, actual hours worked overtime, in night shifts, on Sundays and holidays. The mentioned actually worked hours are included, irrespective of whether they are paid, not paid or not to be paid for any reason. Not included are hours paid but not worked on construction fields for whatever reason (vacation, sick leave, lack of work or material).

The total volume indices of construction works are presented as basic (non-adjusted) indices, seasonally adjusted indices (in which the effect of certain calendar days and the seasonal effect have been excluded), working-day adjusted indices (in which the effect of certain calendar days has been excluded, e.g., the number of working days, national holidays, Easter etc.) and trend indices (seasonally adjusted indices from which the random component effect has been excluded).

The seasonal and working-day adjustment were done by applying the programme interface "Demetra" – Eurostat, version 2.2 from 2008, by using the TRAMO/SEATS Method on the monthly index series ($\emptyset$ 2005 = 100), which begins with the index for January 1998. The prolongation of the index series by adding new monthly data may cause subsequent changes in seasonally adjusted indices and trend indices for several previous months, due to characteristics of the applied method of seasonal adjustment.

Calculated series of volume indices of construction works are comparable to those published by the Eurostat (the Statistical Office of the European Communities).

New orders are the total value of contracts made in a reference month with ordering parties. An order is considered to be made on the day when a contract is signed between the ordering party and the contractor. Orders also include own account construction, that is, for the needs of a legal entity who is a contractor as well as in other cases when there is no contract in writing with the ordering party.

In own account construction, an order is considered to be made on the day when works on the construction site started and the presumed value of work is included.

The value of construction works done includes the value of work as well as of building material and ready-made components used, fuel and electricity, costs of using construction machinery and equipment and other costs connected with construction works.

The value of construction works done excludes the value of works done by own sub-contractors (in order to avoid a multiple presentation of works), value added tax, purchase of land, surveying of land and supervising of services.

Indices of the number and useful floor area of completed dwellings and the number of unfinished dwellings are calculated on the basis of data collected from construction enterprises employing 20 and more persons, provided, if they are main contractors.

The number of (completed or unfinished) dwellings includes only newly-built dwellings in brand new buildings. Newly-built dwellings also include extended or additional dwellings on existing buildings, if built as new housing units.

The number of completed or unfinished dwellings includes neither existing dwellings extended by individual rooms or some accessory spaces nor dwellings in which conversions, repairs or similar works were done.

The GRAD-44a monthly report is used to collect data on the number of permits issued by types of constructions (buildings and civil engineering works) and works (new constructions and reconstructions), expected value of works, floor area and volume of new buildings, number and useful floor area of dwellings.

8-1. PRIJEVOZ PUTNIKA I PUTNIČKI KILOMETRI
TRANSPORT OF PASSENGERS AND PASSENGER-KILOMETRES

	Ukupno ¹⁾ Total ¹⁾		Željeznički prijevoz Railway transport		Cestovni prijevoz Road transport		Pomorski i obalni prijevoz Seawater and coastal transport		Zračni prijevoz Air transport	
	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger- kilometres, mln	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger- kilometres, mln	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger- kilometres, mln	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger- kilometres, mln	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički kilometri, mil. Passenger- kilometres, mln
2009.	146 641	7 395	73 545	1 835	58 493	3 438	12 550	486	2 053	1 636
2010.	140 350	7 029	69 564	1 742	56 419	3 284	12 506	493	1 861	1 510
2011.	117 548	6 805	49 983	1 486	52 561	3 145	12 926	583	2 078	1 591
2009. VII. – IX.	38 578	2 231	17 692	461	13 806	870	6 318	243	762	657
X. – XII.	35 143	1 660	18 155	460	14 869	853	1 718	68	401	279
2010. I. – III.	33 607	1 423	17 738	419	14 184	761	1 396	55	289	188
IV. – VI.	36 032	1 836	17 818	447	14 715	863	3 000	117	499	409
VII. – IX.	36 894	2 181	16 554	422	13 201	865	6 449	254	690	640
X. – XII.	33 817	1 589	17 454	454	14 319	795	1 661	67	383	273
2011. I. – III.	31 560	1 368	16 475	406	13 394	701	1 381	56	309	206
IV. – VI.	32 983	1 827	15 670	422	13 544	804	3 164	124	605	477
VII. – IX.	27 149	2 086	7 611	298	12 205	847	6 564	313	769	628
X. – XII.	25 855	1 525	10 227	360	13 418	793	1 816	91	394	281
2012. I. – III.	22 020	1 300	7 274	291	13 074	743	1 376	67	296 ²⁾	199 ²⁾
IV. – VI.	24 664	1 756	7 404 ²⁾	337 ²⁾	13 582	851	3 121	149	557 ²⁾	419 ²⁾
I. – III. 2012.	69,8	95,0	44,2	71,7	97,6	106,0	99,6	120,0	95,7	96,8
I. – III. 2011.										
IV. – VI. 2012.	74,8	96,1	47,2	79,9	100,3	105,8	98,6	120,3	92,0	87,9
IV. – VI. 2011.										

1) Podaci za 2012. privremeni su i podložni reviziji po tromjesečjima.

2) Privremeni podatak

1) Data for 2012 are provisional and subject to change by quarters.

2) Provisional data

8-2. PRIJEVOZ ROBE I TONSKI KILOMETRI
TRANSPORT OF GOODS AND TONNE-KILOMETRES

	Ukupno ¹⁾ Total ¹⁾		Željeznički prijevoz Railway transport		Cestovni prijevoz Road transport		Cjevovodni transport Transport via pipelines		Pomorski i obalni prijevoz Sea water and coastal transport		Prijevoz na unutarnjim vodenim putovima Inland waterway transport		Zračni prijevoz Air transport	
	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln	transporti- rano nafte i plina, tis. t Oil and gas transported, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski kilometri, mil. Tonne- kilometres, mln
2009.	145 607	151 273	11 651	2 641	92 847	9 429	9 201	1 797	31 371	137 345	533	58	4	3
2010.	128 572	175 910	12 203	2 618	74 967	8 780	8 936	1 703	31 948	162 751	515	56	3	2
2011.	125 064	168 326	11 794	2 438	74 645	8 926	7 772	1 477	30 348	155 437	502	46	3	2
2009. VII. – IX.	37 975	38 705	3 085	664	24 826	2 433	2 118	387	7 764	35 203	181	17	1	1
X. – XII.	34 428	38 822	3 326	747	21 072	2 231	2 169	474	7 764	35 358	96	11	1	1
2010. I. – III.	25 884	43 673	2 573	546	13 417	1 769	2 117	385	7 681	40 960	95	13	1	1
IV. – VI.	32 796	44 937	3 069	674	19 202	2 161	2 199	445	8 255	41 647	70	10	1	0
VII. – IX.	35 801	45 971	3 295	696	21 572	2 488	2 662	506	8 062	42 261	210	19	0	1
X. – XII.	34 091	41 328	3 266	702	20 776	2 362	1 958	367	7 950	37 883	140	14	1	0
2011. I. – III.	27 123	40 218	2 761	533	14 312	1 937	2 257	380	7 659	37 356	133	12	1	1
IV. – VI.	34 378	46 273	2 987	622	21 166	2 333	1 909	373	8 177	42 930	138	14	1	1
VII. – IX.	32 988	41 914	3 018	647	20 460	2 314	1 837	342	7 546	38 600	126	10	1	1
X. – XII.	30 576	39 922	3 028	636	18 707	2 342	1 769	382	6 966	36 551	105	10	1	1
2012. I. – III.	24 155	41 220	2 416	506	13 200	1 969	1 702	303	6 700	38 431	136	10	1 ²⁾	1 ²⁾
IV. – VI.	28 381	34 712	2 859 ²⁾	604 ²⁾	17 178	2 250	1 682	302	6 535	31 546	126	9	1 ²⁾	1 ²⁾
I. – III. 2012.	89,1	102,5	87,5	94,9	92,2	101,6	75,4	79,7	87,5	102,9	101,9	83,9	98,9	99,4
I. – III. 2011.														
IV. – VI. 2012.	82,6	75,0	95,7	97,1	81,2	96,4	88,1	81,0	79,9	73,5	91,2	67,7	110,7	119,8
IV. – VI. 2011.														

1) Podaci za 2012. privremeni su i podložni reviziji po tromjesečjima.

2) Privremeni podatak

1) Data for 2012 are provisional and subject to change by quarters.

2) Provisional data

8-3. PROMET PUTNIKA I ROBE
TRAFFIC OF PASSENGERS AND GOODS

	Promet u morskim lukama <i>Traffic in seaports</i>		Promet u zračnim lukama <i>Traffic in airports</i>	
	promet putnika, tis. <i>Traffic of passengers, '000</i>	promet robe, tis. t <i>Traffic of goods, '000 t</i>	promet putnika, tis. <i>Traffic of passengers, '000</i>	promet tereta, t <i>Traffic of freight, t</i>
2009.	28 257	23 377	4 839	10 086
2010.	27 565	24 329	5 136	8 471
2011.	29 644	21 862	5 585	8 280
2009. VIII.	6 439	1 813	800	772
IX.	3 177	1 822	603	809
X.	1 755	2 152	380	792
XI.	1 017	1 857	195	763
XII.	807	2 050	182	924
2010. I.	730	2 145	165	602
II.	692	1 655	145	672
III.	936	1 796	199	788
IV.	1 491	1 743	267	725
V.	2 176	1 843	492	777
VI.	3 141	2 098	627	786
VII.	5 392	2 084	861	854
VIII.	6 460	2 385	896	773
IX.	3 013	2 176	673	633
X.	1 749	2 290	414	629
XI.	1 017	2 240	208	593
XII.	769	1 875	188	639
2011. I.	744	1 612	179	546
II.	810	1 789	163	536
III.	928	2 045	212	641
IV.	1 662	1 661	371	669
V.	2 281	2 071	529	769
VI.	3 536	1 814	684	617
VII.	5 817	2 140	937	719
VIII.	6 679	1 897	922	951
IX.	3 394	2 054	730	795
X.	1 816	1 696	454	707
XI.	1 127	1 847	213	629
XII.	850	1 235	189	701
2012. I.	778	1 830	175	519
II.	581	1 351	153	542
III.	1 007	1 373	216	704
IV.	1 542	1 393	374	618
V.	2 340	1 785	560	629
VI.	3 586	1 586	770	683
VII.	5 664	1 859	1 001	746
<u>VII. 2012.</u>				
VII. 2011.	97,4	86,9	106,8	103,8

8-4. GRANIČNI PROMET PUTNIKA U CESTOVNOME, ŽELJEZNIČKOME, POMORSKOME I ZRAČNOM PROMETU TE NA UNUTARNJIM VODENIM PUTOVIMA
CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGERS IN ROAD, RAILWAY, MARITIME, AIR AND INLAND WATERWAY TRAFFIC

tis.
'000

	Cestovni promet Road traffic		Željeznički promet Railway traffic		Pomorski promet Maritime traffic		Promet na unutarnjim vodenim putovima Inland waterway traffic		Zračni promet Air traffic	
	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit
2009.	66 014	65 358	751	719	1 364	1 357	17	18	1 955	1 975
2010.	66 743	65 682	670	641	1 513	1 490	19	19	2 144	2 167
2011.	66 040	64 986	653	626	1 574	1 550	24	23	2 325	2 356
2009. VIII.	11 637	11 766	110	105	296	302	2	2	324	374
IX.	6 224	6 588	63	63	190	200	4	3	239	279
X.	5 291	5 327	59	58	150	151	2	2	134	171
XI.	4 320	4 328	45	46	63	65	0	1	64	72
XII.	4 325	4 196	49	54	6	4	-	-	64	60
2010. I.	3 937	3 986	55	49	3	5	-	-	55	63
II.	3 419	3 388	37	38	3	3	-	-	49	50
III.	4 197	4 114	40	39	12	12	0	1	78	66
IV.	5 257	4 988	53	53	95	93	2	1	111	101
V.	5 467	5 402	54	52	179	176	2	2	225	196
VI.	6 078	5 832	51	48	193	189	3	2	287	250
VII.	9 605	8 820	85	78	259	242	2	3	408	357
VIII.	10 154	10 288	97	87	319	318	4	4	366	425
IX.	5 735	6 005	54	53	199	202	2	2	274	321
X.	5 014	5 064	53	52	179	176	3	3	150	193
XI.	3 971	3 976	45	43	61	65	1	0	73	81
XII.	3 909	3 819	46	49	11	9	0	1	68	64
2011. I.	3 700	3 753	50	47	11	13	0	0	63	71
II.	3 143	3 152	34	33	11	11	-	-	58	58
III.	3 727	3 683	38	38	19	17	0	0	80	77
IV.	5 225	5 057	50	48	87	85	2	2	156	134
V.	5 127	5 131	48	47	158	157	4	4	231	210
VI.	6 340	5 955	58	55	198	190	4	4	318	275
VII.	9 914	9 143	84	76	271	256	3	3	441	395
VIII.	10 123	10 184	96	87	322	321	3	3	382	439
IX.	6 283	6 538	59	58	225	232	3	3	289	342
X.	4 806	4 804	52	50	195	192	3	3	163	208
XI.	3 718	3 760	43	42	63	64	1	1	73	83
XII.	3 934	3 827	42	46	15	12	0	0	70	65
2012. I.	3 652	3 747	41	43	3	5	0	0	60	68
II.	2 487	2 466	28	31	2	1	-	-	53	54
III.	3 797	3 674	33	37	9	8	0	0	85	75
IV.	4 822	4 542	37	39	101	97	3	3	155	143
V.	4 922	4 875	47	48	149	147	3	3	250	222
VI.	6 078	5 639	56	54	215	207	5	5	359	306
VII.	8 902	8 210	84	79	256	245	4	4	462	425
I. – VII. 2012.	93,2	92,4	90,2	96,1	97,3	97,6	116,2	116,9	105,7	106,0
I. – VII. 2011.										

8-5. CESTOVNI GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH I TERETNIH MOTORNIH VOZILA
ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER AND FREIGHT MOTOR VEHICLES

tis.
'000

	Ulaz putničkih vozila Entry of passenger vehicles		Izlaz putničkih vozila Exit of passengers vehicles		Ulaz teretnih vozila Entry of freight vehicles	Izlaz teretnih vozila Exit of freight vehicles
	osobna vozila Passenger cars	autobusi Buses	osobna vozila Passenger cars	autobusi Buses		
2009.	23 015	281	22 756	277	1 370	1 376
2010.	21 486	273	21 327	271	1 382	1 390
2011.	21 314	272	21 123	272	1 462	1 466
2009. VIII.	3 739	35	3 836	35	109	109
IX.	1 976	30	2 108	29	123	124
X.	1 732	26	1 743	25	127	128
XI.	1 451	17	1 458	18	117	118
XII.	1 455	16	1 432	15	98	98
2010. I.	1 345	15	1 362	15	83	84
II.	1 186	13	1 179	13	92	93
III.	1 444	16	1 428	16	117	118
IV.	1 746	21	1 678	21	114	114
V.	1 737	26	1 730	27	121	122
VI.	1 895	28	1 830	27	121	122
VII.	2 999	35	2 791	32	127	127
VIII.	3 149	33	3 215	34	116	116
IX.	1 750	30	1 880	30	127	128
X.	1 598	23	1 618	24	132	132
XI.	1 321	17	1 327	17	125	127
XII.	1 316	16	1 289	15	107	107
2011. I.	1 273	15	1 289	15	89	91
II.	1 101	12	1 101	13	102	103
III.	1 275	16	1 270	15	121	122
IV.	1 713	21	1 669	21	118	118
V.	1 641	26	1 632	26	128	129
VI.	2 014	29	1 894	29	123	125
VII.	3 016	34	2 805	33	129	128
VIII.	3 112	32	3 166	33	122	116
IX.	1 926	30	2 029	29	139	139
X.	1 560	24	1 567	25	142	142
XI.	1 304	16	1 325	16	133	136
XII.	1 380	16	1 375	16	117	117
2012. I.	1 295	15	1 314	15	99	102
II.	881	11	886	11	99	101
III.	1 335	17	1 307	17	134	136
IV.	1 616	21	1 568	21	126	128
V.	1 608	26	1 615	26	138	140
VI.	1 953	28	1 834	29	131	132
VII.	2 813	32	2 626	33	... ¹⁾	... ¹⁾
I. – VII. 2012. I. – VII. 2011.	95,6	97,2	95,6	100,3	...	...

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

8-6. POŠTANSKE, KURIRSKE I TELEKOMUNIKACIJSKE USLUGE
POSTAL, COURIER AND TELECOMMUNICATION SERVICES

	Poštanske i kurirske usluge Postal and courier services		Telekomunikacijske usluge ¹⁾ Telecommunication services ¹⁾	
	pismonosne i ostale pošiljke, tis. ²⁾ Letters and postal consignments, '000 ²⁾	paketi, tis. Parcels, '000	utrošene minute u nepokretnoj mreži, mil. Immobile network minutes spent, mln	utrošene minute u pokretnoj mreži, mil. Mobile network minutes spent, mln
2009.	373 749	7 684	5 276	5 980
2010.	345 175	7 689	5 099	5 937
2011.	328 136	8 059	4 315	6 169
2012. I. – III.	80 649	1 913	1 099	1 529
IV. – VI.	79 068	2 226	976	1 706
IV. – VI. 2012. IV. – VI. 2011.	94,3	113,6	86,9	109,6

1) Podaci su preuzeti od Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije.

2) Od 2011. podaci se odnose samo na adresirane pošiljke.

1) Data have been taken over from the Croatian Post and Electronic Communications Agency.

2) Since 2011 data include only addressed consignments.

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Kumulativni podatak nije uvijek jednak zbroju pojedinačnih mjesečnih rezultata zbog zaokruživanja na tisuće.

Podaci o transportu prikupljaju se tjednim, mjesečnim i tromjesečnim statističkim istraživanjima. Svrha je istraživanja prikupiti podatke o prijevozu putnika i robe te izračunati pokazatelje o prijevoznom učinku izraženu u putničkim i tonskim kilometrima.

Jedinice promatranja i izvještajne jedinice u području željezničkog prijevoza, cestovnog prijevoza putnika, cjevovodnog transporta, pomorskoga i obalnog prijevoza te zračnog prijevoza jesu domaći prijevoznici, odnosno operateri koji su upisani u Registar poslovnih subjekata u Državnom zavodu za statistiku.

Jedinica promatranja u statističkom istraživanju o cestovnom prijevozu robe jesu cestovna teretna motorna vozila (uključujući tegljače) nosivosti veće od 3 500 kg registrirana u Ministarstvu unutarnjih poslova. Izvještajne jedinice jesu poslovni subjekti (pravne i fizičke osobe) koji su vlasnici ili korisnici cestovnoga teretnoga motornog vozila izabrana uzorkom.

Podaci o prometu robe u lukama na unutarnjim vodenim putovima te podaci o prijevozu robe na unutarnjim vodenim putovima prikupljaju se izvještajima Prijava o dolasku plovila u luku unutarnjih voda i Prijava o odlasku plovila iz luke unutarnjih voda. Podatke dostavljaju kapetanije luka na unutarnjim vodenim putovima.

Podatke o prometu putnika i robe u morskim lukama Državni zavod za statistiku preuzima iz baze dolaska i odlaska brodova Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture, koju dalje statistički obrađuje.

Podaci o željezničkom prijevozu putnika obuhvaćaju i gradski prijevoz putnika.

Podaci o cestovnom prijevozu putnika odnose se na rad poslovnih subjekata (pravne i fizičke osobe) koji se bave prijevozom putnika autobusima i imaju u vlasništvu više od pet autobusa te na rad poslovnih subjekata koji imaju dozvolu za obavljanje linijskog prijevoza putnika. U 2012. obuhvaćeni su aktivni poslovni subjekti koji su registrirani u Statističkom poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku prema NKD-u 2007., područje H, razred 49.39 Ostali kopneni prijevoz putnika i imaju više od 10 zaposlenih osoba te poslovni subjekti koji imaju dozvolu za obavljanje linijskog prijevoza putnika.

Podatke o pomorskom i obalnom prijevozu putnika i robe dostavljaju nacionalni prijevoznici, tj. poslovni subjekti koji se bave pomorskim i obalnim prijevozom putnika i robe. Obuhvaćeni su poslovni subjekti koji raspolažu teretnim brodovima tonaže veće od 1 000 GT i poslovni subjekti koji obavljaju javni obalni linijski prijevoz putnika. U 2012. obuhvaćeni su svi poslovni subjekti koji

NOTES ON METHODOLOGY

Cumulative data are not always equal to the sum of the individual monthly results due to the rounding to thousands.

Data on transport are collected through weekly, monthly and quarterly statistical surveys. The purpose of the surveys is to collect data on the transport of passengers and goods and calculate the performance indicators on transport expressed in tonne-kilometres and passenger-kilometres.

Observation and reporting units on rail transport, road passenger transport, pipeline transport, seawater and coastal transport and air transport are national carriers, that is, operators registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics.

Observation units in the statistical survey on the road transport of goods are freight road vehicles (including road tractors) with a loading capacity of over 3 500 kg that are registered with the Ministry of the Interior. Reporting units are business entities (legal entities and natural persons) who own or just use a freight road vehicle selected into the sample.

Data on the traffic of goods in inland waterway ports and data on the inland waterway transport are collected through the Report on Arrival of Vessels in Inland Waterway Ports and the Report on Departure of Vessels from Inland Waterway Ports. Data are submitted by harbour master's offices of inland waterway ports.

Data on the traffic of passengers and goods in seaports Croatian Bureau of Statistics takes from the database of the Ministry of Maritime Affairs, transport and infrastructure after which it performs further processing.

Data on the railway transport of passengers also include the urban transport of passengers.

Data on the road transport of passengers relate to the activity of business entities (legal entities and natural persons) who are engaged in the transport of passengers by buses and have the ownership of more than 5 buses, as well as to the activity of business entities that have a concession for performing public line transport of passengers. In 2012, business entities registered in the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics according to the NKD 2007, section H, class 49.39 Other passenger land transport, employing more than 10 persons and business entities with a concession for performing public line transport of passengers are included.

Data on the seawater and coastal transport are submitted by national sea carriers, business entities engaged in the seawater transport of passengers and goods. Included are all legal entities that dispose of cargo ships of over 1 000 GT as well as business entities engaged in public seawater and coastal line transport of passengers. In 2012, all business entities engaged in public

obavljaju javni linijski obalni prijevoz putnika i poslovni subjekti kojima je glavna djelatnost pomorski i obalni prijevoz robe. Uključen je prijevoz među stranim lukama.

Podaci o prijevozu na unutarnjim vodenim putovima odnose se na prijevoz robe plovilima domaće i strane zastave. Nije uključen tranzit.

Podaci o prometu u morskim lukama odnose se na rad svih morskih luka u Republici Hrvatskoj u kojima je zabilježeno kretanje brodova radi obavljanja komercijalnih aktivnosti.

Podaci o prometu u zračnim lukama odnose se na rad zračnih luka Zagreb, Split, Dubrovnik, Pula, Rijeka, Zadar, Osijek, Brač te zračnog pristaništa Mali Lošinj. Isključeni su putnici i teret u direktnom tranzitu, tj. teret i putnici koji, nakon kratkog zaustavljanja, nastavljaju putovanje istim zrakoplovom na letu s istim brojem leta kao let s kojeg su stigli.

Izvor podataka za granični promet osobnih vozila, autobusa i putnika u cestovnom prometu te granični promet putnika u željezničkom, pomorskom, na prometu unutarnjim vodenim putovima i zračnom prometu jest evidencija granične policije Ministarstva unutarnjih poslova.

Izvor podataka za cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe jest evidencija Carinske uprave Republike Hrvatske.

Republika Hrvatska pristupila je Konvenciji o zajedničkom provoznom postupku 1. srpnja 2012. i došlo je do promjene u informacijskom sustavu Carinske uprave. Promjene su utjecale na izvor podataka za statističko istraživanje o graničnom prometu teretnih vozila i robe, na metodologiju i obuhvat te se podaci o cestovnome graničnom prometu teretnih motornih vozila i robe na temelju postojeće metodologije i obuhvata više neće objavljivati.

Podatke o poštanskim i kurirskim uslugama dostavljaju pravne osobe koje su registrirane za obavljanje poštanske i kurirske djelatnosti ili se time bave.

Tromjesečne podatke o telekomunikacijskim uslugama dostavlja Hrvatska agencija za poštu i elektroničke komunikacije na temelju tromjesečnih izvještaja prikupljenih od svih operatera na tržištu elektroničkih komunikacija u Republici Hrvatskoj.

Godišnje podatke o telekomunikacijskim uslugama dostavlja Hrvatska agencija za poštu i elektroničke komunikacije na temelju godišnjih izvještaja prikupljenih od svih operatera na tržištu elektroničkih komunikacija u Republici Hrvatskoj.

Pismonosne te ostale pošiljke i paketne pošiljke obuhvaćaju pošiljke prispjele i otpremljene u unutarnjemu i međunarodnom prometu.

Podaci o telekomunikacijskim uslugama obuhvaćaju odlazni promet u minutama svih operatera na tržištu elektroničkih komunikacija ostvaren u nepokretnoj mreži i pokretnim mrežama.

Prijevoz putnika obuhvaća putnike prevezene u unutarnjemu i međunarodnom prijevozu.

Prijevoz robe obuhvaća prijevoz robe u unutarnjemu i međunarodnom prijevozu.

Tranzit na unutarnjim vodenim putovima jest prijevoz kroz teritorij Republike Hrvatske između dvaju mjesta (mjesta utovara i mjesta istovara) koja se nalaze u drugoj zemlji ili drugim zemljama pod uvjetom da je ukupno putovanje unutar zemlje obavljeno plovilom za prijevoz na unutarnjim vodenim putovima i da nije bilo ni utovara ni istovara u zemlji.

Putnici u direktnom tranzitu jesu putnici koji, nakon kratkog zaustavljanja, nastavljaju putovanje istim zrakoplovom na letu s istim brojem leta kao let s kojeg su stigli.

Putnički kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednoga kilometra. Pri obračunu putničkih kilometara za željeznički prijevoz uzima se u obzir prijeđena udaljenost unutar teritorija Republike Hrvatske.

Tonski kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednoga kilometra. Pri obračunu tonskih kilometara za željeznički prijevoz uzima se u obzir prijeđena udaljenost unutar teritorija Republike Hrvatske uključujući tranzit. Pri obračunu tonskih kilometara za prijevoz na unutarnjim vodenim putovima uzima se u obzir prijeđena udaljenost unutar teritorija Republike Hrvatske isključujući tranzit. Cestovni prijevoz odnosi se na kretanje teretnih vozila koja su registrirana u Republici Hrvatskoj.

seawater and coastal line transport of passengers and business entities whose principal activity is seawater and coastal transport of goods are included. Cross-trade transport is included.

Data on the transport in inland waterways include the transport of goods on vessels under domestic and foreign flags. Transit is not included.

Data on the traffic in seaports relate to the activities of all seaports in the Republic of Croatia where the movements of ships for commercial activities were recorded.

Data on the air traffic relate to the activities of the airports in Zagreb, Split, Dubrovnik, Pula, Rijeka, Zadar, Osijek, Brač and the air landing place in Mali Lošinj. Passengers and freight in direct transit are excluded, they are freight and passengers who, after a short stop, continue their journey on the same aircraft on a flight having the same flight number as the flight on which they arrived.

Data source on the road cross-border traffic of passenger cars, buses and their passengers as well as of rail, maritime, river and air cross-border traffic are the records of the border police of the Ministry of the Interior.

Data on the road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods are obtained from the Customs Administration of the Republic of Croatia.

Republic of Croatia joined Convention on common transit procedure on July 1st 2012 which caused changes in information system of Customs Administration. Changes affected the source of data on cross-border traffic of freight vehicles and goods, methodology and coverage, so data on the road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods based on current methodology and coverage will no longer be published.

Data on the postal and courier services are submitted by legal entities that are either registered for running the postal and courier activities or are engaged in these activities.

Quarterly data on telecommunication services are delivered by the Croatian Post and Electronic Communications Agency based on quarterly reports collected from all the operators on electronic communications market in the Republic of Croatia.

Annual data on telecommunication services are delivered by the Croatian Post and Electronic Communications Agency on the basis of annual reports collected from all operators at the electronic communications market in the Republic of Croatia.

Letters and other consignments and parcels include posted and received consignments and parcels in domestic and international traffic.

Data on the telecommunication services include outgoing traffic realised by all operators on electronic communications market in immobile and mobile telephone network.

Transport of passengers comprises passengers carried in domestic and international transport.

Transport of goods includes goods transported in domestic and international transport.

Transit on inland waterways is an inland waterway transport through a territory of the Republic of Croatia between two places (a place of loading and a place of unloading), both located in another country or another countries, provided that the total journey within the country is done on an inland waterway transport vessel and that there was no loading and unloading in the country.

Direct transit passengers are passengers who, after a short stop, continue their journey on the same aircraft on a flight having the same flight number as the flight on which they arrived.

Passenger kilometre is a unit of measure representing a transport of one person over a distance of one kilometre. The calculation of passenger-kilometres for rail transport takes into account only a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia.

Tonne-kilometre is a unit of measure representing a transport of one tonne over a distance of one kilometre. The calculation of tonne-kilometres for the rail transport takes into account only a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia including transit. The calculation of tonne-kilometres for the inland waterway transport takes into account only a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia, but transit is not included. The road transport relates to the movement of freight vehicles registered in the Republic of Croatia.

9-1. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA¹⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS¹⁾

	Dolasci turista, tis. Tourist arrivals, '000			Indeksi dolazaka turista Tourist arrivals indices			Noćenja turista, tis. Tourist nights, '000			Indeksi noćenja turista Tourist nights indices		
	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign
				2005. = 100						2005. = 100		
2009.	10 270	1 577	8 693	111,4	106,6	112,3	54 988	5 759	49 229	109,4	107,2	109,6
2010.	10 604	1 493	9 111	115,0	100,9	117,7	56 416	5 424	50 992	112,2	101,0	113,5
2011.	11 456	1 529	9 927	124,2	103,3	128,2	60 354	5 603	54 751	120,0	104,3	121,9
				2009./2008.						2009./2008.		
2009. VIII.	2 836	228	2 608	104,8	92,9	106,0	18 188	1 410	16 778	104,2	93,4	105,2
IX.	1 071	127	944	98,7	82,3	101,4	5 895	421	5 474	101,6	90,7	102,5
VIII. – IX.	6 364	587	5 777	101,5	88,3	103,1	40 571	3 198	37 373	100,2	89,9	101,2
X.	431	117	314	92,6	80,9	97,8	1 370	282	1 088	95,3	85,2	98,4
XI.	179	87	92	91,7	83,9	100,4	422	197	225	95,1	89,2	100,9
XII.	147	72	75	87,3	84,6	90,0	326	150	176	83,3	85,3	81,7
X. – XII.	758	276	481	91,3	82,8	97,0	2 118	629	1 489	93,2	86,4	93,4
				2010./2009.						2010./2009.		
2010. I.	107	62	45	81,4	86,1	75,7	303	175	128	83,6	90,1	76,0
II.	126	67	59	87,0	81,4	94,4	293	155	138	86,9	82,6	92,3
III.	213	86	127	107,1	89,9	122,9	542	194	348	113,0	89,5	132,4
I. – III.	446	215	231	93,8	86,0	102,5	1 138	524	614	96,5	87,6	105,7
IV.	470	113	357	94,5	92,8	95,1	1 324	266	1 058	94,6	93,1	95,0
V.	847	157	690	99,8	94,0	101,2	2 979	381	2 598	103,9	91,6	106,0
VI.	1 326	166	1 160	99,9	94,9	100,6	6 425	569	5 856	93,8	90,3	94,2
IV. – VI.	2 643	436	2 207	98,8	94,0	99,9	10 728	1 216	9 512	96,5	91,3	97,2
VII.	2 748	231	2 517	111,9	99,8	113,1	17 354	1 303	16 051	105,2	95,3	106,2
VIII.	2 856	216	2 640	100,7	94,9	101,2	19 002	1 383	17 619	104,5	98,1	105,0
IX.	1 123	126	997	104,8	98,9	105,6	6 060	411	5 649	102,8	97,6	103,2
VII. – IX.	6 727	573	6 154	105,7	97,7	106,5	42 416	3 097	39 319	104,5	96,8	105,2
X.	454	113	341	105,2	96,5	108,5	1 373	259	1 114	100,2	91,8	102,4
XI.	186	85	101	104,0	97,5	110,0	430	179	251	101,8	90,6	111,6
XII.	148	71	77	100,4	98,9	101,8	329	149	180	101,0	99,4	102,4
X. – XII.	788	269	519	104,0	97,4	107,7	2 132	587	1 545	100,6	93,2	103,8
				2011./2010.						2011./2010.		
2011. I.	108	59	49	101,2	94,7	110,3	275	150	125	90,7	85,6	97,7
II.	132 ²⁾	67	64	104,7	100,7	109,3	295	151	144	100,6	97,5	104,1
III.	203 ²⁾	86	116	95,3	100,3	91,8	467 ²⁾	194	272	86,0	100,1	78,2
I. – III.	443	213	230	99,4	98,8	99,9	1 037	495	542	91,0	94,5	88,1
IV.	574	115	459	122,0	102,1	128,3	1 657	280	1 377	125,1	105,2	130,1
V.	792	163	629	93,5	103,8	91,1	2 616	404	2 212	87,8	105,8	85,1
VI.	1 597	179	1 418	120,5	108,0	122,3	7 794 ²⁾	632	7 163	121,3	111,0	122,3
IV. – VI.	2 963	457	2 506	112,1	104,9	113,5	12 067 ²⁾	1 316	10 752	112,5	108,1	113,0
VII.	2 890	227	2 663	105,2	98,3	105,8	17 810	1 311	16 499	102,6	100,7	102,8
VIII.	2 991	220	2 771	104,7	101,8	104,9	20 233	1 413	18 820	106,5	102,1	106,8
IX.	1 320	136	1 184	117,6	108,4	118,7	6 852	446	6 406	113,1	108,6	113,4
VII. – IX.	7 201	583	6 618	107,0	101,7	107,5	44 895	3 170	41 725	105,8	102,4	106,1
X.	502 ²⁾	114	387	110,5	101,0	113,7	1 547	273	1 274	112,7	105,2	114,5
XI.	191 ²⁾	87	105	103,1	102,7	103,4	456	193	263	106,1	108,1	104,7
XII.	156 ²⁾	73	82	105,2	103,8	106,5	351 ²⁾	156	194	106,5	104,9	107,7
X. – XII.	849 ²⁾	274	574	107,7	101,9	110,6	2 354 ²⁾	622	1 731	110,4	106,0	112,0
				2012./2011.						2012./2011.		
2012. I.	120 ²⁾	62	57	110,4	105,9	115,8	311	169	142	112,8	112,4	113,3
II.	117	57	60	89,1	84,6	93,7	285	143	142	96,5	94,7	98,4
III.	233	89	144	114,9	102,6	124,0	560	207	353	120,0	106,5	129,6
I. – III.	470	208	262	106,1	97,8	113,8	1 155 ²⁾	519	637	111,4	104,7	117,6
IV.	575	110	465	100,3	95,5	101,5	1 632	268	1 364	98,5	95,6	99,1
V.	924	160	764	116,6	97,8	121,5	3 248	388	2 860	124,2	96,0	129,3
VI.	1 594	169	1 425	99,8	94,2	100,5	7 597	571	7 026	97,5	90,4	98,1
IV. – VI.	3 093	439	2 654	104,4	95,8	106,0	12 477	1 227	11 250	103,4	93,2	104,6
VII.	2 883 ²⁾	208	2 674	99,7	91,6	100,4	18 456	1 149	17 307	103,6	87,6	104,9

1) Revidirani podaci do prosinca 2009.

2) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.

1) Data revised by December 2009.

2) Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.

9-2. VREMENSKE SERIJE NOĆENJA TURISTA¹⁾
TIME SERIES OF TOURIST NIGHTS¹⁾tis.
'000

	Noćenja turista, ukupno <i>Tourist nights, total</i>			Noćenja domaćih turista <i>Domestic tourist nights</i>			Noćenja stranih turista <i>Foreign tourist nights</i>		
	izvorne vrijednosti ²⁾ <i>Basic values²⁾</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne vrijednosti ²⁾ <i>Basic values²⁾</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne vrijednosti ²⁾ <i>Basic values²⁾</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2009. VIII.	18 188	4 546	4 515	1 410	485	483	16 778	4 183	4 122
IX.	5 895	4 513	4 501	421	478	479	5 474	4 190	4 139
X.	1 370	4 479	4 484	282	473	475	1 088	4 189	4 151
XI.	422	4 491	4 467	197	477	471	225	4 193	4 160
XII.	326	4 377	4 454	150	461	468	176	4 132	4 168
2010. I.	303	4 489	4 449	175	468	464	128	4 126	4 177
II.	293	4 380	4 451	155	456	461	138	4 097	4 192
III.	542	4 530	4 457	194	460	459	348	4 341	4 208
IV.	1 324	4 456	4 460	266	457	457	1 058	4 222	4 222
V.	2 979	4 494	4 458	381	456	456	2 598	4 247	4 232
VI.	6 425	4 321	4 463	569	448	455	5 856	4 103	4 245
VII.	17 354	4 575	4 481	1 303	458	455	16 051	4 309	4 262
VIII.	19 002	4 510	4 497	1 383	457	455	17 619	4 287	4 281
IX.	6 060	4 488	4 508	411	453	455	5 649	4 260	4 299
X.	1 373	4 490	4 525	259	454	454	1 114	4 239	4 320
XI.	430	4 571	4 548	179	450	455	251	4 399	4 345
XII.	329	4 607	4 570	149	459	457	180	4 377	4 369
2011. I.	275	4 462	4 595	150	402	459	125	4 290	4 393
II.	295	4 772	4 629	151	465	461	144	4 554	4 420
III.	467 ³⁾	4 489	4 666	194	455	462	272	4 232	4 447
IV.	1 657	4 812	4 712	280	469	464	1 377	4 564	4 480
V.	2 616	3 743	4 757	404	464	466	2 212	3 576	4 514
VI.	7 794 ³⁾	4 902	4 788	632	474	468	7 163	4 690	4 543
VII.	17 810	4 731	4 806	1 311	468	468	16 499	4 505	4 568
VIII.	20 233	4 821	4 827	1 413	466	467	18 820	4 592	4 592
IX.	6 852	4 878	4 852	446	470	467	6 406	4 645	4 617
X.	1 547	4 894	4 870	273	465	466	1 274	4 690	4 640
XI.	456	4 866	4 883	193	467	464	263	4 642	4 661
XII.	351 ³⁾	4 883	4 898	156	464	463	194	4 660	4 682
2012. I.	311	4 978	4 910	169	460	460	142	4 773	4 702
II.	285	4 806	4 920	143	453	458	142	4 605	4 723
III.	560	5 069	4 932	207	463	457	353	4 890	4 745
IV.	1 632	4 877	4 938	268	451	455	1 364	4 699	4 764
V.	3 248	4 930	4 942	388	454	452	2 860	4 780	4 783
VI.	7 597	4 927	4 955	571	449	450	7 026	4 746	4 805
VII.	18 456	4 987	4 971	1 149	446	449	17 307	4 843	4 829

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS u sučelju „Demetra“ na serijama mjesečnih podataka od siječnja 1998. do srpnja 2012. Do 2010. iz podataka su isključena noćenja ostvarena u lukama nautičkog turizma. Desezonirane vrijednosti pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranih vrijednosti iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih vrijednosti i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

2) Revidirani podaci do prosinca 2009.

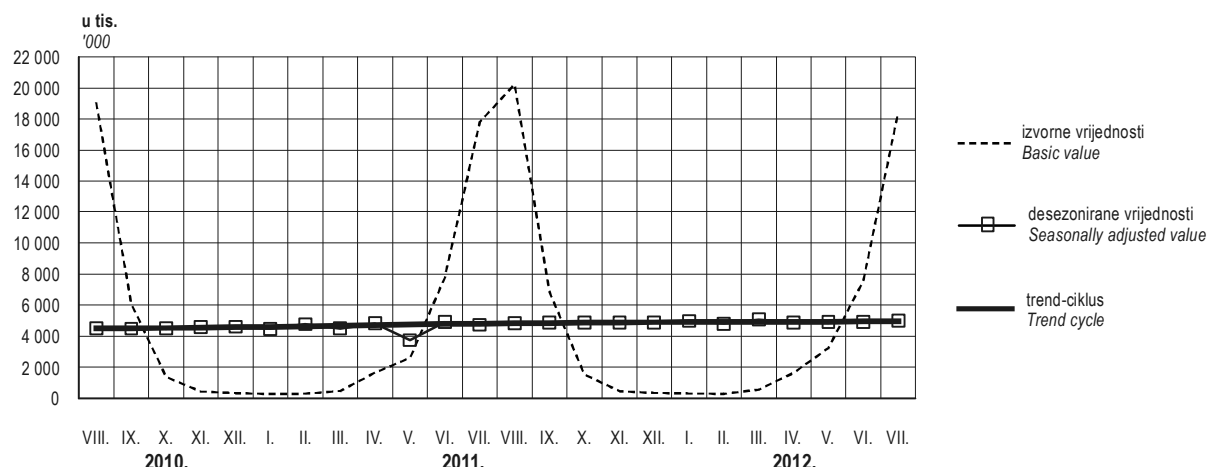
3) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.

1) Seasonal adjustment of monthly data series referring to the period from January 1998 to July 2012 was done by using the TRAMO/SEATS Method and by applying the „Demetra“ programme interface. Until 2010, data did not include tourist nights realised in nautical ports. The seasonally adjusted values show changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component is excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted values from which random component is excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted values and trend cycles for previous periods.

2) Data revised by December 2009.

3) Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.

NOĆENJA TURISTA OD KOLOVOZA 2010. DO SRPNJA 2012.
TOURIST NIGHTS, AUGUST 2010 – JULY 2012



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o broju dolazaka turista i noćenja prikupljeni su redovitim mjesečnim izvještajem (obrazac TU-11 Mjesečni izvještaj o dolascima i noćenjima turista). Izvještaji se sastavljaju na temelju evidencija u knjigama gostiju. U tablici 9-1. Dolasci i noćenja turista, indeksi dolazaka i noćenja turista izračunani su na bazi cijelih brojeva prije njihova iskazivanja u tisućama.

Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti (poduzeća/trgovačka društva, obrtnici, zadruge, ustanove, udruge itd.) i njihovi dijelovi koji obavljaju djelatnost pružanja usluga smještaja turistima; zdravstvene ustanove za svoje objekte u kojima osobe borave radi medicinske rehabilitacije (osobe same snose naknadu za taj boravak); poslovni subjekti koji se bave posredovanjem u smještaju gostiju u seoskim kućanstvima; turističke zajednice i druga nadležna tijela za privatne sobe, apartmane, kampove ili kuće koje neposredno iznajmljuju građani/kućanstva; poslovni subjekti i njihovi dijelovi za svoja odmarališta; poslovni subjekti koji su osnovali ili vode brigu i nadzor nad planinarskim domovima; vojne ustanove za svoje ugostiteljske objekte za smještaj gostiju; poslovni subjekti koji se za vrijeme školskih praznika koriste školama, domovima i sličnim objektima kao privremenim smještajnim kapacitetima; poslovni subjekt željezničkog prometa, poslovni subjekt riječnog i pomorskog prometa (samo redovite linije).

Istraživanjem su obuhvaćene sve pravne osobe i njihovi dijelovi te fizičke osobe i kućanstva koja iznajmljuju smještajne objekte turistima (komercijalni objekti).

Od 2010. luke nautičkog turizma nisu više ni izvještajne jedinice ni vrste smještajnog objekta u mjesečnom istraživanju o dolascima i noćenjima turista. Razlog tomu jest provođenje novog Zakona o boravišnoj pristojbi, koji propisuje način prijave boravka turista na plovnom objektima (NN, br. 152/08. i 59/09.).

Zbog spomenute promjene metodologije uvjetovane primjenom novih zakonskih regulativa u praćenju turista podaci su revidirani od siječnja 1998. do prosinca 2009. kako bi serije bile usporedive (isključene su luke nautičkog turizma).

Podacima nije obuhvaćen nekomercijalni turistički promet (boravak vlasnika, njihovih rođaka i prijatelja u kućama i stanovima za odmor), koji se prati posebnim statističkim istraživanjem (obrazac TU-11v).

Turist je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova. U turiste se ne uključuju migranti, pogranični radnici, diplomati, članovi vojnih snaga na redovitim zadacima, prognanici i nomadi.

Prebivalište je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

Turist je registriran u svakome mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga, u slučaju promjene mjesta ili objekta, dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on the number of tourist arrivals and nights are collected from regular monthly report (TU-11 form, the Monthly Report on Tourist Arrivals and Nights). Reports are usually made on the basis of reception records in guest books. In table 9-1., Tourist arrivals and nights, arrivals and nights indices have been calculated on the whole numbers basis (without expressing them in thousands).

Reporting units are all business entities (enterprises/ trade companies, tradesmen, co-operatives, institutions, associations etc.) and parts thereof engaged in providing accommodation services in tourism: health institutions for their facilities in which persons stay for medical rehabilitation (costs are on persons themselves); business entities and parts thereof engaged in organising and arranging of tourists' stay in rural households; tourist boards and other bodies competent for private rooms, suites or summer houses directly rented by private persons/households; business entities and parts thereof for their vacation facilities; business entities that founded or take care of mountain resorts; military institutions for their catering and accommodation establishments; business entities who use schools, homes and similar facilities as temporary accommodation facilities during school vacations; business entities in railway transport, business entities in river and sea water transport (only scheduled lines).

Reports cover all legal entities and parts thereof and natural persons as well as households that rent accommodation facilities to tourists (commercial facilities).

Since 2010, nautical ports have no longer been considered reporting units or types of accommodation facilities in the monthly survey on tourist arrivals and nights. This happened because of the implementation of the new Sojourn Tax Act (NN, Nos. 152/08 and 59/09), which prescribes how to report sojourns on vessels.

As a result of the mentioned change in methodology, determined by the implementation of new regulations on monitoring of tourists, data have been revised from January 1998 to September 2009 in order to make series comparable (nautical ports were excluded).

Data do not include non-commercial tourist turnover (owners' stay and stay of their relatives and friends in villas and summer houses). This is covered by a separate statistical survey (TU-11v form).

Tourist is every person who, outside his place of permanent residence, spends at least one night in a hotel or another accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting. Excluded are migrants, borderline workers, diplomats, military force members on their regular duties, displaced persons and nomads.

Residence is a place where a person came with an intention of permanent stay.

Tourist is registered in every place or facility where he stays and, therefore, in case of change of place or facility, he must register again, which results in data ambiguity. Consequently, the statistics registers the number of tourist arrivals, not the number of tourists.

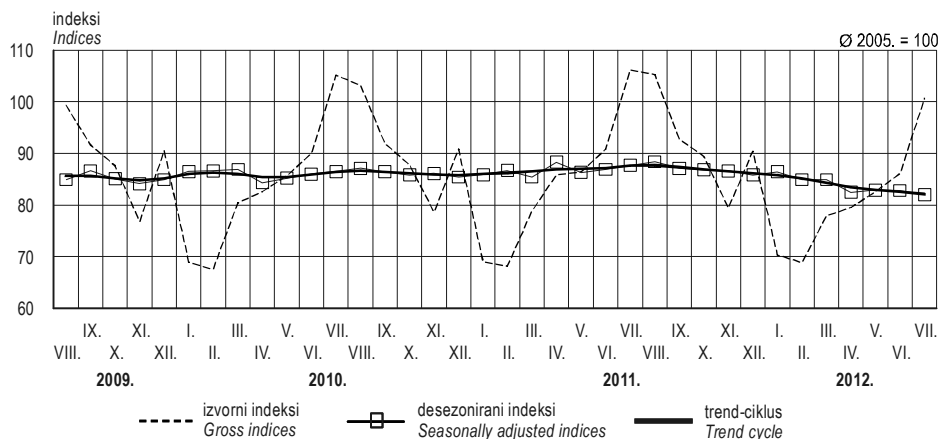
10-1. INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

	Verižni indeksi Chain indices			Indeksi Indices					
				mjesec/ Month			mjesec/ Month		
				mjesec prošle godine/ Month last year			Ø 2005.		
	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real
2009.	-	-	-	85,9	101,4	84,7	99,9	113,9	87,7
2010.	-	-	-	98,9	100,7	98,2	98,7	114,7	86,0
2011.	-	-	-	104,0	103,0	101,0	102,7	118,2	86,9
2009. VIII.	94,9	99,8	95,1	87,1	100,6	86,6	112,6	113,4	99,3
IX.	92,3	100,1	92,2	87,2	100,0	87,2	103,9	113,4	91,6
X.	95,9	100,3	95,6	84,9	100,3	84,6	99,6	113,7	87,6
XI.	87,9	100,3	87,6	85,1	101,1	84,2	87,6	114,1	76,8
XII.	116,9	99,0	118,1	88,9	101,1	87,9	102,3	113,0	90,5
2010. I.	76,5	100,6	76,0	91,4	100,8	90,7	78,3	113,6	68,9
II.	98,1	100,2	97,9	93,1	100,4	92,7	76,8	113,8	67,5
III.	119,9	100,6	119,2	97,9	100,7	97,2	92,1	114,5	80,4
IV.	103,5	100,7	102,8	92,2	100,2	92,0	95,4	115,4	82,7
V.	103,8	100,2	103,6	96,5	100,2	96,3	99,0	115,6	85,6
VI.	104,6	99,5	105,1	98,3	99,8	98,5	103,5	115,0	90,0
VII.	115,7	99,1	116,8	101,0	100,3	100,7	119,8	114,0	105,1
VIII.	97,8	99,7	98,1	104,1	100,2	103,9	117,2	113,6	103,2
IX.	90,0	101,0	89,1	101,6	101,2	100,4	105,5	114,8	91,9
X.	95,8	100,3	95,5	101,5	101,2	100,3	101,1	115,1	87,8
XI.	89,9	100,4	89,5	103,8	101,3	102,5	90,9	115,6	78,6
XII.	115,6	100,1	115,5	102,6	102,4	100,2	105,0	115,6	90,8
2011. I.	76,6	100,8	76,0	102,7	102,6	100,1	80,4	116,5	69,0
II.	99,3	100,6	98,7	103,8	103,0	100,8	79,8	117,2	68,1
III.	116,9	101,1	115,7	101,3	103,4	98,0	93,4	118,5	78,8
IV.	109,1	100,2	108,9	106,7	102,9	103,7	101,8	118,7	85,8
V.	101,4	100,5	100,9	104,3	103,3	101,0	103,2	119,4	86,4
VI.	104,1	99,1	105,0	103,8	102,8	101,0	107,4	118,3	90,8
VII.	115,5	98,9	116,8	103,5	102,6	100,9	124,1	116,9	106,2
VIII.	99,2	100,0	99,2	105,0	102,9	102,0	123,1	116,9	105,3
IX.	89,1	101,1	88,1	104,0	103,0	101,0	109,7	118,2	92,8
X.	97,1	100,9	96,2	105,5	103,6	101,8	106,6	119,2	89,4
XI.	89,1	100,3	88,8	104,5	103,5	101,0	94,9	119,6	79,4
XII.	113,4	99,6	113,9	102,5	102,9	99,6	107,6	119,1	90,4
2012. I.	77,4	99,5	77,8	103,6	101,7	101,9	83,3	118,4	70,3
II.	98,7	100,8	97,9	103,0	101,9	101,1	82,2	119,4	68,8
III.	114,9	101,6	113,2	101,1	102,3	98,9	94,4	121,2	77,9
IV.	103,1	101,0	102,0	95,6	103,2	92,7	97,3	122,5	79,5
V.	104,9	100,9	104,0	99,0	103,5	95,6	102,1	123,6	82,6
VI.	103,1	99,0	104,2	98,1	103,4	94,9	105,3	122,3	86,1
VII.	115,2	98,5	116,9	97,8	103,1	94,9	121,4	120,5	100,7

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

REALNI INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO OD 2009. DO 2012.
REAL RETAIL TURNOVER INDICES, 2009 – 2012



10-2. VREMENSKE SERIJE NOMINALNIH I REALNIH INDEKSA PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
TIME SERIES OF NOMINAL AND REAL RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

Ø 2005. = 100

	Nominalni <i>Nominal</i>			Realni <i>Real</i>		
	izvorni indeksi <i>Gross indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorni indeksi <i>Gross indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2009. VIII.	112,6	97,5	97,9	99,3	84,9	85,7
IX.	103,9	98,2	97,4	91,6	86,6	85,6
X.	99,6	95,6	96,4	87,6	85,1	85,2
XI.	87,6	96,7	96,4	76,8	84,1	84,8
XII.	102,3	97,2	97,5	90,5	84,9	85,2
2010. I.	78,3	99,0	98,5	68,9	86,5	86,0
II.	76,8	98,3	98,5	67,5	86,6	86,3
III.	92,1	98,1	97,9	80,4	86,9	86,0
IV.	95,4	97,0	97,5	82,6	84,3	85,4
V.	99,0	97,9	97,9	85,6	85,2	85,4
VI.	103,5	98,6	98,5	90,0	86,0	85,9
VII.	119,8	98,6	98,9	105,1	86,5	86,4
VIII.	117,2	99,8	99,5	103,2	87,1	86,6
IX.	105,5	99,6	99,6	91,9	86,4	86,4
X.	101,1	99,3	99,3	87,8	85,8	86,1
XI.	90,9	99,0	99,2	78,6	86,1	85,9
XII.	105,0	99,6	99,6	90,8	85,4	85,8
2011. I.	80,4	100,4	100,5	69,0	85,9	86,0
II.	79,8	101,5	101,1	68,1	86,7	86,2
III.	93,4	101,1	101,5	78,8	85,4	86,5
IV.	101,9	102,3	102,0	85,8	88,3	86,9
V.	103,2	102,1	102,4	86,4	86,3	87,0
VI.	107,4	103,1	103,0	90,8	86,9	87,1
VII.	124,1	104,0	103,9	106,2	87,7	87,6
VIII.	123,1	104,3	104,0	105,3	88,4	87,7
IX.	109,7	103,2	103,7	92,8	87,1	87,3
X.	106,6	104,1	103,6	89,4	86,8	86,9
XI.	94,9	103,0	103,1	79,4	86,6	86,5
XII.	107,6	102,3	102,7	90,4	85,8	86,1
2012. I.	83,3	103,1	102,6	70,3	86,4	85,8
II.	82,2	101,8	102,2	68,8	84,9	85,2
III.	94,4	102,1	101,7	77,9	84,9	84,3
IV.	97,3	100,6	101,0	79,5	82,5	83,4
V.	102,1	100,7	100,7	82,6	82,9	82,9
VI.	105,3	100,8	100,9	86,1	82,8	82,6
VII.	121,4	101,3	101,1	100,7	82,0	82,1

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS u sučelju „Demetra“ na serijama mjesečnih podataka od siječnja 2005. do srpnja 2012. Desezonirani indeksi pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezone komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranih indeksa iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih indeksa i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

1) Seasonal adjustment of monthly data series referring to the period from January 2005 to July 2012 was done by using the TRAMO/SEATS Method and by applying the programme interface „Demetra“. The seasonally adjusted indices show changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component has been excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted indices from which a random component has been excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted indices and trend cycles for previous periods.

10-3. INDEKSI PROMETA USLUŽNIH DJELATNOSTI, NKD 2007., IZVORNI INDEKSI
TURNOVER INDICES OF SERVICE ACTIVITIES, NKD 2007., GROSS INDICES

2005. = 100

	2009.	2010.	2011.	2009.			2010.				2011.				2012.	
				VII. – IX.	X. – XII.		I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	IV. – VI.
Ukupno Total	111,4	106,9	109,4	122,2	107,6		88,1	107,7	123,0	108,8	89,9	111,2	127,1	109,4	91,6	108,0
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	102,2	98,5	101,6	108,0	98,7		83,7	100,7	109,2	100,4	86,4	105,9	112,7	101,2	88,4	101,0
45 Trgovina na veliko i malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	79,3	68,4	71,4	70,5	73,8		61,2	73,0	69,1	70,3	69,0	81,0	68,5	67,0	70,2	65,9
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles	100,1	95,9	99,2	104,6	96,5		81,3	99,0	104,7	98,5	84,8	104,6	108,3	99,0	86,9	99,7
49 Kopneni i cjevovodni transport Land transport and transport via pipelines	132,7	123,8	128,2	134,3	132,8		105,0	121,0	131,4	137,6	109,7	125,6	136,4	141,1	110,5	128,2
50 Vodeni prijevoz Water transport	102,8	111,1	106,3	130,5	78,7		81,9	120,1	150,7	91,6	85,6	100,7	149,1	89,9	82,1	99,2
52 Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu Warehousing and support activities for transportation	154,3	164,8	167,4	160,1	158,0		128,9	150,6	202,7	177,1	134,1	155,3	202,8	177,2	136,1	168,7
55 + 56 Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation; Food and beverage service activities	123,4	124,5	131,4	235,1	69,9		54,0	123,9	250,5	69,7	53,2	131,0	270,2	71,1	54,3	138,8
58 Izdavačke djelatnosti Publishing activities	126,6	105,6	97,4	140,5	126,3		89,1	85,4	132,7	115,3	77,4	80,9	121,7	109,5	73,7	72,9
59 Proizvodnja filmova, videozapisa i sl. Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities	126,6	120,7	116,9	110,5	142,5		121,7	119,3	109,6	132,2	100,2	131,4	112,3	123,5	130,7	125,8
60 Emitiranje programa Programming and broadcasting activities	120,5	112,0	112,6	100,0	133,7		105,4	105,3	103,4	134,0	110,3	104,9	104,2	131,0	110,9	104,3
61 Telekomunikacije Telecommunications	136,0	119,9	116,6	145,4	146,0		107,1	112,3	138,0	122,2	106,3	107,7	135,5	116,7	101,7	106,4
62 Računalno programiranje i sl. Computer programming, consultancy and related activities	149,6	152,2	152,5	136,6	174,1		134,7	140,2	138,5	195,5	130,3	136,9	148,3	194,4	123,0	124,5
63 Informacijske djelatnosti Information service activities	151,2	195,7	202,4	153,8	181,4		163,3	184,8	200,0	234,8	170,2	192,1	191,9	255,4	188,7	217,7
69 + 702 Pravne i računovodstvene djelatnosti Legal and accounting activities; Management consultancy activities	152,0	148,5	150,8	143,7	162,4		136,3	143,1	136,4	178,1	137,7	138,3	147,0	180,3	149,1	138,8
71 Arhitektonske djelatnosti, tehničko ispitivanje i sl. Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	133,6	110,3	106,3	134,3	148,3		90,9	115,2	102,9	132,3	85,2	96,9	104,5	138,7	84,0	94,2
73 Promidžba i istraživanje tržišta Advertising and market research	147,9	151,3	144,9	124,3	171,4		117,8	156,4	120,8	210,3	106,6	151,4	119,5	201,9	110,0	137,7
74 Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Other professional, scientific and technical activities	127,9	140,6	141,8	137,5	141,8		123,3	128,3	143,8	166,8	127,2	117,7	154,7	167,5	138,4	125,4
78 Djelatnosti zapošljavanja Employment activities	226,7	250,8	254,9	245,8	271,9		229,4	237,2	283,6	252,9	205,4	236,8	299,7	277,8	250,4	248,5
79 Putničke agencije i sl. Travel agency, tour operator reservation service and related activities	142,7	131,6	143,6	246,8	94,8		65,9	148,6	225,3	86,5	69,7	168,2	252,7	84,0	75,2	179,3
80 Zaštitne i istražne djelatnosti Security and investigation activities	161,7	135,6	136,8	158,5	161,5		133,3	139,7	134,5	135,0	135,7	136,6	136,6	138,5	138,4	137,3
812 Djelatnosti čišćenja Cleaning activities	129,1	127,3	132,6	136,0	135,3		109,3	123,9	141,5	134,5	107,4	130,7	148,9	143,1	106,8	128,9
82 Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti Office administrative, office support and other business support activities	143,7	130,3	145,4	141,8	157,2		122,5	132,2	126,1	140,4	136,9	139,3	151,6	153,9	168,8	153,3

10-4. STRUKTURA PROMETA USLUŽNIH DJELATNOSTI PREMA VRSTI I VELIČINI POSLOVNIH SUBJEKATA U DRUGOM TROMJESEČJU 2012.
TURNOVER STRUCTURE OF SERVICE ACTIVITIES, BY TYPE AND SIZE OF BUSINESS ENTITIES, SECOND QUARTER OF 2012

%

Djelatnosti NKD-a 2007. NKD 2007. activities	Ukupno Total	Prema tipu poslovnog subjekta By type of business entity		Prema broju zaposlenih ¹⁾ By number of persons in employment ¹⁾						
		pravne osobe Legal entities	obrtnici Tradesmen	0 – 4	5 – 9	10 – 19	20 – 49	50 – 99	100 – 249	250 i više 250 and more
Ukupno Total	100,0	94,7	5,3	14,7	7,3	9,2	17,2	11,8	13,4	26,4
45 Trgovina na veliko i malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	100,0	92,5	7,5	16,7	8,7	6,8	21,5	18,2	24,4	3,7
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles	100,0	98,2	1,8	13,4	6,5	10,2	22,8	15,3	9,7	22,1
49 Kopneni i cjevovodni transport Land transport and transport via pipelines	100,0	76,3	23,7	15,4	14,4	13,0	13,5	6,4	12,5	24,8
50 Vodeni prijevoz Water transport	100,0	97,8	2,2	6,6	2,7	1,2	16,4	16,0	35,0	22,1
52 Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu Warehousing and support activities for transportation	100,0	99,4	0,6	4,0	3,0	5,1	15,2	4,9	16,2	51,6
55 Djelatnost pružanja smještaja Accommodation	100,0	97,9	2,1	3,9	2,2	4,1	6,7	9,8	21,3	52,0
56 Djelatnosti pripreme i usluživanje hrane i pića Food and beverage service activities	100,0	44,7	55,3	44,5	17,5	14,0	9,1	4,0	4,5	6,4
58 Izdavačke djelatnosti Publishing activities	100,0	99,4	0,6	7,1	5,7	6,7	14,3	10,6	38,0	17,6
59 Proizvodnja filmova, videozapisa i sl. Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities	100,0	97,3	2,7	30,7	10,7	17,5	8,9	32,2	-	-
60 Emitiranje programa Programming and broadcasting activities	100,0	100,0	-	6,2	2,5	2,7	2,5	4,4	-	81,7
61 Telekomunikacije Telecommunications	100,0	99,9	0,1	1,3	0,2	1,0	1,2	1,7	24,9	69,7
62 Računalno programiranje i sl. Computer programming, consultancy and related activities	100,0	95,0	5,0	17,4	12,1	12,6	14,8	14,4	15,4	13,3
63 Informacijske djelatnosti Information service activities	100,0	97,0	3,0	14,3	4,1	15,5	26,1	3,9	36,1	-
69 + 702 Pravne i računovodstvene djelatnosti Legal and accounting activities; Management consultancy activities	100,0	90,2	9,8	52,6	14,2	14,5	8,3	8,0	2,4	-
71 Arhitektonske djelatnosti, tehničko ispitivanje i sl. Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	100,0	99,8	0,2	28,4	9,5	10,9	14,8	12,7	17,3	6,4
73 Promidžba i istraživanje tržišta Advertising and market research	100,0	96,9	3,1	17,6	15,7	21,0	36,0	4,5	5,2	-
74 Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Other professional, scientific and technical activities	100,0	90,2	9,8	56,5	12,4	17,8	13,3	-	-	-
78 Djelatnosti zapošljavanja Employment activities	100,0	100,0	-	8,6	5,0	2,1	5,8	7,0	8,4	63,1
79 Putničke agencije i sl. Travel agency, tour operator reservation service and related activities	100,0	98,9	1,1	22,5	18,9	19,9	13,3	9,8	7,4	8,2
80 Zaštitne i istražne djelatnosti Security and investigation activities	100,0	98,7	1,3	2,5	1,5	1,4	7,3	6,9	11,2	69,2
812 Djelatnosti čišćenja Cleaning activities	100,0	87,0	13,0	6,1	7,6	8,9	16,6	6,4	20,7	33,7
82 Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti Office administrative, office support and other business support activities	100,0	78,3	21,7	44,7	10,3	3,3	8,6	-	-	33,1

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Indeksi mjesečnoga kretanja prometa u trgovini na malo dobiveni su istraživanjem Mjesečni izvještaj trgovine na malo (obrazac TRG-1).

Rezultati se objavljuju u obliku nominalnih i realnih indeksa. Realni indeksi dobiveni su deflacioniranjem nominalnih indeksa indeksom maloprodajnih cijena dobara (bez električne energije i distribucije vode) prema indeksu potrošačkih cijena.

Jedinice promatranja jesu poslovni subjekti (pravne osobe i obrtnici) koji su prema pretežnoj djelatnosti registrirani u trgovini na malo (odjeljak 47 NKD-a 2007.). Također su obuhvaćeni izabrani poslovni subjekti iz ostalih djelatnosti ako obavljaju spomenutu djelatnost.

Istraživanje se provodi metodom uzorka. Na temelju rezultata dobivenih uzorkom ocjenjuje se cijeli skup. Uzorkom su obuhvaćeni svi veliki i srednje veliki te slučajnim uzorkom izabrani mikro i mali poslovni subjekti. U 2012. uzorak je ažuriran tako da su ažurirane srednje velike i velike jedinice, dok je jedan dio malih jedinica zamijenjen novima. Okvir za izbor uzorka jesu aktivni poslovni subjekti ili njihovi dijelovi registrirani u području G NKD-a 2007. u Statističkom poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku.

Uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i veličini poslovnog subjekta.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju NKD-a 2007. Prema veličini razvrstani su na veličinske razrede od 1 do 7*.

Veličina 1 obuhvaća poslovne subjekte s 0 – 4 zaposlenih, veličina 2 one s 5 – 9 zaposlenih, veličina 3 one s 10 – 19 zaposlenih, veličina 4 one s 20 – 49 zaposlenih, veličina 5 one s 50 – 99 zaposlenih, veličina 6 one sa 100 – 249 zaposlenih, a veličina 7 obuhvaća one s 250 i više zaposlenih.

Tromjesečni podaci o ostvarenom prometu u distributivnoj trgovini i ostalim uslugama dobiveni su Tromjesečnim izvještajem trgovine i ostalih usluga (USL-1).

Riječ je o novom istraživanju koje od prvog tromjesečja 2011. provodi Državni zavod za statistiku zajedno sa svojim područnim jedinicama te upravnim tijelom Grada Zagreba nadležnim za poslove službene statistike. Tim istraživanjem zamjenjuju se dosadašnja istraživanja koja su obuhvaćala samo dio uslužnih djelatnosti, a to su: Tromjesečni izvještaj distributivne trgovine (TRG-2), Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11) i Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT).

U tromjesečnom istraživanju (USL-1) uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i prema veličini poslovnih subjekata.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju NKD-a 2007. Prema veličini poslovni subjekti također su razvrstani na veličinske razrede od 1 do 7* na isti način kao kod Mjesečnog izvještaja trgovine na malo.

Podaci za tromjesečja 2011. i 2012. te indeksi za tromjesečja 2011./2010. i 2012./2011. dobiveni su iz podataka s obrasca USL-1, dok su serije podataka po tromjesečjima od 2000. do 2010. dobivene iz administrativnih izvora korištenjem datoteka prijave poreza na dodanu vrijednost Porezne uprave Ministarstva financija Republike Hrvatske, osim za djelatnosti distributivne trgovine i ugostiteljstva, koje su dobivene iz prije provedenih statističkih istraživanja.

Promet je vrijednost svih prodanih roba i obavljenih usluga na tržištu u promatranom razdoblju bez obzira na to jesu li naplaćene ili ne. U promet u mjesečnom istraživanju uključen je porez na dodanu vrijednost, a u tromjesečnome nije.

NOTES ON METHODOLOGY

Indices of a monthly turnover retail trade are based on the Monthly Retail Trade Report (TRG-1 form).

Results are shown in the form of nominal and real indices. Real indices are calculated by deflating nominal indices by price index in retail trade (excluding the electricity and water distribution) according to consumer price index.

Reporting units are business entities (legal entities and tradesmen) classified by their prevailing activity into retail trade (section 47 of the NKD 2007.). Selected business entities engaged in other activities but executing the above mentioned one are also included.

The survey is carried out by using a sampling method. The estimation of the whole population is based on the results obtained through samples. The sample covers all large and medium-sized business entities, while micro-sized and small business entities are selected by the random sample method. In 2012, the sample was update, as all large and medium sized units were updated, while a part of small ones was replaced with new small units. The framework consists of active business or parts thereof which are registered in Section G by NKD 2007 in Statistical Business Register entities of the CBS.

The sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of the business entity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the NKD 2007. By size, they are divided into 1 – 7* size classes.

Size 1 comprises business entities employing 0 – 4 persons, size 2 those employing 5 – 9 persons, size 3 those employing 10 – 19 persons, size 4 those employing 20 – 49 persons, size 5 those employing 50 – 99 persons, size 6 those employing 100 – 249 persons and size 7 those employing 250 and more persons.

Quarterly data on realised turnover in distributive trade and other services are collected on the Quarterly Report on Trade and Other Services (USL-1 form).

It is a new survey that has been carried out since the first quarter of 2011 by the Croatian Bureau of Statistics together with its regional offices and the statistical body of the City of Zagreb competent for the official statistics affairs. This survey substitutes former surveys, which covered only a part of the service activities, as follows: the Quarterly Report on Distributive Trade (TRG-2 form), the Quarterly Report on Hotel and Restaurant Activities for Legal Entities (UG-11 form) and the Quarterly Report on Hotel and Restaurant Activities for Tradesmen (UG-11/OBRT form).

In quarterly report (USL-1 form) the sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of business entities.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the National Classification of Activities – NKD 2007. According to their size, business entities are also classified in 1 – 7* size classes.

The data for the 2011 and 2012 quarters and for the indices of the 2011/2010 and 2012/2011 quarters have been obtained on the USL-1 form, while the quarterly data series from 2000 to 2010 have been obtained from administrative sources and by using data bases of value added tax reports kept by the Tax Administration of the Ministry of Finance of the Republic of Croatia, with the exception of the distributive trade and hotel and restaurant activities, for which data have been obtained from formerly conducted statistical surveys.

Turnover is a total value of all goods sold and services provided on the market in the observed period, irrespective of whether paid up or not. The monthly survey, unlike the quarterly one, also includes value added tax.

11-1. OTKUP I PRODAJA PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA¹⁾
PURCHASE AND SALE OF AGRICULTURAL, FORESTRY AND FISHING PRODUCTS¹⁾

	2010.	2011.	IV. – VI. 2011.	IV. – VI. 2012.			
			ukupno Total	ukupno Total	otkup od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava Purchase from private family farms	prodaja iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata Sale from own production of business entities	
Vrijednosti otkupa i prodaje, tis. kuna Value of purchase and sale, thousand kuna							
Ukupno	7 926 668	9 390 995	1 807 029	1 760 336 ²⁾	551 556 ²⁾	1 208 780 ²⁾	Total
Žitarice	1 060 423	1 534 046	152 296	160 277 ²⁾	108 404 ²⁾	51 873 ²⁾	Cereals
Kumpir i suho mahunasto povrće	49 808	45 710	8 366	11 152	6 943	4 209	Potatoes and dry leguminous vegetables
Uljano sjemenje	497 810	682 175	38 038	21 254	14 782	6 472	Oil seeds
Šećerna repa i sjemenje šećerne repe	215 633	235 213	-	-	-	-	Sugar beets and sugar beets seeds
Neprerađeni duhan	88 626	103 117	-	-	-	-	Unmanufactured tobacco
Krmni usjevi	32 614	46 286	6 095	4 620	112	4 508	Forage crops
Rezano cvijeće i cvjetni pupovi	969	541	104	73	40	33	Cut flowers and flower buds
Bilje prvenstveno za uporabu u parfimeriji i farmaciji i slične svrhe	10 519	16 294	4 248	1 348	552	796	Plants for use in perfumery, pharmacy and similar purposes
Ostalo povrće, svježe, dinje i lubenice	244 009	201 114	53 577	47 228	20 093	27 135	Other vegetables, fresh, melons and watermelons
Sadni materijal	17 816	28 148	7 009	4 755	-	4 755	Planting material
Grožđe	114 503	64 200	-	-	-	-	Grapes
Ostalo voće, orasi i sl. koštunikačavo voće	230 641	193 454	24 888	14 847	11 807	3 040	Other fruits, nuts and similar stone fruits
Vino	388 114	417 851	116 653	110 303	798	109 505	Wine
Maslinovo ulje	16 175	9 334	1 334	3 622	-	3 622	Olive oil
Goveda, živa	698 491	851 467	195 759	176 419	43 243	133 176	Cattle, live
Sirovo kravlje mlijeko	1 159 538	1 426 161	356 858	355 870	242 227	113 643	Raw cows' milk
Konji, magarci, mule i mazge, živi	2 571	4 119	1 391	1 404	1 404	-	Horses, donkeys, mules and hinnies, live
Ovce i koze, žive	5 073	6 672	2 898	2 274 ³⁾	1 155	1 118	Sheep and goats, live
Sirovo ovčje i kozje mlijeko	27 912	33 755	16 946	17 332	16 477	855	Raw sheep's and goats' milk
Svinje, žive	778 464	948 175	219 247	260 249	22 075	238 174	Pigs, live
Perad, živa	484 894	521 751	139 783	140 645 ³⁾	50 744	89 902	Poultry, live
Kokošja jaja	232 932	227 309	46 847	50 876	160	50 716	Hens' eggs
Ostale uzgojene životinje, žive	229	331	114	49	-	49	Other bred animals, live
Proizvodi od uzgojenih životinja	21 415	16 279	2 377	931	821	110	Products of bred animals
Sirove kože s dlakom ili s vunom, osim janjeće kože	1 859	1 565	398	292	279	13	Raw haired or wool skins, excl. lambs'
Grubo obrađeno drvo	1 267 112	1 460 364	350 028	314 629	406	314 223	Wood in the rough
Ribe, svježe ili ohlađene	277 278	311 689	61 542	59 555 ³⁾	8 773	50 781	Fish, fresh or chilled
Ljuskavci (nezamrznuti), ostali vodeni beskralježnjaci	1 240	3 874	233	332 ³⁾	261	72	Crustaceans (not frozen), other water invertebrates
Prosječne proizvođačke cijene odabranih proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva u kunama Average producer prices of selected agricultural, forestry and fishing products, kuna							
Meka pšenica, ozima , merkantilna (13% vlage, 2% nečistoće), t	1 168,54	1 398,31	1 695,03	1 394,78	1 381,39	1 447,61	Soft wheat, winter, mercantile (13% of moisture; 2% of dirt), t
Kukuruz, merkantilni (14% vlage, 2% nečistoće), t	1 041,89	1 202,31	1 488,34	1 306,67	1 301,62	1 312,57	Maize, mercantile (14% of moisture; 2% of dirt), t
Soja (suho zrno), t	2 293,34	2 435,39	2 645,60	2 602,06	2 638,76	2 600,17	Soya beans (dry grain), t
Lucerna, t	831,97	827,59	637,55	999,78	995,00	999,90	Lucerne, t
Crveni luk, kg	2,28	2,31	3,24	2,75	3,41	2,68	Onions, kg
Mrkva, konzumna, kg	2,32	1,53	3,19	3,25	3,04	3,31	Carrot for consumption, kg
Kupus, sve vrste, kg	1,38	1,41	2,10	1,16	1,08	1,29	Cabbages, all types, kg
Jabuke, konzumne, kg	2,53	1,86	2,65	2,78	3,53	2,77	Apples for consumption, kg
Vino (stolno, sa ili bez oznake geografskog podrijetla), l	7,23	6,95	6,32	6,98	3,26	7,28	Table wine (with or without label of geographic origin), l
Maslinovo ulje, l	55,62	64,97	68,01	71,83	-	71,83	Olive oil, l
Telad za klanje, kg	19,09	20,89	20,91	21,67	22,84	20,25	Calves for slaughtering, kg
Junad za klanje, kg	12,63	14,16	13,93	15,67	14,92	15,83	Bovine yearlings for slaughtering, kg
Sirovo kravlje mlijeko, l	2,14	2,58	2,53	2,45	2,36	2,67	Raw cows' milk, l
Svinje iznad 50 kg težine, kg	8,72	7,42	9,22	10,21	10,77	10,16	Pigs, over 50 kg, kg
Tovljeni pilići (brojleri), kg	7,24	7,55	7,60	7,52	7,66	7,34	Broilers, kg
Jaja, konzumna, kom.	0,65	0,68	0,65	0,66	0,87	0,66	Consumer eggs, p/st
Trupci četinjača, m³	334,82	333,80	331,32	333,93	-	333,93	Logs, coniferous, m³
Trupci listača, m³	489,32	490,71	469,59	449,31	811,80	448,90	Logs, non-coniferous, m³
Ogrjevno drvo (četinjača i listača), m³	130,28	135,53	133,30	138,68	-	138,68	Firewood (coniferous and non-coniferous), m³

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Privremeni podaci zbog moguće korekcije cijena

3) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.

1) See Notes on Methodology.

2) Provisional data due to possible price correction.

3) The sum total does not equal the sum of individual items due to the expression of numbers in thousands.

11-2. KRAVLJE MLJEKO I MLJEČNI PROIZVODI¹⁾
COWS' MILK AND DAIRY PRODUCTS¹⁾

	Prikupljeno kravlje mlijeko <i>Cows' milk collected</i>			Proizvodnja kravljeg mlijeka i mliječnih proizvoda, t <i>Cows' milk and dairy products, t</i>				
	količina, t <i>Quantity, t</i>	sadržaj masti, % <i>Fat content, %</i>	sadržaj proteina, % <i>Protein content, %</i>	mlijeko za piće <i>Drinking milk</i>	vrhnje <i>Cream</i>	fermentirani proizvodi <i>Fermented products</i>	maslac <i>Butter</i>	kravlji sir <i>Cheese from cows' milk only</i>
Ø 2009.	56 271	3,99	3,41	25 458	2 202	6 613	410	2 357
Ø 2010.	51 990	3,99	3,38	24 924	2 064	6 339	379	2 381
Ø 2011.	52 200	3,93	3,36	26 651	2 120	6 671	389	2 484
2009. VIII.	56 211	3,83	3,32	24 295	2 342	7 741	200	2 531
IX.	52 849	3,90	3,36	22 225	2 033	6 768	260	2 415
X.	52 745	4,04	3,45	23 773	2 152	6 122	404	2 363
XI.	48 908	4,09	3,49	19 999	2 007	5 607	436	1 985
XII.	53 057	4,08	3,47	26 707	2 283	5 768	546	2 621
2010. I.	54 523	4,09	3,48	27 088	1 878	6 222	561	2 232
II.	49 990	4,09	3,45	23 426	1 757	5 462	404	2 093
III.	56 604	4,05	3,40	24 632	2 272	6 182	407	2 471
IV.	56 535	4,00	3,36	28 553	1 976	6 129	430	2 160
V.	59 219	3,95	3,35	26 030	2 043	6 531	405	2 564
VI.	53 527	3,92	3,33	26 307	1 716	6 331	478	2 155
VII.	51 454	3,85	3,21	22 587	2 471	8 362	204	2 752
VIII.	51 352	3,84	3,25	26 004	2 330	7 486	315	2 871
IX.	48 713	3,93	3,33	23 808	1 946	6 262	284	2 438
X.	48 102	4,07	3,44	23 894	1 913	5 593	348	2 367
XI.	45 947	4,05	3,48	19 741	2 094	5 936	308	2 254
XII.	47 917	4,08	3,47	27 015	2 372	5 577	410	2 213
2011. I.	50 620	4,05	3,41	29 399	1 868	5 660	432	2 023
II.	47 010	4,06	3,42	26 488	1 767	5 727	351	1 925
III.	53 059	4,02	3,38	26 899	2 162	6 747	376	2 387
IV.	52 531	3,93	3,33	28 564	2 120	6 499	351	2 432
V.	55 515	3,89	3,33	30 433	2 255	6 966	391	2 765
VI.	52 514	3,80	3,27	25 962	2 208	7 555	354	2 625
VII.	53 415	3,76	3,24	24 651	2 592	8 655	258	2 797
VIII.	53 748	3,79	3,29	26 154	2 178	7 300	347	2 866
IX.	51 722	3,79	3,32	24 956	2 168	7 224	384	2 579
X.	52 743	3,98	3,42	24 332	2 103	6 014	481	2 492
XI.	50 101	4,07	3,49	24 000	1 998	5 997	465	2 554
XII.	53 424	4,06	3,44	27 968	2 022	5 702	477	2 359
2012. I.	55 517	4,04	3,42	28 086	1 920	5 589	559	2 154
II.	49 709	4,05	3,41	23 745	1 841	6 028	470	2 432
III.	55 595	3,96	3,36	26 096	2 283	6 413	413	2 384
IV.	54 026	3,94	3,34	24 353	2 197	5 938	366	2 389
V.	57 028	3,87	3,31	25 203	2 380	7 602	334	2 906
VI.	51 865	3,81	3,28	25 164	1 984	6 704	324	2 616
VII.	50 434	3,73	3,25	21 731	2 588	9 840	277	2 996

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

11-3. PROIZVODNJA JEDNODNEVNE PERADI¹⁾
PRODUCTION OF DAY-OLD CHICKS¹⁾

	Proizvodnja jednodnevne peradi u valionicama (pijetlovi, kokoši, pilići), tis. kom. Production of day-old chicks in hatcheries (cocks, hens, chickens), '000 p/st												
	prosječne vrijednosti, tis. kom. Average, '000 p/st	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2009.	3 798	3 421	4 131	5 201	4 921	3 825	3 379	4 063	4 807	3 480	2 993	2 506	2 854
2010.	3 720	3 110	4 003	5 209	4 628	3 883	3 382	3 496	4 440	4 427	2 934	2 468	2 662
2011.	4 162	3 172	4 283	5 472	4 998	4 430	4 193	3 744	4 843	4 845	3 537	3 083	3 342
2012.	...	3 838	4 162	5 528	5 312	4 899	4 317	4 291					

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

11-4. INDEKSI PROIZVODNJE JEDNODNEVNE PERADI
PRODUCTION OF DAY-OLD CHICKS INDICES

	VII. 2012. Ø 2009.	VII. 2012. Ø 2010.	VII. 2012. Ø 2011.	VII. 2012. VII. 2009.	VII. 2012. VII. 2010.	VII. 2012. VII. 2011.
Pijetlovi, kokoši, pilići <i>Cocks, hens, chickens</i>	113,0	115,3	103,1	105,6	122,7	114,6

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Prodaja i otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva prate se mjesečno na obrascima PO-31a/M i PO-31b/M. Obrasci su za 2010. revidirani te je došlo do manjih izmjena naziva za nekoliko skupina proizvoda i samih proizvoda u odnosu na prethodne godine. Podaci za 2009. preračunani su u skladu s navedenim izmjenama.

Izveštajne jedinice za koje se podnose mjesečni izvještaji o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva (PO-31a/M i PO-31b/M) jesu pravne osobe i dijelovi pravnih osoba s 10 i više zaposlenika definirani područjem A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo (osim skupine 01.7 Lov, stupačenje i usluge povezane s njima) prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. – iz Registra poslovnih subjekata (RPS) i Financijske agencije te obrtnici s 5 i više zaposlenika iz Registra Porezne uprave koji se bave poljoprivrednom djelatnošću, kao i ostale pravne osobe i obrtnici koji proizvode ili otkupljuju proizvode poljoprivrede, šumarstva i ribarstva te su razvrstani u druge djelatnosti prema NKD-u 2007.

Obrazac PO-31a/M istražuje prodaju proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva iz vlastite proizvodnje pravnih osoba i njihovih dijelova te obrtnika.

Obrazac PO-31b/M istražuje otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava radi daljnje prodaje ili prerade.

Svrha istraživanja jest prikupljanje podataka o prosječnim proizvođačkim cijenama proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva. Napominjemo da zbog selektivnog obuhvata dobiveni podaci ne obuhvaćaju ukupan otkup i prodaju na teritoriju Republike Hrvatske.

Izveštajni obrazac sadrži količine, vrijednosti i prosječne cijene.

Obrasci PO-31a/M i PO-31b/M obuhvaćaju 154 važnija proizvoda.

Prosječne proizvođačke cijene jesu cijene u koje su uključeni porezi (osim PDV-a), a isključene su subvencije.

Bilje prvenstveno za uporabu u parfimeriji i farmaciji, za insekticide, fungicide i slične svrhe uključuje kamilicu, lavandu i ostalo bilje za uporabu u parfimeriji i farmaciji.

Sadni materijal obuhvaća voćne sadnice, cjepove vinove loze i sadnice bobičastog voća.

Podaci za vino i maslinovo ulje odnose se samo na proizvode dobivene od grožđa i maslina iz vlastite proizvodnje.

Podaci u skupini **konji, magarci, mule i mazge** odnose se na konje za klanje.

Ostale uzgojene životinje, žive, odnose se na kunice.

Proizvod ostalih životinja odnosi se na prirodni med.

Izvor i metode prikupljanja podataka

Podaci o proizvodnji kravljeg mlijeka i mliječnih proizvoda preuzimaju se od Hrvatske poljoprivredne agencije – Središnjeg laboratorija za kontrolu mlijeka (SLKM). Tako se prikupljaju mjesečni podaci o količini prikupljenoga kravljeg mlijeka, sadržaju mliječne masti i proteina te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

U Republici Hrvatskoj djeluje četrdesetak mljekara za koje SLKM analizira otkupljeno mlijeko i od kojih prikuplja podatke o proizvodnji. Obuhvaćene su industrijske i registrirane male mljekare, razvrstane prema NKD-u 2007. u područje C Prerađivačka industrija, razred 10.51 Djelatnost mljekara i proizvođača sira.

Mlijeko za piće obuhvaća sirovo mlijeko, neobrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

Vrhnje obuhvaća vrhnje za izravnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

Fermentirani proizvodi obuhvaćaju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofil te ostale fermentirane proizvode.

Maslac obuhvaća otopljeni maslac, ulje maslaca i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

Kravljí sir obuhvaća sve mekane, polumekane, tvrde i ostale sireve dobivene isključivo od kravljeg mlijeka.

Proizvodnja jednodnevne peradi prati se mjesečno na obrascima PO-53/A.

Izveštaj o proizvodnji jednodnevne peradi prikuplja se od valionica koje se bave proizvodnjom jednodnevne peradi. Tim se istraživanjem prikupljaju mjesečni podaci o broju jaja stavljenih na inkubaciju i broju izvaljenih pilića prema vrsti peradi, kategoriji i tipu.

Izveštajne jedinice za koje se podnose mjesečni izvještaji o proizvodnji jednodnevne peradi jesu valionice u domaćinstvima, obrtničke i industrijske valionice koje se bave djelatnošću valjenja peradi, a razvrstani su u područje A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo, razred 01.47 te ostali koji su razvrstani drugdje, a bave se navedenom djelatnošću. Adresar valionica preuzet je od Ministarstva poljoprivrede.

NOTES ON METHODOLOGY

Sale and purchase of the agriculture, forestry and fishing products are collected on the monthly basis on the PO-31a/M and PO-31b/M forms. There are minor changes in terms for several groups of products and for products themselves compared to previous years because forms to be used in 2010 have been revised. Consequently, data for the period for 2009 have been recalculated in line with these changes.

Reporting units for which monthly reports on sale and purchase of agricultural, forestry and fishing products are submitted (PO-31a/M and PO-31b/M forms) are legal entities and parts thereof with 10 or more employees classified into section A Agriculture, forestry and fishing (except for group 01.7 Hunting, trapping and related service activities) according to the National Classification of Activities – NKD 2007 from the Register of Business Entities (RPS) and Financial Agency; craftsmen with 5 and more employees engaged in agricultural activities from the Register of Tax Administration as well as other legal entities and craftsmen engaged in production or purchase of agricultural forestry and fishing products but classified into other activities according NKD 2007.

The PO-31a/M form is used to explore the sale of the agricultural, forestry and fishing products from own production of legal entities and parts thereof as well as craftsmen.

The PO-31b/M form explores the purchase of agricultural, forestry and fishing products from family farms with the aim of a further sale or processing.

The purpose of surveys is collecting data on average producer prices of agricultural, forestry and fishing products. It should be noted that, due to the selective coverage, the obtained data do not comprise the total purchase and sale on the territory of the Republic of Croatia.

A questionnaire contains quantities, values and average prices.

The PO-31a/M and PO-31b/M forms cover 154 most important products.

Average producer prices are prices that include taxes (excluding VAT), while subsidies are excluded.

Plants for use in perfumery and pharmacy, for insecticides, fungicides and similar purposes; included are chamomile, lavender and other plants for use in perfumery and pharmacy.

Planting material includes fruit seedlings, vine and berry seedlings.

Data on wine and olive oil cover only products made from grapes and olives from own production.

Data on horses, donkeys, mules and hinnies refer to horses for slaughter.

Other bred animals, live, refer to rabbits.

Other animals' product refers to natural honey.

Sources and methods of data collection

Data on the production of milk and dairy products are taken over from the Croatian Agricultural Agency – the Central Laboratory for Milk Control. The data collected that way refer to the quantity of cows' milk collected, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.

There are about forty dairies operating in the Republic of Croatia for which the Laboratory makes analysis of purchased milk and from which it collects data on the production. The coverage includes industrial and registered small dairies, classified into section C Manufacturing, class 10.51 Operation of dairies and cheese making, according to the NKD 2007.

Drinking milk comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.

Cream comprises cream for direct consumption, containing more or less than 29% of milk fat.

Fermented products include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.

Butter includes melted butter, butter oil and similar products containing more than 82% of milk fat.

Cheese from cows' milk only includes all soft, semi-soft, hard and other cheeses made exclusively from cows' milk.

Production of day-old chicks is monitored monthly on the PO-53/A forms.

Reports on the production of day-old chicks are collected from hatcheries engaged in the production of day-old chicks. This survey serves for the collection of monthly data on the number of eggs placed in incubation and the number of chicks by kind of poultry, category and type.

Reporting units included in the monthly reports on the production of day-old chicks are hatcheries in households, private commercial hatcheries and industrial hatcheries engaged in hatching of poultry, which are classified in section A Agriculture, forestry and fishing, class 01.47, as well as other entities classified elsewhere but engaged in the said activity. The Address Book of Hatcheries has been taken over from the Ministry of Agriculture.

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2009.	2010.	2011. ²⁾	2011. ²⁾				2012. ³⁾	
				I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	
Ukupno ⁴⁾									
Summary ⁴⁾									
A. Tekuće transakcije (1+6)	-2 292,5	-482,1	-437,1	-1 629,5	-369,7	2 480,2	-918,0	-1 689,2	A. Current account (1+6)
1. Roba, usluge i dohodak (2+5)	-3 328,8	-1 570,1	-1 590,9	-1 878,8	-651,7	2 193,6	-1 254,0	-1 966,8	1. Goods, services and income (2+5)
1.1. Prihodi	17 114,1	18 608,5	19 729,2	3 201,0	5 037,2	7 646,7	3 844,3	3 259,4	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-20 442,9	-20 178,5	-21 320,1	-5 079,8	-5 689,0	-5 453,1	-5 098,3	-5 226,2	1.2. Debit
2. Roba i usluge (3+4)	-1 529,9	-4,0	10,2	-1 379,5	-94,2	2 537,4	-1 053,5	-1 447,1	2. Goods and services (3+4)
2.1. Prihodi	16 314,7	17 713,0	18 765,5	2 995,6	4 777,4	7 387,1	3 605,3	3 032,8	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-17 844,6	-17 717,0	-18 755,3	-4 375,1	-4 871,6	-4 849,7	-4 658,8	-4 479,8	2.2. Debit
3. Roba	-7 415,5	-5 990,7	-6 360,4	-1 536,4	-1 674,4	-1 646,3	-1 503,3	-1 644,2	3. Goods
3.1. Prihodi	7 674,5	9 063,6	9 781,5	2 237,8	2 573,0	2 527,0	2 443,6	2 208,8	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-15 090,1	-15 054,3	-16 141,8	-3 774,1	-4 247,4	-4 173,3	-3 947,0	-3 853,0	3.2. Debit
4. Usluge	5 885,7	5 986,7	6 370,6	156,9	1 580,2	4 183,6	449,8	197,2	4. Services
4.1. Prihodi	8 640,2	8 649,4	8 984,0	757,8	2 204,4	4 860,1	1 161,7	824,0	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-2 754,5	-2 662,7	-2 613,5	-601,0	-624,2	-676,4	-711,8	-626,8	4.2. Debit
5. Dohodak	-1 798,9	-1 566,1	-1 601,1	-499,3	-557,5	-343,8	-200,5	-519,7	5. Income
5.1. Prihodi	799,4	895,5	963,8	205,4	259,8	259,6	238,9	226,6	5.1. Credit
5.2. Rashodi	-2 598,3	-2 461,5	-2 564,8	-704,7	-817,3	-603,4	-439,5	-746,3	5.2. Debit
6. Tekući transferi	1 036,3	1 088,0	1 153,8	249,2	282,0	286,6	336,0	277,5	6. Current transfers
6.1. Prihodi	1 607,8	1 684,6	1 677,0	382,4	402,5	407,9	484,3	413,3	6.1. Credit
6.2. Rashodi	-571,5	-596,6	-523,3	-133,2	-120,5	-121,4	-148,3	-135,8	6.2. Debit
B. Kapitalne i financijske transakcije	3 468,3	1 358,4	1 416,7	1 372,3	213,4	-1 024,8	855,7	1 260,5	B. Capital and financial account
B1. Kapitalne transakcije	43,1	34,5	-8,4	-1,6	-4,5	-1,8	-0,5	-2,9	B1 Capital account
B2. Financijske transakcije isključujući međunarodne pričuve	4 321,7	1 407,7	1 825,7	2 242,7	249,5	-1 257,1	590,5	1 486,1	B2 Financial account, excluding reserves
1. Izravna ulaganja	1 526,9	410,7	1 043,0	46,0	282,1	549,1	165,8	198,9	1. Direct investment
1.1. U inozemstvo	-888,1	113,2	-31,8	-295,9	25,3	244,2	-5,4	215,5	1.1. Abroad
1.2. U Hrvatsku	2 415,0	297,5	1 074,8	341,8	256,8	304,9	171,2	-16,6	1.2. In Croatia
2. Portfeljna ulaganja	420,9	477,0	645,6	413,8	-584,2	626,4	189,6	397,0	2. Portfolio investment
2.1. Sredstva	-558,1	-368,3	508,5	79,9	-153,1	345,8	235,9	249,0	2.1. Assets
2.2. Obveze	979,1	845,4	137,2	333,9	-431,1	280,6	-46,2	148,0	2.2. Liabilities
3. Financijski derivati	0,0	-252,7	-59,7	-6,9	-45,8	-84,4	77,4	-11,0	3. Financial derivatives
4. Ostala ulaganja	2 373,8	772,7	196,8	1 790,0	597,4	-2 348,1	157,6	901,2	4. Other investment
4.1. Sredstva	748,5	694,2	359,0	664,3	93,4	-890,9	492,2	648,3	4.1. Assets
4.2. Obveze	1 625,3	78,5	-162,2	1 125,6	504,0	-1 457,3	-334,6	252,8	4.2. Liabilities
B3. Međunarodne pričuve	-896,4	-83,8	-400,6	-868,8	-31,7	234,1	265,7	-222,6	B3. International reserves
C. Neto pogreške i propusti ⁵⁾	-1 175,8	-876,3	-979,5	257,2	156,4	-1 455,4	62,3	428,7	C. Net errors and omissions ⁵⁾

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Revidirani podaci

3) Preliminarni podaci

4) Počevši od Biltena HNB-a broj 146, Hrvatska banka za obnovu i razvitak reklasificirana je iz podsektora republički fondovi u podsektor nebankarske financijske institucije. Reklasifikacija se odnosi na cijelu statističku seriju (od siječnja 1999.). Nadalje, od istog broja Biltena HNB-a Hrvatske autoceste reklasificirane su iz podsektora republički fondovi u podsektor državna trgovačka društva. Reklasifikacija se odnosi na dio statističke serije od siječnja 2008.

5) U poziciji neto pogrešaka i propusta nalazi se i protustavka prihoda od usluga putovanja koji se odnosi na sva plaćanja koja nisu zabilježena u evidenciji banaka.

1) See Notes on Methodology

2) Revised data

3) Preliminary data

4) Since the publication of Bulletin No. 146 the Croatian Bank for Reconstruction and Development has been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Non-banking financial institutions. The reclassification covers the entire statistical series (from January 1999 onwards). Moreover, since the publication of the same number of the Bulletin, the Croatian Motorways have been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Public enterprises. The reclassification covers the statistical series from January 2008 onwards.

5) The item net errors and omissions also comprises the counter entry of a part of revenues from travel services which relates to such revenues not stated in the banks' records.

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE⁽¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA⁽¹⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekući tečaj
Min EUR, current exchange rate

	2009.	2010.	2011. ²⁾	2011. ²⁾				2012. ³⁾	
				I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	
Robe i usluge									
<i>Goods and services</i>									
Roba	-7 415,5	-5 990,7	-6 360,4	-1 536,4	-1 674,4	-1 646,3	-1 503,3	-1 644,2	Goods
1. Prihodi	7 674,5	9 063,6	9 781,5	2 237,8	2 573,0	2 527,0	2 443,6	2 208,8	1. Credit
1.1. Izvoz fob u vanjskotrgovinskoj statistici	7 529,4	8 905,2	9 589,7	2 193,9	2 529,9	2 477,4	2 388,5	2 173,1	1.1. Exports fob in trade statistics
1.2. Prilagodbe za obuhvat	145,1	158,3	191,8	43,9	43,1	49,6	55,2	35,7	1.2. Adjustments for coverage
2. Rashodi	-15 090,1	-15 054,3	-16 141,8	-3 774,1	-4 247,4	-4 173,3	-3 947,0	-3 853,0	2. Debit
2.1. Uvoz cif u vanjskotrgovinskoj statistici	-15 220,1	-15 137,0	-16 275,9	-3 811,5	-4 285,4	-4 211,4	-3 967,6	-3 888,4	2.1. Imports cif in trade statistics
2.2. Prilagodbe za obuhvat	-331,1	-376,0	-359,1	-78,1	-91,9	-89,5	-99,6	-82,5	2.2. Adjustments for coverage
2.3. Prilagodbe za klasifikaciju	461,2	458,7	493,2	115,5	129,8	127,6	120,2	117,8	2.3. Adjustments for classification
Usluge	5 885,7	5 986,7	6 370,6	156,9	1 580,2	4 183,6	449,8	197,2	Services
1. Prijevoz	482,9	512,3	481,0	82,8	128,1	166,7	103,3	83,8	1. Transportation
1.1. Prihodi	938,2	973,0	962,4	192,2	258,9	292,1	219,2	186,4	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-455,3	-460,7	-481,5	-109,3	-130,8	-125,3	-116,0	-102,6	1.2. Debit
2. Putovanja – turizam	5 655,8	5 600,8	5 967,6	143,3	1 457,0	3 991,0	376,3	172,5	2. Travel
2.1. Prihodi	6 379,7	6 230,0	6 600,0	274,5	1 611,0	4 169,8	544,7	327,2	2.1. Credit
2.1.1. Poslovni razlozi	255,7	236,3	209,7	29,7	78,1	54,0	47,9	31,5	2.1.1. Business
2.1.2. Osobni razlozi	6 124,0	5 993,6	6 390,3	244,8	1 532,9	4 115,8	496,8	295,7	2.1.2. Personal
2.2. Rashodi	-724,0	-629,2	-632,4	-131,3	-153,9	-178,8	-168,4	-154,7	2.2. Debit
2.2.1. Poslovni razlozi	-240,8	-180,6	-184,3	-45,9	-42,2	-41,9	-54,4	-42,6	2.2.1. Business
2.2.2. Osobni razlozi	-483,1	-448,6	-448,1	-85,4	-111,7	-137,0	-114,0	-112,1	2.2.2. Personal
3. Ostale usluge	-253,0	-126,4	-78,0	-69,3	-5,0	25,9	-29,7	-59,1	3. Other services
3.1. Prihodi	1 322,2	1 446,4	1 421,6	291,1	334,5	398,2	397,7	310,5	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-1 575,2	-1 572,8	-1 499,6	-360,4	-339,5	-372,3	-427,4	-369,5	3.2. Debit
Dohodak i tekući transferi									
<i>Income and current transfers</i>									
Dohodak	-1 798,9	-1 566,1	-1 601,1	-499,3	-557,5	-343,8	-200,5	-519,7	Income
1. Naknade zaposlenima	586,5	620,8	656,9	153,5	169,1	166,4	168,0	179,9	1. Compensation of employees
1.1. Prihodi	624,2	657,1	695,5	162,6	178,3	176,3	178,4	187,3	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-37,6	-36,3	-38,5	-9,2	-9,2	-9,8	-10,4	-7,4	1.2. Debit
2. Dohodak od izravnih ulaganja	-1 172,9	-1 100,0	-1 034,8	-359,2	-414,7	-214,3	-46,7	-377,3	2. Direct investment income
2.1. Prihodi	-62,6	87,6	63,2	8,4	34,1	21,5	-0,9	-15,3	2.1. Credit
Od čega zadržana dobit	-114,9	8,5	-5,2	-9,2	1,5	15,3	-12,7	-23,9	o/w: reinvested earnings
2.2. Rashodi	-1 110,3	-1 187,6	-1 098,0	-367,6	-448,8	-235,8	-45,8	-362,0	2.2. Debit
Od čega zadržana dobit	-314,1	-495,2	-300,7	-208,5	17,5	-128,5	18,9	-203,1	o/w: reinvested earnings
3. Dohodak od portfeljnih ulaganja	-173,4	-304,1	-339,5	-79,2	-88,0	-81,2	-91,1	-92,4	3. Portfolio investment income
3.1. Prihodi	73,5	41,0	48,7	11,1	14,5	13,3	9,8	7,6	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-246,9	-345,1	-388,2	-90,2	-102,4	-94,6	-101,0	-100,0	3.2. Debit
4. Dohodak od ostalih ulaganja	-1 039,2	-782,7	-883,8	-214,4	-223,9	-214,7	-230,7	-229,9	4. Other investment income
4.1. Prihodi	164,3	109,7	156,3	23,3	33,0	48,4	51,6	47,0	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-1 203,5	-892,5	-1 040,1	-237,7	-256,9	-263,1	-282,4	-276,9	4.2. Debit
Tekući transferi	1 036,3	1 088,0	1 153,8	249,2	282,0	286,6	336,0	277,5	Current transfers
1. Država	-30,0	-39,8	-59,7	-25,1	-29,8	-18,4	13,6	-13,6	1. General government
1.1. Prihodi	309,0	304,6	246,2	47,3	43,6	55,0	100,3	57,7	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-339,0	-344,4	-305,9	-72,4	-73,4	-73,4	-86,7	-71,3	1.2. Debit
2. Ostali sektori	1 066,3	1 127,8	1 213,4	274,3	311,8	305,0	322,3	291,2	2. Other sectors
2.1. Prihodi	1 298,8	1 379,9	1 430,8	335,0	358,9	352,9	384,0	355,6	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-232,5	-252,2	-217,4	-60,7	-47,1	-47,9	-61,6	-64,5	2.2. Debit

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2009.	2010.	2011. ²⁾	2010. ²⁾				2011. ³⁾	
				I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	
Izravna i portfeljna ulaganja ⁴⁾									
Direct and portfolio investments ⁴⁾									
Izravna ulaganja	1 526,9	410,7	1 043,0	46,0	282,1	549,1	165,8	198,9	Direct investment
1. Izravna ulaganja u inozemstvo	-888,1	113,2	-31,8	-295,9	25,3	244,2	-5,4	215,5	1. Abroad
1.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	-894,4	254,0	-192,8	-85,0	-53,0	-34,7	-20,1	11,6	1.1. Equity capital and reinvested earnings
1.1.1. Sredstva	-1 009,3	237,7	-214,8	-94,2	-53,0	-34,7	-32,9	-12,4	1.1.1. Claims
1.1.2. Obveze	114,9	16,3	22,0	9,2	0,0	0,0	12,7	23,9	1.1.2. Liabilities
1.2. Ostala ulaganja	6,3	-140,9	161,0	-210,9	78,3	278,8	14,7	203,9	1.2. Other capital
1.1.1. Sredstva	-30,0	-371,5	347,2	-26,4	78,3	280,0	15,4	193,6	1.1.1. Claims
1.2.2. Obveze	36,3	230,6	-186,2	-184,5	0,0	-1,1	-0,6	10,3	1.2.2. Liabilities
2. Izravna ulaganja u Hrvatsku	2 415,0	297,5	1 074,8	341,8	256,8	304,9	171,2	-16,6	2. In Croatia
2.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	984,2	879,6	2 264,5	309,9	591,9	343,2	1 019,6	245,5	2.1. Equity capital and reinvested earnings
2.1.1. Sredstva	-106,8	-70,0	-36,3	0,0	-17,5	0,0	-18,9	0,0	2.1.1. Claims
2.1.2. Obveze	1 091,1	949,6	2 300,9	309,9	609,4	343,2	1 038,5	245,5	2.1.2. Liabilities
2.2. Ostala ulaganja	1 430,8	-582,1	-1 189,8	32,0	-335,1	-38,3	-848,4	-262,2	2.2. Other capital
2.2.1. Sredstva	-29,1	-21,5	14,0	25,1	-3,5	-5,0	-2,7	0,5	2.2.1. Claims
2.2.2. Obveze	1 459,9	-560,6	-1 203,7	6,9	-331,6	-33,3	-845,7	-262,7	2.2.2. Liabilities
Portfeljna ulaganja	420,9	477,0	645,6	413,8	-584,2	626,4	189,6	397,0	Portfolio investment
1. Sredstva	-558,1	-368,3	508,5	79,9	-153,1	345,8	235,9	249,0	1. Assets
1.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	-111,4	-474,3	-116,0	-176,5	-41,1	26,8	74,7	62,2	1.1. Equity capital and reinvested earnings
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. General government
1.1.2. Banke	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.2. Banks
1.1.3. Ostali sektori	-111,4	-474,3	-116,0	-176,5	-41,1	26,8	74,7	62,2	1.1.3. Other sectors
1.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	-446,7	105,9	624,4	256,3	-112,0	319,0	161,1	186,8	1.2. Debt securities
1.2.1. Obveznice	-86,2	263,9	350,4	11,8	-80,5	416,6	2,5	175,9	1.2.1. Bonds
1.2.2. Instrumenti tržišta novca	-360,5	-157,9	274,0	244,5	-31,5	-97,6	158,6	10,9	1.2.2. Money market instruments
2. Obveze	979,1	845,4	137,2	333,9	-431,1	280,6	-46,2	148,0	2. Liabilities
2.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	16,4	168,0	17,7	140,6	-76,5	-15,1	-31,2	3,6	2.1. Equity capital and reinvested earnings
2.1.1. Banke	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.1.1. Banks
2.1.2. Ostali sektori	16,4	168,0	17,7	140,6	-76,5	-15,1	-31,2	3,6	2.1.2. Other sectors
2.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	962,7	677,3	119,5	193,3	-354,6	295,7	-15,0	144,4	2.2. Debt securities
2.2.1. Obveznice	817,3	380,8	431,4	113,4	-128,3	447,5	-1,1	27,6	2.2.1. Bonds
2.2.2. Instrumenti tržišta novca	145,3	296,5	-312,0	79,9	-226,2	-151,8	-13,9	116,8	2.2.2. Money market instruments
Ostale investicije ⁴⁾									
Other Investments ⁴⁾									
Ostala ulaganja, neto	2 373,8	772,7	196,8	1 790,0	597,4	-2 348,1	157,6	901,2	Other investment (net)
1. Sredstva	748,5	694,2	359,0	664,3	93,4	-890,9	492,2	648,3	1. Assets
1.1. Trgovinski krediti	145,0	213,8	-22,1	-171,0	50,9	14,9	83,0	-5,7	1.1. Trade credits
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. General government
1.1.2. Ostali sektori	145,0	213,8	-22,1	-171,0	50,9	14,9	83,0	-5,7	1.1.2. Other sectors
1.2. Krediti	41,5	-85,1	-11,4	-1,2	-63,4	42,3	10,9	-34,2	1.2. Loans
1.2.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.2.1. General government
1.2.2. Banke	20,5	-65,4	-2,8	-20,2	-74,7	58,7	33,5	-24,3	1.2.2. Banks
1.2.3. Ostali sektori	21,0	-19,7	-8,7	19,0	11,3	-16,4	-22,6	-9,9	1.2.3. Other sectors
1.3. Valuta i depoziti	562,0	565,4	392,5	836,4	105,8	-948,1	398,4	688,2	1.3. Currency and deposits
1.3.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.3.1. General government
1.3.2. Banke	423,7	417,0	523,9	925,8	77,1	-828,5	349,6	694,2	1.3.2. Banks
1.3.3. Ostali sektori	138,2	148,5	-131,4	-89,4	28,7	-119,6	48,8	-6,0	1.3.3. Other sectors
1.4. Ostala aktiva	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.4. Other assets
2. Obveze ⁶⁾	1 625,3	78,5	-162,2	1 125,6	504,0	-1 457,3	-334,6	252,8	2. Liabilities ⁶⁾
2.1. Trgovinski krediti	-142,1	60,2	-590,9	-254,6	19,5	-134,8	-221,0	94,8	2.1. Trade credits
2.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.1.1. General government
2.1.2. Ostali sektori	-142,1	60,2	-590,9	-254,6	19,5	-134,8	-221,0	94,8	2.1.2. Other sectors
2.2. Krediti	590,5	36,3	-501,6	861,4	73,0	-947,7	-488,3	-9,3	2.2. Loans
2.2.1. Hrvatska narodna banka	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.1. Croatian national bank
2.2.2. Država	-7,4	134,4	90,7	162,8	157,5	-182,6	-47,0	-4,2	2.2.2. General government
2.2.3. Banke	-166,5	-192,7	-44,9	116,0	148,9	-407,6	97,8	-61,5	2.2.3. Banks
2.2.4. Ostali sektori	764,4	94,5	-547,4	582,6	-233,4	-357,5	-539,1	56,5	2.2.4. Other sectors
2.3. Valuta i depoziti	1 175,0	-19,0	929,7	518,8	411,3	-374,9	374,6	167,4	2.3. Currency and deposits
2.3.2. Banke	1 197,2	-19,0	930,8	518,2	412,9	-374,9	374,6	167,4	2.3.2. Banks
2.4. Ostale obveze	2,0	1,1	0,6	0,1	0,2	0,2	0,1	-0,1	2.4. Other liabilities

6) Ukjučeni su repo poslovi HNB-a.

6) CNB repo transactions have been included.

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

12-2. IZVOZ I UVOZ
EXPORT AND IMPORT

tekuci tečaj
Current exchange rate

	Izvoz Export			Uvoz Import			Prosječan tečaj eura u kunama Average exchange rate of euro in kuna		Prosječan tečaj USD u kunama Average exchange rate of US \$ in kuna	
	u mil. kuna Mln kuna	u mil. eura ¹⁾ Mln euros ¹⁾	u mil. USD ¹⁾ Mln US \$ ¹⁾	u mil. kuna Mln kuna	u mil. eura ¹⁾ Mln euros ¹⁾	u mil. USD ¹⁾ Mln US \$ ¹⁾	izvoz Export	uvoz Import	izvoz Export	uvoz Import
2009.	55 272	7 529	10 492	111 751	15 220	21 205	7,3409	7,3423	5,2681	5,2701
2010.	64 892	8 905	11 811	110 297	15 137	20 067	7,2869	7,2866	5,4943	5,4964
2011.	71 234	9 582	13 364	121 036	16 281	22 715	7,4340	7,4341	5,3303	5,3285
2009. VIII.	3 743	511	729	7 867	1 074	1 531	7,3237	7,3262	5,1363	5,1393
IX.	4 887	668	973	9 855	1 347	1 960	7,3139	7,3143	5,0218	5,0271
X.	4 681	646	957	9 703	1 339	1 981	7,2452	7,2464	4,8897	4,8966
XI.	4 745	652	971	9 397	1 290	1 923	7,2817	7,2834	4,8873	4,8863
XII.	4 657	639	938	8 716	1 195	1 757	7,2901	7,2944	4,9622	4,9597
2010. I.	4 498	617	884	6 978	957	1 367	7,2898	7,2915	5,0897	5,1058
II.	4 273	585	801	7 725	1 058	1 449	7,3029	7,3050	5,3350	5,3326
III.	5 794	798	1 084	9 612	1 323	1 799	7,2610	7,2624	5,3447	5,3429
IV.	4 975	685	920	9 116	1 256	1 685	7,2584	7,2586	5,4069	5,4086
V.	6 117	843	1 061	9 328	1 285	1 626	7,2580	7,2582	5,7680	5,7368
VI.	5 428	751	918	9 460	1 309	1 601	7,2257	7,2290	5,9115	5,9096
VII.	5 172	717	913	9 685	1 343	1 710	7,2113	7,2128	5,6632	5,6625
VIII.	4 914	678	874	9 214	1 271	1 645	7,2489	7,2464	5,6216	5,6006
IX.	5 646	775	1 012	9 867	1 354	1 767	7,2840	7,2845	5,5805	5,5852
X.	6 604	902	1 255	9 170	1 253	1 740	7,3210	7,3201	5,2639	5,2690
XI.	5 693	772	1 057	10 301	1 397	1 920	7,3741	7,3719	5,3852	5,3653
XII.	5 777	781	1 032	9 842	1 331	1 758	7,3938	7,3966	5,5971	5,5981
2011. I.	4 820	652	873	7 442	1 006	1 345	7,3978	7,3982	5,5203	5,5347
II.	5 730	773	1 056	9 295	1 254	1 711	7,4115	7,4114	5,4263	5,4323
III.	5 686	769	1 077	11 479	1 552	2 173	7,3934	7,3947	5,2810	5,2833
IV.	6 750	917	1 323	10 248	1 392	2 005	7,3613	7,3625	5,1010	5,1114
V.	5 770	781	1 122	11 173	1 511	2 171	7,3931	7,3932	5,1449	5,1459
VI.	6 165	832	1 197	10 246	1 382	1 990	7,4102	7,4130	5,1485	5,1500
VII.	6 024	812	1 162	11 032	1 487	2 124	7,4184	7,4194	5,1838	5,1928
VIII.	5 735	769	1 105	9 241	1 240	1 780	7,4576	7,4553	5,1894	5,1921
IX.	6 648	888	1 224	11 116	1 485	2 049	7,4868	7,4872	5,4332	5,4240
X.	6 049	808	1 108	10 733	1 434	1 962	7,4828	7,4848	5,4572	5,4699
XI.	5 567	743	1 010	10 178	1 359	1 847	7,4875	7,4889	5,5137	5,5110
XII.	6 291	838	1 107	8 852	1 179	1 558	7,5046	7,5075	5,6816	5,6828
2012. ²⁾ I.	5 031	666	860	8 370	1 109	1 430	7,5488	7,5494	5,8530	5,8523
II.	5 165	681	901	9 242	1 219	1 611	7,5801	7,5806	5,7328	5,7360
III.	6 829	906	1 196	11 784	1 563	2 061	7,5391	7,5409	5,7078	5,7167
IV.	5 414	722	951	10 077	1 345	1 770	7,4955	7,4942	5,6932	5,6936
V.	6 152	817	1 048	10 954	1 455	1 867	7,5302	7,5292	5,8733	5,8666
VI.	5 977	792	993	10 271	1 361	1 704	7,5458	7,5474	6,0205	6,0267
VII.	6 315	843	1 037	11 322	1 511	1 858	7,4942	7,4951	6,0917	6,0945

1) Vrijednosti su preračunane u eure i američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

2) Privremeni podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Values were converted into euros and American dollars according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

2) Provisional data. See Notes on Methodology.

12-3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK¹⁾
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS¹⁾

tis. eura²⁾
Thousand euros²⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. – VII. 2012. I. – VII. 2011.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. – VII. 2012. I. – VII. 2011.	
	I. – VII. 2011.	I. – VII. 2012.		I. – VII. 2011.	I. – VII. 2012.		
Ukupno	5 535 183	5 427 871	98,1	9 584 766	9 561 479	99,8	<i>Total</i>
Hrana i žive životinje	451 463	522 793	115,8	874 599	891 937	102,0	<i>Food and live animals</i>
Pića i duhan	93 784	99 816	106,4	84 644	95 271	112,6	<i>Beverages and tobacco</i>
Sirove materije, osim goriva	437 241	434 774	99,4	168 444	142 705	84,7	<i>Crude materials, except fuels</i>
Mineralna goriva i maziva	720 698	738 266	102,4	2 133 454	2 160 082	101,2	<i>Mineral fuels and lubricants</i>
Životinjska i biljna ulja i masti	11 149	11 949	107,2	43 521	69 212	159,0	<i>Animal and vegetable oils and fats</i>
Kemijski proizvodi	640 951	561 788	87,6	1 349 271	1 306 432	96,8	<i>Chemical products</i>
Proizvodi svrstani prema materijalu	848 899	808 721	95,3	1 729 704	1 605 209	92,8	<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>
Strojevi i prijevozna sredstva	1 617 657	1 415 860	87,5	2 143 768	2 224 881	103,8	<i>Machinery and transport equipment</i>
Razni gotovi proizvodi	701 401	727 370	103,7	1 057 100	1 065 113	100,8	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>
Proizvodi i transakcije, d. n.	11 940	106 535	892,2	260	637	244,5	<i>Commodities and transactions, n.e.s.</i>

1) Privremeni podaci od siječnja 2012. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Provisional data since January 2012. See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

12-4. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007. (PROIZVODNO NAČELO¹⁾)
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007. (PRODUCTION APPROACH¹⁾)

tis. eura²⁾
Thousand euros²⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. – VII. 2012. I. – VII. 2011.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. – VII. 2012. I. – VII. 2011.	
	I. – VII. 2011.	I. – VII. 2012.		I. – VII. 2011.	I. – VII. 2012.		
Ukupno	5 535 183	5 427 871	98,1	9 584 766	9 561 479	99,8	<i>Total</i>
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	186 648	214 476	114,9	273 055	265 663	97,3	<i>A Agriculture, forestry and fishing</i>
B Rudarstvo i vađenje	63 627	74 716	117,4	1 368 588	1 260 137	92,1	<i>B Mining and quarrying</i>
C Prerađivačka industrija	5 039 669	4 865 703	96,5	7 665 300	7 673 989	100,1	<i>C Manufacturing</i>
CA Proizvodnja prehrambenih proizvoda, pića i duhanskih proizvoda	452 879	488 987	108,0	794 901	851 923	107,2	<i>CA Manufacture of food products, beverages and tobacco products</i>
CB Proizvodnja tekstila, odjeće, kože i srodnih proizvoda	435 089	450 076	103,4	617 974	595 727	96,4	<i>CB Manufacture of textiles, apparel, leather and related products</i>
CC Proizvodnja proizvoda od drva i papira, tiskanje	312 274	315 421	101,0	343 938	341 837	99,4	<i>CC Manufacture of wood and paper products, and printing</i>
CD Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	653 479	637 825	97,6	580 136	620 718	107,0	<i>CD Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
CE Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	417 488	309 201	74,1	865 804	804 096	92,9	<i>CE Manufacture of chemicals and chemical products</i>
CF Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	203 333	234 253	115,2	379 284	398 111	105,0	<i>CF Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
CG Proizvodnja proizvoda od gume i plastike te proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	293 871	292 467	99,5	565 693	530 059	93,7	<i>CG Manufacture of rubber and plastic products, and other non-metallic mineral products</i>
CH Proizvodnja osnovnih metala i proizvodnja izrađenih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	481 028	534 082	111,0	942 347	871 460	92,5	<i>CH Manufacture of basic metals and fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
CI Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	143 332	147 223	102,7	498 430	505 422	101,4	<i>CI Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
CJ Proizvodnja električne opreme	376 951	402 484	106,8	373 263	378 195	101,3	<i>CJ Manufacture of electrical equipment</i>
CK Proizvodnja strojeva i opreme d. n.	357 970	407 350	113,8	698 578	711 280	101,8	<i>CK Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
CL Proizvodnja prijevoznih sredstava	746 309	463 009	62,0	707 992	760 910	107,5	<i>CL Manufacture of transport equipment</i>
CM Ostala prerađivačka industrija, popravak i instaliranje strojeva i opreme	165 665	183 326	110,7	296 960	304 251	102,5	<i>CM Other manufacturing, and repair and installation of machinery and equipment</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	18 519	28 863	155,9	209 856	303 243	144,5	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
Ostalo	226 720	244 113	107,7	67 967	58 448	86,0	<i>Other</i>

1) Privremeni podaci od siječnja 2012. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Provisional data since January 2012. See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

12-5. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA¹⁾
EXPORT AND IMPORT, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN¹⁾

tis. eura²⁾
Thousand euros²⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. – VII. 2012. I. – VII. 2011.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. – VII. 2012. I. – VII. 2011.	
	I. – VII. 2011.	I. – VII. 2012.		I. – VII. 2011.	I. – VII. 2012.		
Ukupno	5 535 183	5 427 871	98,1	9 584 766	9 561 479	99,8	Total
Zemlje Europske unije	3 354 517	3 139 011	93,6	5 802 763	6 030 404	103,9	EU countries
Austrija	304 276	384 823	126,5	424 201	422 751	99,7	Austria
Belgija	51 445	59 725	116,1	128 737	123 208	95,7	Belgium
Bugarska	16 260	17 173	105,6	78 586	45 779	58,3	Bulgaria
Cipar	8 620	5 417	62,8	3 948	8 060	204,1	Cyprus
Češka	58 085	57 227	98,5	179 968	174 816	97,1	Czech Republic
Danska	14 172	17 897	126,3	54 187	54 488	100,6	Denmark
Estonija	1 557	2 720	174,7	3 914	2 703	69,1	Estonia
Finska	13 157	9 166	69,7	52 648	44 543	84,6	Finland
Francuska	92 692	88 954	96,0	304 957	308 845	101,3	France
Grčka	18 038	23 312	129,2	43 647	21 660	49,6	Greece
Irska	3 402	5 576	163,9	41 088	43 655	106,2	Ireland
Italija	988 047	804 981	81,5	1 519 236	1 665 080	109,6	Italy
Letonija	3 467	3 090	89,1	1 238	2 413	194,9	Latvia
Litva	5 459	4 277	78,4	7 338	12 452	169,7	Lithuania
Luksemburg	118 898	1 488	1,3	4 487	4 549	101,4	Luxembourg
Mađarska	131 355	142 969	108,8	259 390	264 340	101,9	Hungary
Malta	131 962	76 881	58,3	36 432	40 939	112,4	Malta
Nizozemska	81 137	95 050	117,1	176 893	199 913	113,0	Netherlands
Njemačka	574 772	588 304	102,4	1 169 346	1 215 917	104,0	Germany
Poljska	62 698	58 102	92,7	194 995	198 919	102,0	Poland
Portugal	4 708	2 478	52,6	15 897	14 213	89,4	Portugal
Rumunjska	39 022	50 491	129,4	72 817	74 984	103,0	Romania
Slovačka	46 907	63 034	134,4	86 284	98 231	113,8	Slovakia
Slovenija	456 593	439 694	96,3	575 554	567 285	98,6	Slovenia
Španjolska	31 731	20 854	65,7	152 086	162 770	107,0	Spain
Švedska	28 590	26 366	92,2	77 512	121 704	157,0	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	67 467	88 959	131,9	137 376	136 190	99,1	United Kingdom
Zemlje Efte ³⁾	61 365	82 652	134,7	173 821	218 148	125,5	EFTA countries ³⁾
Norveška	11 920	33 250	278,9	19 187	18 054	94,1	Norway
Švicarska	44 101	39 715	90,1	152 248	197 346	129,6	Switzerland
Ostale zemlje	5 344	9 687	181,3	2 386	2 748	115,2	Other countries
Zemlje Cefte	1 025 651	1 113 151	108,5	554 842	573 265	103,3	CEFTA countries
Albanija	25 097	33 716	134,3	1 999	2 410	120,6	Albania
Bosna i Hercegovina	655 367	660 350	100,8	318 648	316 132	99,2	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	47 717	100 785	211,2	2 053	43 579	4)	Montenegro
Kosovo	32 073	38 988	121,6	1 645	1 413	85,9	Kosovo
Makedonija	54 402	54 032	99,3	73 558	50 420	68,5	Macedonia
Moldavija	1 222	887	72,6	2 408	1 841	76,4	Moldova
Srbija	209 774	224 393	107,0	154 529	157 470	101,9	Serbia
Zemlje OPEC-a ⁵⁾	153 468	98 585	64,2	91 654	75 667	82,6	OPEC countries ⁵⁾
Ostale europske zemlje	299 054	302 858	101,3	956 834	965 577	100,9	Other countries in Europe
Bjelorusija	10 645	3 888	36,5	18 062	20 913	115,8	Belarus
Gibraltar	39 251	23 958	61,0	2 753	21	0,8	Gibraltar
Rusija	118 441	189 434	159,9	753 747	792 400	105,1	Russian Federation
Turska	111 657	63 294	56,7	146 523	128 565	87,7	Turkey
Ukrajina	18 425	21 511	116,8	35 153	22 907	65,2	Ukraine
Ostale zemlje	635	773	121,7	596	771	129,4	Other countries

1) Privremeni podaci od siječnja 2012. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

3) Zemlje Efte su Island, Lihtenštajn, Norveška i Švicarska.

4) Indeks je veći od 999.

5) Zemlje OPEC-a su Alžir, Angola, Ekvador, Irak, Katar, Kuvajt, Libija, Nigerija, Saudijska Arabija, Ujedinjeni Arapski Emirati, Venezuela i Iran, Islamska Republika.

1) Provisional data since January 2012. See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

3) EFTA countries are Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland.

4) The index exceeds 999.

5) OPEC countries are Algeria, Angola, Ecuador, Iraq, Qatar, Kuwait, Libya, Nigeria, Saudi Arabia, United Arab Emirates, Venezuela and Islamic Republic of Iran.

12-5. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA¹⁾
EXPORT AND IMPORT, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN¹⁾

(nastavak)
(continued)

tis. eura²⁾
Thousand euros²⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. – VII. 2012. I. – VII. 2011.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. – VII. 2012. I. – VII. 2011.	
	I. – VII. 2011.	I. – VII. 2012.		I. – VII. 2011.	I. – VII. 2012.		
Ostale azijske zemlje	151 552	193 888	127,9	1 566 416	1 241 845	79,3	Other countries in Asia
Azerbajdžan	1 083	702	64,8	457 651	113 655	24,8	Azerbaijan
Bahrein	1 561	2 881	184,6	5 170	1 493	28,9	Bahrain
Bangladeš	1 635	1 624	99,3	22 939	29 927	130,5	Bangladesh
Filipini	10 011	6 250	62,4	3 908	3 984	102,0	Philippines
Hong Kong, Kina	2 031	1 712	84,3	6 444	6 080	94,4	Hong Kong, China
Indija	14 595	14 578	99,9	81 030	77 200	95,3	India
Indonezija	8 989	3 019	33,6	19 914	21 346	107,2	Indonesia
Izrael	2 565	5 210	203,1	17 889	20 532	114,8	Israel
Japan	41 988	48 989	116,7	91 979	87 177	94,8	Japan
Kazahstan	5 947	5 524	92,9	1 730	1 846	106,7	Kazakhstan
Kina	18 666	22 279	119,4	640 036	664 487	103,8	China
Koreja, Republika	2 002	1 600	79,9	69 836	68 987	98,8	Korea, Republic of
Libanon	1 745	53 855	4)	98	1	1,2	Lebanon
Malezija	519	1 214	233,9	28 275	23 564	83,3	Malaysia
Pakistan	19 182	316	1,6	8 434	9 413	111,6	Pakistan
Singapur	5 978	4 826	80,7	7 234	6 539	90,4	Singapore
Šri Lanka	53	289	549,0	4 464	5 179	116,0	Sri Lanka
Tajland	669	1 734	259,0	25 356	22 417	88,4	Thailand
Tajvan, Kina	1 197	4 279	357,4	43 182	38 377	88,9	Taiwan, China
Vijetnam	1 926	1 487	77,2	25 046	28 548	114,0	Viet Nam
Ostale zemlje	9 210	11 520	125,1	5 801	11 093	191,2	Other countries
Ostale afričke zemlje	192 195	172 764	89,9	48 252	38 630	80,1	Other countries in Africa
Egipat	43 267	36 314	83,9	7 556	4 236	56,1	Egypt
Gana	46	374	813,6	3 064	2 577	84,1	Ghana
Južnoafrička Republika	7 535	9 610	127,5	6 830	9 184	134,5	South Africa
Liberija	78 457	24 215	30,9	73	104	143,7	Liberia
Maroko	4 483	2 294	51,2	17 453	8 399	48,1	Morocco
Tunis	42 956	86 092	200,4	8 753	7 551	86,3	Tunisia
Ostale zemlje	15 451	13 865	89,7	4 523	6 579	145,5	Other countries
Ostale američke zemlje	279 178	310 094	111,1	384 795	411 430	106,9	Other countries in America
Argentina	770	1 727	224,2	6 338	6 789	107,1	Argentina
Brazil	9 880	15 177	153,6	99 073	68 923	69,6	Brazil
Britanski Djevičanski Otoci	5 521	26 918	487,5	94	1	0,7	Virgin Islands, British
Čile	228	3 963	4)	2 654	2 048	77,2	Chile
Gvatemala	27	57	216,1	239	24 085	4)	Guatemala
Kajmanski Otoci	36 502	40 405	110,7	2 126	0	0,0	Cayman Islands
Kanada	5 976	39 293	657,5	14 642	29 291	200,0	Canada
Kolumbija	1 293	415	32,1	32 265	24 599	76,2	Colombia
Meksiko	987	4 171	422,4	11 605	11 544	99,5	Mexico
Nizozemski Antili	6 056	6 013	99,3	2	5 797	4)	Netherlands Antilles
Panama	46 271	202	0,4	439	1 344	306,0	Panama
SAD	122 966	159 364	129,6	201 340	216 419	107,5	United States
Ostale zemlje	42 721	12 389	29,0	13 978	20 590	147,3	Other countries
Oceanske zemlje	18 203	14 867	81,7	5 390	6 513	120,8	Countries of Oceania
Australija	7 804	14 051	180,1	2 676	2 418	90,3	Australia
Novi Zeland	7 262	736	10,1	2 510	4 006	159,6	New Zealand
Ostale zemlje	3 137	80	2,6	204	89	43,6	Other countries

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Platna bilanca Republike Hrvatske sustavan je prikaz vrijednosti ekonomskih transakcija hrvatskih rezidenata s inozemstvom u određenom razdoblju. Sastavlja se u skladu s metodologijom koju je preporučio Međunarodni monetarni fond (Priručnik za sastavljanje platne bilance, 5. izdanje, 1993.).

Stavke platne bilance koje se odnose na izvoz i uvoz robe slažu se od podataka Državnog zavoda za statistiku o ostvarenoj robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom. Ti se podaci u skladu s preporučenom metodologijom prilagođuju za obuhvat i klasifikaciju.

Na računu usluga zasebno se vode usluge prijevoza, putovanja – turizma – i ostale usluge. Prihodi i rashodi s osnove prijevoza robe i putnika te vrijednost pratećih usluga sastavljaju se na temelju rezultata Istraživanja o transakcijama povezanim s uslugama međunarodnog prijevoza što ga provodi HNB. Iznimka su prihodi i rashodi s osnove cestovnog prijevoza koji se sastavljaju upotrebom podataka o ostvarenome platnom prometu s inozemstvom.

Prihodi od usluga pruženih stranim putnicima i turistima i rashodi koje su domaći putnici i turisti imali u inozemstvu prikazuju se na poziciji Putovanja – turizam. Prihodi i rashodi od tih usluga procjenjuju se istraživanjem koje se zasniva na anketiranju putnika (stratificirani uzorak) na graničnim prijelazima. Ti se podaci kombiniraju s podacima o broju stranih i domaćih putnika te s podacima o distribuciji stranih putnika prema državama iz priopćenja o turizmu Državnog zavoda za statistiku kako bi se procijenile odgovarajuće stavke platne bilance.

Pozicija Ostale usluge sastavlja se upotrebom različitih izvora podataka: osim prihoda i rashoda koji se odnose na usluge osiguranja, komunikacijske i građevinske usluge, koji se određuju uz pomoć specijaliziranih statističkih istraživanja HNB-a, vrijednosti svih ostalih usluga preuzimaju se iz statistike ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom.

Na računu dohotka transakcije se raspoređuju u četiri osnovne skupine. Stavka naknada zaposlenima sastavlja se na temelju ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom. Dohoci od izravnih ulaganja, portfeljnih ulaganja odnosno ostalih ulaganja prikazuju se odvojeno, a prikupljaju se na temelju istraživanja koja prate svaku od navedenih vrsta ulaganja.

Tekući transferi odvojeno se prikazuju za sektor države i za ostale sektore. Evidencija platnog prometa s inozemstvom upotrebljava se kao glavni izvor podataka o tekućim transferima za oba sektora.

Kapitalni račun zasniva se na evidenciji platnog prometa s inozemstvom.

Podaci o inozemnim izravnim ulaganjima temelje se na posebnom istraživanju Hrvatske narodne banke o inozemnim izravnim ulaganjima (vlasnička ulaganja i zadržana dobit) odnosno na temelju evidencije dužničkih odnosa s inozemstvom (ostali kapital).

Podaci o portfeljnim vlasničkim ulaganjima prikupljaju se iz istog izvora kao i podaci o izravnim vlasničkim ulaganjima. Za portfeljna dužnička ulaganja koriste se podaci o dužničkim odnosima s inozemstvom i podaci monetarne statistike za ulaganja banaka.

Ostala ulaganja obuhvaćaju sva ostala nespomenuta dužnička ulaganja osim ulaganja koja čine međunarodne pričuve. Podaci o kratkoročnim trgovinskim kreditima prikupljaju se na temelju posebnog istraživanja (stratificirani uzorak). Ostali dužnički odnosi svrstani su prema institucionalnim sektorima i ročnosti u odgovarajuće pozicije ostalih ulaganja. Izvor podataka tih pozicija jest evidencija Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom. Pozicija valuta i depozita pokazuje potraživanja rezidenata od inozemstva za stranu efektivu i depozite koji se nalaze u stranim bankama te obveze hrvatskih banaka za depozite u vlasništvu nerezidenata. Izvor podataka za sektor banaka jest monetarna statistika. Procjena te pozicije za ostale sektore temelji se u najvećoj mjeri na podacima Banke za međunarodne namire.

Promjene salda međunarodnih pričuva izračunavaju se na temelju računovodstvenih podataka Hrvatske narodne banke.

NOTES ON METHODOLOGY

The balance of payments of the Republic of Croatia represents a systematic overview of the value of economic transactions performed by the Croatian residents with foreign countries within a particular period. It is compiled in accordance with the recommendations of the International Monetary Fund (the Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993).

The Report of the Croatian Bureau of Statistics on foreign trade in goods of the Republic of Croatia represents the basic data source for the balance of payments items related to export and import. These data are adjusted, in accordance with the recommended compilation method, for coverage and classification

Transportation, travel and other services are reported separately under service account. Income and expenditures arising from transportation of goods and passengers, as well as the value of accompanying services are compiled on the basis of the results of the Research on transactions related to international transportation services, carried out by the CNB. Income and expenditures on the basis of road transportation are compiled by using ITRS data.

Income from services rendered to foreign travellers and tourists, as well as expenditures incurred by domestic travellers and tourists abroad are shown under the position Travel. Income and expenditure estimation is based on a survey of travellers (stratified sample) at border crossings. The survey results are combined with the number of foreign and domestic travellers, along with the data on distribution of foreign travellers by countries contained in the Report of the Croatian Bureau of Statistics on Tourism, in order to assess the corresponding balance of payment items.

Other services position is compiled by using different data sources: apart from income and expenditures related to insurance, communication and construction services, which are determined by the CNB special statistical research, the values of all other services are adopted from the ITRS.

Transactions in the income account are classified into four main groups. Compensation of employees item is compiled on the basis of the ITRS. Income from direct investment, portfolio investment and other investment are reported separately. The compilation of data is based on the surveys covering each specific type of investment.

Current transfers are reported separately for the general government sector and other sectors. The ITRS is used as the main data source on current transfers for both sectors.

Capital account is compiled on the basis of the ITRS.

Data on foreign direct investments have been compiled based on the special CNB Research on foreign direct investments (equity capital and reinvested earnings) and on the basis of external debt relations statistics (other capital).

Data on equity portfolio investments are collected from the same data source as the data on direct investments. Debt portfolio investments compilation is based on the external debt relations statistics and monetary statistics data for bank investment.

Other investment encompasses all other debt investments that have not been mentioned, apart from investment constituting reserve assets. Short term trade credits item is compiled using special company survey (stratified sample). Other debt based relations are classified by the institutional sector and maturity under the corresponding positions of other investment. The CNB foreign credit relations statistics represent the data source for these positions. Currency and deposit position shows residents' claims on foreign countries for foreign cash and deposits with foreign banks, as well as obligations of the Croatian banks for deposits owned by non-residents. Monetary statistics represent a data source for the banks sector. Estimation of this item for other sectors is mostly based on the data from the Bank for International Settlement.

The changes in reserve assets balance are calculated on the basis of the CNB accounting data.

Izvor podataka za **statistiku robne razmjene s inozemstvom** jesu Jedinственe carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Za prikupljanje i kontrolu ispravnosti carinskih deklaracija odgovorna je Carinska uprava Republike Hrvatske, koja propisuje sadržaj, oblik, način ispunjavanja i način podnošenja Jedinственih carinskih deklaracija. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske dobiva elektroničkom poštom od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinственe carinske deklaracije u obliku slogova te ih dalje statistički obrađuje i objavljuje poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a i Eurostata.

Statistika robne razmjene s inozemstvom obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje odnosno uvozi u zemlju. U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključeni su i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Od 1. siječnja 2000. u Republici Hrvatskoj u primjeni je Carinski zakon (NN, br. 78/99., 94/99., 117/99., 73/00., 92/01., 47/03., 140/05., 138/06., 60/08., 45/09. i 56/10.), koji je usklađen s europskim standardima. Tim zakonom u carinskom postupku propisana je uporaba Jedinственe carinske deklaracije.

Za određeni mjesec obrađuju se samo deklaracije koje imaju datum prihvatanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca. U tekućoj godini mijenjaju se već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih i/ili ispravljenih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Mjesečni podaci ispravljaju se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine i objavljivanja konačnih podataka smatraju se privremenima. Podaci za mjesec u 2011. u ovome Mjesečnome statističkom izvješću smatraju se konačnima.

Od 1. siječnja 2002. u prikupljanju podataka primjenjuje se Nomenklatura Carinske tarife Republike Hrvatske (NN, br. 113/01., 142/02., 184/03., 165/04., 145/05., 134/06., 124/07., 140/08., 145/09., 138/10. i 143/11.). Usklađena je do razine šestomjesne šifre proizvoda s Harmoniziranim sustavom, do osmomesne šifre s Kombiniranom nomenklaturom, carinskom i statističkom klasifikacijom proizvoda Europske unije, dok desetomjesna šifra proizvoda predstavlja nacionalnu razradu.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008. Utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za zemlje članice Europske unije. Uvođenje NKD-a 2007. katkad dovodi do prekida vremenskih serija s obzirom na promjene u strukturi klasifikacije. Sve bitne promjene koje su se dogodile u klasifikaciji objavljene su u Metodologiji za statističku primjenu Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 102/07. i 123/08.).

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Vrijednost izvoza i uvoza iskazuje se u kunama, eurima i američkim dolarima. U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupno ne odgovara zbroju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće odnosno milijune.

Iznosi u stranim valutama preračunavaju se u kune, eure i američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista koje vrijede na dan carinjenja robe i određuje ih Hrvatska narodna banka. Sve su vrijednosti preračunane na temelju isporuke na hrvatskoj granici: paritet fob za izvoz i paritet cif za uvoz.

Za statistiku robne razmjene s inozemstvom osnovni kriterij podjele po zemljama jest zemlja namjene kod izvoza odnosno podrijetla kod uvoza.

Država Sudan podijeljena je na Južni Sudan i Sudan te se prema Odluci o izmjenama i dopuni Odluke o načinu otvaranja transakcijskih računa (NN, br. 135/11.) upotrebljavaju zasebne šifre pri ispunjavanju Jedinственih carinskih deklaracija.

Potpuni popis zemalja s kojima je Republika Hrvatska ostvarila robnu razmjenu u određenom razdoblju može se naći u Priopćenju 4.2.1., koje se izdaje mjesečno, a dostupno je na internetskim stranicama www.dzs.hr.

Data sources for **the foreign trade statistics** are single administrative documents on export and import of goods. Collection and control of the validity of customs declarations are the responsibility of the Customs Administration of the Republic of Croatia that establishes the contents, form, way of filling up and of submitting single administrative documents. The Croatian Bureau of Statistics receives via e-mail the reviewed single administrative documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in the form of data records and then performs a further statistical analysis and publishes them according to the basic methodological recommendations of the UN Statistics Division and Eurostat.

Statistics on foreign trade comprises all the goods exported from or imported into the country. Data on foreign trade include both export and import based on gross inward and outward processing.

Since 1 January 2000, the Customs Act (NN, Nos. 78/99, 94/99, 117/99, 73/00, 92/01, 47/03, 140/05, 138/06, 60/08, 45/09 and 56/10) has been in use in the Republic of Croatia, which is in line with the European standards. The new Customs Act introduces the single administrative document.

Only declarations approved in the customs office during the reference month are processed. This is the reason why the already issued data for previous months are changed during the current year in order to classify later received and/or corrected single administrative documents from previous periods.

The monthly data are corrected until the final data processing for the current year is done (the middle of the next year). The monthly data are considered provisional until the final processing of the current year and dissemination of the final data are done. Monthly data for 2011 issued in this Monthly Statistical Report are considered final.

Since 1 January 2002, the Customs Tariff Nomenclature of the Republic of Croatia (NN, Nos. 113/01, 142/02, 184/03, 165/04, 145/05, 134/06, 124/07, 140/08, 145/09, 138/10 and 143/11) has been used in data collection. It has been harmonised with the Harmonised System at the 6-digit level, with the Combined Nomenclature at the 8-digit level and with the EU customs and statistical classification of products, while the national nomenclature has been established at the 10-digit level.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in the EU Member States. The implementation of NKD 2007. leads occasionally to the break in time series due to the changes in classification's structure. All relevant changes in the classification were published in the Methodology for Statistical Implementation of the National Classification of Activities, 2007 version – NKD 2007. (NN, Nos. 102/07 and 123/08).

Goods listed under export and import, for statistical needs, are classified according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

The export and import value is expressed in kuna, euros and American dollars. In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands and millions.

The amounts expressed in foreign currencies are converted into kuna, euros and American dollars according to the current daily exchange rate lists, as determined by the Croatian National Bank, valid on the day customs duties are levied. All values are recalculated according to deliveries at the Croatian border, that is, export based on FOB parity, import based on CIF parity.

In the statistics on the foreign trade in goods, the basic criterion for distribution by countries is the country of destination in case of an export and the country of origin in case of an import.

Country of Sudan is divided into South Sudan and Sudan and according to the Decision amending Decision on the manner of opening transaction accounts (NN, No. 135/11), separate codes are used in filling in of the single administrative documents.

The full list of countries with which the Republic of Croatia had trade in goods in a certain period of time can be found in the First Release No. 4.2.1. It is published monthly and available on the web site: www.dzs.hr.

13-1. MEĐUNARODNE PRIČUVE HRVATSKE NARODNE BANKE I DEVIZNE PRIČUVE BANAKA NA KRAJU RAZDOBLJA¹⁾
INTERNATIONAL RESERVES AND BANKS' FOREIGN EXCHANGE RESERVES, END OF PERIOD¹⁾

u mil. EUR
Min EUR

		Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke International reserves							Devizne pričuve banaka Banks' foreign exchange reserves
		ukupno Total	posebna prava vučenja Special drawing rights	pričuvna pozicija u MMF-u Reserve position in the Fund	zlato Gold	devize Foreign exchange			
						ukupno Total	valuta i depoziti Currency and deposits	obveznice i zadužnice Bonds and notes	
2009.	IX.	9 317,6	330,1	0,2	-	8 987,3	1 657,5	7 329,8	4 463,1
	X.	9 540,9	327,4	0,2	-	9 213,3	2 265,4	6 947,8	3 963,6
	XI.	10 145,5	327,9	0,2	-	9 817,5	2 753,5	7 064,0	3 963,9
	XII.	10 375,8	331,7	0,2	-	10 043,9	2 641,4	7 402,6	4 293,9
2010.	I.	10 394,0	336,8	0,2	-	10 057,0	2 648,0	7 409,0	3 597,4
	II.	10 081,5	345,2	0,2	-	9 736,1	2 762,1	6 974,0	3 649,9
	III.	10 008,1	342,5	0,2	-	9 665,5	2 717,3	6 948,1	3 801,9
	IV.	10 015,0	346,7	0,2	-	9 668,1	2 724,0	6 944,0	3 709,9
	V.	10 176,6	365,3	0,2	-	9 811,1	3 016,3	6 794,8	3 807,3
	VI.	10 305,2	368,3	0,2	-	9 936,7	3 110,6	6 826,1	3 977,6
	VII.	11 325,0	352,8	0,2	-	10 972,0	4 160,1	6 811,9	4 008,5
	VIII.	11 428,4	360,3	0,2	-	11 068,0	3 981,8	7 086,1	4 015,6
	IX.	11 154,4	347,5	0,2	-	10 806,7	3 635,8	7 170,9	4 271,6
	X.	11 076,9	345,3	0,2	-	10 731,4	3 708,7	7 022,7	3 978,5
	XI.	11 044,2	351,2	0,2	-	10 692,9	3 656,1	7 036,7	3 790,3
	XII.	10 660,3	356,7	0,2	-	10 303,4	3 274,9	7 028,5	3 828,9
2011.	I.	10 456,2	345,4	0,2	-	10 110,6	3 141,2	6 969,4	3 596,5
	II.	10 464,0	346,4	0,2	-	10 117,4	2 871,5	7 245,9	3 662,9
	III.	11 423,8	342,0	0,2	-	11 081,6	4 058,9	7 022,8	2 926,6
	IV.	11 336,3	331,5	0,2	-	11 004,6	4 007,4	6 997,1	2 748,5
	V.	11 394,4	340,4	0,2	-	11 053,8	2 992,3	8 061,6	2 714,7
	VI.	11 422,3	338,0	0,2	-	11 084,1	2 883,2	8 200,8	2 836,0
	VII.	11 232,9	338,7	0,2	-	10 894,0	3 154,1	7 739,9	3 442,2
	VIII.	11 217,3	339,2	0,2	-	10 877,9	3 055,6	7 822,3	3 560,6
	IX.	11 323,8	347,8	0,2	-	10 975,8	3 097,7	7 878,1	3 670,2
	X.	11 220,5	340,0	0,2	-	10 880,3	2 833,1	8 047,3	3 446,1
	XI.	11 420,4	351,2	0,2	-	11 069,0	2 922,6	8 146,4	3 545,3
	XII.	11 194,9	360,7	0,2	-	10 834,0	2 730,7	8 103,2	3 463,7
2012.	I.	10 916,7	359,0	0,2	-	10 557,5	2 683,0	7 874,5	3 399,4
	II.	11 410,8	351,4	0,2	-	11 059,2	3 057,2	8 002,0	2 711,2
	III.	11 340,1	354,1	0,2	-	10 985,7	2 504,7	8 481,0	2 705,6
	IV.	12 461,9	356,1	0,2	-	12 105,6	3 315,1	8 790,5	2 672,6
	V.	12 106,1	368,4	0,2	-	11 737,5	2 758,5	8 979,0	2 673,1
	VI.	11 635,3	371,3	0,2	-	11 263,7	1 850,3	9 413,4	2 767,9
	VII.	11 607,2	373,1	0,2	-	11 233,9	1 588,5	9 645,4	3 264,7
	VIII. ³⁾	11 532,4	368,2	0,2	-	11 164,0	1 846,3	9 317,7	3 704,8

1) Međunarodne pričuve Republike Hrvatske čine samo devizne pričuve Hrvatske narodne banke.

2) Revidirani podatak

3) Preliminarni podatak

1) International reserves of the Republic of Croatia consist only of the Croatian National Bank's foreign exchange reserves.

2) Revisited data

3) Preliminary data

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

13-2. ESKONTNA STOPA HNB-a I KAMATNE STOPE BANAKA
CNB DISCOUNT RATE AND BANKS' INTEREST RATESna godišnjoj razini u %
Annual basis, %

	Aktivne kamatne stope HNB-a CNB credit rates		Prosječne aktivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average credit rates		Prosječne pasivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average deposit rates		Prosječne vagane kamatne stope na trgovanje depozitnim novcem između banaka (ukupni prosjek) ¹⁾ Average Weighted Interest Rates on Interbank Demand Deposit Trading (total average) ¹⁾
	eskontna stopa HNB-a CNB discount rate	kamatna stopa na lombardne kredite Lombard credits rate	na kredite ugovorene bez valutne klauzule Interest rates on credits, kuna	na kredite ugovorene s valutnom klauzulom Interest rates on kuna credits indexed to F/c	na depozite ugovorene bez valutne klauzule Interest rates on deposits, kuna	na depozite ugovorene s valutnom klauzulom Interest rates on kuna deposits indexed to F/c	
2009. VIII.	9,00	9,00	11,88	8,19	3,12	3,95	7,06
IX.	9,00	9,00	11,82	8,25	3,20	4,06	6,94
X.	9,00	9,00	11,70	8,30	2,95	3,40	5,20
XI.	9,00	9,00	11,60	8,34	2,36	3,39	1,58
XII.	9,00	9,00	11,12	8,28	2,22	3,01	1,30
2010. I.	9,00	9,00	10,97	8,36	2,17	3,50	0,86
II.	9,00	9,00	10,86	8,24	1,91	3,40	0,68
III.	9,00	9,00	10,20	8,45	1,80	3,52	0,87
IV.	9,00	9,00	10,28	8,17	1,76	3,63	0,91
V.	9,00	9,00	10,59	7,91	1,78	3,21	1,00
VI.	9,00	9,00	10,35	7,93	1,72	3,32	1,12
VII.	9,00	9,00	10,31	8,01	1,73	3,57	1,69
VIII.	9,00	9,00	10,36	7,94	1,68	2,68	1,42
IX.	9,00	9,00	10,19	8,14	1,64	3,38	0,93
X.	9,00	9,00	10,23	8,05	1,64	2,66	0,84
XI.	9,00	9,00	10,28	8,07	1,65	3,01	0,91
XII.	9,00	9,00	9,90	7,78	1,61	2,91	1,39
2011. I.	9,00	9,00	10,29	7,50	1,61	2,85	0,92
II.	9,00	9,00	10,21	7,70	1,59	2,81	0,73
III.	9,00	9,00	9,86	7,84	1,60	3,03	0,73
IV.	9,00	9,00	9,72	7,37	1,60	2,81	0,78
V.	9,00	9,00	10,23	7,35	1,63	3,11	0,67
VI.	7,00 ²⁾	9,00	9,82	7,34	1,58	2,91	0,57
VII.	7,00	9,00	8,93	7,26	1,58	3,00	0,80
VIII.	7,00	9,00	9,17	7,24	1,65	2,85	0,96
IX.	7,00	9,00	9,17	7,04	1,81	3,20	1,22
X.	7,00	9,00	9,77	7,13	1,91	3,08	2,16
XI.	7,00	6,25 ³⁾	9,68	7,16	1,93	3,10	1,85
XII.	7,00	6,25	9,36	7,17	1,88	2,86	1,04
2012. I.	7,00	6,25	9,67	7,16	2,03	3,09	1,63
II.	7,00	6,25	9,88	7,14	2,07	2,77	2,97
III.	7,00	6,25	9,65	7,20	1,98	2,50	1,19
IV.	7,00	6,25	9,40	6,98	1,86	2,65	0,73
V.	7,00	6,25	9,48	7,15	1,83	2,66	0,53
VI.	7,00	6,25	9,32*	7,04	1,80*	2,31	0,92
VII.	7,00	6,25	9,23	7,02	1,85	3,05	1,24

1) Do veljače 1996. iskazivale su se kamatne stope na međubankovnome novčanom tržištu prema podacima Tržišta novca Zagreb. Od ožujka 1996. do kolovoza 2002. iskazivale su se kamatne stope na novčanom tržištu izračunane kao vagani mjesečni prosjek vaganih dnevnih stopa ostvarenih u trgovini kreditima svih ročnosti na Tržištu novca Zagreb. Od rujna 2002. nadalje izvršena je revizija podataka u stupcu "Prosječne vagane kamatne stope na trgovanje depozitnim novcem između banaka (ukupni prosjek)" (prije "Prosječne kamatne stope na Tržištu novca Zagreb"). Od rujna 2002. nadalje kamatne stope iskazuju se kao ukupan vagani mjesečni prosjek vaganih dnevnih stopa ostvarenih izravnim trgovanjem depozitnim novcem između banaka u trgovini prekonocnim kreditima i ostalim kreditima.

2) Od 23. lipnja 2011.

3) Od 28. studenoga 2011.

1) Up to February 1996, interest rates on the interbank money market were reported in accordance with data published by the Zagreb Money Market (ZMM). From March 1996 to August 2002, interest rates on the money market were calculated as the weighted monthly average of the weighted daily interest rates on loans of all maturities traded on the ZMM. The column "Average weighted interest rates on interbank demand deposit trading (total average)" (before "Average interest rates on the Zagreb Money Market") contains revised data from September 2002 onward. From September 2002 on, interest rates are reported as the total weighted monthly average of the weighted daily interest rates on interbank demand deposit trading in overnight credits and other credits.

2) Since 23 June 2011

3) Since 28 November 2011

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a
CNB EXCHANGE RATE OF KUNA

	HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
Prosječan mjesečni tečaj <i>Average per month</i>				
2009. IX.	7,314846	4,828248	8,215257	5,030900
X.	7,244857	4,786519	7,906241	4,890609
XI.	7,283676	4,822430	8,110227	4,885203
XII.	7,292240	4,850202	8,096641	4,979623
2010. I.	7,290819	4,936781	8,253859	5,098490
II.	7,304744	4,978585	8,346769	5,327413
III.	7,260644	5,009436	8,050570	5,346701
IV.	7,258114	5,063618	8,280297	5,405008
V.	7,257505	5,112983	8,456556	5,752744
VI.	7,229388	5,229912	8,716015	5,921915
VII.	7,211539	5,361420	8,642265	5,667137
VIII.	7,246101	5,397058	8,789254	5,613821
IX.	7,282934	5,570093	8,694234	5,593489
X.	7,320596	5,447765	8,357430	5,270324
XI.	7,373159	5,479414	8,605358	5,384240
XII.	7,392766	5,761629	8,730161	5,594845
2011. I.	7,396420	5,794304	8,724773	5,537878
II.	7,410873	5,710786	8,753128	5,431365
III.	7,393749	5,746383	8,546276	5,285354
IV.	7,362212	5,671406	8,340644	5,105235
V.	7,391226	5,882541	8,407499	5,142271
VI.	7,412196	6,121611	8,368008	5,148899
VII.	7,419738	6,288996	8,367082	5,193281
VIII.	7,454965	6,657745	8,505480	5,192441
IX.	7,486844	6,250744	8,578141	5,420572
X.	7,483324	6,085039	8,602293	5,467645
XI.	7,487735	6,082743	8,721751	5,512767
XII.	7,507179	6,112429	8,883743	5,688661
2012. I.	7,546707	6,231979	9,062576	5,846617
II.	7,579384	6,279834	9,056639	5,733239
III.	7,539590	6,251841	9,029432	5,709035
IV.	7,494357	6,234184	9,102995	5,691287
V.	7,528940	6,268465	9,359736	5,870676
VI.	7,546585	6,284864	9,365869	6,026710
VII.	7,494496	6,241017	9,489191	6,089386
VIII.	7,486777	6,234162	9,489612	6,042111
Devizni tečaj na kraju razdoblja <i>End of period</i>				
2009. IX.	7,288341	4,824479	7,922110	4,999548
X.	7,225837	4,788811	8,049278	4,867522
XI.	7,317610	4,855747	8,055493	4,905880
XII.	7,306199	4,909420	8,074040	5,089300
2010. I.	7,313102	4,985753	8,453476	5,236361
II.	7,270536	4,968249	8,151739	5,342054
III.	7,259334	5,071847	8,126423	5,392463
IV.	7,246875	5,052200	8,339327	5,473884
V.	7,263120	5,090496	8,526790	5,852635
VI.	7,193455	5,422066	8,870952	5,897241
VII.	7,248517	5,353805	8,705882	5,576640
VIII.	7,274976	5,562334	8,904499	5,719321
IX.	7,292743	5,490283	8,481906	5,361523
X.	7,339273	5,374394	8,443710	5,311386
XI.	7,420325	5,618904	8,761749	5,623588
XII.	7,385173	5,929961	8,608431	5,568252

13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a
CNB EXCHANGE RATE OF KUNA(nastavak)
(continued)

	HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
Devizni tečaj na kraju razdoblja <i>End of period</i>				
2011. I.	7,407203	5,709707	8,566211	5,393333
II.	7,414820	5,786951	8,648029	5,376954
III.	7,382807	5,688709	8,424015	5,244216
IV.	7,354349	5,706354	8,245710	4,947426
V.	7,431895	6,123338	8,573944	5,203315
VI.	7,373946	6,163961	8,205125	5,127205
VII.	7,452071	6,512340	8,488519	5,215980
VIII.	7,470858	6,333383	8,463643	5,183776
IX.	7,492023	6,137481	8,611521	5,493894
X.	7,485329	6,116464	8,509924	5,282519
XI.	7,498586	6,101372	8,740629	5,588869
XII.	7,530420	6,194817	8,986181	5,819940
2012. I.	7,564800	6,276280	9,037993	5,764975
II.	7,576699	6,287195	8,931627	5,633652
III.	7,506917	6,230841	9,005419	5,623580
IV.	7,531440	6,268886	9,237630	5,695712
V.	7,559568	6,294919	9,456552	6,072430
VI.	7,510100	6,251124	9,307349	5,972247
VII.	7,518303	6,262643	9,614198	6,124391
VIII.	7,478883	6,229807	9,433505	5,958320

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank**METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA**

Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke iskazuju se u skladu s Priručnikom za platnu bilancu (Međunarodni monetarni fond, 1993.) i uključuju ona potraživanja Hrvatske narodne banke od inozemstva koja se mogu upotrebljavati za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja. Međunarodne pričuve sastoje se od specijalnih prava vučenja, rezervne pozicije u MMF-u, strane valute i depozita kod stranih banaka te obveznica i zadužnica.

Devizne pričuve poslovnih banaka uključuju stranu valutu i depozite domaćih poslovnih banaka kod stranih banaka. Te su devizne pričuve dopunska rezerva likvidnosti za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja.

U tablici Eskontna stopa HNB-a i kamatne stope poslovnih banaka iskazane su eskontna stopa Hrvatske narodne banke, aktivne i pasivne kamatne stope banaka i kamatna stopa na Tržištu novca i kratkoročnih vrijednosnica, Zagreb.

Kamatne stope banaka izračunane su kao vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa iskazani na godišnjoj razini na temelju podataka iz redovitih izvješća banaka.

Izvori podataka za tablicu Kretanje tečaja kune kod HNB-a za jedinicu strane valute jesu dnevne tečajne liste Hrvatske narodne banke.

NOTES ON METHODOLOGY

The international reserves of the Croatian National Bank are shown according to the methodology contained in the Balance of Payments Manual (International Monetary Fund, 1993), and include those foreign claims of the Croatian National Bank that can be used to bridge imbalances in international payments. International reserves include special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign currency, and deposits at foreign banks, as well as bonds and debt instruments.

The foreign exchange reserves of commercial banks include foreign currency and domestic commercial banks' deposits at foreign banks. These foreign exchange reserves represent an additional source of liquidity for bridging imbalances in international payments.

CNB discount rate and DMBs' interest rates table shows: the CNB discount rate, banks' credit and deposit rates and the interest rate in the Money and Short-term Securities Market in Zagreb.

Banks' interest rates have been calculated as weighted averages of DMBs' monthly interest rates reported on an annual basis, and are based on DMBs' periodic reports.

Sources of data for the CNB exchange rate table are daily lists of official exchange rates.

CIJENE
PRICES

14-1. INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA
CONSUMER PRICE INDICES

Ø 2005. = 100

	2009.	2010.	2011.	2010.	2011.						
				XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.
Indeks potrošačkih cijena – ukupno <i>Consumer price indices – total</i>	115,3	116,5	119,1	117,1	117,7	118,3	119,2	119,5	119,9	119,3	118,7
Prehrana i bezalkoholna pića <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	118,4	116,6	120,7	116,9	119,8	121,3	121,9	120,8	121,8	120,3	119,6
Alkoholna pića i duhan <i>Alcoholic beverages and tobacco</i>	124,3	127,5	136,2	131,0	134,1	134,0	135,4	135,4	135,4	135,5	137,4
Odjeća i obuća <i>Clothing and footwear</i>	110,3	105,6	102,1	104,9	98,4	98,1	102,4	106,0	108,2	104,3	94,6
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	123,9	131,5	135,1	132,8	133,1	133,4	133,6	134,3	134,5	134,6	135,7
Pokucstvo, oprema za kuću i redovito održavanje <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of house</i>	112,6	112,5	114,6	112,2	112,2	113,3	113,6	114,1	114,6	115,0	114,9
Zdravstvo <i>Health</i>	137,0	140,4	141,5	141,1	141,2	141,5	141,7	142,1	141,4	141,2	141,2
Promet <i>Transport</i>	103,2	108,2	114,6	111,3	112,1	112,3	114,4	116,0	115,4	115,0	114,5
Komunikacije <i>Communication</i>	98,0	97,4	93,5	97,1	97,1	97,2	97,2	97,2	94,6	94,7	94,5
Rekreacija i kultura <i>Recreation and culture</i>	106,8	108,6	106,3	105,9	105,8	105,7	105,2	105,2	105,9	106,9	108,4
Obrazovanje <i>Education</i>	109,4	106,4	98,7	98,3	98,3	98,3	98,3	98,3	98,3	98,3	98,2
Ugostiteljske usluge <i>Restaurants and hotels</i>	116,1	118,4	119,4	117,6	117,6	117,7	117,8	117,9	118,0	120,7	124,2
Ostala dobra i usluge <i>Miscellaneous goods and services</i>	115,2	117,4	119,3	118,0	118,1	118,5	118,7	118,7	118,9	119,1	119,4
Dobra ¹⁾ <i>Goods¹⁾</i>	115,1	116,2	119,6	117,1	117,9	118,6	119,7	120,0	120,6	119,6	118,6
Usluge ¹⁾ <i>Services¹⁾</i>	116,7	118,4	117,9	117,6	117,8	118,0	118,0	118,2	117,9	118,7	119,8
Ukupno bez energije <i>Total, without energy</i>	115,8	115,5	117,3	115,5	116,1	116,8	117,5	117,6	118,2	117,5	116,8
Ukupno bez energije i prehrane <i>Total, without energy and food</i>	114,4	115,0	115,6	114,8	114,3	114,5	115,3	116,0	116,3	116,1	115,4
Dobra bez električne energije ¹⁾ <i>Goods without electricity¹⁾</i>	114,8	115,9	119,5	116,8	117,7	118,4	119,6	120,0	120,6	119,5	118,3
Prehrana, piće i duhan <i>Food, beverages and tobacco</i>	119,3	118,2	123,0	119,1	122,0	123,2	123,9	123,0	123,9	122,7	122,3
Dobra bez prehrane, pića i duhana ¹⁾ <i>Goods without food, beverages and tobacco¹⁾</i>	111,5	114,4	116,7	115,4	114,4	114,6	116,1	117,4	117,8	117,0	115,4
Neprerađeni prehrambeni proizvodi <i>Unprocessed food</i>	114,4	111,9	113,3	110,9	115,5	116,8	116,6	114,8	116,0	112,5	110,3
Prerađeni prehrambeni proizvodi <i>Processed food</i>	123,1	123,0	130,2	125,1	126,9	128,0	129,5	129,1	129,8	130,0	130,9
Industrijski neprehrambeni proizvodi bez energije <i>Non-food Industrial goods without energy</i>	110,9	110,1	109,8	109,6	107,8	108,0	109,4	110,6	111,3	110,4	107,8
Energija <i>Energy</i>	112,1	122,7	130,4	126,6	127,3	127,5	129,4	131,0	130,4	130,1	130,4
Ukupno bez energije, prehrane, pića i duhana <i>Total, without energy, food, beverages and tobacco</i>	113,5	113,8	113,4	113,2	112,2	112,4	113,2	114,0	114,3	114,1	113,0
Ukupno bez energije i neprerađenih prehrambenih proizvoda <i>Total, without energy and unprocessed food</i>	116,4	116,6	118,5	116,8	116,7	117,2	118,1	118,6	119,0	118,9	118,5
Dobra bez električne energije i vode <i>Goods without electricity and water supply</i>	113,9	114,7	118,2	115,6	116,5	117,2	118,5	118,7	119,4	118,3	116,9

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

14-1. INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA
CONSUMER PRICE INDICES(nastavak)
(continued)

Ø 2005. = 100

	2011.					2012.						
	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.
Indeks potrošačkih cijena – ukupno <i>Consumer price indices – total</i>	118,6	119,1	119,8	120,0	119,5	119,1	119,8	121,6	122,6	124,6	123,9	122,7
Prehrana i bezalkoholna pića <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	119,7	120,1	120,6	121,0	121,3	122,4	124,0	124,3	124,7	124,9	124,3	124,4
Alkoholna pića i duhan <i>Alcoholic beverages and tobacco</i>	137,1	137,0	137,3	137,8	137,8	137,9	137,8	138,0	140,6	140,7	142,3	142,3
Odjeća i obuća <i>Clothing and footwear</i>	90,9	99,3	107,7	109,7	105,1	93,9	91,0	98,1	102,7	103,9	99,8	89,2
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	136,1	136,4	136,4	136,6	136,8	137,1	137,7	140,8	140,9	154,4	153,9	153,1
Pokupstvo, oprema za kuću i redovito održavanje <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of house</i>	115,4	115,6	115,8	115,7	115,5	115,4	115,8	116,9	117,2	117,6	117,5	117,4
Zdravstvo <i>Health</i>	141,2	141,3	141,4	141,7	142,3	142,2	142,3	143,5	143,6	144,3	144,6	144,8
Promet <i>Transport</i>	116,0	116,4	115,4	114,7	113,5	114,3	116,6	119,8	121,6	120,2	117,6	115,0
Komunikacije <i>Communication</i>	91,8	89,9	89,9	89,9	87,8	87,8	87,8	88,8	88,8	89,2	89,7	89,7
Rekreacija i kultura <i>Recreation and culture</i>	108,9	106,9	105,6	105,3	105,3	105,5	105,8	107,2	107,7	108,9	110,0	111,4
Obrazovanje <i>Education</i>	98,2	99,1	99,5	99,5	99,6	97,8	97,8	97,8	97,8	97,9	98,0	98,0
Ugostiteljske usluge <i>Restaurants and hotels</i>	124,4	118,8	118,6	118,7	118,7	118,7	118,7	120,1	120,5	120,7	121,2	121,8
Ostala dobra i usluge <i>Miscellaneous goods and services</i>	119,6	120,1	120,2	120,3	120,5	120,3	120,5	120,9	121,1	122,0	122,3	122,4
Dobra ¹⁾ <i>Goods¹⁾</i>	118,6	119,8	120,7	121,1	120,6	120,0	120,9	122,8	124,0	126,5	125,3	123,6
Usluge ¹⁾ <i>Services¹⁾</i>	119,4	117,4	117,0	116,9	116,4	116,3	116,4	117,8	118,0	118,7	119,4	119,8
Ukupno bez energije <i>Total, without energy</i>	116,4	116,9	117,8	118,2	117,7	117,0	117,4	118,8	119,7	120,1	119,8	118,9
Ukupno bez energije i prehrane <i>Total, without energy and food</i>	114,9	115,5	116,5	116,9	116,0	114,5	114,2	116,2	117,2	117,7	117,6	116,3
Dobra bez električne energije ¹⁾ <i>Goods without electricity¹⁾</i>	118,2	119,5	120,5	120,9	120,4	119,8	120,7	122,6	123,9	124,9	123,7	121,9
Prehrana, piće i duhan <i>Food, beverages and tobacco</i>	122,3	122,7	123,2	123,6	123,8	124,8	126,2	126,5	127,2	127,4	127,0	127,1
Dobra bez prehrane, pića i duhana ¹⁾ <i>Goods without food, beverages and tobacco¹⁾</i>	115,3	117,2	118,6	118,9	117,8	116,1	116,5	119,7	121,3	125,4	123,7	120,7
Neprerađeni prehrambeni proizvodi <i>Unprocessed food</i>	110,0	110,4	111,4	112,1	112,8	114,6	118,3	119,2	119,8	119,8	118,5	118,6
Prerađeni prehrambeni proizvodi <i>Processed food</i>	131,2	131,4	131,6	131,9	131,7	132,1	132,0	131,9	132,6	132,9	133,2	133,2
Industrijski neprehrambeni proizvodi bez energije <i>Non-food Industrial goods without energy</i>	106,9	109,6	111,9	112,5	111,3	108,0	107,3	110,2	111,8	112,4	111,2	108,1
Energija <i>Energy</i>	132,0	132,4	131,8	131,4	130,6	131,6	133,9	137,8	139,3	149,8	147,0	144,1
Ukupno bez energije, prehrane, pića i duhana <i>Total, without energy, food, beverages and tobacco</i>	112,4	113,1	114,3	114,6	113,6	111,8	111,5	113,7	114,7	115,3	115,0	113,5
Ukupno bez energije i neprerađenih prehrambenih proizvoda <i>Total, without energy and unprocessed food</i>	118,1	118,7	119,6	119,9	119,1	118,0	117,7	119,3	120,1	120,7	120,5	119,5
Dobra bez električne energije i vode <i>Goods without electricity and water supply</i>	116,9	119,5	119,2	119,6	119,1	118,4	119,4	121,2	122,5	124,9	122,3	120,5

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Indeks potrošačkih cijena izračunava se na temelju reprezentativne košarice izabranih proizvoda. Svakog mjeseca prikupljaju se cijene na unaprijed definiranu uzorku prodajnih mjesta na devet lokacija (gradova) u Republici Hrvatskoj (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik i Varaždin), odabranih prema kriteriju broja stanovnika i reprezentativnosti za pojedinu statističku regiju.

Osnovni izvor podataka za pondere u 2012. je trogodišnji prosjek potrošnje kućanstava iz Ankete o potrošnji kućanstava od 2008. do 2010. Taj izvor podataka nadopunjen je podacima o trgovini na malo te podacima iz godišnjih statističkih izvješća Financijske agencije.

Za klasificiranje proizvoda iz indeksa potrošačkih cijena upotrebljava se Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP). Ta klasifikacija dijeli izdatke na dvanaest osnovnih odjeljaka dobara i usluga.

Izračunavanje indeksa potrošačkih cijena počinje izračunavanjem elementarnih agregata na razini gradova. Indeks elementarnog agregata izračunava se kao odnos srednjih vrijednosti cijena tekućega i referentnog razdoblja za cijene, pri čemu se kao mjera srednje vrijednosti primjenjuje geometrijska sredina.

Indeksi elementarnih agregata agregiraju se vaganom aritmetičkom sredinom na razinu Republike Hrvatske. Zatim se izračunava indeks potrošačkih cijena na razini Republike Hrvatske koristeći se formulom za vaganu aritmetičku sredinu indeksa na nižoj razini agregacije.

Kod posebnih skupina indeksa iz usluga je prema Eurostatovim preporukama isključena voda za kućanstvo i uključena u dobra, stoga su indeksi za dobra i usluge preračunani unatrag do siječnja 2005.

NOTES ON METHODOLOGY

The consumer price index is calculated on the basis of a representative basket of selected products. Prices are collected each month according to the previously defined sample of outlets in nine locations (towns) in the Republic of Croatia (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik and Varaždin), for which the selection criteria are the number of inhabitants and representativeness for a particular statistical region.

The basic data source for calculating the weights in 2012 is the three-years averages household expenditures from 2008 to the 2010 Household Budget Survey, which is supplemented with retail sales data and annual statistical reports of the Financial Agency (FINA).

The classification of products used in the CPI is based on the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP). The COICOP classification breaks consumer expenditure into twelve different divisions of consumer goods and services.

The calculation of the CPI begins with the computation of elementary aggregate indices at the town level. Elementary aggregate indices are calculated as a ratio of geometric means of the current and the price reference period of all prices of the products within an elementary aggregate.

Elementary aggregate indices are aggregated by weighted arithmetic mean to the level of the Republic of Croatia. Consumer price indices at the level of the Republic of Croatia are then compiled by using the formula for the weighted arithmetic mean of the indices on the lower levels of aggregation.

Following Eurostat's recommendations, for special groups of indices, water supply has been excluded from Services category and included into Goods category. As a consequence, indices for goods and services have been recalculated back to January 2005.

15-1. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CURRENT PRICESmil. kuna
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure			Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha Changes in inventories	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ¹⁾ Gross domestic product ¹⁾
	kućanstva Households	NPUSK NPISH	država Government					
	1	2	3					
2009.	188 859	3 206	66 336	80 367	1 544	120 293	131 932	328 672
2010.	189 314	3 124	65 218	67 254	3 731	128 693	130 354	326 980
2011.	194 318	3 208	66 394	62 746	7 611	139 527	139 849	333 956
2009. I. – III.	46 280	779	16 259	19 188	3 444	22 211	32 043	76 118
IV. – VI.	49 002	774	16 674	21 462	2 194	27 606	34 304	83 409
VII. – IX.	44 394	839	16 529	20 831	-6 260	44 110	32 918	87 524
X. – XII.	49 182	813	16 874	18 886	2 167	26 367	32 667	81 621
2010. I. – III.	44 892	763	15 772	15 199	4 774	22 699	29 270	74 829
IV. – VI.	48 111	760	16 199	17 841	1 645	29 599	32 626	81 528
VII. – IX.	45 565	831	16 281	17 739	-3 958	45 953	34 146	88 265
X. – XII.	50 746	769	16 966	16 475	1 270	30 443	34 312	82 358
2011. I. – III.	46 005	770	15 728	14 322	7 341	24 135	32 487	75 813
IV. – VI.	49 438	786	16 873	16 563	3 004	33 033	36 113	83 584
VII. – IX.	46 749	851	16 596	16 289	-4 694	51 366	36 251	90 905
X. – XII.	52 127	801	17 197	15 572	1 960	30 994	34 998	83 653
2012. I. – III.	46 557	775	15 911	13 975	7 405	24 997	33 905	75 716

1) Tržišne cijene

1) Market prices.

15-2. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE
REALNE STOPE RASTA, ODNOS PREMA ISTOM TROMJESEČJU PRETHODNE GODINE
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR
REAL GROWTH RATES, COMPARISON OF CORRESPONDING QUARTER OF PREVIOUS YEAR

%

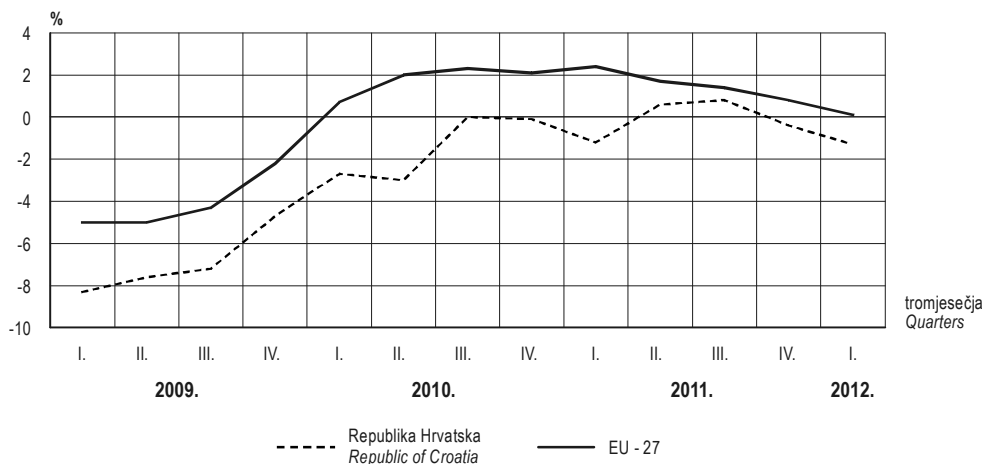
	Konačna potrošnja Final consumption expenditure			Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ¹⁾ Gross domestic product ¹⁾
	kućanstva Households	NPUSK NPISH	država Government				
	1	2	3				
2009.	-7,6	-1,2	0,4	-14,2	-16,2	-21,4	-6,9
2010.	-0,9	-2,8	-1,6	-15,0	5,2	-1,4	-1,4
2011.	0,2	3,3	-0,3	-7,2	2,0	1,2	0,0
2009. I. – III.	-9,0	3,4	4,1	-14,4	-13,4	-21,5	-8,3
IV. – VI.	-8,7	-3,0	1,3	-16,0	-19,6	-25,2	-7,6
VII. – IX.	-6,0	-1,8	-0,1	-12,9	-18,1	-24,3	-7,2
X. – XII.	-6,5	-3,0	-3,2	-13,1	-11,2	-13,4	-4,7
2010. I. – III.	-4,0	-3,6	-1,7	-17,4	2,3	-5,0	-2,7
IV. – VI.	-2,5	-1,2	-2,6	-17,0	5,9	-5,1	-3,0
VII. – IX.	1,9	-1,1	-1,3	-13,3	2,9	3,5	0,1
X. – XII.	1,2	-5,2	-0,7	-12,1	10,5	1,1	-0,2
2011. I. – III.	-0,1	2,5	-1,7	-6,9	-3,5	3,7	-1,2
IV. – VI.	0,6	2,6	1,6	-7,0	4,8	4,4	0,6
VII. – IX.	0,1	3,5	-0,3	-8,6	6,8	0,8	0,8
X. – XII.	0,1	4,7	-0,9	-6,0	-3,6	-3,6	-0,4
2012. I. – III.	-0,3	-0,5	-1,5	-2,8	2,4	1,1	-1,3

1) Tržišne cijene

1) Market prices.

BRUTO DOMAĆI PROIZVOD
GROSS DOMESTIC PRODUCT

REALNE STOPE RASTA BDP-a, odnos prema istom tromjesečju prošle godine
REAL GROWTH RATES of GDP, comparison with corresponding quarter of previous year



15-3. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DODANE VRIJEDNOSTI I BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA PROIZVODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE
QUARTERLY GROSS VALUE ADDED AND GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION APPROACH, AT CURRENT PRICES

mil. kuna
Mln kuna

	NKD – 2007.													
	A	B, C, D, E	od toga C Of which C	F	G, H, I	J	K	L	M, N	O, P, Q	R, S, T, U			
	Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Preradi-vačka industrija, rudarstvo i vađenje te ostale industrije <i>Manufacturing, mining, quarrying and other industries</i>	Preradi-vačka industrija <i>Manufacturing</i>	Građevinarstvo <i>Construction</i>	Trgovina na veliko i na malo, prijevoz i skladištenje, smještaj, priprema i usluživanje hrane <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, and motorcycles, transportation, storage, accommodation and food service activities</i>	Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	Poslovanje nekretnostima <i>Real estate activities</i>	Stručne, znanstvene, tehničke, administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Professional, scientific, technical, administrative and support service activities</i>	Javna uprava i obrana, obrazovanje, djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Public administration and defence; Compulsory social security, education, human health and social work activities</i>	Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	Bruto dodana vrijednost (bazične cijene) <i>Gross value added (basic prices)</i>	Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode <i>Taxes on products less subsidies on products</i>	Bruto domaći proizvod ¹⁾ <i>Gross domestic product¹⁾</i>
	1	2	2a	3	4	5	6	7	8	9	10	11 = (1 do 10)	12	13 = 11+12
2009.	14 409	55 191	43 877	22 449	56 585	14 316	19 231	29 524	20 458	43 057	7 372	282 592	46 080	328 672
2010.	14 024	56 168	44 087	18 685	56 161	14 240	20 221	29 875	20 107	42 901	7 195	279 577	47 403	326 980
2011.	14 735	58 634	46 241	17 122	58 165	13 925	21 218	30 919	20 199	44 155	7 241	286 312	47 643	333 956
2009. I. – III.	3 047	12 998	10 086	5 547	11 680	3 515	4 482	7 320	4 945	10 984	1 756	66 273	9 845	76 118
IV. – VI.	3 524	14 177	11 394	5 984	14 702	3 540	5 459	7 451	5 262	10 685	1 910	72 694	10 715	83 409
VII. – IX.	3 956	14 112	11 313	5 756	17 576	3 606	4 511	7 360	5 197	10 662	1 871	74 608	12 916	87 524
X. – XII.	3 882	13 904	11 083	5 162	12 627	3 655	4 779	7 393	5 055	10 725	1 835	69 017	12 604	81 621
2010. I. – III.	2 690	13 229	10 176	4 396	11 067	3 507	4 909	7 564	4 862	10 619	1 771	64 615	10 214	74 829
IV. – VI.	3 272	14 160	11 206	4 901	13 998	3 503	5 169	7 429	5 081	10 722	1 825	70 060	11 468	81 528
VII. – IX.	3 848	14 443	11 465	4 841	18 326	3 533	4 929	7 385	5 072	10 773	1 821	74 971	13 294	88 265
X. – XII.	4 214	14 336	11 240	4 546	12 770	3 698	5 214	7 496	5 092	10 788	1 777	69 931	12 427	82 358
2011. I. – III.	2 761	13 521	10 334	4 080	11 133	3 473	5 253	7 620	4 762	10 831	1 753	65 187	10 626	75 813
IV. – VI.	3 476	15 174	12 242	4 418	14 710	3 509	5 426	7 714	5 121	11 033	1 858	72 440	11 144	83 584
VII. – IX.	4 119	14 914	11 835	4 414	19 157	3 405	5 084	7 722	5 224	11 166	1 845	77 049	13 856	90 905
X. – XII.	4 379	15 025	11 829	4 210	13 165	3 538	5 455	7 863	5 091	11 125	1 785	71 636	12 017	83 653
2012. I. – III.	2 840	13 447	10 090	3 591	11 241	3 218	5 185	7 670	4 830	11 051	1 757	64 829	10 887	75 716

1) Tržišne cijene
1) Market prices.

15-4. TROMJESEČNI OBRACHUN BRUTO DODANE VRIJEDNOSTI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE
REALNE STOPE RASTA, ODNOS PREMA ISTOM TROMJESEČJU PRETHODNE GODINE
 QUARTERLY GROSS VALUE ADDED, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR
 REAL GROWTH RATES, COMPARISON WITH CORRESPONDING QUARTER OF PREVIOUS YEAR

%

	NKD – 2007.											
	A	B, C, D, E	od toga C Of which C	F	G, H, I	J	K	L	M, N	O, P, Q	R, S, T, U	
	Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	Prerađivačka industrija, rudarstvo i vađenje te ostale industrije	Prerađivačka industrija	Građevinarstvo	Trgovina na veliko i na malo, prijevoz i skladištenje, smještaj, priprema i usluživanje hrane	Informacije i komunikacije	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	Poslovanje nekretnostima	Stručne, znanstvene, tehničke, administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	Javna uprava i obrana, obrazovanje, djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	Ostale uslužne djelatnosti	Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)
	Agriculture, forestry and fishing	Manufacturing, mining, quarrying and other industries	Manufacturing	Construction	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, and motorcycles, transportation, storage, accommodation and food service activities	Information and communication	Financial and insurance activities	Real estate activities	Professional, scientific, technical, administrative and support service activities	Compulsory social security, education, human health and social work activities	Other service activities	Gross value added (basic prices)
2009.	-2,7	-10,1	-11,6	-11,0	-11,4	-2,8	1,2	0,4	-9,7	0,3	-4,2	-6,3
2010.	-4,0	-1,9	-2,6	-16,0	-2,3	-1,2	2,9	0,0	-1,2	0,3	-2,8	-2,3
2011.	-1,2	-0,9	-0,3	-9,2	0,9	-0,8	1,1	1,1	3,3	1,6	-0,1	0,0
2009. I. – III.	-13,1	-16,2	-17,7	-7,1	-13,4	-6,9	5,3	0,8	-0,6	0,9	-7,1	-7,3
IV. – VI.	-5,3	-11,3	-12,6	-9,9	-12,4	0,9	-1,5	-0,2	-8,7	0,3	-3,0	-6,9
VII. – IX.	5,4	-9,0	-10,4	-12,3	-11,0	-7,9	-1,5	-0,3	-14,2	-0,9	-10,0	-7,0
X. – XII.	1,3	-3,3	-4,8	-14,7	-9,0	3,1	2,7	1,4	-14,1	1,0	4,4	-4,0
2010. I. – III.	-7,8	-2,4	-4,2	-19,9	-8,0	1,2	1,6	-1,6	-3,0	-0,2	-1,1	-4,1
IV. – VI.	-3,6	-3,3	-3,9	-16,9	-5,4	-1,5	3,0	0,2	-2,5	0,6	-4,3	-3,4
VII. – IX.	-4,8	-0,8	-0,7	-14,6	2,5	-3,5	3,9	0,8	-0,6	0,4	-1,3	-0,9
X. – XII.	-0,8	-1,1	-1,7	-12,3	-0,2	-0,8	3,1	0,5	1,5	0,3	-4,2	-0,9
2011. I. – III.	-3,4	-3,0	-3,6	-8,7	0,8	-0,8	0,9	0,9	-0,4	1,4	-1,7	-1,0
IV. – VI.	-0,1	1,7	3,4	-10,7	1,7	0,4	2,3	0,2	2,9	1,2	0,8	0,6
VII. – IX.	0,5	-1,9	-2,1	-9,9	1,9	-0,5	-0,6	2,0	6,7	1,8	0,4	0,4
X. – XII.	-2,0	-0,4	0,7	-7,4	-1,1	-2,4	2,0	1,4	3,8	1,8	-0,1	-0,2
2012. I. – III.	-0,8	-6,0	-6,1	-12,1	-0,8	-2,7	-1,1	1,1	3,3	0,8	-0,2	-2,0

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Procjene tromjesečnog bruto domaćeg proizvoda

U ovom Mjesečnome statističkom izvješću objavljuje se revidirana serija podataka bruto domaćeg proizvoda (BDP) za razdoblje od prvog tromjesečja 2009. do prvog tromjesečja 2012. za Republiku Hrvatsku prema osnovnim kategorijama izdataka i područjima djelatnosti NKD 2007.

Prikazani su podaci u tekućim cijenama i realne stope rasta (stalne cijene u cijenama prethodne godine) u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine. Realne stope rasta izvide se iz serije bazičnih ulančanih indeksa, pri čemu je referentna godina (2005. = 100) uzeta kao baza.

Serija podataka od prvog tromjesečja 2000. do prvog tromjesečja 2012. može se naći na službenim stranicama Državnog zavoda za statistiku u Priopćenju 12.1.1/1 od 20. lipnja 2012.

Podaci za 2010. i 2011. privremeni su i dobiveni kao zbroj četiriju tromjesečja.

BDP po kategorijama izdataka vrednovan je u tržišnim cijenama, a bruto dodana vrijednost (BDV) po djelatnostima vrednovana je u bazičnim cijenama.

NOTES ON METHODOLOGY

Estimate of Quarterly Gross Domestic Product

This monthly statistical report presents the revised data series on the gross domestic product (GDP) for the period from the first quarter of 2009 to the first quarter of 2012 for the Republic of Croatia by major categories of expenditure and economic activities of the NKD 2007.

Data at current prices and real growth rates (at constant prices of previous year) are presented compared to a same quarter of the previous year. The real growth rates are calculated from a series of basic chain-linked indices, where the reference year (2005 = 100) is the base year.

Data series from the first quarter of 2000 to the first quarter of 2012 are available on the official web site of the Croatian Bureau of Statistics in the first release No. 12.1.1/1. of 20 June 2012.

Data for 2010 and 2011 are provisional. They were calculated as a sum of four quarters.

The GDP by major categories of expenditure is presented at market prices and the gross value added (GVA) by activities at basic prices.

Analitički okvir, koncept, definicije i klasifikacija

Primijenjena metodologija u skladu je s Europskim sustavom nacionalnih računa (ESA 95).

BDP mjeri ukupnu vrijednost proizvoda i pruženih usluga koje su proizvele rezidentne institucionalne jedinice u tom razdoblju.

Primijenjene su sljedeće klasifikacije: Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP), Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija (SITC), Glavna klasifikacija proizvoda (CPC) za BDP u tekućim cijenama i stalnim cijenama po kategorijama izdataka.

Klasifikacija pravnih subjekata po djelatnostima u skladu je s NKD om 2007., koji je izravno usporediv s NACE-om Rev. 2. Klasifikacija proizvoda, primijenjena za obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim i stalnim cijenama po djelatnostima, usklađena je s Nacionalnom nomenklaturom industrijskih proizvoda i usluga, koja je usporediva s klasifikacijom PRODCOM.

Procjena BDP-a uključuje sve djelatnosti unutar granica proizvodnje definirane ESA-om 95 i obuhvaća cjelokupno područje Republike Hrvatske.

Procjene su učinjene prema obračunskom načelu.

Metodologija obračuna

Tekuće cijene

Rashodna metoda

Obračun BDP-a u tržišnim cijenama prema rashodnoj metodi u tekućim cijenama temelji se na podacima iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku, Ministarstva financija, Hrvatske narodne banke i Financijske agencije.

Proizvodna metoda

Obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim cijenama temelji se primarno na rezultatima tromjesečnog istraživanja o prihodima i rashodima poslovnih subjekata (skraćeni račun dobiti i gubitka s odabranim stavkama iz bilance stanja). Tromjesečni statistički izvještaj uveden je od prvog tromjesečja 1999. i obuhvaća pet različitih skupina pravnih subjekata: poduzetnike, osiguravajuća društva, banke i druge financijske ustanove, neprofitne organizacije i proračunske korisnike. Obračun za svaku skupinu izveden je na razini dviju znamenaka Nacionalne klasifikacije djelatnosti (NKD 2007.).

Procjena određenih stavaka koje nisu obuhvaćene tromjesečnim istraživanjem (poput obrtništva i netržišne proizvodnje poljoprivrednih proizvoda) temelji se na posljednjim raspoloživim tromjesečnim podacima i odgovarajućim pokazateljima. Podaci o porezima i subvencijama na proizvode uzeti su iz podataka Ministarstva financija.

Bruto domaći proizvod u tržišnim cijenama dobije se kad se bruto dodanoj vrijednosti u bazičnim cijenama dodaju porezi na proizvode umanjeni za subvencije na proizvode.

REALNE STOPE RASTA

Serija tromjesečnih podataka u stalnim cijenama iskazane su u cijenama prethodne godine dijeljenjem tekućih vrijednosti indeksima cijena iskazanih na prosjeku prethodne godine. Iz serije podataka u cijenama prethodne godine obračunavaju se bazični ulančani indeksi vezanjem za referentnu godinu (2005 = 100). Realne stope rasta izvide se iz serije bazičnih ulančanih indeksa.

Analytical framework, concepts, definitions and classification

The concept and the methodology used are consistent with the European System of Accounts (ESA 95).

The GDP measures the total value of final goods and services produced by resident institutional units during a certain period of time.

For the GDP at current and constant market prices by expenditure category, the following classifications were used: the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), the Standard International Trade Classification (SITC) and the Central Product Classification (CPC).

The Classification of Business Entities by Activities is in line with the NKD 2007., which is directly comparable to the NACE Rev 2. The Product Classification, which was used for the calculation of gross value added in current and constant prices by activities, is harmonised with the National Nomenclature of Industrial Products and Services, which is comparable to the PRODCOM classification.

The GDP estimates include all activities within the ESA 95 production boundary and cover the total territory of the Republic of Croatia.

The estimates are prepared on an accrual basis.

Compilation practice

Current prices

Expenditure approach

The compilation of the GDP at market prices, according to the expenditure approach at current prices, is based on data from regular surveys of the Croatian Bureau of Statistics, the Ministry of Finance, the Croatian National Bank and the Financial Agency.

Production approach

The calculation of the gross value added at current prices is based primarily on the results of the quarterly survey of revenues and expenditures (abbreviated profit and loss statement and selected balance sheet items) on business entities. The quarterly statistical report has been introduced since the first quarter of 1999 and covers five different groups of legal entities: enterprises, insurance companies, banks and other financial institutions, non-profit organisations and budgetary users. The calculation was done for each group at the 2-digit NKD 2007. level.

The estimates for certain components that are not covered by the quarterly survey (such as unincorporated businesses and non-market production of agricultural products) are based on the last available quarterly data and all relevant indicators. Data on taxes and subsidies on products were taken over from the data of the Ministry of Finance.

The gross domestic product at market prices was derived from the gross value added at basic prices by adding taxes less subsidies on products to the latter total.

REAL GROWTH RATES

The quarterly time series at constant prices are expressed at prices of previous year by dividing current prices by indices expressed in average prices of the previous year. Basic chain-linked indices are calculated by using the time series at prices of the previous year, with linking to the referent year (2005 = 100). Real growth rates are calculated by using the series of basic chain-linked indices.

17-1. KORISNICI MIROVINA PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA U KOLOVOZU 2012.¹⁾
*PENSION BENEFICIARIES, BY TYPE OF PENSION AND AVERAGE PENSIONS, AUGUST 2012¹⁾*kune
Kuna

Vrsta mirovine	Broj korisnika Number of beneficiaries	Prosječna mirovina umanjena za porez i prirez Average pension reduced by taxes and surtaxes	Broj korisnika (bez međunarodnih ugovora) Number of beneficiaries (without international agreements)	Prosječna mirovina umanjena za porez i prirez (bez međunarodnih ugovora) Average pension reduced by taxes and surtaxes (without international agreements)	Type of pension
Ukupno	1 214 565	2 357,82	1 067 578	2 583,99	Total

Korisnici mirovina prema Zakonu o mirovinskom osiguranju

(detaljnije vidi tablicu 18-2.)

*Pension beneficiaries entitled to pensions according to Pension Insurance Act
(see table 18-2 for details)*

Ukupno	1 125 330	2 160,24	978 435	2 377,37	Total
Starosna	635 187	2 368,36	532 700	2 668,25	Old-age
Invalidska	251 166	1 928,35	229 082	2 072,44	Disability
Obiteljska	238 977	1 850,77	216 653	1 984,56	Survivors'

Hrvatska vojska prema Zakonu o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (DVO, PS i OSO)

(detaljnije vidi tablicu 18-3.)

*Croatian Army – according to Act on Rights Arising from Pension Insurance for Military Personnel, Police Officers and Authorised Officials
(see table 18-3 for details)*

Ukupno	11 837	3 432,76	11 801	3 437,30	Total
Starosna	2 388	4 571,52	2 366	4 589,90	Old-age
Invalidska	8 781	3 116,30	8 770	3 118,91	Disability
Obiteljska	668	3 521,74	665	3 535,35	Survivors'

Hrvatski branitelji iz Domovinskog rata i članovi njihovih obitelji prema ZOPHBDR-u

(detaljnije vidi tablicu 18-4.)

*Croatian homeland war veterans and their family members (according to Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members)
(see table 18-4 for details)*

Ukupno	70 583	5 288,29	70 527	5 290,32	Total
Najniža mirovina (čl. 31. st. 3. ZOPHBDR-a) ²⁾	395	2 355,69	395	2 355,69	The lowest amount of pension (Article 31, Paragraph 3 of Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members) ²⁾
Invalidska	58 352	4 954,37	58 298	4 956,50	Disability
Obiteljska	11 836	7 032,43	11 834	7 032,75	Survivors'

Pripadnici Hrvatskog vijeća obrane (HVO) i članovi njihovih obitelji – korisnici mirovina prema ugovoru između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području stradalnika rata u Bosni i Hercegovini

(detaljnije vidi tablicu 18-5.)

*Members of Croatian Defense Council and their family members – pension beneficiaries according to agreement between Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on cooperation concerning rights of sufferers of war in Bosnia and Herzegovina
(see table 18-5 for details)*

Ukupno	6 815	2 764,80	6 815	2 764,80	Total
Invalidska	6 379	2 720,20	6 379	2 720,20	Disability
Obiteljska	436	3 417,26	436	3 417,26	Survivors'

1) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.), a od mirovine za veljaču 2012. (isplata u ožujku) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 22/12.).

2) Najniža mirovina priznata prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 174/04.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2005.

1) Average pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied and starting with the pension for February 2012 (paid off in March 2012) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 22/12) is applied.

2) The lowest amount of pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 174/04), which entered into force on 1 January 2005.

17-2. KORISNICI MIROVINA PREMA ZAKONU O MIROVINSKOM OSIGURANJU PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾
*PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSION ACCORDING TO PENSION INSURANCE ACT, BY TYPES OF PENSIONS
AND AVERAGE PENSIONS¹⁾*

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starosne mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
2009.	1 078 592 ²⁾	2 156,83	592 014 ²⁾	2 381,00	249 058 ²⁾	1 918,59	237 520 ²⁾	1 847,92
2010.	1 100 039 ²⁾	2 165,30	608 209 ²⁾	2 381,98	253 736 ²⁾	1 932,59	238 094 ²⁾	1 859,80
2011.	1 119 624 ²⁾	2 156,83	625 435 ²⁾	2 370,95	255 149 ²⁾	1 922,78	239 040 ²⁾	1 846,44
2010. VIII. ³⁾	1 102 331	2 165,46	609 643	2 383,50	254 168	1 931,86	238 520	1 857,06
IX. ³⁾	1 103 623	2 163,78	610 784	2 381,08	254 236	1 930,62	238 603	1 855,97
X. ³⁾	1 105 417	2 162,63	613 103	2 378,54	254 509	1 928,60	237 805	1 856,45
XI. ³⁾	1 108 333	2 163,88	616 797	2 379,91	254 569	1 928,30	236 967	1 854,65
XII.	1 109 248	2 165,91	617 225	2 383,70	254 502	1 928,84	237 521	1 853,97
2011. I.	1 112 353	2 164,10	619 805	2 379,86	254 555	1 929,47	237 993	1 853,16
II.	1 115 445	2 162,73	622 462	2 378,06	254 906	1 927,71	238 077	1 851,38
III.	1 118 062	2 160,86	623 898	2 376,15	255 196	1 926,21	238 968	1 849,38
IV.	1 119 405	2 159,18	624 416	2 374,31	255 358	1 925,13	239 631	1 848,02
V.	1 118 886	2 159,05	624 303	2 374,04	255 139	1 924,70	239 444	1 848,25
VI.	1 120 141	2 157,10	625 174	2 371,72	255 268	1 923,05	239 699	1 846,56
VII.	1 119 655	2 156,62	624 988	2 371,14	255 187	1 922,46	239 480	1 846,29
VIII.	1 120 703	2 154,70	625 875	2 368,70	255 220	1 921,37	239 608	1 844,26
IX.	1 121 669	2 153,04	626 704	2 366,65	255 310	1 919,65	239 655	1 843,07
X.	1 122 666	2 152,20	628 320	2 364,77	255 369	1 918,51	238 977	1 843,00
XI.	1 123 108	2 151,29	629 653	2 362,75	255 361	1 917,50	238 094	1 842,81
XII.	1 123 389	2 151,28	629 622	2 363,53	254 918	1 917,60	238 849	1 841,17
2012. I.	1 124 099	2 151,12	630 445	2 362,86	254 437	1 918,83	239 217	1 840,16
II.	1 125 561	2 145,48	632 486	2 353,41	253 888	1 916,88	239 187	1 838,28
III.	1 126 386	2 146,96	633 545	2 355,45	253 482	1 916,99	239 359	1 838,67
IV.	1 126 236	2 161,33	633 946	2 369,97	252 954	1 930,68	239 336	1 852,48
V.	1 124 600	2 163,99	633 508	2 373,46	252 289	1 931,16	238 803	1 854,30
VI.	1 125 293	2 162,30	634 274	2 371,42	252 045	1 929,89	238 974	1 852,40
VII.	1 124 801	2 161,81	634 415	2 370,48	251 539	1 929,38	238 847	1 852,33

Isplata u kolovozu 2012.

Payoff in August 2012

Ukupno/ Total	1 125 330	2 160,24	635 187	2 368,36	251 166	1 928,35	238 977	1 850,77
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	88 111	239,28	53 301	231,50	19 305	256,49	15 505	244,59
500,01 – 1 000,00	101 129	762,38	52 416	751,40	19 322	746,64	29 391	792,29
1 000,01 – 1 500,00	136 637	1 270,48	60 439	1 272,68	37 668	1 282,80	38 530	1 255,00
1 500,01 – 2 000,00	251 327	1 790,49	106 882	1 795,22	77 743	1 782,42	66 702	1 792,31
2 000,01 – 3 000,00	309 371	2 450,30	179 457	2 484,37	66 316	2 414,99	63 598	2 391,01
3 000,01 – 4 000,00	154 759	3 431,83	114 705	3 442,41	21 716	3 391,16	18 338	3 413,77
4 000,01 – 5 000,00	53 005	4 409,53	41 657	4 412,12	6 137	4 390,15	5 211	4 411,68
5 000,01 – 6 000,00	18 791	5 430,15	15 534	5 441,38	1 941	5 411,97	1 316	5 324,40
6 000,01 – 7 000,00	8 301	6 430,42	7 298	6 434,09	728	6 413,67	275	6 377,27
7 000,01 – 8 000,00	2 591	7 390,92	2 263	7 408,94	260	7 221,55	68	7 438,98
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	1 308	8 986,22	1 235	8 980,08	30	9 256,02	43	8 974,29

1) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.), a od mirovine za veljaču 2012. (isplata u ožujku 2012.) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 22/12.).

2) Prosječan broj korisnika

3) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.) mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.), od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovine za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 4% (NN, br. 56/10.).

1) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied and starting with the pension for February 2012 (paid off in March 2012) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 22/12) is applied.

2) Average number of beneficiaries

3) Starting with the pension for July 2009 (payoff in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

17-3. HRVATSKA VOJSKA – KORISNICI MIROVINA PREMA ZAKONU O PRAVIMA IZ MIROVINSKOG OSIGURANJA DJELATNIH VOJNIH OSOBA, POLICIJSKIH SLUŽBENIKA I OVLAŠTENIH SLUŽBENIH OSOBA (DVO, PS I OSO) PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾
CROATIAN ARMY – PENSION BENEFICIARIES ACCORDING TO ACT ON RIGHTS ARISING FROM PENSION INSURANCE FOR MILITARY PERSONNEL, POLICE OFFICERS AND AUTHORISED OFFICIALS, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS¹⁾

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starije mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna
2009.	11 072 ²⁾	3 487,73	2 044 ²⁾	4 923,87	8 588 ²⁾	3 126,21	440 ²⁾	3 873,00
2010.	11 450 ²⁾	3 468,13	2 115 ²⁾	4 779,25	8 871 ²⁾	3 145,97	464 ²⁾	3 652,22
2011.	11 502 ²⁾	3 408,66	2 175 ²⁾	4 612,43	8 735 ²⁾	3 101,21	592 ²⁾	3 519,15
2010. VIII. ³⁾	11 422	3 397,07	2 106	4 610,04	8 862	3 103,22	454	3 506,40
IX. ³⁾	11 408	3 397,22	2 111	4 606,71	8 845	3 103,78	452	3 490,68
X. ³⁾	11 399	3 395,70	2 119	4 603,51	8 830	3 101,85	450	3 474,22
XI. ³⁾	11 505	3 414,35	2 125	4 635,79	8 826	3 106,64	554	3 631,49
XII.	11 475	3 412,13	2 129	4 631,55	8 797	3 107,57	549	3 563,45
2011. I.	11 469	3 412,39	2 133	4 628,01	8 781	3 107,91	555	3 557,81
II.	11 475	3 410,63	2 136	4 627,16	8 779	3 106,30	560	3 541,24
III.	11 464	3 412,69	2 128	4 634,06	8 768	3 106,77	568	3 559,08
IV.	11 443	3 409,28	2 127	4 634,73	8 746	3 104,07	570	3 519,52
V.	11 460	3 410,35	2 158	4 624,20	8 730	3 103,26	572	3 517,66
VI.	11 453	3 410,04	2 174	4 622,82	8 700	3 100,68	579	3 504,69
VII.	11 448	3 408,57	2 171	4 619,11	8 687	3 100,21	590	3 494,39
VIII.	11 459	3 405,32	2 164	4 616,97	8 693	3 097,78	602	3 490,76
IX.	11 474	3 403,55	2 171	4 611,89	8 696	3 095,76	607	3 491,30
X.	11 536	3 406,01	2 203	4 601,02	8 710	3 096,61	623	3 505,96
XI.	11 623	3 407,28	2 241	4 585,40	8 748	3 097,03	634	3 523,85
XII.	11 719	3 407,84	2 287	4 563,79	8 786	3 098,05	646	3 528,95
2012. I.	11 775	3 406,83	2 327	4 549,56	8 798	3 096,06	650	3 522,22
II.	11 820	3 405,07	2 346	4 545,13	8 822	3 094,14	652	3 510,06
III.	11 819	3 407,31	2 356	4 550,35	8 810	3 094,01	653	3 510,23
IV.	11 830	3 429,75	2 370	4 566,61	8 807	3 116,05	653	3 534,62
V.	11 823	3 433,92	2 381	4 570,71	8 783	3 118,81	659	3 526,27
VI.	11 830	3 434,42	2 389	4 571,24	8 778	3 117,89	663	3 528,89
VII.	11 811	3 434,01	2 386	4 570,35	8 764	3 117,05	661	3 534,63
Isplata u kolovozu 2012. <i>Payoff in August 2012</i>								
Ukupno/ Total	11 837	3 432,76	2 388	4 571,52	8 781	3 116,30	668	3 521,74
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	3	427,94	-	-	1	497,15	2	393,34
500,01 – 1 000,00	27	789,36	-	-	22	800,47	5	740,48
1 000,01 – 1 500,00	138	1 315,96	2	1 461,79	115	1 318,14	21	1 290,15
1 500,01 – 2 000,00	533	1 797,46	8	1 792,41	474	1 797,67	51	1 796,30
2 000,01 – 3 000,00	3 943	2 644,66	106	2 690,30	3 659	2 647,46	178	2 559,90
3 000,01 – 4 000,00	4 734	3 458,15	770	3 547,61	3 727	3 438,57	237	3 475,51
4 000,01 – 5 000,00	1 403	4 397,13	759	4 428,30	568	4 356,08	76	4 392,70
5 000,01 – 6 000,00	616	5 487,23	479	5 491,56	97	5 456,45	40	5 509,97
6 000,01 – 7 000,00	254	6 402,61	143	6 383,63	69	6 458,62	42	6 375,25
7 000,01 – 8 000,00	111	7 415,23	71	7 434,75	33	7 376,97	7	7 397,70
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	75	8 984,45	50	9 008,59	16	9 201,44	9	8 464,53

1) Mirovine su umanjene za porez i pririz prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).

2) Prosječan broj korisnika

3) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.) mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.), od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovine za listopad 2010. (isplata u studenom 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 4% (NN, br. 56/10.).

1) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied.

2) Average number of beneficiaries

3) Starting with the pension for July 2009 (payoff in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

**17-4. HRVATSKI BRANITELJI IZ DOMOVINSKOG RATA I ČLANOVI NJIHOVIH OBITELJI PREMA ZOPHBDR-u¹⁾ – KORISNICI MIROVINA
PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA²⁾³⁾
CROATIAN HOMELAND WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS ACCORDING TO ACT¹⁾ ON RIGHTS OF CROATIAN HOMELAND
WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS – PENSION BENEFICIARIES, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS²⁾³⁾**

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starosne mirovine ⁴⁾ Old-age pensions ⁴⁾		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
2009.	64 217 ⁵⁾	5 783,70	249 ⁵⁾	2 270,58	51 752 ⁵⁾	5 336,72	12 216 ⁵⁾	7 748,87
2010.	68 883 ⁵⁾	5 447,87	300 ⁵⁾	2 308,31	56 367 ⁵⁾	5 057,53	12 216 ⁵⁾	7 326,40
2011.	70 117 ⁵⁾	5 269,67	335 ⁵⁾	2 318,31	57 682 ⁵⁾	4 922,98	12 100 ⁵⁾	7 004,22
VII. ⁶⁾	69 150	5 653,05	304	2 309,30	56 585	5 242,50	12 261	7 630,63
2010. VIII. ⁶⁾	69 257	5 196,63	304	2 309,20	56 711	4 850,01	12 242	6 874,08
IX. ⁶⁾	69 358	5 194,31	306	2 309,38	56 828	4 849,34	12 224	6 870,24
X. ⁶⁾	69 343	5 181,30	306	2 309,50	56 933	4 848,45	12 104	6 819,51
XI. ⁶⁾	69 308	5 181,50	305	2 309,44	56 910	4 848,91	12 093	6 819,12
XII.	69 619	5 284,71	311	2 311,46	57 170	4 931,84	12 138	7 022,91
2011. I.	69 761	5 284,85	315	2 312,78	57 286	4 931,21	12 160	7 027,84
II.	69 838	5 282,76	319	2 313,56	57 355	4 929,10	12 164	7 028,18
III.	69 807	5 283,16	319	2 313,56	57 329	4 929,41	12 159	7 028,98
IV.	70 059	5 277,41	330	2 316,60	57 556	4 926,26	12 173	7 017,98
V.	70 108	5 274,79	335	2 317,78	57 625	4 925,03	12 148	7 015,41
VI.	70 159	5 272,28	336	2 318,18	57 678	4 923,07	12 145	7 012,44
VII.	70 230	5 269,48	340	2 319,42	57 742	4 921,30	12 148	7 007,04
VIII.	70 301	5 267,41	341	2 319,71	57 824	4 920,06	12 136	7 005,25
IX.	70 323	5 265,55	342	2 319,98	57 856	4 919,08	12 125	7 001,89
X.	70 270	5 257,32	346	2 321,35	57 926	4 918,01	11 998	6 980,16
XI.	70 222	5 248,58	349	2 322,07	57 976	4 916,72	11 897	6 951,67
XII.	70 323	5 252,82	351	2 323,33	58 028	4 916,72	11 944	6 971,76
2012. I.	70 411	5 251,94	358	2 324,87	58 099	4 914,91	11 954	6 977,64
II.	70 493	5 250,46	365	2 325,82	58 180	4 914,02	11 948	6 978,09
III.	70 495	5 254,78	367	2 326,25	58 190	4 920,12	11 938	6 976,03
IV.	70 526	5 289,79	370	2 347,34	58 238	4 951,54	11 918	7 034,04
V.	70 541	5 291,72	382	2 350,39	58 295	4 956,52	11 864	7 033,50
VI.	70 577	5 291,09	386	2 352,18	58 322	4 956,10	11 869	7 032,72
VII.	70 594	5 288,95	387	5 353,22	58 357	4 954,86	11 850	7 030,10
Isplata u kolovozu 2012. Payoff in August 2012								
Ukupno/ Total	70 583	5 288,29	395	2 355,69	58 352	4 954,37	11 836	7 032,43
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	1	404,59	-	-	1	404,59	-	-
500,01 – 1 000,00	51	874,63	-	-	50	879,79	1	616,58
1 000,01 – 1 500,00	175	1 295,29	-	-	164	1 293,83	11	1 317,11
1 500,01 – 2 000,00	1 627	1 879,98	-	-	1 597	1 882,18	30	1 763,22
2 000,01 – 3 000,00	8 722	2 532,95	395	2 355,69	8 209	2 541,31	118	2 544,92
3 000,01 – 4 000,00	12 653	3 511,29	-	-	12 198	3 506,80	455	3 631,73
4 000,01 – 5 000,00	10 377	4 458,60	-	-	9 582	4 457,88	795	4 467,20
5 000,01 – 6 000,00	9 480	5 448,81	-	-	8 841	5 448,77	639	5 449,37
6 000,01 – 7 000,00	12 632	6 587,38	-	-	8 434	6 542,59	4 198	6 677,39
7 000,01 – 8 000,00	7 217	7 474,09	-	-	5 153	7 466,91	2 064	7 492,00
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	7 648	8 935,47	-	-	4 123	9 132,20	3 525	8 705,36

- 1) ZOPHBDR – Zakon o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji
2) Mirovine su umanjene za porez i prirrez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).
3) U prosječne mirovine hrvatskih branitelja uključen je dodatak uz mirovinu prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata (ZOPHBDR) i članova njihovih obitelji (NN, br. 94/01).
4) Najniža mirovina (članak 31. stavak 3. ZOPHBDR-a/2005.)
5) Prosječan broj korisnika
6) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.) mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.), od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovine za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 4% (NN, br. 56/10.).
- 1) ZOPHBDR – Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members.
2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied.
3) An average pension also includes a supplement to pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 94/01).
4) The lowest amount of pension (Article 31, Paragraph 3 of the 2005 Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members)
5) Average number of beneficiaries
6) Starting with the pension for July 2009 (payoff in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

17-5. PRIPADNICI HRVATSKOG VIJEĆA OBRANE (HVO) I ČLANOVI NJIHOVIH OBITELJI – KORISNICI MIROVINA PREMA UGOVORU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I BOSNE I HERCEGOVINE O SURADNJI NA PODRUČJU PRAVA STRADALNIKA RATA U BOSNI I HERCEGOVINI¹⁾²⁾
MEMBERS OF CROATIAN DEFENSE COUNCIL AND THEIR FAMILY MEMBERS – PENSION BENEFICIARIES ACCORDING TO AGREEMENT BETWEEN REPUBLIC OF CROATIA AND BOSNIA AND HERZEGOVINA ON COOPERATION CONCERNING RIGHTS OF SUFFERERS OF WAR IN BOSNIA AND HERZEGOVINA¹⁾²⁾

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
2009.	5 963 ³⁾	2 863,88	5 537 ³⁾	2 808,95	426 ³⁾	3 578,33
2010.	6 678 ³⁾	2 791,84	6 240 ³⁾	2 740,35	438 ³⁾	3 525,27
2011.	6 803 ³⁾	2 732,19	6 362 ³⁾	2 684,36	441 ³⁾	3 421,82
2010. VIII. ⁴⁾	6 731	2 721,43	6 288	2 670,91	443	3 438,62
IX. ⁴⁾	6 748	2 719,82	6 306	2 669,31	442	3 440,37
X. ⁴⁾	6 762	2 715,57	6 331	2 666,93	431	3 430,03
XI. ⁴⁾	6 757	2 715,35	6 326	2 666,66	431	3 430,03
XII.	6 788	2 722,37	6 348	2 673,32	440	3 430,07
2011. I.	6 803	2 725,33	6 360	2 676,17	443	3 431,08
II.	6 806	2 725,67	6 360	2 676,39	446	3 428,36
III.	6 805	2 725,80	6 359	2 676,52	446	3 428,36
IV.	6 801	2 729,14	6 358	2 680,79	443	3 423,04
V.	6 738	2 733,82	6 301	2 686,32	437	3 418,70
VI.	6 767	2 734,88	6 327	2 686,92	440	3 424,48
VII.	6 799	2 734,91	6 359	2 687,01	440	3 427,30
VIII.	6 814	2 734,24	6 374	2 686,40	440	3 427,30
IX.	6 823	2 734,60	6 381	2 686,73	442	3 425,80
X.	6 827	2 736,30	6 386	2 689,22	441	3 418,14
XI.	6 823	2 735,22	6 387	2 689,28	436	3 408,11
XII.	6 830	2 736,34	6 389	2 690,47	441	3 400,82
2012. I.	6 836	2 738,56	6 395	2 692,78	441	3 402,30
II.	6 841	2 737,67	6 402	2 692,32	439	3 399,02
III.	6 839	2 739,10	6 400	2 693,83	439	3 399,02
IV.	6 831	2 757,94	6 391	2 711,95	440	3 425,86
V.	6 765	2 767,75	6 328	2 722,11	437	3 428,71
VI.	6 791	2 765,22	6 353	2 719,99	438	3 421,16
VII.	6 813	2 766,66	6373	2 721,27	440	3 424,10
Isplata u kolovozu 2012. Payoff in August 2012						
Ukupno/ Total	6 815	2 764,80	6 379	2 720,20	436	3 417,26
Do 500,00 kuna	90	321,78	90	321,78	-	-
Up to 500.00 kuna						
500,01 – 1 000,00	413	805,89	413	805,89	-	-
1 000,01 – 1 500,00	649	1 308,22	649	1 308,22	-	-
1 500,01 – 2 000,00	1 153	1 730,70	1 151	1 730,84	2	1 654,20
2 000,01 – 3 000,00	1 730	2 376,56	1 603	2 363,81	127	2 537,49
3 000,01 – 4 000,00	1 512	3 512,85	1 294	3 517,09	218	3 487,70
4 000,01 – 5 000,00	811	4 335,83	738	4 344,16	73	4 251,59
5 000,01 – 6 000,00	301	5 427,52	289	5 427,13	12	5 436,96
6 000,01 – 7 000,00	104	6 363,63	102	6 364,89	2	6 299,36
7 000,01 – 8 000,00	40	7 389,04	38	7 361,40	2	7 914,18
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	12	8 789,79	12	8 789,79	-	-

1) NN, br. 2/06. – Međunarodni ugovori

2) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).

3) Prosječan broj korisnika

4) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.) mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.), od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovine za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 4% (NN, br. 56/10.).

1) NN, No. 2/06, International Agreements

2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied.

3) Average number of beneficiaries

4) Starting with the pension for July 2009 (payoff in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Korisnikom mirovine (invalidske, starosne i obiteljske) smatra se osoba koja je stekla to pravo na temelju Zakona o mirovinskom osiguranju (NN, br. 102/98., 127/00., 59/01., 109/01., 147/02., 117/03., 30/04., 177/04., 92/05., 79/07., 35/08., 121/10., 130/10. – pročišćeni tekst, 61/11. i 114/11.), Zakona o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (NN, br. 128/99., 129/00., 16/01., 22/02. i 41/08.), Zakona o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 174/04., 92/05., 107/07. 65/09, 137/09., 146/10. i 55/11.) i Zakona o potvrđivanju Ugovora između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području prava stradalnika rata u Bosni i Hercegovini koji su bili pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članova njihovih obitelji (NN, br. 2/06.).

U tablici 18-2. u broj korisnika mirovina uključeni su svi korisnici bivših fondova mirovinskoga i invalidskog osiguranja (fond radnika, fond samostalnih privrednika, fond individualnih poljoprivrednika).

Od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), NN br. 86/09., primijenjen je Zakon o smanjenju mirovina ostvarenih prema Zakonu o pravima i dužnostima zastupnika u Hrvatskom saboru.

Od 1. srpnja 2010. primijenjen je Zakon o smanjenju mirovina određenih, odnosno ostvarenih prema posebnim propisima o mirovinskom osiguranju (NN, br. 71/10.).

NOTES ON METHODOLOGY

Pension beneficiary (including disability, old-age or survivors' pensions) is a person who has been entitled to that right according to the Pension Insurance Act (NN, Nos. 102/98, 127/00, 59/01, 109/01, 147/02, 117/03, 30/04, 177/04, 92/05 79/07, 35/08, 121/10, 130/10 – consolidated text, 61/11 and 114/11), the Act on Rights Arising from the Pension Insurance of Active Military Persons, Police Officers and Authorised Persons (NN, Nos. 128/99, 129/00, 16/01 22/02 and 41/08), the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, Nos. 174/04, 92/05, 107/07, 65/09, 137/09, 146/10 and 55/11) and the Act on the Ratification of the Agreement between the Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on Cooperation Concerning the Rights of Sufferers of War in Bosnia and Herzegovina Who Were Members of the Croatian Defense Council and Their Family Members (NN, No. 2/06).

In table 18-2., data on the number of pension beneficiaries include all former beneficiaries of funds for pension and disability insurance (a workers' fund, a craftsmen's fund and a farmers' fund).

Application of the Act on the Reduction of Pensions defined according to the Act on Rights and Obligations of Representatives in the Croatian Parliament, since pensions for July (paid off in August 2009) NN, No. 86/09.

Since 1 July 2010, the Act on the Reduction of Pensions defined, that is, realised according to special regulations on pension insurance (NN, No. 71/10).

1-1. OSNOVNI POKAZATELJI O INOZEMNIM PODRUŽNICAMA U REPUBLICI HRVATSKOJ U 2010.
BASIC INDICATORS ON FOREIGN AFFILIATES IN REPUBLIC OF CROATIA, 2010

	Broj podružnica Number of affiliates	Broj zaposlenih osoba Number of persons employed	Promet Turnover	Vrijednost proizvodnje Production value	Dodana vrijednost Value added	Troškovi osoblja Personnel costs	
	tis. kuna Thousand kuna						
Ukupno rezidenti u Republici Hrvatskoj pod kontrolom inozemnih institucionalnih jedinica	3 838	104 872	126 142 869	87 982 759	32 548 742	14 451 563	Total residents in Republic of Croatia under control of foreign institutional units
Prema područjima NKD-a 2007.							According to NKD 2007. sections
B Rudarstvo i vađenje	21	10 127	22 725 422	22 316 235	7 635 352	1 961 043	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	352	33 458	24 021 618	23 288 693	6 655 562	3 716 153	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	18	58	596 617	596 246	33 762	8 263	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	17	220	381 914	363 645	50 570	28 113	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	704	2 774	1 870 596	1 962 875	486 629	329 504	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	725	32 253	50 687 750	14 040 727	6 058 635	4 034 355	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	72	2 889	2 723 181	2 851 688	1 186 622	565 975	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	249	5 377	1 990 076	2 055 740	1 018 816	612 069	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	121	10 569	15 406 944	14 829 788	7 332 490	2 017 401	J Information and communication
L Poslovanje nekretninama	853	1 090	1 203 896	1 118 015	517 189	73 994	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	348	3 355	2 683 639	2 739 465	1 035 255	737 341	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	357	2 685	1 840 269	1 808 692	535 284	365 311	N Administrative and support service activities
Prema državama u kojima je sjedište prvoga stranog vlasnika kao zamjena za sjedište KJK ¹⁾							According to countries where UCI ⁽¹⁾ headquarters are situated (the first foreign owner is used as a proxy)
Države članice EU-a, ukupno	3 056	88 992	112 879 429	78 912 507	29 773 351	12 476 420	EU Member States, total
Austrija	560	18 477	25 444 936	14 620 247	5 456 124	2 563 194	Austria
Belgija	31	2 000	2 208 180	1 788 426	574 276	269 060	Belgium
Cipar	36	480	526 688	284 448	40 638	58 862	Cyprus
Češka	55	247	92 553	79 093	16 877	23 130	Czech Republic
Danska	67	1 206	1 446 806	1 257 681	376 555	180 399	Denmark
Francuska	62	1 694	2 951 583	1 266 976	401 761	277 909	France
Irska	66	309	176 500	133 219	21 155	40 119	Ireland
Italija	555	5 460	3 226 588	2 729 458	734 005	470 379	Italy
Luksemburg	53	3 270	2 232 100	1 695 093	615 577	365 415	Luxembourg
Mađarska	119	11 566	24 390 174	22 918 214	7 883 686	2 106 003	Hungary
Malta	20	21	3 300	1 568	-652	494	Malta
Nizozemska	146	5 552	8 944 136	5 494 784	2 043 970	1 037 351	Netherlands
Njemačka	371	19 302	24 193 544	16 487 144	8 340 911	2 916 486	Germany
Poljska	49	1 034	300 844	253 545	107 543	130 878	Poland
Slovačka	35	98	100 934	49 522	21 251	14 033	Slovakia
Slovenija	446	13 547	11 285 260	5 504 460	1 697 659	1 243 667	Slovenia
Španjolska	24	664	352 706	246 292	110 797	77 336	Spain
Švedska	45	721	1 686 763	1 254 698	194 134	139 263	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	278	2 645	2 833 380	2 538 980	1 003 623	472 185	United Kingdom
Dvije ili više država EU-a s jednakim udjelima	14	366	308 542	200 063	97 877	56 978	Two or more EU countries with equal shares
Ostale članice EU-a	24	333	173 912	108 596	35 582	33 281	Other EU Member States
Države nečlanice EU-a, ukupno	782	15 880	13 263 440	9 070 252	2 775 391	1 975 143	Non-EU Member States, total
Bosna i Hercegovina	58	2 355	2 069 749	1 044 975	349 190	235 664	Bosnia and Herzegovina
Djevičanski Otoci, britanski	19	149	155 182	46 634	-20 617	16 088	Virgin Islands, British
Izrael	21	184	375 243	96 203	23 121	19 953	Israel
Lihtenštajn	35	1 406	852 456	670 449	385 859	168 373	Liechtenstein
Norveška	41	129	75 110	75 953	34 861	28 064	Norway
Rusija	264	361	45 876	58 363	8 384	11 551	Russian Federation
SAD	91	2 035	1 530 213	1 320 611	580 509	396 326	United States
Srbija	20	139	272 875	70 833	15 323	14 656	Serbia
Švicarska	108	8 371	7 292 655	5 437 068	1 285 558	1 002 713	Switzerland
Ostale nečlanice EU-a	125	751	594 081	249 162	113 203	81 756	Other non-EU Member States, total
Izvanteritorijalni financijski centri	93	1 777	1 130 386	777 099	393 283	207 535	Offshore financial centres

1) Krajnja institucionalna jedinica kontrole inozemne podružnice. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Ultimate controlling institutional unit of a foreign affiliate. See Notes on Methodology.

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

U ovom poglavlju dani su podaci o tuzemnoj statistici o inozemnim podružnicama (tuzemni FATS) razvrstanim u područja NKD-a 2007. od B do N. Nije uključeno područje K, a dodano je područje S odjeljak 95. Prema Eurostatovoj metodologiji, inozemnog vlasnika trebalo je odrediti prema KJK, no u ovom istraživanju institucionalna kontrolna jedinica određena je prema sjedištu prvoga stranog vlasnika kao zamjena za KJK.

Podaci su preuzeti iz konačne godišnje obrade strukturno-poslovne statistike (SPS) za poduzeća pod inozemnom kontrolom prema listi Hrvatske narodne banke. SPS pokazatelji proizvedeni su na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03. i 75/09.) i Godišnjega provedbenog plana statističkih aktivnosti Republike Hrvatske za 2008. (NN, br. 65/08.) u sklopu aktivnosti: "Razvoj strukturnih poslovnih statistika prema smjernicama EU-a".

Detaljnija objašnjenja i ukupne SPS pokazatelje možete naći u našem Priopćenju br. 15.1.2./2012.

Radi lakšeg razumijevanja objavljenih podataka dajemo kratka objašnjenja pojedinih pojmova:

Tuzemna statistika o inozemnim podružnicama (tuzemni FATS) jest statistika kojom se opisuje djelatnost stranih povezanih poduzeća koji su rezidenti u izvještajnoj državi, u našem slučaju u Republici Hrvatskoj.

Krajnja institucionalna jedinica kontrole inozemne podružnice (KJK) jest institucionalna jedinica, u lancu zapovijedanja inozemnom podružnicom, nad kojom kontrolu nema nijedna druga institucionalna jedinica.

Broj podružnica (EU šifra 11110) jest broj pravnih i fizičkih osoba registriranih u Statističkom poslovnom registru koje su bile aktivne barem u jednom dijelu izvještajnog razdoblja. Ove podružnice u SPS istraživanju definirane su kao poduzeća.

Promet (EU šifra 12110) obuhvaća obračunate prihode od prodaje proizvoda, roba i usluga trećim stranama, bez odbitnog PDV-a. Isključeni su financijski, ostali i izvanredni prihodi.

Vrijednost proizvodnje (EU šifra 12120) mjeri sve stvarno proizvedene vrijednosti unutar poduzeća, temeljene na prodaji, uzimajući u obzir promjene zaliha i daljnju prodaju roba i usluga.

Dodana vrijednost jest dodana vrijednost prema troškovima proizvodnih čimbenika (EU-ova šifra 12150) odnosno bruto zarada od poslovnih aktivnosti poduzeća prilagođena za operativne subvencije i indirektno poreze, izračunana u bruto izrazu (bez oduzimanja amortizacije). Prihod i rashod klasificiran kao financijski isključen je iz dodane vrijednosti.

Troškovi osoblja (EU-ova šifra 13310) definirani su kao ukupna naknada zaposlenicima, u gotovini ili naturi, koju poslodavac isplaćuje zaposleniku (redovitim ili privremenim zaposlenicima te zaposlenicima koje rade od kuće) za posao koji zaposlenik obavi tijekom referentnog razdoblja. Troškovi osoblja uključuju i poreze i socijalne doprinose za zaposlenika koje zadržava jedinica te obvezne i dobrovoljne socijalne doprinose koje poslodavac plaća za zaposlenika.

Broj zaposlenih osoba (EU-ova šifra 16110) jest ukupan broj osoba koje rade u poduzeću (uključujući vlasnike koji rade, ortak koji redovito rade u jedinici, neplaćene obiteljske radnike i volontere) te osobe koje rade izvan poduzeća kojom pripadaju, a koje ih plaća.

Izvanteritorijalni financijski centri jesu: Andora, Antigva i Barbuda, Anguilla, Nizozemski Antili, Barbados, Bahrein, Bermudi, Bahami, Belize, Otočje Cook, Dominika, Grenada, Guernsey, Gibraltar, Hong Kong, Otok Man, Jersey, Jamajka, Sv. Kitts i Nevis, Kajmansko otočje, Libanon, Sveta Lucija, Lihtenštajn, Liberija, Maršalovi Otoci, Montserrat, Maldivi, Nauru, Niue, Panama, Filipini, Singapur, Otoci Turks i Caicos, Sveti Vincent i Grenadini, Britanski Djevičanski Otoci, Američki Djevičanski Otoci, Vanuatu i Samoa.

Podaci izvanteritorijalnih financijskih centara iskazani su još u retku Države nečlanice EU-a, ukupno, i u redcima za pojedine izabrane države ili u retku Ostale nečlanice EU-a.

NOTES ON METHODOLOGY

This chapter contains data on the inward statistics on foreign affiliates (inward FATS) classified into NKD 2007. sections B to N, excluding section K, but including section S – division 95. According to the Eurostat methodology, a foreign owner had to be defined according to UCI, but, exceptionally, the institutional control unit has been defined in this survey according to the UCI headquarter of the first foreign owner used as a proxy.

Data have been taken over from the annual processing of the structural business statistics (SBS) for enterprises under foreign control according to the list of the Croatian National Bank. The SBS Indicators were prepared on the basis of the Official Statistics Act (NN, Nos 103/03 and 75/09) and the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia in 2008 (NN, No 65/08) as a part of the activity entitled the Development of Structural Business Statistics According to EU Guidelines.

Detailed definitions and total SBS indicators are available in the First Release No. 15.1.2/2012 of the Croatian Bureau of Statistics.

For better understanding of those data, there are some brief definitions of the relevant terms, as follows:

Inward statistics on foreign affiliates (inward FATS) is statistics describing the activity of foreign affiliates residing in a compiling country, in this case in the Republic of Croatia.

Ultimate controlling institutional unit of a foreign affiliate (UCI) is an institutional unit, proceeding up a foreign affiliate's chain of control, which is not controlled by another institutional unit

Number of affiliates (EU code 11110) is a number of legal entities and natural persons registered in the Statistical Business Register that were active during at least a part of a reference period. It should be pointed out that in the SBS survey these affiliates are defined as enterprises.

Turnover (EU code 12110) comprises the total accrued incomes from market sales of goods or services to third parties, with the exception of deductible VAT. Incomes classified as financial, other and extraordinary ones are excluded.

Production value (EU code 12120) measures the amount actually produced by the enterprise, based on sales, including changes in stocks and the resale of goods and services.

Value added is a value added at factor cost (EU code 12150) or the gross income from operating activities after adjusting for operating subsidies and indirect taxes, calculated gross (depreciation is not subtracted). Income and expenditure classified as financial is excluded from value added.

Personnel costs (EU code 13310) are defined as the total remuneration, in cash or kind, payable by an employer to an employee (regular and temporary employees as well as home workers) in return for work done by the latter during the reference period. Personnel costs also include taxes and employees' social security contributions retained by the unit as well as the employer's compulsory and voluntary social contributions.

Number of persons employed (EU code 16110) is defined as the total number of persons who work in an enterprise (including working proprietors, partners working regularly in the unit, unpaid family workers and voluntary workers), as well as persons who work outside the enterprise who belong to it and are paid by it.

Offshore financial centres: Andorra, Antigua and Barbuda, Anguilla, Netherlands Antilles, Barbados, Bahrain, Bermuda, Bahamas, Belize, Cook Islands, Dominica, Grenada, Guernsey, Gibraltar, Hong Kong, Isle of Man, Jersey, Jamaica, St Kitts and Nevis, Cayman Islands, Lebanon, Saint Lucia, Liechtenstein, Liberia, Marshall Islands, Montserrat, Maldives, Nauru, Niue, Panama, Philippines, Singapore, Turks and Caicos Islands, Saint Vincent and the Grenadines, Virgin Islands, British Virgin Islands, U.S., Vanuatu and Samoa.

Data on offshore financial centers are also presented in the row Non-EU Member States, total, as well as in rows presenting individual selected countries or in the row Other non-EU Member States.

Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB¹⁾*Advance Release Calendar for DSBB¹⁾*

Statistički podaci <i>Statistical data</i>	Prvo objavljivanje podataka u publikaciji <i>First issue of data</i>	Periodičnost <i>Periodicity</i>	Datum objavljivanja <i>Release date</i>			
			2012.			
			listopad <i>October</i>	studen <i>November</i>	prosinac <i>December</i>	
Procjena tromjesečnog obračuna bruto domaćeg proizvoda <i>Quarterly estimate of the gross domestic product</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	12.1.1.	tromjesečno <i>Quarterly</i>	-	-	20. (Q3/2012)
Indeksi obujma industrijske proizvodnje <i>Industrial production volume indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	2.1.3.	mjesečno <i>Monthly</i>	30. (9/2012)	29. (10/2012)	28. (11/2012)
Indeksi potrošačkih cijena <i>Consumer price indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	13.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	16. (9/2012)	14. (10/2012)	14. (11/2012)
Indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu <i>Industrial producer price index on domestic market</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	2.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	9. (9/2012)	8. (10/2012)	10. (11/2012)
Zaposlenost ²⁾ <i>Employment²⁾</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	tromjesečno <i>Quarterly</i>	-	-	21. (Q3/2012)
Plaće <i>Wages</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	mjesečno <i>Monthly</i>	23. (8/2012)	22. (9/2012)	21. (10/2012)
Nezaposlenost ²⁾ <i>Unemployment²⁾</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	tromjesečno <i>Quarterly</i>	-	-	21. (Q3/2012)
Robna razmjena Republike Hrvatske s inozemstvom <i>Foreign trade in goods of the Republic of Croatia</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	4.2.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	31. (9/2012)	30. (10/2012)	31. (11/2012)
Procjena stanovništva sredinom godine <i>Population mid-year estimate</i>	Mjesečno statističko izvješće <i>Monthly Statistical Report</i>		godišnje <i>Annually</i>	-	-	-

DSBB – Dissemination Standard Bulletin Board

– Standard objavljivanja podataka prema SDDS-u (*Special Data Dissemination Standard*) MMF-a() Razdoblje na koje se podaci odnose
*Reference period*1) Podaci se objavljuju prema Kalendaru objavljivanja statističkih podataka, koji se nalazi na internetskim stranicama Međunarodnoga monetarnog fonda (<http://dsbb.imf.org>).

2) Od lipnja 2010. podaci se prikazuju prema Anketi o radnoj snazi i objavljuju se u tromjesečnoj periodici na internetskim stranicama Državnog zavoda za statistiku.

1) Data are disseminated according to the Calendar of Statistical Data Issues posted on the IMF'S DSBB (<http://dsbb.imf.org>).

2) Since June 2010, data are presented according to the Labour Force Survey and published in quarterly dynamics on the web site of the Croatian Bureau of Statistics.